

# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

Madrid, jueves 29 de marzo de 1979 \* 20 pesetas

Director: ALEJANDRO ARMESTO

Habrà subida salarial en abril y septiembre

## DESCONVOCADA LA HUELGA DE ENSEÑANZA PRIVADA

La huelga de enseñanza privada, que afectó desde el lunes irregularmente, a distintos centros en todo el ámbito nacional, ha sido desconvocada a partir de las cero horas de hoy por el comité de huelga de los sindicatos con-

vocantes, FSIE y FESITE-CGT; la decisión obedece a la aceptación de la oferta oficial de una subida salarial en abril del cinco por ciento, y otra en septiembre del catorce por ciento. (Información en páginas de tipografía.)

## Suárez, encargado de formar Gobierno

# Suerte, señor Presidente

El diálogo entre el presidente de la Mesa interina del Congreso y los periodistas fue escueto:

—¿Le ha comunicado el Rey el nombre del candidato a la Presidencia del Gobierno? —Sí. —Es Adolfo Suárez? —Sí. Este es el hombre,

líder de la primera fuerza política parlamentaria: UCD. No recibe una prebenda ni un premio, sino el encargo honroso y difícil de gobernar —si el Congreso le otorga su confianza— este país renovado

y lleno de esperanzas, suma de treinta y seis millones de españoles y con una carga impresionante de problemas cuya búsqueda de soluciones no admite demora: paro, inflación, coste de la energía, desarrollo legal de la Constitución, Estatutos autonómicos...

Adolfo Suárez, aquel joven político casi desconocido a quien el Rey llamó en julio de 1976 para gestionar el cambio democrático, tiene hoy esculpidas en el rostro las huellas inexorables del ejercicio del Poder. Pero conserva firmes el paso y el talante cuando se dispone a formar Gobierno por tercera vez consecutiva: nada más y nada menos que el primer Gobierno constitucional de España desde hace más de cuatro décadas.

El Gobierno que habrá de construir, en libertad, esa sociedad democrática avanzada que la Constitución proclama. ¡Suerte, señor Presidente!





Con la subida de los precios y su práctica liberalización

# PETROLEO: NOS ESPERAN TIEMPOS DIFICILES

- En Austria ya ha subido la gasolina y en Francia lo hará en mayo
- Los expertos de la CEE, reunidos para buscar soluciones
- «Es un reto inteligente de los países árabes» (director general de la Energía)
- La repercusión negativa sobre nuestro Tesoro será de unos 15.000 millones de pesetas

La decisión de la OPEP en Ginebra de subir un nueve por ciento los precios del petróleo y fijar las coordenadas que, de hecho, llevan a la práctica libertad de precios del crudo, ha tenido amplias repercusiones en todo el mundo. Los expertos de la CEE se van a reunir en breve para estudiar las repercusiones de la subida y facilitar el trabajo de los ministros de Energía de la Comunidad que en cualquier caso, van a reducir sus compras hasta 500.000 toneladas. En Austria, por otra parte, ya ha subido la gasolina y en Francia la subida de este carburante ya ha sido anunciada para mayo. Otros países seguirán la misma línea. Al mismo tiempo todos los países verán cómo aumenta la inflación por encima de lo previsto y el crecimiento económico tampoco será el que se preveía.

Por lo que se refiere a España, este periódico intentó ayer una encuesta de urgencia sobre las repercusiones del alza de los precios. El director general de la Energía ha señalado que «no se trata de una liberalización» y el comisario general de la Energía

ha anunciado que la subida de la gasolina no será inmediata, pues todavía no se puede conocer con exactitud la factura adicional que nos va a costar el «reajuste» de los precios del crudo.

En todo caso, fuentes económicas señalaban ayer que detrás de la aparente moderación —la subida del nueve por ciento— una previsible anarquía al tener libertad cada país para fijar tasas adicionales. Pese a algunas optimistas declaraciones, la subida del petróleo, el camino hacia la libertad total de precios es un arma de doble filo que puede tener indudables repercusiones políticas, pero que, además, va a crear graves dificultades económicas a los países industrializados. Y a España, entre ellos. Nos esperan tiempos difíciles.

La única ventaja para los países europeos es que su principal suministrador, Arabia Saudí, piensa, por el momento, ajustarse al precio oficial fijado por la OPEP —14,54 dólares/barril— sin cobrar tasas especiales.

## ARABIA SAUDITA NO COBRARA TASAS POR ENCIMA DEL 9 POR 100

De los 13 Estados miembros de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP), Arabia Saudita será posiblemente el único que aplique al pie de la letra el aumento del 9 por 100 de los precios de los crudos decidido el pasado martes en Ginebra.

Arabia Saudita impidió que la OPEP elevara el precio del crudo hasta 17,50 dólares por barril, declaró ayer el ministro saudita de Petróleo, jeque Zaki Yamani.

Yamani hizo esta declaración a su llegada a Viena.

El ministro saudita señaló que la conferencia estuvo a punto de fracasar el lunes por la noche debido a que algunas delegaciones querían imponer mayores elevaciones que las que al fin decidió la conferencia.

Yamani defendió que considera justificado el precio de 14,50 dólares por barril fijado por la conferencia de Ginebra y que el aumento no repercutirá negativamente en la coyuntura de la economía occidental.

En caso de que Irán exportara insuficiente cantidad de petróleo, Arabia Saudita mantendrá la producción al nivel de los tres últimos meses.

Debido a la crisis de Irán, Arabia Saudita elevó su producción diaria de crudo de 8,5 millones a 9,5 millones de barriles (un barril equivale a 159 litros).

Para la producción adicional, Arabia Saudita exigió un precio más elevado, pero Yamani aseguró ayer que en caso de que su país tenga que continuar cubriendo el déficit de extracción petrolera de Irán, venderá el crudo al precio fijado por la OPEP.

Arabia Saudita no recargará tampoco el precio del crudo de superior calidad, sino que se atendrá a las decisiones de la conferencia de Ginebra, declaró el ministro.

Varios países han anunciado ya su decisión de imponer primas, cuya cuantía oscila desde 1,20 dólares, sobretasa prevista por los países del golfo Pérsico y, sobre todo, los Emiratos Árabes Unidos que en la conferencia de Ginebra combatieron al lado de Riad contra los «halcones» de la Organización, hasta los cuatro dólares por barril que proyecta aplicar Argelia, país cuyos crudos son particularmente solicitados.

### Irán e Irak, sin decidir los precios

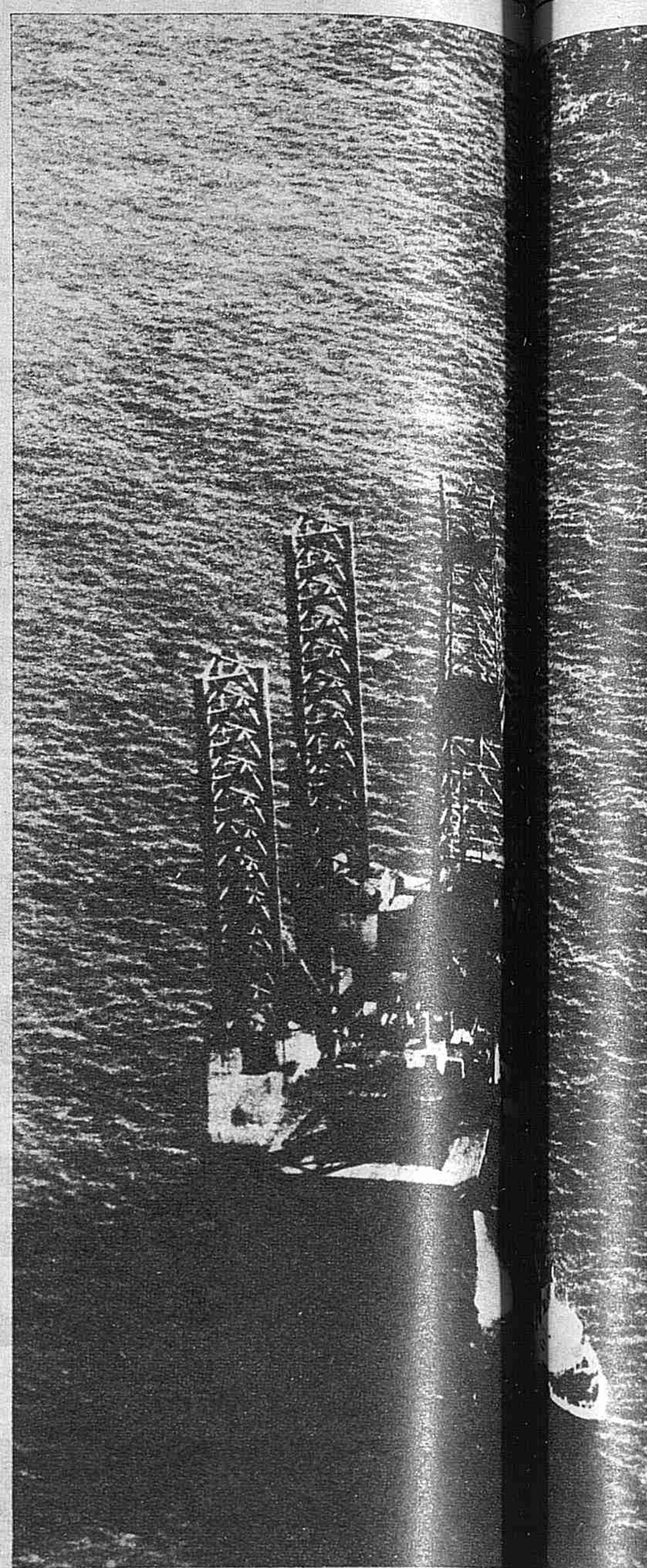
Irak, «país supuestamente moderado», según el jeque Yamani, e Irán, que exigieron precios inmediatos de 16,50 y 17,50 el barril, respectivamente, no se han pronunciado todavía sobre su política respecto a las posibles sobretasas. No obstante, según señaló el ministro de Petróleo saudita, ambos países han venido vendiendo su petróleo en el mercado libre a precios que, en el caso de Irak, han llegado incluso a los 25 dólares el barril, dos veces más que el precio oficial.



La producción petrolera de la OPEP, que suministra el 47 por 100 del consumo mundial, habrá de mantenerse en su nivel actual. La intensificación de la producción iraní, el segundo exportador del mundo antes de su crisis interna, que, se espera, alcanzará entre 2.500.000 y 3.500.000 barriles diarios en abril, deberá ser compensada por una baja paralela de la producción en Irak, Kuwait y, ante todo, Arabia Saudita, nación esta última que en los tres últimos meses hizo un esfuerzo especial de producción.

Esta estrategia, encaminada a mantener el «statu quo» en la oferta petrolera de la OPEP, podría conducir a una nueva subida de los precios en la próxima conferencia ministerial de la Organización prevista para junio próximo.

Esto es al menos lo que advierte el jeque Yamani a los países occidentales para el caso de que no reduzcan seriamente su consumo petrolero.



## REACCIONES EN UNO

### ● CEE: EL ALZA SUPONDRA 4.000 MILLONES DE DOLARES A LA COMUNIDAD

Un grupo de expertos de la Comunidad Europea estudiará la situación creada por la decisión de los países productores de petróleo de subir un 9 por 100 los precios del crudo.

Provisionalmente, los expertos europeos calculan que la subida aprobada por la OPEP supondrá un gasto extra de unos 4.000 millones de dólares para la Comunidad Europea, a los que habrá que sumar su efecto en el aumento de la inflación y la reducción del índice de crecimiento.

### ● AUSTRIA: LA GASOLINA SUBIO UN 5 POR 100

De la noche a la mañana subió en Austria el precio de la gasolina super en casi un 5 por 100, como reacción a la decisión de la OPEP de un aumento general del crudo.

Las empresas de gasolina manifestaron, sin embargo, en una conversación con el ministro de Hacienda, Josef Staribacher, que aspiran a una subida general de todos los productos de petróleo, incluyendo el fuel-oil.

### ● ITALIA: VIVA LA PREOCUPACIÓN

El aumento de los precios del petróleo, anunciado por la OPEP, ha causado preocupación en Italia. Durante 1979, una ola de inflación de dimensiones más que anteriores, como los resultados de una inflación en los países industrializados.

Estos estudios, además, varían en estos límites, con tal que en Italia no aumente el costo de los productos básicos.

### ● ALEMANIA: LA SUBIDA ES GRAVE

La Prensa de Alemania Federal se ha preocupado ayer eco del aumento de los precios del petróleo, acordado por la OPEP, tras la decisión de Países Exportadores de Petróleo (OPEP).

«Sueddeutsche Zeitung» señala que los nuevos precios de la gasolina en Alemania Federal, por parte de la OPEP, es un país que, el próximo año, el primer...

«La industria del rotativo» señala que nuevamente se ve el peligro que los precios van a suponer para el dólar.

«Una de las arenas», el francés de André Gide, se ve totalmente...



# Encuesta ARRIBA

## CUESTIONES

- 1.-¿Cuál es su punto de vista en torno a la nueva liberalización de precios decretada por la OPEP?
- 2.-¿De qué manera repercutirá, política y económicamente en nuestro país?

### «No se trata de una liberalización»

(Ramón Leonato, director general de la Energía)

1. No se trata de una liberalización, sino de una fijación de un precio de referencia con unos ciertos márgenes para determinar los precios del resto de los crudos que tienen otras calidades que se fijan y se han fijado siempre en relación a un crudo de referencia que es el «Arabia Ligero».

Tengo la impresión de que el crudo de referencia no ha aumentado todo lo que se temía. Ha sido un aumento moderado. La verdadera fijación de los precios se debe a la influencia de la oferta y la demanda y si la demanda ejerce una presión sobre la oferta, los precios subirán más que lo que se ha acordado en la OPEP.

Es un reto que nos afecta a los países consumidores frente a los países exportadores. Estos nos han lanzado el guante y si no reducimos la demanda, nosotros mismos estaremos provocando el alza de precios.

Ha sido un reto inteligente y una medida astuta propia del temperamento árabe: si se fuerza la demanda, se forzarían los precios en contra de la resolución de Ginebra.

2. El incremento de los precios menguará sin duda nuestra renta real, aunque no tanto como a primera vista parece, ya que en 1979 se ha producido, con respecto a 1978, una revalorización de la peseta frente al dólar, lo que, a fin de cuentas, daría como resultado una repercusión negativa para nuestro Tesoro de 15.000 millones de pesetas, eso sin contar, naturalmente, otras repercusiones colaterales.

### «Toda subida es impopular»

(Departamento Técnico de UCA)

1. Ya hemos expresado que hay tres causas reales en el «ajuste». La primera es el aumento del precio del petróleo; la segunda, la necesidad de evitar una subida más fuerte, que, más tarde, sería impopular, y, tercera, el control del índice de precios de consumo, que no debe superar un crecimiento del 6,5 por 100 hasta finales del mes de junio.

2. Repercutirá, y mucho. En lo que se refiere al debatido tema de la «impopularidad», hay que señalar que en estos casos toda subida es impopular. Se dice también que la subida vendrá después de las elecciones municipales y, sobre todo, que entra dentro del terreno político, no opinamos; pero lo que es inevitable es una subida... ¿De cuánto? Pues la banda oscilará entre las 40 y 41 pesetas.

### «La lucha contra la inflación va a ser más áspera»

(Juan Velarde Fuertes, economista)

1. Dentro de la subida creciente de los precios de la energía y de las materias primas, un grupo de países del

tercer mundo ha demostrado que está dispuesto a seguir presionando, ya que hasta el momento no ha conseguido tener ventajas claras a pesar de otras subidas del petróleo.

2. La subida actual repercutirá siempre, por efectos directos e indirectos, de un modo claro. No ha sido tan grave como se temía en los primeros rumores, pero no hay duda de que la lucha contra la inflación va a ser más áspera en nuestro país y va a tener unos costes políticos evidentes.

### «De momento el ciudadano no es sensible»

(Amando de Miguel, sociólogo)

1. Creo que la única solución es la de restringir el consumo. Otras alternativas es la de cambiar de opción. De modo de vida. Hay también que investigar nuevas fuentes energéticas para encarar el futuro, y que éste no nos pille desprevenidos. Mi impresión es que la liberalización beneficia a los productores y a las grandes compañías multinacionales.

2. En España, donde ni existen grandes compañías, ni es un país productor, la incidencia va a ser muy grande. Lo que ocurre es que hasta que no nos llegue el agua al cuello —en este caso, el petróleo— no nos daremos por enterados. De momento el ciudadano no es sensible. Potenciar decididamente, y sin ambigüedades, el transporte público, es un camino que no puede demorarse por más tiempo. Claro que, hoy por hoy, el transporte está desastroso y, en muchos casos, es un lujo. El campo de las nuevas fuentes de energía va a tardar mucho tiempo en concretarse. En definitiva, mi opinión es que el petróleo irá paulatinamente sustituyéndose, pero a plazo muy largo. Por ahora se debe imperiosamente de concienciar a la opinión pública de las perspectivas que le aguardan. Vale más prevenir que lamentarse cuando ya no haya solución.

### «Una política energética realista»

(Josep María Figueras, presidente del Consejo Superior de Cámaras de Comercio)

1. La nueva subida del petróleo debe ayudar al Gobierno español a definir una política energética realista.

El aumento del nueve por ciento acordado en Ginebra por la OPEP, que sitúa el precio del barril de crudo en 14,54 dólares, supone adelantar en seis meses el incremento de precio que ya estaba previsto y se considera una medida de defensa de los países productores frente a la devaluación del dólar.

2. Desde un punto de vista estrictamente español, la subida es moderada, pero hay que tener en cuenta que la inflación española está dando muestras de acelerarse nuevamente, visto el aumento de 1,40 por 100 sufrido en enero, y este aumento petrolífero no va a contribuir precisamente a aminorar esta tendencia, en especial ante la prevista nueva reunión de los países productores, en junio, en la que de

seguro serán modificadas nuevamente las tarifas. En todo caso, ello debe proporcionar al nuevo Gobierno español un compás de espera y un tiempo precioso para tomar las medidas económicas que el país verdaderamente necesita, así como proceder a la definición de una política energética realista.

### «Hay que esperar»

(Departamento de ventas de SEAT)

1. Nuestro punto de vista es que hay que esperar a que se fijen los nuevos precios. De todas maneras, y esta es una opinión particular, SEAT es partidaria de que se realice un estudio a fondo sobre las disponibilidades y alternativas.

2. Aún es pronto para emitir una opinión tajante sobre el tema. SEAT irá al ritmo que le marque la demanda y la oferta. Por ahora no existe ninguna incidencia. Económicamente a nadie se le oculta que la crisis es grave en la industria automovilística. Y esto no sólo tendrá repercusiones en España, sino en todo el mundo. Dentro de unos meses se podrá hablar con más conocimiento de causa.

### «No habrá subida inmediata de la gasolina»

(Luis Magaña, comisario nacional de Energía)

«De momento no habrá una subida inmediata de la gasolina en España, pues hay que esperar algunas semanas para ver cómo va a funcionar el acuerdo tomado por la OPEP en Ginebra sobre los nuevos precios de los crudos», ha declarado el comisario nacional de Energía, del Ministerio de Industria y Energía, Luis Magaña, sobre la situación energética española.

Respecto a cuál es la dependencia española de los países productores de petróleo y de las compañías abastecedoras, indicó que España adquiere el crudo por doble camino. El que compra el Ministerio de Comercio y las refinerías directamente. Se hace por medio de los Gobiernos de los países suministradores, con arreglo a las necesidades. El Estado español adquiere el cincuenta por ciento y las propias refinerías el quince por ciento, aunque se compra por otros medios.

El señor Magaña respondió a diversas preguntas relacionadas con la extracción e investigación de petróleo en el mar del Norte; a las perspectivas muy favorables para nuestro país en relación con las investigaciones de energía nuclear y solar. España cuenta con varias horas de insolación en comparación con otros países europeos. Actualmente en nuestro país fabricantes de paneles solares y se están realizando amplios estudios en Alemania.

Volviendo al tema del «oro negro», el señor Magaña señaló que habrá que esperar el funcionamiento de la nueva subida del crudo, pues aún no están claros los déficit del preciado líquido, ya que en las últimas fechas la producción ha bajado considerablemente. Esperamos que en unos días se nos informe detalladamente de cuáles van a ser los precios a regir.

EN UNO

ITALIA: VIVA las amenazas de desmesuradas subidas de precios de productos básicos. El aumento del petróleo por la OPEP, la decisión que Italia en Ginebra va a prometer 1979 una ola antiárabes de dimensión es más que las consideraciones de los responsables de una nueva política en los países industrializados.

MEJORA: ACCELERACION DE LAS NEGOCIACIONES DE PRECIOS

ALEMANIA: LA SUBIDA ES GRAVE

Prensa de la OPEP aceleró ayer las negociaciones con los productores petroleros para fijar los nuevos precios de su crudo, el eco del incremento de los precios acordado por la OPEP tras la reunión de Países Exportadores de Petróleo.

La OPEP portavoz de la estatal Petróleos Mexicanos (Pemex) dijo que los nuevos precios empezarán a aplicarse por parte de la OPEP el próximo primer de mayo.

FRANCIA: PELIGRO

ABASTECIMIENTO

Una de cal y arena, el momento de la inflación más allá del límite del 5 por 100.





★ nombres  
propios

**GARCIA**

Miraós bien, a ver si falta algún García. Habían descubierto que el Almirante Quemasmaña en la Sexta Flota de los USA se llamaba Frank García, Paco para los amigos, y era de Murcia. Lo lógico es que fuera gallego para que ocurriese otra vez lo que ocurrió, como se sabe, a la llegada del «Apolo» a la Luna, que salió, como se sabe, un presunto selenita detrás de unas rocas, con una boina en la mano, preguntándole, como se sabe, a Armstrong:

—Oé, tí: ¿Veñe algien d'Ourense, ahí...?

Los gallegos también tuvimos, en nuestra modestia un aspirante al trono de Inglaterra, que era de Mondoñedo, pero lo mató un camión de carbón en Avilés, sin testar. Quiero decir que lo lógico, ¿no?, es que el primer García Almirante de los USA fuera de Lalín, o de Carballino, y, a ser posible, de Ucedé. Pero ahora resulta que no. Que ni murciano, ni almirante, ni García. Ya me escamaba a mí, porque un García no se deja jamás nombrar almirante. Los garcía son una casta indestructible; uno de los más oscuros y completos apellidos de la Humanidad. Los garcía son los «extras» de la película; las flores del campo en Primavera. Con garcías hizo Laureano el desarrollo español y con garcías se ha hecho la transición, mejorando lo presente. Con garcías amarillos defendió Ho Chi Minh, Hanoi y con garcías se han llenado todas las plazas de oriente del mundo. El garcía unido jamás será vencido y el garcía genuino jamás aspira a la investidura. Por ejemplo, los Papas no se llaman García,

¿tú has visto alguna vez un Papa que se llame García, eh? Pues eso. Un garcía es la griñit, la penumbra, la mass media todo mass, la guía de teléfonos. Un García que destacase a nivel planetario sería horroroso, como esos cromosomas que se independizan en el plasma sanguíneo y provocan la hecatombe genética. Sólo por cada millón de garcías se consigue aislar a un Landelino Lavilla Alsina o a un Lamo de Espinosa y Michels de Champurcin o a un Iñigo Cavero de Lataillade, que, chico, nunca sabes si estás nombrando un gobierno o recitando, gotha a gotha, las Cruzadas.

Hombre, sí; sería precioso tener de Almirante de La Sexta a un García botejara y echarle un telefonazo: oye, Paco, majete, préstanos la Névi para la cosa del moro, que te la devolvemos con el tanque lleno. Porque es que aquí tenemos un concepto íntimo y tertuliar de lo que es un paisano y de lo que es un garcía, y seríamos felicísimos con La Sexta en manos españolas, oye, Frank, que si puedes sacar esta tarde los «marines» para que los vean los niños. Aquí nos moveremos siempre entre la tentación del Sexto y la amenaza de La Sexta. Bueno, pues nada: que lo del Almirante García ha sido un fallo periodístico, que más vale honra sin barcos, y que nos tendremos que arreglar, como hasta ahora, sin La Sexta, y sin García.

Está visto que lo nuestro será siempre llevar el mensaje a García.

P. R.

# la queda

## SOBRE UN VIEJO MITO

El oficio de periodista es leer, leer mucho, escuchar a todos y, por último, escribir algo. Leer los periódicos, con sus variadas columnas políticas, es un ejercicio placentero y, al propio tiempo, fatigoso. Tenemos la política metida en los tuétanos, o subida a la cabeza como si de un gran vapor alcohólico se tratara. A ver si después de las municipales, con la pequeña holganza de la Semana de Pasión en ciernes, nos desintoxicamos. Creo que lo van a agradecer los lectores.

A los políticos en activo también se les nota el cansancio. Salieron de Málaga y se han metido en Malagón. Con dos campañas electorales a cuestas, algunos de ellos van a quedar para el arrastre, sobre todo si no se comen una sola rosca municipal. Van a perder la salud; la platita, supongo, la perderá el partido. Dicen que un sujeto de tanta ecuanimidad, reflexión y cordura cual el profesor Tierno Galván se está pasando en los días postreros de su campaña a la Alcaldía de Madrid. He leído que el candidato del PSOE trata de necios a los trabajadores que den su voto a la competencia, a la UCD, «porque es necedad que el esclavo vote a favor de su dueño».

No me lo puedo creer. Me resisto a admitir que el «viejo profesor», «rara avis» hispana del equilibrio y la medida, diga tal cosa: franca extrapolación de «Raíces», serial televisivo de moda. Me extraña que Tierno Galván, aquí y ahora, conciba la vida social en términos de combate, cuando, con toda evidencia —son palabras de un autor francés de cierto fuste—, la unidad y el concierto de todas las capas de la sociedad se hacen más y

más indispensables. Y, así por ejemplo, cuando el secretario general del Partido Socialista de Francia, François Mitterrand, hace ya años, afirmó que la acción que emprendía su grupo político era no solamente una lucha social, sino casi también una guerra civil entre los desheredados y los privilegiados de la sociedad francesa; cuando afirmó esto, repito, la mayoría de sus inteligentes compatriotas se quedó de una pieza. Evidentemente, monsieur Mitterrand, o había sufrido un «lapsus», o se había metido en el túnel del tiempo para regresar al siglo XIX, a fin de situarse en el atrio destemplado de la sociedad preindustrial y del sindicato revanchista.

Ni el lenguaje del socialista francés, antes, ni el del admirado socialista español, ahora, tienen nada que ver con la sociedad científica, postindustrial, que está alboreando. Tal lenguaje atufa a «pasadismo», quizá porque, como ha dicho Saint-Exupéry, «los hombres no tienen lenguaje para pensar en el mundo de hoy».

En vísperas de lo que se ha dado en llamar la «cuarta revolución» caracterizada, como se sabe, por la mundialización de los problemas, la extensión a escala planetaria de la información, y la atenuación progresiva, casi galopante, de las relaciones jerárquicas, no es lícito entrar en el futuro mirando el retrovisor, revitalizando el viejo mito marxista de la lucha de clases, hurgando en «el viejo instinto belicoso venido del fondo de las edades, y cuya sede es la parte primitiva de nuestro cerebro: el paleo-céfalo».

Cristóbal PAEZ

## ZOOM

### LA EMOCION DE LA «ABUELITA»

Hablar de abuelos o abuelas es siempre recordar con emoción y cariño a personas allegadas de una forma muy directa a nuestra familia. Por regla general, cuando se habla de ellos siempre se les suele ver como esos «viejecitos». Pero esto último, la cuestión de la edad, no siempre se cumple. La prueba bien palpable la tienen en la foto. La señora Patricia Stables sólo tiene cuarenta y cinco años y, ya ven, es una linda, lindísima abuela. Esto, al menos, es lo que han pensado los miembros del jurado al otorgarle la victoria en el concurso para elegir la abuela más bella de 1979 en el Reino Unido. Véanla sosteniendo la copa mientras las lágrimas pugnan, cosas de la emoción, por fluir de sus bellos ojos. (Ap-E. Press.)





Fernando ONEGA

## POR ENCIMA, EUSKADI

LOS señores diputados discuten acaloradamente cuando escribo estas líneas sobre la cuestión de si debe (de) haber debate en la famosa ceremonia de investidura del Presidente. La sombra de las municipales planea sobre sus cabezas. La ceremonia tiene un tufillo electoral, y la oposición quiere beneficiarse del aroma en la parte que le corresponde. La culpa la tiene la televisión. Si no hubiera televisión, todo sería más normal, habría menos recelos, la Constitución sería más fácil de interpretar, y todos nos llevaríamos mucho mejor. Dejo el tema, pues, en sus cauces naturales de pelea, y decido acercarme a la España real. Una vez más, al País Vasco.

La noticia es que un juez abandonó hace una semana Vitoria, como consecuencia directa de las amenazas de muerte recibidas. Otros dos funcionarios de justicia abandonaron su puesto en los tres meses que llevamos transcurridos de 1979. Es más interesante para el país esta sucesión de hechos que la operación de llevarse el gato al agua en el Congreso. A los tradicionales defectos de nuestra Administración de Justicia —lentitud y escasez de medios materiales—, hay que añadir ahora el factor humano, comprensible y lógico del miedo en aquella tierra.

¿Podemos asistir en silencio a este desmantelamiento del Estado? Lentamente, y como consecuencia del terrorismo, se está produciendo un relevo —cuando no una simple huida— en el poder industrial, en el poder político y, ahora, en el poder judicial. La tierra vasca, aunque suenen menos las metrallas, se convierte así en la tierra del miedo y del castigo, mientras sabemos dos cosas: que el nacionalismo más extremista obtuvo positivos signos de respaldo popular, y que sus representantes legítimos no van a bajar la guardia. Sucesivamente el señor Monzón amenazó con la continuación de «la guerra» y declinó una invitación del Rey a la audiencia del Palacio de la Zarzuela.

(Pasa a la pág. 10.)

En sesión plenaria del Congreso

# MAÑANA, INVESTIDURA

● En la oposición preocupa el tratamiento que puedan dar al acto los medios de comunicación de titularidad estatal

Tras la decisión real de proponer a Adolfo Suárez como candidato a la Presidencia del Gobierno, tras el resultado de las pasadas elecciones del 1 de marzo, la Mesa del Congreso, reunida hasta la media noche de ayer, decidió convocar el acto de investidura para mañana, viernes, día 30, a las once de la mañana. Tal decisión fue acordada por mayoría, con los votos socialistas en contra. Por lo que respecta a la cuestión de si se celebrará debate previo a la votación o declaración de los partidos políticos después de ésta, se ha dejado, de acuerdo con lo que prevé el artículo 23 del actual Reglamento de la Cámara Baja, a la interpretación del presidente del Congreso, señor Lavilla Alsina, quien, «tras reflexionar», lo comunicará hoy, jueves, en forma de resolución, según informaron fuentes competentes.

Inicialmente, el Rey convocó ayer tarde al señor Lavilla a su despacho de la Zarzuela, donde le comunicó su decisión sobre el candidato presidencial. Momentos después, y mientras el presidente del Congreso volvía a su despacho de trabajo, Don Juan Carlos recibía al señor Suárez, a quien informó de su decisión, una vez finalizadas sus con-

- El presidente de la Cámara decidirá sobre el debate previo a la votación
- La sesión se iniciará a las once de la mañana y la votación será nominal y pública



sultas previas con los dirigentes de los distintos grupos políticos con representación parlamentaria.

La resolución del presidente del Congreso sobre el debate

o no en el acto de investidura presidencial, será publicado, si es posible, en el «Boletín Oficial de las Cortes», y si no, se transmitirá a todos los miembros de la Cámara.

Landelino Lavilla permaneció en su despacho hasta muy avanzada la madrugada, desde donde —al parecer— mantuvo contacto directo telefónico con diversas personalidades de UCD, entre ellas, con el Presidente Suárez.

Por su parte, el vicepresidente de la Cámara y diputado del PSOE, Luis Gómez Llorente, precisó, tras la reunión mantenida con el señor Lavilla, que la decisión de la convocatoria había sido adoptada por mayoría, con los votos en contra de su grupo, ya que «no quedaba garantizada suficientemente la naturaleza de la decisión y cuál sería el tratamiento en los Medios de Comunicación Social del Estado, especialmente, RTVE».

Alfonso Guerra declaró, por su parte, que «todo estaba ya preparado». Para justificar tal manifestación, dijo que «prueba de ello son los telegramas preparados para convocar el acto de investidura, que, según algunas versiones, han sido cursados incluso antes de que el Rey propusiese el candidato a la Presidencia del Gobierno».

No obstante, y según todos los indicios, parece que hubo acuerdo en que la votación sea nominal y pública. (Más información en páginas 8 y 9.)

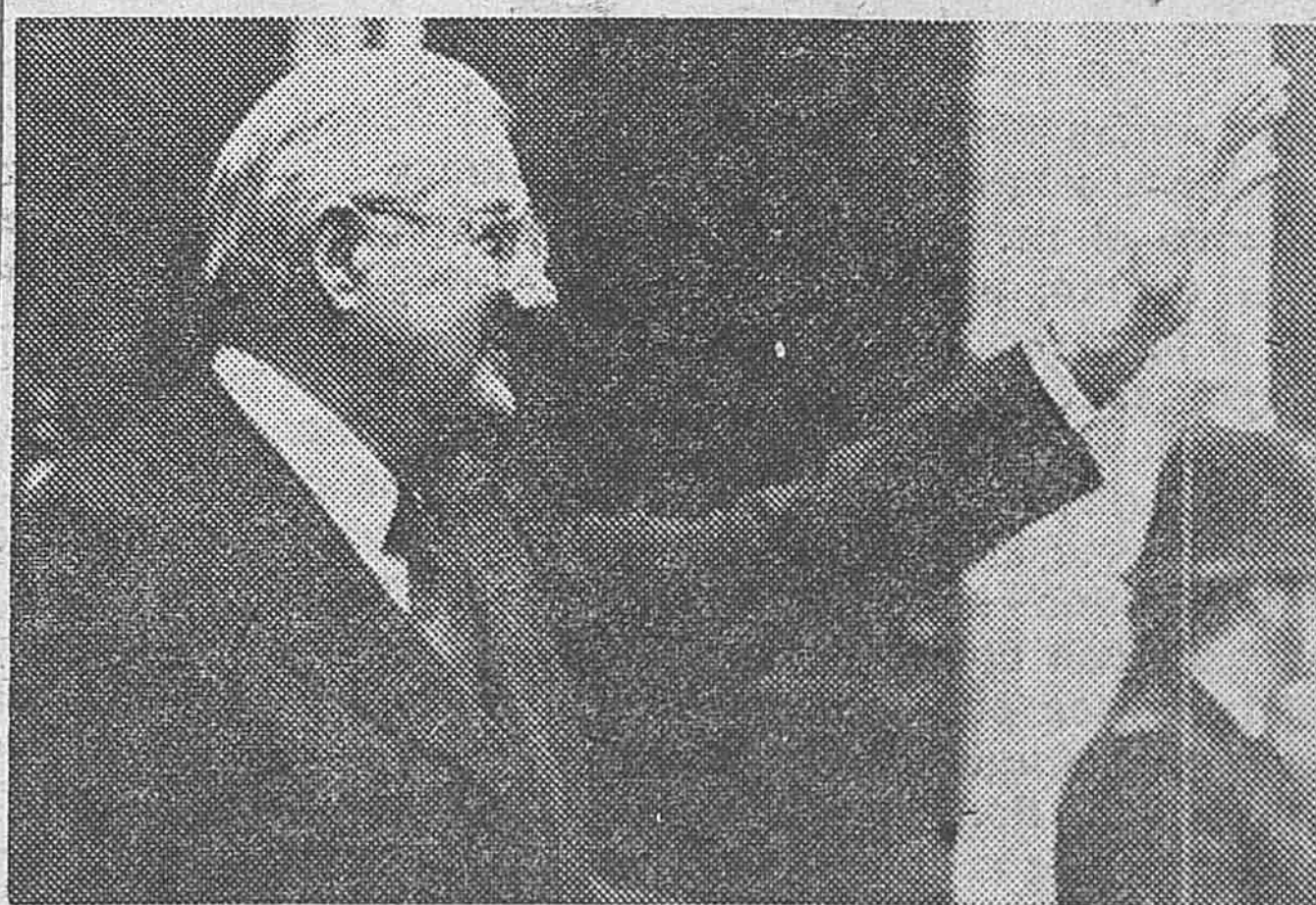
## AUTORIZADA LA SUBIDA DE LOS COLEGIOS

Un 11,5 por 100 para las enseñanzas regladas y un 15 por 100 para transporte son los incrementos de precios que constan en la propuesta de autorización de elevación de cuotas de centros docentes no estatales, estudiada ayer por la Comisión de Subsecretarios. Estas propuestas deberán ser enviadas a la Comisión Delegada para Asuntos Económicos.

POR UN SOLO VOTO DE DIFERENCIA

## EL GOBIERNO DE CALLAGHAN, DERROTADO EN LOS COMUNES

● El primer ministro informará hoy a la Reina y anunciará posteriormente la disolución del Parlamento y la convocatoria de elecciones generales



El Gobierno laborista que preside James Callaghan fue derrotado anoche en los Comunes durante una votación

de confianza planteada por el Partido Conservador. El Gobierno de Callaghan perdió la votación por un solo voto de

diferencia. Los diputados emitieron 311 votos a favor de la moción de censura y 310 en contra. Callaghan informará hoy a la Reina y se espera que mañana anuncie su decisión sobre la disolución del Parlamento y la convocatoria de elecciones generales. A este respecto, se especula con el 10 de mayo como la fecha más próxima para la celebración de los comicios, aunque no sería de extrañar que el «premier» hiciera coincidir las elecciones generales con las del Parlamento Europeo, que se celebrarán el 7 de junio.

La moción de censura contra el Gobierno fue planteada a raíz de la derrota gubernamental en los referendums autonomistas de Escocia y Gales. (Página 29.)

Alquilamos a domicilio máquinas de escribir nuevas a particulares y Empresas

**BANCA - 450.000 PESETAS**

Gane 450.000 pesetas en Madrid. ¡Ingreso seguro con nuestra enseñanza programada! Visítenos y le demostraremos la realidad de esta afirmación

**MINISTERIOS**

¡Ingrese en el Estado! ¡Presentamos su instancial! ¡Programa sencillísimo!

INFORMACION Y MATRICULA EN

**ACADEMIA CABALLERO**  
Calle SAN LORENZO, 11, junto a Hortaleza, 67



### SOCIEDAD

# BARBARIE CALLEJERA

Es muy posible que en las nuevas sociedades industriales, donde la técnica lo puede todo y la «caja idiota» llena el ocio de la mayoría, se esté descuidando en exceso el muy necesario aprendizaje de saludables hábitos de conducta, de urbanidad, comedimiento y buenos modales; de educación, en una palabra. Hay síntomas inquietantes que denuncia la propia realidad del vivir cotidiano. El exabrupto, los malos modos, la gamberrada, lo chabacano, lo sucio y procaz, es moneda de uso corriente.

Pasen y vean. En esta escalada de institucionalización de lo vulgar, lo grosero, grotesco y chusco, en la que parece empeñado un sector considerable de la población, no hay fronteras visibles y siempre estamos en un «más difícil todavía» pernicioso y preocupante. No, no se trata ya de que la multitud apresurada, en el autobús o en el ascensor, indiferentes unos para con otros, haya dejado de practicar esa norma elemental de urbanidad que es el simple saludo; no, tampoco ya es noticia que desgredados, desaliñados y sucios especímenes del género humano no cedan su asiento a señoras o ancianos en los transportes públicos, ni ayuden a los inválidos a cruzar calles o salvar obstáculos en las vías públicas; ni siquiera resulta fuera de lugar que las fachadas y paredes de los centros de enseñanza, especialmente de las Facultades universitarias, se hayan transformado en pizarras de aire tabernario donde campear rebuznos del peor gusto y gritos destemplados de protesta... Si todo lo anterior es grave, alarmante y dramáticamente real, aún hay un más allá en la creciente ola de insolidaridades humanas que denuncia a diario la crónica negra de los periódicos. En Madrid, sin tener que recurrir a ejemplos que nos lleguen de fuera, una pequeña multitud que esperaba en la parada del autobús acaba de presenciar, sin que surgiera una sola actitud de pasar a la acción para impedirlo, cómo un grupo de jovencitos desalmados raptaba en pleno día a una chica de dieciséis años.

En una palabra, la sociedad en su conjunto debe reconsiderar desde ya mismo si no es hora de reflexionar en profundidad sobre las causas que generan el actual estado de cosas y, desde la razón, el convencimiento y el buen sentido, intentar poner remedio entre todos a estos factores de erosión cotidiana de la convivencia más elemental. ¿No es como para sentir alarma la denuncia pública

que acaba de hacer en Madrid el director regional de la Compañía Telefónica Nacional poniendo de manifiesto que de las cuatro mil cabinas telefónicas que hay en Madrid se estropean diariamente más de mil y que, en su casi totalidad, estas averías se producen por actos vandálicos?

Es muy posible que ofuscados por la técnica, por la instrucción, por la sociedad de consumo que entre todos estamos fomentando, se estén echando en el olvido otros valores esenciales del hombre, de orden ético y moral o al menos educativo, y, más que ir hacia delante, caminemos inexorablemente a una degradación paulatina del ser humano. El desarro-

llo económico debe ser constantemente programado y realizado en una perspectiva de desarrollo universal y solidario de los hombres y los pueblos. Sin ello, como recordaba el Pontífice Juan Pablo II en su primera encíclica, la mera categoría del «progreso» económico se convierte en una categoría superior que subordine el conjunto de la existencia humana a sus exigencias parciales, sofoque al hombre, disgregue la sociedad y acabe por ahogarse en sus propias tensiones y en sus mismos excesos. ¿No vale la pena meditar sobre esta ola de barbarie callejera insolidaria que nos inunda?

Carlos BRIONES

## UN MOMENTO

# SALARIO Y SISTEMA

CON excesiva frecuencia se tiende a considerar al salario desde una perspectiva exclusivamente económica, en su dimensión de retribución de un factor de producción, cuya cuantía debe estar determinada por el mercado. A lo más que llegamos es al adorno demagógico del tema con referencias llamadas sociales y apelaciones al salario suficiente, de subsistencia y otras lindezas semejantes.

Si contemplamos el mercado de trabajo en seguida nos daremos cuenta de su absoluta imperfección. Se trata de un mercado con un permanente oligopolio de oferta que, por si fuese poco, está penetrado por una constante intervención estatal favorecedora, en todo el mundo occidental, de los intereses de la oferta, como único medio de seguir apuntalando el sistema. La acción de los sindicatos de trabajadores resulta a todas luces insuficiente para luchar contra la acción de los grupos patronales, amparados siempre por el mundo oficial.

La retribución del trabajo trasciende de lo meramente económico. La economía debe estar siempre al servicio del hombre y no a la inversa. Puede ser lógico y necesario, en determinadas ocasiones, sacrificar los niveles salariales para lograr frenar la inflación y mantener el equilibrio. Nuestro país, en estos momentos concretos, se encuentra ante esta necesidad. Pero reconocerlo, por parte de los asalariados (mayoría absoluta y abrumadora de la población) tiene una clara contrapartida la estricta justicia a la hora del reparto de todo producto y la limitación de los beneficios empresariales en favor del trabajo.

Los salarios constituyen el único ingreso de los trabajadores y de sus familias. El único medio para atender las necesidades de grandes cantidades de individuos es la retribución de su trabajo. Los dividendos significativos del capital se reparten siempre entre muy pocas personas. Si el sistema económico se asienta sobre la iniciativa de unos pocos es lógico que éstos tengan que estar suficientemente motivados e incentivados, pero lo que en ningún caso puede admitirse es que la casi totalidad de la población se vea permanentemente marginada y postergada para que una exigua minoría sea la única beneficiada.

Ramón María ALLER

# SALVAR EL PATRIMONIO

LOS problemas planteados en estos días en el campo de la enseñanza han obligado a demasiados alumnos a permanecer en sus casas en unas vacaciones forzadas. Los criterios sobre el conflicto son variados, pero es evidente que los chicos aprenderán en esta ocasión algo de luchas reivindicativas y demás. ¿Qué harán los alumnos mientras dure el problema? En otro tiempo los niños cuidaban de los gusanos de seda, completaban trabajos manuales en casa y se dedicaban a mil tareas complementarias cuando surgía una oportunidad de ocio. ¿Y en esta ocasión?

Los estudiantes de EGB de Villasequillo (Canarias) tienen por de pronto una tarea: se dedicarán a plantar y cuidar en sus huertos o en macetas una serie de plantas autóctonas de la región, en peligro de desaparecer, y que el Jardín Canario «Viera y Clavijo» les ha proporcionado para evitar el fin de estas especies preciosas.

Los padres colaboran entusiasmados en esta tarea que se ha convertido en emocionante «hobby». El colegio «Laureado Alemán Clavijo», promotor de la iniciativa, lleva ya una pequeña historia gloriosa ofreciendo exposiciones y actividades en este sentido. Antes se celebraba la Fiesta de Arbol, decaída y fallida en la mayoría de sus intentos de resurrección. Por ello tienen tanta importancia los éxitos en este terreno. Porque además de las obligadas enseñanzas, enseñar a amar la Naturaleza proporciona un «hobby» hermoso y preservar el patrimonio floral es algo más que seguir la corriente a Félix Rodríguez de la Fuente, tan teñido y positivo en su admirable guerra.

Por eso, si en la escuela se aprenden tantas cosas, además de la prosodia y los quebrados, si se aprende también lo que es una huelga, bueno es que se fomente el amor a la Naturaleza y al patrimonio total del país. Así, cuando surjan las vacaciones forzadas los alumnos podrán cuidar las plantas mientras arriba discuten derechos.

Mariano DEL MAZO

## EL APAGON

Señor Director:

He venido oyendo explicaciones, algunas de ellas sumamente técnicas e ininteligibles, otras de lo más peregrino, sobre el apagón que hace unos cuantos días nos afectó a muchos catalanes, aragoneses y levantinos. La verdad es que de todas las explicaciones —por supuesto, creíbles todas ellas, naturalmente— me llamó especialmente una la atención: era algo más que explicación. Una interpretación. Venía a decirse, más o menos, que tendríamos que irnos acostumbrando a eso de padecer apagones repentinos y no previsibles si no se aclaraba de una vez por todas el asunto de la construcción de centrales nucleares

como fuentes de producción de energía eléctrica. Bueno, yo no sé si tiene algo que ver el asunto, pero me resisto a plantearlo como hacía este «intérprete». Según parece, actuaba este portavoz explicativo muy abiertamente, demasiado abiertamente. Podría llegarnos a amenazar con cortes de suministro si los pantanos hubieran estado vacíos por falta de lluvia. Pero que nos amenacen con apagones cuando todo está a rebosar de agua, me parece de un oportunismo mercantilista feroz. Hablarnos de centrales nucleares —primero, que nos aclaren de una vez por

# URGENTÍSIMO

todas el riesgo que comportan y luego que cada región se comprometa a exponerse a ese riesgo, si del desarrollo de esa región se trata—, me ha parecido, en esta ocasión, de lo menos oportuno y de lo más oportunista. ¿No le parece también a usted?

Jordi Morgades (Badalona)

## PRENSA DEL ESTADO

Señor Director:

Hace pocos días le escribía otro lector asiduo después de comprobar que en una revista semanal, «La

Actualidad Económica», pedían para para ustedes una subasta que les dé el «final feliz» —es un decir— que algunos parecen estar deseando desde hace tiempo. Esa misma publicación que vaticinaba ese futuro para la cadena de Medios de Comunicación Social del Estado —de medios impresos, se entiende—, vuelve sobre sus andadas en la semana en que me dirijo a ustedes. A la hora de hablar de los ministrables en boga —el jueguito de la temporada— viene a suplicar, solicitar, urgir, reconvenir... que el nuevo Ministro de Cultura habrá de ser quien, de una

vez por todas, se decida a cerrar de una vez por todas esa antigua Prensa del Movimiento. Yo no voy a entrar en el fondo de la cuestión. Parece que más de uno tiene especialísimos intereses en que eso cambie de vida. O sea, muera. Lo que no es lo mismo, en mi opinión. Una cosa es que se le den salidas, soluciones, se reorganice, reestructure, se estudie su viabilidad. Y cosa muy distinta es que cada cual, a su propio antojo, pida que se cierren, sin más argumentos, los periódicos que dan trabajo a unos cuantos, según creo, millares de trabajadores. Poca seriedad la del semanario económico, según me parece.

Un saludo afectuoso,

Juan Ramón Miguel (Madrid)





## MUNICIPIOS DEMOCRATICOS

SEGUN el texto constitucional, el Estado se organiza territorialmente en municipios, en provincias y en las comunidades autónomas que se constituyan. Todas estas entidades gozan de autonomía para la gestión de sus respectivos intereses. Y, concretamente, los municipios gozarán de personalidad jurídica plena y su gobierno y administración corresponderá a sus respectivos Ayuntamientos, integrados por Alcaldes y concejales. Mientras los concejales serán elegidos por los vecinos del municipio mediante sufragio universal, igual, libre, directo y secreto, los Alcaldes serán elegidos por los concejales o, en su defecto, por los vecinos. La Constitución española refuerza y potencia la organización de la Administración Local desde el principio básico de una autonomía verdadera y plena de las corporaciones locales y provinciales.

La consulta electoral del próximo 3 de abril tiene perfiles singulares, pues de esas elecciones municipales va a salir, por un lado, la democratización de la práctica totalidad de los Ayuntamientos y Diputaciones de toda España, y por otro, se va a poner fin a un larguísimo período de prórrogas e interinidades en el mandato de concejales, diputados, Alcaldes y presidentes de Diputación. No es ocioso recordar que cuando el 20 de noviembre de 1975 se produjo el fallecimiento del anterior Jefe de Estado ya estaba prorrogado el mandato de los actuales gestores de la Administración Local. En un orden de prioridades se consideró más urgente hacer la reforma política, celebrar elecciones generales, redactar y aprobar una Constitución, que propugna como valores superiores de su ordenamiento jurídico la libertad, la justicia, la igualdad y el pluralismo político, y, en una palabra, sentar las bases de un Estado social y democrático de derecho.

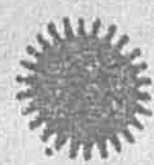
Los municipios, mientras se quemaban etapas en el delicado proceso de la transición política, seguían siendo un producto genuino del antiguo régimen, con un grave y negativo factor añadido para su buen funcionamiento: la provisionalidad con que, inevitablemente, se hacían planes y se tomaban acuerdos. Así, la vida municipal ha ido languideciendo, en un ir tirando malamente, como parcheando sobre las realidades más urgentes y aplazando la adopción de planes y proyectos más o menos ambiciosos de realización a medio y largo plazo, pues tanto en los Ayuntamientos como

en las Diputaciones se vivía en un clima de interinidad poco propicio al trabajo reposado, fructífero e ilusionado. Desde esta realidad, las elecciones municipales del próximo 3 de abril eran ya inaplazables y cobran una importancia singular para todos los ciudadanos. Los problemas más cercanos, más a flor de piel en la vida comunitaria, están y deben resolverse a nivel local, precisamente en los municipios, en unos Ayuntamientos que tienen que basar su funcionamiento en una autonomía plena y en una democracia municipal inequívoca.

Escrito lo anterior, no parece ocioso hacer una llamada a la responsabilidad de todos para acudir a las urnas masivamente el próximo 3 de abril. Es posible que algún sector del cuerpo electoral, por la propia dinámica de los acontecimientos políticos más cercanos, refleje cierto cansancio y caiga en la tentación de una postura abstencionista. Es cierto que, en pocos meses, se nos ha convocado a las urnas para aprobar la Constitución, (6 de diciembre de 1978), para renovar la composición del Congreso de Diputados y el Senado (1 de marzo de 1979) y que volvamos a tener que ejercer nuestro derecho de participar con el voto el próximo día 3 para elegir aquellos que deberán regir los próximos seis años la vida de los municipios y corporaciones provinciales.

En efecto, todo esto constituye un calendario electoral excepcional. Pero es que excepcionales han sido las circunstancias para realizar, ejemplarmente, una transición política necesaria que, en términos generales, ha producido la admiración de la comunidad internacional. Habría que pensar tal vez, para combatir ese fantasma de la abstención que se trasluce, sobre todo en las intenciones de parte del electorado de las grandes poblaciones, en realizar una campaña institucional que, de modo claro y terminante, explicara al electorado la decisiva trascendencia de la consulta del próximo 3 de abril. Si nunca en una democracia la abstención está justificada plenamente, en unas elecciones municipales es como tirar piedras contra nuestro propio tejado. De nada valdrá, poco después, lamentarse. Desde la sensatez y el realismo, hay que acudir en masa, y como un solo hombre, a participar responsablemente el próximo día 3 para elegir a los candidatos que nos parezcan más idóneos para dirigir la gestión de la política municipal.

**Arriba**



## SEGURIDAD EN EL TRABAJO

«Decir ¡cuidado! no es suficiente» y «Trabaja, pero seguro» fueron las banderas publicitarias con las que se puso en marcha un ambicioso programa para prevenir y frenar la creciente siniestralidad laboral en la vida española. El 9 de marzo de 1971 iniciaba su andadura el Plan Nacional de Higiene y Seguridad en el Trabajo, que, en síntesis, tenía como líneas fundamentales de actuación la coordinación de todos los esfuerzos de la sociedad en las labores preventivas, la promoción de los instrumentos técnicos necesarios para que toda la población trabajadora tuviera un asesoramiento y control adecuado en estas materias y, en definitiva, redoblar los esfuerzos para una formación profunda y coherente de trabajadores y empresarios en la necesidad de luchar contra los riesgos profesionales y los accidentes laborales. La rápida transformación sociológica experimentada en España por el trasvase masivo de población de núcleos rurales a centros urbanos y la revolución industrial llevada a cabo en los últimos veinte años provocaron simultáneamente un alarmante crecimiento de la siniestralidad laboral. Así, de 1955 a 1965 la cifra de accidentes de trabajo sólo entre la población acogida a la Seguridad Social casi se dobló, pasando de 522.350 a 1.009.250.

Aunque se han conseguido algunas mejoras parciales desde que se puso en marcha el Plan Nacional de Higiene y Seguridad en el Trabajo, hay que decir con toda claridad que, en su conjunto, no ha dado los resultados apetecidos, quizá porque se instrumentalizó más un aparatoso montaje burocrático, costosísimo y en algunos casos innecesariamente lujoso, que una planificación moderna y adecuada para combatir los riesgos y accidentes profesionales. El Servicio de Higiene y Seguridad en el Trabajo sigue sin tener la operatividad adecuada y, lo que es más grave, sin encontrar definitivo acomodo en las estructuras administrativas existentes. Trabajo y Sanidad y Seguridad Social, por último, parecen haberse dividido las competencias, aunque todo este ir y venir de un sitio para otro ha motivado sin duda un más bajo rendimiento —con una paralización— de un servicio que debe reestructurarse a fondo, abandonando sus orígenes triunfalistas, de nula o escasa eficacia en nuestros días.

Noticia de ahora mismo, fresca y trágica, es el hecho insólito de 32 trabajadores de una empresa catalana que han sido diagnosticados como enfermos cancerosos pulmonares, del total de una plantilla de 160. La brutal enfermedad, al parecer, la han adquirido los trabajadores en su contacto con el amoníaco. La noticia añade un negro perfil suplementario: el peligro de manipular el amoníaco y la falta de medidas preventivas para hacerlo adecuadamente fueron comunicados por el comité de empresa a la patronal. ¿Es admisible que, en el último tercio del siglo XX, en plena revolución tecnológica, puedan producirse hechos tan graves e irreversibles como el que denuncia la noticia de referencia? ¿Qué responsabilidad alcanza a los servicios de inspección administrativos en esta materia? ¿Quién dio el visto bueno a las condiciones de trabajo de esa factoría del pueblecito barcelonés de Sentmenat? ¿No debe todo esto constituir una alarma de modo general? Va siendo hora de exigir responsabilidades a quien las tenga y dejar caer el peso de la ley sobre los responsables, directos o indirectos, de hechos tan intolerables como el que ha causado una enfermedad cancerosa de pulmón a 32 españoles asalariados por cuenta ajena.

Al hilo de esa noticia de referencia, de nada vale echar mano de estadísticas manipuladas, de planes cargados de buenos propósitos o de anuncios de brillantes proyectos a medio y largo plazo. Lo urgente, lo necesario, lo deseable es pasar a la acción esclarecedora de inmediato y agilitar los resortes administrativos para evitar, dentro de lo humanamente posible, que se repitan hechos de similar corte y que encierran tanta injusticia social. Tan escandaloso suceso denota, por un lado, ineficacia en los organismos encargados de la vigilancia de estos hechos, y por otro, la falta de sensibilidad social de algunos empresarios, a los que preferimos que califique el lector con la dureza que merecen. Lo de Sentmenat debe ser el último aviso para no gastar tiempo en salvas de pólvora en lujosos e ineficaces montajes administrativos. Una sola vida humana, la de cualquier trabajador en este caso, debe justificar cualquier esfuerzo social destinado a erradicar el mal en sus orígenes.

**Arriba**





Adolfo Suárez, encargado de formar Gobierno

# MAÑANA, ACTO DE INVESTIDURA

MADRID. (De nuestra Redacción.) — La sesión plenaria del Congreso de los Diputados, en la que se someterá Adolfo Suárez a la investidura como Presidente del tercer Gobierno de la Monarquía, se celebrará mañana, viernes, a las once de la mañana, según decisión del presidente del Congreso, tras la reunión celebrada con la Mesa de la Cámara, que finalizó poco después de las doce de la noche. Adolfo Suárez, líder de UCD y Presidente en funciones del Gobierno, fue propuesto ayer de manera oficial por el Rey como candidato para formar nuevo Gobierno, tras las elecciones legislativas del 1 de marzo, según informó el presidente de la Cámara Baja, señor Lavilla Alsina, a su regreso del Palacio de la Zarzuela, donde fue convocado por Don Juan Carlos para informarle de su decisión, a las ocho de la tarde de ayer.

La decisión del Monarca se produce después de los diversos contactos mantenidos en los últimos días con los diferentes líderes de los partidos y fuerzas políticas con representación parlamentaria.

Poco después de la notificación real al presidente del Congreso, el Monarca recibió en su despacho al señor Suárez, para comunicarle su decisión, según informaron fuentes autorizadas.

## Reunión de la Mesa del Congreso

De vuelta al Congreso, el señor Lavilla desplegó una intensa actividad en su despacho oficial, que se prolongó hasta altas horas de la madrugada, primero, en la reunión de la Mesa Interina con los representantes de los grupos parlamentarios y, luego, con los miembros de la misma, para escuchar sus puntos de vista en relación con la sesión de mañana.

- El presidente del Congreso estudia la posibilidad de que se celebre debate previo o no
- La votación será nominal y pública

Lo que parece claro es que el presidente del Congreso, según la facultad que le concede el artículo 23 del actual Reglamento de la Cámara, decidirá sobre la oportunidad o no del debate previo a la sesión de investidura. Tal decisión será hecha pública hoy.

Al finalizar la reunión de la Mesa, el vicepresidente primero del Congreso dio cuenta a los periodistas de la decisión adoptada de convocar la sesión plenaria de investidura para el viernes. Seguidamente el vicepresidente segundo y diputado socialista Luis Gómez Llorente indicó que a este acuerdo se había llegado por mayoría de votos, en contra de los miembros de la Mesa representantes del PSOE, que consideraban que no quedaba suficientemente definido cuál sería la naturaleza del debate y el tipo de garantías de que se iba a llevar a cabo en las debidas condiciones. Las lagunas reglamentarias —añadió el señor Gómez Llorente— han de ser interpretadas por el presidente, con arreglo a la facultad que le reconoce el artículo 23 del Reglamento. Pero no sabemos cómo se va a producir la sesión, ni si va a haber debate previo a la votación —que será nominal y pública—, ni tampoco sabemos el tratamiento que va a darse de la sesión por parte de los medios de comunicación social del Estado.

Volvió a intervenir el vicepresidente primero y diputado de UCD, Modesto Fralle, para señalar que como las atribuciones corresponden al presidente éste

dará cuenta hoy de su decisión en relación con la forma en que ha de producirse la sesión. El vicepresidente de Coalición Democrática, María Victoria Fernández España, expresó que había dado el voto favorable, pero solicitando que hubiera debate previo. El vicepresidente y diputado comunista Ignacio Gallego señaló que condicionaban su voto favorable a que hubiera debate previo y que el acto fuera transmitido por televisión en su integridad.

## Razones de urgencia

En cuanto a la fecha, las razones de urgencia fueron aducidas principalmente por Unión de Centro Democrático. En cuanto al desarrollo de la sesión el criterio de UCD era que no hubiera debate previo, sino explicación de voto posterior por parte de los representantes de las formaciones políticas. En este sentido, Pérez Llorca consideraba que se seguía el modelo alemán y que se trataba de que el Parlamento ratificara la confianza en el candidato propuesto por el Rey y su programa.

«Lo importante —dijo— es que todas las fuerzas políticas tengan la oportunidad de expresar sus puntos de vista y la justificación de su postura.»

Por el contrario, los grupos socialistas, comunista, PSA y Coalición Democrática insistieron en la reunión en la necesidad de un debate previo, y no hicieron especial hincapié Convergencia, ni Unión Democrática, ni

el PNV. Comunistas y socialistas insistieron en la necesidad de que el debate fuera televisado íntegramente.

Tanto sobre el orden en que ha de desarrollarse la sesión como en la actuación de los Medios de Comunicación Social del Estado, cabe esperar que hoy se haga pública la decisión de la Presidencia.

## PSOE: Investidura tras las municipales

En la reunión que mantuvo ayer la Comisión Ejecutiva Federal del PSOE, con la asistencia de la totalidad de sus miembros, se trató el tema de la investidura. La dirección del Partido Socialista consideró, de extrema gravedad, que se cele-

bre la investidura tal y como pretende UCD. El PSOE se reafirma en su postura ya conocida de que debe haber un debate para que la investidura no sea un puro trámite. Además el PSOE exige que se celebre después de las elecciones municipales y teniendo conocimiento del Gobierno que se va a formar.

## PCE: Debate antes de votar

Por otro lado, los comunistas se manifestaron ayer partidarios de que el debate y la primera votación de investidura debiera formar parte de un solo acto parlamentario. Tras aceptar que la celebración de la sesión de investidura, ante de las municipales, ha de tener un efecto políticamente clarificador, el grupo parlamentario del PCE considera indispensable un amplio debate político antes de la votación de confianza sobre el programa que presente el Presidente del Gobierno.

## RAVENTÓS: «UN OLVIDO SUBSANADO»

Las consultas previas mantenidas por el Rey con representantes de partidos políticos parlamentarios terminaron definitivamente ayer. Joan Raventós, representante del Partido de los Socialistas de Cataluña, explicó a los informadores que «mi presencia en la Zarzuela está motivada por la omisión que se había hecho de nuestro partido, por parte de quien ordenaba las consultas reales. Esta omisión ha sido subsanada».

A las cinco menos diez de la tarde concluyó la audiencia concedida al líder socialista por el Monarca. Raventós había llegado con un cuarto de hora de retraso a la cita y su conversación con Don Juan Carlos duró media hora. Durante la misma se abordaron los problemas de Cataluña y, muy concretamente, el avance del estatuto de autonomía para esa nacionalidad histórica. «También hemos hablado sobre el estatuto vasco», agregó el líder del PSC-PSOE, porque «el tema vasco afecta a todos los ciudadanos de este país, por las características en que está planteado».

# el país

## SE ACABO LA HUELGA

Hoy, salvo error u omisión, la huelga de la enseñanza privada ha terminado. Los profesores verán subir sus sueldos en dos etapas, una en abril y otra en septiembre, con un total de un veinte por ciento de aumento, aproximadamente. Por otra parte, la Comisión de Subsecretarios daba el visto bueno a la subida de precios de los colegios privados y, salvo error u omisión, un próximo Consejo de Ministros sancionará el reajuste de los precios. Me parece demasiado camino, demasiada huelga para tan poco peso en las alforjas. Quiero significar que ayer algo, una vez más, me indignó. De una parte, porque todavía no sé quién fue el interlocutor válido que hizo desistir de la huelga a los sindicatos independientes. Pudo ser la patronal, desde luego, pero la patronal no firma aumentos salariales si no saca el dinero de las arcas del Estado. La patronal pudo ser intermediaria, pero alguien dio vía libre a la negociación. Y ese alguien pudo ser el Ministerio de Educación.

Pero resulta que ese mismo Ministerio hizo pública ayer una nota que demuestra su incompetencia, su inhibición y su culpa. Según esta

nota, «no ha habido ninguna negociación, puesto que el conflicto es de naturaleza laboral y ha de resolverse por las partes implicadas en el mismo. Sin perjuicio de ello, el Ministerio de Educación y Ciencia sigue de cerca el conflicto con la exclusiva finalidad de lograr, lo antes posible, la normalidad académica en beneficio del alumnado». Dicho lo cual, lo menos que se puede pedir al titular del Departamento es que presente su dimisión y se dedique a otros menesteres. Si este conflicto no es competencia de Educación, si tampoco lo es el de los catedráticos de Instituto —dos semanas en huelga—, si Educación y Ciencia no tiene otra intención que lograr la normalidad académica —cosa difícil si por otra parte se lava las manos— y lo hace desentendiéndose de un conflicto que le afecta quiera o no, a mí me gustaría saber qué competencias tiene de verdad el Ministerio y a qué gaitas se ha dedicado durante año y medio. Claro que si lo dicen, posiblemente este país llegará a hartarse de tal manera que la huelga de la enseñanza privada sería un problema anecdótico, comparado con los que se iban a presentar.

Sinceramente, no se puede hacer el ridículo de una forma tan descarada.

## EL SUELDO DE LOS PARLAMENTARIOS

Los señores diputados y senadores cobrarán desde abril un trece por ciento más que en 1978. Noventa mil pesetas los residentes en Madrid, y de cien a ciento veinte mil los residentes en provincias. Dietas diarias aparte, por supuesto. Un diputado, pues, puede salir al mes por las ciento treinta a ciento cincuenta mil pesetas. Un sueldo modesto, claro. Yo he tenido menos suerte. En una interpretación curiosa del «decreto Abril», me han subido —como a todos mis compañeros de la Prensa estatal— un once por ciento lineal. Cuatro mil setecientas pesetas netas, aproximadamente. Vivimos tiempos de austeridad... Los señores diputados tienen más suerte que muchos miles de trabajadores. Los señores diputados —empresarios, técnicos, trabajadores y liberados— cobrarán más de cien mil pesetas al mes por el honor de servir a la Patria.

Por cierto, que he oído el rumor de que pueden renunciar a la subida, para que ese dinero se utilice en las regiones con mayor índice de paro.

Francisco MURO DE ISCAR



## Primer pleno del Congreso de la nueva legislatura

# LA OPOSICION, CONTRA LA LEY DE PROTECCION CIUDADANA

• El ex presidente de la Cámara, Alvarez de Miranda rindió cuentas de los trabajos de la Diputación Permanente

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El primer Pleno de la nueva legislatura del Congreso de los Diputados se celebró ayer por la tarde, para dar cumplimiento «a las previsiones reglamentarias sobre rendición de cuentas de la Diputación Permanente y constitución de la Comisión de Incompatibilidades», según manifestó el presidente de la Cámara Baja, señor Lavilla Alsina.

El presidente de la Cámara instó a los parlamentarios, al abrirse la sesión, a que formen cuanto antes sus respectivos grupos, como requisito indispensable, para que puedan iniciarse los trabajos de esta Cámara.

Por otra parte, el señor Lavilla anunció que en el plazo de dos meses los diputados habrán de realizar una declaración notarial sobre sus bienes e ingresos.

El diputado socialista Gregorio Peces-Barba planteó una cuestión de orden, manifestando que los dos puntos del orden del día —la rendición de cuentas de la Diputación Permanente y la constitución de la Comisión de Incompatibilidades— no se había publicado previamente, como establece el reglamento de la Cámara.

El Presidente de la Cámara le contestó para señalar que el reglamento no habla de publicación, sino de reproducción posterior, y dijo que la publicación de un documento es la lectura oficial del mismo ante la Cámara.

### Intervención de Alvarez de Miranda

A las 5.40 de la tarde el ex Presidente de la Cámara y de la

Diputación Permanente, Fernando Alvarez de Miranda, dio cuenta al Pleno de la Cámara de los acuerdos adoptados por la Diputación Permanente del Congreso entre el 2 de enero de este año, fecha de su constitución, y el pasado 23 de marzo.

Alvarez de Miranda se refirió también a su tarea como Presidente de la Diputación Permanente y del Congreso en la anterior legislatura. «Sin renunciar a mis convicciones —dijo— me propuse una tarea integradora, en la que las discrepancias pudieran manifestarse en la concordia. Hoy creo poder afirmar que tal intento se ha cumplido, y puedo sentirme satisfecho por el trabajo realizado, por encima de las vacilaciones iniciales, fruto de la inexperiencia.»

Todos los grupos de la Cámara aplaudieron las palabras de Alvarez de Miranda.

### Contra la ley de Seguridad Ciudadana

El señor Marcos Vizcaya, en representación del PNV, dijo que se han detectado lagunas jurídicas en el funcionamiento de la Diputación Permanente.



Atacó el decreto ley sobre seguridad ciudadana, promulgado antes de las pasadas elecciones, y señaló que su partido hará todo lo posible por derogarlo.

A continuación Manuel Fraga, de Coalición Democrática, calificó de «perfecta» la exposición del señor Alvarez de Miranda, al rendir cuentas sobre los trabajos de la Diputación Permanente, de la que era titular.

Tras condenar el atentado contra Pilar Careaga, ex Alcaldesa de Bilbao, pidió otra ley sobre seguridad ciudadana.

El señor Solé Tura, en representación del grupo comunista, expresó que el informe de Fernando Alvarez de Miranda había sido correcto. También dijo que el PCE se opone al proyecto sobre seguridad ciudadana.

En nombre del grupo socialista intervino Gregorio Peces-Barba. Dijo que a su grupo no le había convencido el informe del anterior Presidente del Congreso y de la Diputación Permanente porque, en opinión de los socialistas, ha sido una reproducción del diario de sesiones.

Añadió que el decreto-ley sobre Seguridad Ciudadana es anticonstitucional y que viola los artículos 86, 53 y 117 de la actual ley fundamental. Anunció que el grupo socialista solicita la derogación de dicho decreto-ley mediante una proposición.

### Comisión de Incompatibilidades

La Cámara pasó después al tercer punto del orden del día. Fue leída una resolución de la Presidencia de la Cámara, por la que se urge a los grupos parlamentarios para que, en el plazo de veinticuatro horas, presenten sus propuestas de nombres para formar la Comisión de Incompatibilidades, a tenor de lo que establece el reglamento.

El grupo parlamentario socialista presentó una proposición de ley —como anunció durante el Pleno del Congreso Gregorio Peces-Barba— para que sea derogado en su totalidad el real decreto-ley sobre Seguridad Ciudadana, incluso en lo referente a los procedimientos judiciales en tramitación.

Ayer, en el Palacio Real

### AUDIENCIAS MILITARES DEL REY

MADRID. (De nuestra Redacción.)—En la mañana de ayer, en el Palacio Real, fueron recibidas por el Rey, entre otras, las siguientes audiencias:

— Teniente general don Manuel Nadal Romero, Capitán General de Baleares.

— Teniente general del Aire don Emiliano Baranano Martínez, jefe del Mando Aéreo de Transporte y de la III Región Aérea.

— General de división don Pedro Fontenla Fernández, comandante general de Melilla.

— General de división don Juan Somoza Iglesias, jefe del Estado Mayor conjunto de la Junta de Jefes de Estado Mayor.

— Intendente general de la Armada don Juan Angel Iglesias Cheda, jefe de la Intendencia General.

— General de división don Fernando Esquivas Franco, director de Apoyo al Material de la Jefatura Superior de Apoyo Logístico del Ejército.

— Consejero togado del Aire, don Manuel Valencia Remón, consejero togado del Consejo Supremo de Justicia Militar.

— General Subinspector de Sanidad de la Armada, don Manuel García Pomareda, jefe de Sanidad de Campaña.

— General auditor del Aire, don Juan Luis Fernández de Mesa y Montijano, segundo jefe de la Asesoría General del Ministerio de Defensa.

### GARRIGUES WALKER, DADO DE ALTA

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Ministro de Obras Públicas, Joaquín Garrigues Walker, fue dado de alta ayer y abandonó la clínica de la Concepción a primera hora de la tarde.

## La Situación

SIGUIERON manifestándose ayer posturas enfrentadas en torno a la fecha del voto de investidura presidencial. ¿Antes o después de las elecciones municipales del próximo 3 de abril? El PSOE entiende que el tratamiento del tema en los medios informativos sería una maniobra electoralista de UCD para influir en las urnas del 3-A. Dirigentes centristas arguyen la necesidad de que el país disponga de programa y Gobierno cuanto antes y piden la correspondiente sesión del Congreso para esta misma semana. Lo cierto es que la polémica parece algo desenfocada por ambas partes.

El posible aprovechamiento electoralista depende menos de la fecha que del tratamiento que se dé al acto parlamentario. En efecto, si se produjera ahora el discurso programático de Adolfo Suárez —con su amplio e inevitable eco en los medios de comunicación de masas— y se aplazara la votación, cuyo resultado es bastante obvio, y el posible debate para después del 3-A, estaríamos ante una maniobra propagandística abusiva de UCD. Si todo ello —discurso de Suárez, votación y debate— tuviera lugar en esta semana, pero TVE minusvalorase los discursos de los líderes políticos de la oposición, también sería un juego poco limpio. Ahora bien, si el trato informativo de TVE tiene la delicadeza de un equilibrio justo, nada cabe objetar democráticamente al trámite inmediato del voto de in-

vestidura. No hay razones sólidas para subordinar las tareas de Gobierno a las elecciones municipales.

En sentido opuesto tampoco es convincente argumentar ahora con urgencias de disponer de un Gobierno constitucional. Cuando ha sido posible —y, en mi opinión, beneficioso para el país— realizar a ritmo tan ostensiblemente lento el proceso constitucional; y cuando, concluido éste, se optó por una disolución prematura e innecesaria de las Cortes Constituyentes para convocar nuevas elecciones, nadie puede argüir, con un mínimo de seriedad, angustias de una semana más o menos. Lo que de verdad importa es que Adolfo Suárez haya definido con precisión sus pautas de programa y sus recursos políticos y partidarios. Es decir, que el discurso programático no sea una suma de generalidades y retórica, sino una propuesta elaborada y nítida para los próximos años. Y que el voto de cada partido, a favor o en contra de la confianza, no sea una improvisación sino una profunda y consciente toma de posición.

En política, las urgencias hay que tomarlas siempre con reparos. En esta ocasión, el antes o después del 3-A es secundario, lo mismo por hipotéticos aprovechamientos electoralistas que por premuras inargumentables. El asunto es otro: ¿Se ha tomado Adolfo Suárez todo el tiempo preciso? ¿El voto de investidura va a ser un acto ceremonial o una

definición política? ¿La base parlamentaria del Gobierno será ajustada y coherente con el programa que anuncie Adolfo Suárez? ¿Y ese programa será acorde con la realidad centro-izquierda del país, tal y como se ha evidenciado en las urnas del 1-M?

(En este último aspecto, se habla mucho de la ofensiva conservadora de los últimos días. Que la ofensiva existe es innegable y ha tenido múltiples exteriorizaciones, ninguna de ellas espontánea; pero es muy poco lo que habrá podido influir en el inquilino de la Moncloa. Pienso que Adolfo Suárez no se impresionará demasiado por curiosas revelaciones de hechos que, por lo demás, si se desbrozan de una presentación hábil, entran en la pura normalidad de los comportamientos políticos. En cuanto a las declaraciones de los banqueros, podrían suscitar atención o inquietud a un Gobierno de izquierdas, pero en absoluto al de UCD. Esto es de cajón.)

La polémica tiene aún otro frente. ¿Debate sobre el programa, previo al voto, o explicación de voto tras el resultado? Por más vueltas que se den al tema —y estrategias de unos votos más o menos, aparte—, ambas posibilidades son perfectamente admisibles en puridad democrática. Me gustaría más el previo debate, pero no tiene sentido rasgar-se las vestiduras si se opta por la explicación de voto.

Ricardo BLOM



**GRUPOS POLITICOS**

# SECRETARIA COLEGIADA PARA ORT-PTE

● La formarán Sanroma, Cabrero, García Castro y Aguado

MADRID. (De nuestra Redacción.)—La Secretaría General del Partido Unificado que resulte de la fusión de ORT y PTE quedará asumida por un órgano colegiado, compuesto probablemente por cuatro miembros, según han manifestado fuentes de ambos partidos.

Estas cuatro personas serán Eladio García Castro y Nazario Aguado (por el PTE) y José Sanromá y Amancio Cabrero (por la ORT). Según las mismas fuentes este acuerdo ha sido tomado ya por el Comité de Unificación, aunque todavía no lo ha hecho oficial.

Este acuerdo se da como seguro que será aprobado por el Congreso de Unificación que se celebrará el próximo día 1 de mayo. De alguna forma —han manifestado las mismas fuentes— tienen carácter provisional hasta la celebración de un segundo Congreso en que la Secretaría

General recaerá sobre una persona.

**Liberales catalanes se integran en UCD**

Un grupo de miembros del Partido Liberal de Catalunya han decidido integrarse en la Unión de Centro Democrático. El grupo que se integra en UCD está formado básicamente por aquellos que siguen la línea de Joaquín Sartrúguy.

Por el momento el número de los que ingresarán en UCD es de unos 25, aunque se espera que en los próximos días este número se amplíe con el ingreso de otros. Entre aquellos se encuentran varios dirigentes del partido.

La mayor parte de los que continúan en el Partit Lliberal de Catalunya son los que seguían la línea de Enrique Larroque.

**Consell valenciano**

## CONVOCADO EL PLENARIO DE PARLAMENTARIOS

● UCD no asistirá por considerar ilegal la reunión

VALENCIA. (Efe.)—El presidente del Consell del País Valencià, José Luis Albiñana Olmos, ha convocado el plenario de parlamentarios de la nueva legislatura, en base a acelerar el proceso autonómico, para el próximo sábado día 31 a las 12 del mediodía, en el Palau de la Generalitat.

En una carta personal dirigida a cada uno de los parlamentarios electos en las últimas elecciones, Albiñana dice que es voluntad de su presidencia que no se retrase el proceso del pueblo valenciano hacia la autonomía, y que el consell es depositario de los diferentes anteproyectos de estatuto presentado, que desea entregar al plenario de parlamentarios para su estudio, por ser este organismo el representante democrático de los valencianos.

Sobre este tema, los partidos integrantes del Consell han adoptado diferentes posturas a la hora de afirmar o negar su presencia en el plenario convocado. En este sentido, UCD no piensa acudir a la convocatoria, por considerarla ilegal, ya que ya propuesta de convocatoria fue rechazada en el Consell, al no obtener unanimidad ni mayoría. Por su parte, el PSOE y el PCPV piensan acudir de todos modos cuando se convoque.

**ORDEN PUBLICO**

Tras recibir varias amenazas de la organización ETA

## UN JUEZ DE INSTRUCCION ABANDONA EL PAIS VASCO

● Fue el encargado de instruir las diligencias contra Telesforo Monzón

VITORIA. (Resumen de agencias.)—El juez de Instrucción número 2 de Vitoria, don Siro García, ha abandonado la capital alavesa tras recibir amenazas de muerte de la organización ETA.

El citado magistrado había recibido amenazas hace ya varios meses y desde enero era ya ostensible la escolta policial que le acompañaba en todos sus desplazamientos.

La marcha de Siro García se produjo hace una semana, aunque hasta ayer no se pudo confirmar.

El juez Siro García fue quien instruyó las diligencias contra Telesforo Monzón, antes de que el caso pasara a la Audiencia Nacional y por último al Tribunal Supremo; sin embargo, las amenazas de muerte se habían producido desde meses antes.

Con la salida de Vitoria de Siro García son tres los funcionarios de Justicia que han abandonado Alava desde comienzo de año.

En la primera quincena de enero trascendió la noticia de que José Casanova, ex Alcalde de Vitoria y juez del distrito número 1, había marchado a Madrid, después de recibir supuestas amenazas de ETA. Quince días después se supo que Arturo la Plana, médico forense del Juzgado de Instrucción número 1, había dejado la ciudad por supuestas amenazas recibidas en su domicilio.

Siro García había solicitado su traslado a otro Juzgado, sin que hasta el momento hubiera tenido oportunidad de hacerlo.

En otros puntos del País Vasco se han producido salidas similares últimamente. El industrial de Irún señor Montero abandonó la localidad fronteriza a raíz de que cuatro encauchados llamaran a su domicilio, aunque no pudieran llevar a cabo un supuesto secuestro. Posteriormente, ETA (PM) se atribuyó la acción.

**Pilar Careaga, estacionaria**

BILBAO. (Resumen de agencias.)—Continúa grave el estado de la ex alcaldesa de Bilbao, Pilar Careaga, según el último parte médico facilitado en el Hospital Civil de Basurto, donde fue ingresada después de sufrir un atentado el pasado domingo.

El parte médico facilitado a las 10,30 horas de la mañana de ayer es el siguiente: «Evolución postoperatoria sin incidentes que se salgan de la evolución habitual. Pronóstico grave.»

Por otra parte, ante las diversas informaciones sobre el estado de la ex alcaldesa, familiares y amigos han decidido que todos los días se emita un parte médico en el hospital y desde la dirección del centro médico se den las novedades sobre su salud.

Extradición de los presuntos «etarras» Apaolaza y Goicoechea

## APLAZADO EL JUICIO EN FRANCIA

SAN SEBASTIAN. (Europa Press.)—El Tribunal de Aix-en-Provence, ha accedido a la petición de los abonados defensores de aplazar el juicio sobre extradición contra Martín Apaolaza y Mike Goicoechea, solicitado por el Gobierno español.

En la vista de comprobación celebrada ayer, los detenidos declararon ante el juez, mientras los abogados defensores solicitaron al Tribunal un aplazamiento del juicio en ocho días, con el fin de preparar la defensa. El Tribunal ha accedido a la petición, por lo que el juicio tendrá lugar el próximo día 4.

Por otro lado, Miguel Goicoechea se encuentra en la enfermería de la cárcel de Marsella, por encontrarse débil, después de la huelga de hambre de catorce días que mantiene por la situación en que se encuentra.

## PROCESADOS TRES PRESUNTOS GRAPOS

● Al parecer, están implicados en la muerte de Cruz Cuenca

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Juzgado Central número 1 de la Audiencia Nacional ha dictado auto de procesamiento y decretado el ingreso en prisión de los miembros del GRAPO, Alberto Soto Díaz, Máximo Soto Díaz y Jesús Arango Riego.

En el auto de procesamiento se les imputa la presunta autoría de un atraco de explosivos en la empresa Mineros-Siderúrgica de Ponferrada, en Villaseca de Lancina.

Asimismo, han sido procesados y puestos en libertad bajo fianza, los también miembros del GRAPO Manuel Pérez Llamazares, José Luis Pérez Lana, Daniel Bejega Fernández y Elpidio Pinillas García como también presuntos implicados en el citado atraco de explosivos a la empresa Mineros-Siderúrgica de Ponferrada.

**Fernando ONEGA**

## POR ENCIMA, EUSKADI

(Viene de la pág. 5.)

En este país llevamos años haciendo preciosa literatura sobre la necesidad de medidas políticas como complemento de las medidas estrictamente policiales. La preautonomía fue un invento mágico que dejó las cosas como estaban o quizá más confusas. Y ahora tenemos una Constitución. Y la Constitución abre el camino de los Estatutos. En la cola de las presentaciones, el vasco no sólo es el más urgente, sino el más necesario para esa meta todavía no alcanzada de la paz civil. Esto es lo más interesante que debiera desvelar el señor Suárez en su discurso programático de mañana: los techos de la autonomía, los alcances del Estatuto, las asistencias con que cuenta para desarrollar esta parte del programa. El resto de los manejos parlamentarios son manejos de picardía que no van a cambiar la historia de la nación.

Ya hemos dicho alguna vez en esta columna que casi todo el proyecto de Estatuto es aceptable para el poder central. Incluso se acepta que no se mencione la bandera roja y amarilla, porque esa es la tradición de los anteriores Estatutos. Queda pendiente una interpretación constitucional sobre los Fueros, un entendimiento correcto de los conciertos económicos y un racional temor a que las policías autónomas sean un cauce de infiltración de activistas.

Pues bien: con estos puntos perfectamente delimitados sobre la mesa, no tenemos noti-

cia alguna de que haya habido un diálogo entre el Gobierno en funciones y las fuerzas nacionalistas para comprobar hasta dónde se puede ceder. No sabemos que se haya iniciado una aproximación. Sólo el Rey —que obviamente no ha de bajar a las tareas legislativas— pudo escuchar lo que piensan el PNV y Euzkadiko Ezkerra. Del Rey abajo, ninguno, salvo las impresiones que puedan recoger en propio terreno los representantes de los otros dos grandes partidos: UCD y PSOE. Estoy seguro de que toda España estaría más tranquila si, al menos, hubiera visto un esfuerzo de negociación.

En cualquier caso, este comentarista quiere dejar constancia de una preocupación surgida a raíz de las nuevas consecuencias terroristas. Y quiere decir que un Estatuto tan amplio como la Constitución lo permita, y aceptado en solemne compromiso por el Partido Nacionalista y Euzkadiko Ezkerra es la única salida a la situación. Previsiblemente, como dice don Telesforo, continuará «la guerra». Habrá que seguir contando con el terrorismo, con las fugas, con la sangre y con la tensión a flor de piel. Pero se habrá comprometido a la mayoría de la población y a la mayoría de las fuerzas políticas en una solución autonómica. La independentista quedará reducida a sus círculos naturales. El Gobierno y el Parlamento debieran ir pensando, por tanto, en soluciones «federales». Mucho me temo que esas soluciones sean las únicas aplicables, las únicas aceptadas y, por tanto, las únicas efectivas.



PESCA

# PRESENTADAS LAS LICENCIAS ANTE LA CEE

MADRID. (Agencias.)—Las autoridades pesqueras españolas han presentado ya ante la Comunidad Económica Europea las peticiones de licencias para que la flota del Norte comience a faenar en el marco del acuerdo recientemente firmado en Bruselas, según fuentes gubernamentales.

En relación con las 200 licencias de altura se han presentado ya las correspondientes a los puertos de Vigo, La Coruña, Gijón, Santander y Pasajes. Sólo faltan las de Ondárroa. Dado que el plazo normal para la entrega de las licencias es de una semana, se espera que los trámites estén concluidos en la primera decena del mes de abril.

En cuanto a la pesca de anchoa, las autoridades españolas esperan la llegada de las licencias correspondientes para hoy o mañana, pues fueron las primeras para las que se presentó solicitud.

El resto de las licencias de bajura, según las citadas fuentes informativas, siguen también sus trámites.

## MEDIOS DE COMUNICACION

Por incumplimiento de una sentencia judicial

## ENCIERRO DE LOS TRABAJADORES DE «LA NUEVA ESPAÑA»

Cierre patronal en «El Diario Vasco»

MADRID. (Resumen de agencias.)—Los trabajadores de redacción y talleres del turno de noche del rotativo «La Nueva España», de Oviedo, iniciaron ayer un encierro en los locales del periódico.

La actitud obedece a la negativa de la empresa a pagar los pluses de nocturnidad que se les adeudan desde diciembre de 1977 y que ascienden a más de dos millones de pesetas.

El contencioso fue fallado favorablemente para los trabajadores por la Magistratura de Trabajo de Oviedo y posteriormente tras el recurso de la empresa por el Tribunal Central de Trabajo.

Cierre en «El Diario Vasco»

Ayer no salió a la calle «El Diario Vasco», cuyos trabajadores se mantienen en huelga en apoyo de sus posturas de cara a la negociación del convenio. En la tarde de ayer la empresa decidió el cierre patronal, argumentando para ello que la situación de la empresa era crítica. Mientras tanto, los componentes de la redacción han dirigido sendos escritos al comité de empresa y a la dirección instando a ambas partes a propiciar un acuerdo que solucione definitivamente los problemas planteados.

## EDUCACION

# Desconvocada la huelga de enseñanza no estatal

MADRID. (De nuestra Redacción y agencias.)—A última hora de la tarde de ayer, las centrales sindicales independientes FSIE y FESITE-CGT facilitaron el siguiente comunicado:

En relación con la huelga de la enseñanza no estatal, iniciada el pasado lunes día 26, estas Federaciones quieren hacer público lo siguiente:

1. La plataforma reivindicativa presentada a la patronal por estos sindicatos independientes ha sido finalmente aceptada a las 17 horas de hoy.

2. El acuerdo logrado con la CECE ha quedado formalizado en los siguientes términos: los haberes actuales de todo el personal, docente y no docente, se incrementarán en un 5 por 100 a partir del día 1 de abril del presente año de 1979; en un 14 por 100 a partir del día 1 de septiembre de 1979, y en un 25 por 100 a partir del día 1 de enero de 1980.

3. Los sindicatos independientes de la enseñanza quieren dejar constancia de que han considerado imprescindible para el logro total de sus objetivos que exista un compromiso formal, por parte de la Administración del Estado, de arbitrar las medidas necesarias que hagan posible la analogía con el profesorado y personal no docente de la enseñanza estatal, considerando que esta analogía es posible y necesaria de acuerdo con el artículo 124 de la ley de Educación.

4. En consecuencia, y tras las deliberaciones de las distintas asambleas provinciales, el Comité Nacional ha decidido desconvocar la huelga a partir de las cero horas del jueves día 29 de marzo.

5. De acuerdo con el compromiso contraído con alumnos y padres, los profesores recuperarán las jornadas en las que ha cesado la actividad con motivo de la huelga.

6. Por último, FESITE-CGT y FSIE quieren mostrar su agradecimiento a los compañeros trabajadores de la enseñanza no militantes en nuestras Federaciones por su apoyo masivo a la plataforma, y a los padres de alumnos por la comprensión que han mostrado con nuestras reivindicaciones.

Las fuentes sindicales señalan que el acuerdo entre CECE e independientes se logró en el curso de una negociación mantenida en la sede de la patronal, que es la que ha aceptado el compromiso sobre los incre-

mentos mencionados. Por otra parte, aunque no se llega a concretar de dónde va a salir el dinero para hacer posible tales elevaciones salariales, tanto en centros subvencionados como en los que legalmente no son gratuitos, las fuentes hacen hincapié en que la fórmula se basa en el citado artículo 124 de la ley sobre analogía con el profesorado estatal.

## El MEC desmiente haber negociado

El Ministerio de Educación y Ciencia desmiente que el titular

lo antes posible, la normalidad académica en beneficio del alumnado.

## Distintos datos sobre la incidencia

La huelga de profesores de enseñanza privada afectó ayer a un total de 530.000 alumnos, lo que representa menos del 20 por 100 de los escolares de aquellos centros, según datos facilitados por las Delegaciones Provinciales de Educación y Ciencia y recogidos en una nota del Ministerio.

En Madrid, la incidencia de la

● El acuerdo logrado con la CECE prevé un incremento del cinco por ciento en los salarios a partir de abril, un catorce en septiembre y un veinticinco en enero próximo

del Departamento haya mantenido algún tipo de negociación o de conversación con la Confederación de Empresarios de la Enseñanza o los sindicatos independientes, según una nota de su Gabinete de Prensa.

No ha habido ninguna negociación por parte del Ministerio, indica la nota, puesto que el conflicto es de naturaleza laboral y ha de resolverse por las partes implicadas en el mismo. Sin perjuicio de ello, el Ministerio de Educación y Ciencia siguió de cerca el conflicto con la exclusiva finalidad de lograr,

huelga ha sido inferior al 15 por 100 y, salvo escasas provincias (Burgos, Cáceres, Badajoz, Alicante, Murcia y Valladolid), no ha sido en ningún caso, superior al 25 por 100.

Las cifras globales facilitadas por los sindicatos independientes decían que estaban en huelga unos 50.000 trabajadores de 6.000 centros y que los afectados eran 2.100.000 alumnos de Preescolar, EGB, BUP y FP. En veintidós provincias la huelga era del 95 por 100 y en las demás oscilaba entre el 40 y el 75. El porcentaje global era del 66 por 100 del sector.

## En las escuelas de Magisterio

# DOS SEMANAS DE PAROS Y ENCIERROS

● Continúa también el encierro de catedráticos en 22 provincias

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Dos semanas llevan ya sin clases los 8.000 alumnos de las tres escuelas estatales de Formación del Profesorado de EGB de Madrid, mientras que el conflicto se extiende ya a cerca de 30 escuelas de provincias. En Madrid los estudiantes mantienen encierros en sus centros, donde llevan a cabo charlas y debates sobre temas educativos.

También han realizado manifestaciones en la calle de Alcalá.

Las ciudades cuyas escuelas del Magisterio registran el conflicto, según un portavoz de la coordinadora madrileña, son las capitales de las siete provincias andaluzas (menos Córdoba), las cuatro catalanas, las tres vascas, las dos extremeñas, Avila, Segovia, Cuenca, Santander, Santiago, La Coruña, Murcia, Valen-

cia, Alicante, Palencia, Salamanca y Valladolid.

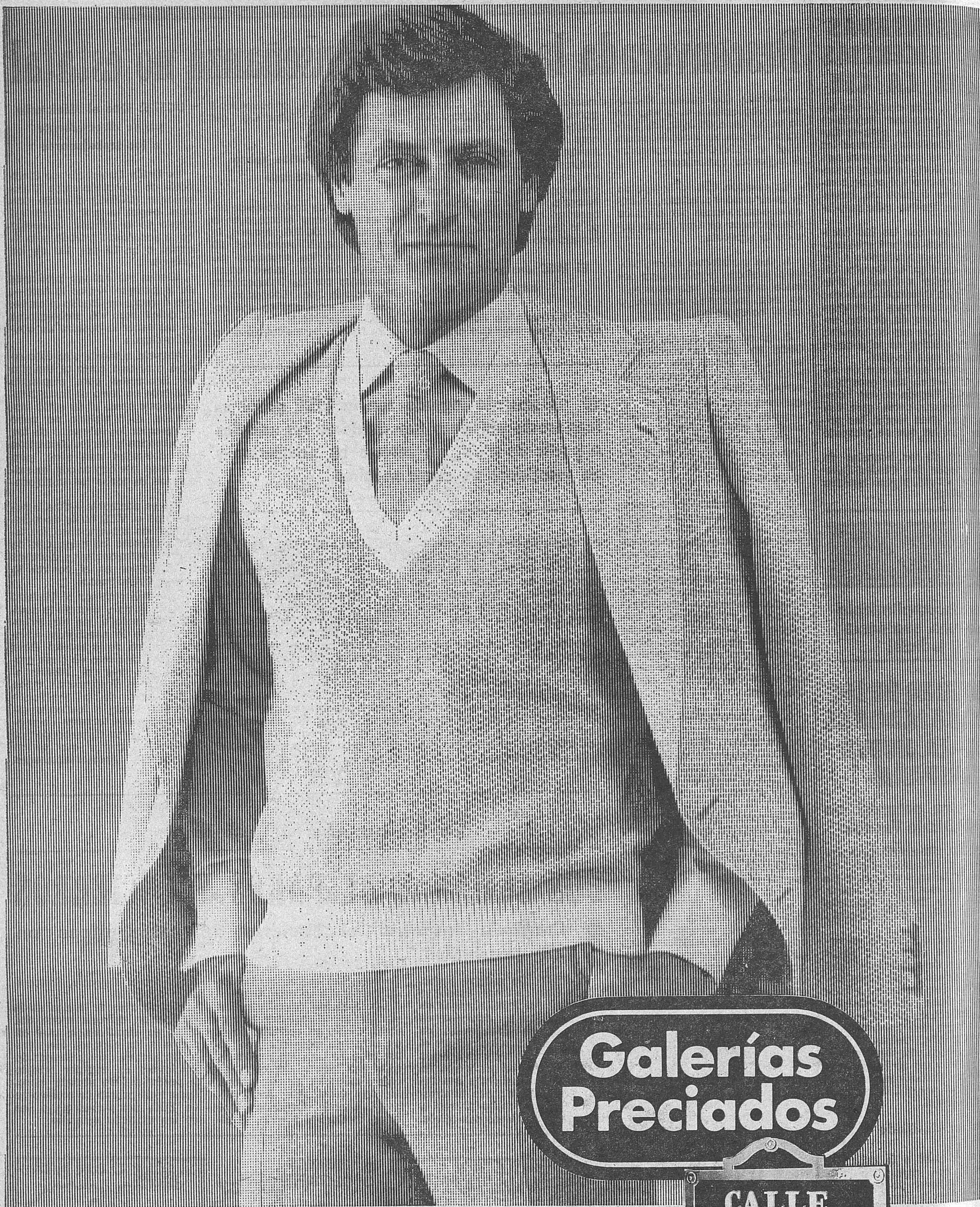
El motivo de la huelga es la publicación de una orden del MEC, en virtud de la cual se otorga a los alumnos formados en las escuelas universitarias de Magisterio de carácter privado la posibilidad de acceder directamente al cuerpo de profesores de EGB, equiparándolos a los de las escuelas estatales.

ALICIA





# Van Gils abre tienda en la Calle de la Moda de Galerías Preciados



**Galerías  
Preciados**

**CALLE  
DE LA  
MODA**

*¿O es que los hombres no tienen derecho a vestir a la moda? Para demostrar lo contrario, aquí está Van Gils: con sus atractivos trajes frescos, en tonos crudos, de americana con hombreras anchas y solapa estrecha; y pantalones de talle alto, vuelta y pinzas. ¡La moda de Van Gils para el hombre ya está en la calle! En...*

**La Calle de la Moda de Galerías Preciados.**

SO

• E  
ta

MADRID  
ción.) — E  
de la EM  
de Transp  
solicitud  
los días  
abril, aco  
a la que

ENT

♦ La  
tri

MADRID  
ción.) — Pa  
rimonio s  
de la CSU  
cretario g  
rente, se  
con el Mi  
fael Calvo  
Durante  
nota de la  
dical, el s  
que los bi  
res están  
por el Gol

Rot

SEVILLA  
horas de a  
las negocia  
convenio co  
hostelería  
cabo entre  
patronal.  
El conver  
Sevilla y s  
unos 10.000  
cerca de 6.6  
Según in  
neral de T  
gociaciones  
ante «la act  
la patronal  
do en ning  
cusión, ni l  
de su ofert  
La mejor  
por los emp  
pesetas de  
lario más a

DO

E

Su  
Gabin

El e

Jueves 2



# SOLICITUD DE HUELGA EN LA EMT

● El Gobierno Civil de Madrid convoca a los taxistas para discutir sobre su patrimonio

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Comité de Empresa de la EMT (Empresa Municipal de Transportes) presentó ayer la solicitud de huelga legal para los días que van del 9 al 19 de abril, acordada en una asamblea a la que asistieron unos 1.500

trabajadores, celebrada a primeras horas de ayer.

La huelga ha sido solicitada en apoyo a las reivindicaciones de los trabajadores en el convenio, tras una reunión infructuosa, que duró toda la noche. Mientras tanto, continuará la huelga

de celo que comenzó el martes. El sector agrupa a 7.389 trabajadores, representados por Comisiones Obreras, UGT, SU y CGT.

## Asamblea de taxistas

El Gobierno Civil de Madrid ha convocado a los empresarios y autónomos del taxi a una asamblea, el próximo día 8, para discutir sus alternativas al patrimonio del sector.

En una nota hecha pública ayer, el Gobierno Civil señala que esta citación se hace «ante los problemas que plantea el destino final del patrimonio y siendo necesario que los legítimamente interesados decidan sobre el futuro del mismo».

«La presidencia de la asamblea —señala la nota— será designada por este Gobierno Civil, actuando un delegado gubernativo con facultad moderadora en los debates y ostentando potestad de suspensión, en caso de producirse cualquier alteración del orden».

Después de señalar que el orden del día será la exposición de alternativas sobre el destino del patrimonio, el Gobierno Civil puntualiza que la asistencia quedará limitada a los poseedores de la oportuna citación o, en su defecto, a los titulares de fianza del patrimonio.

Por su parte, el Sindicato Unitario de autónomos del taxi ha manifestado a Efe que «el Gobierno Civil no tiene ninguna potestad para entrometerse en los asuntos de una entidad privada, y menos para convocar una asamblea, imponer orden del día y decidir quién preside la mesa».

## Contratas ferroviarias: desconvocada la huelga

La huelga de contratas ferroviarias, prevista para los próximos días 2, 3 y 4 de abril, ha sido desconvocada, al haber llegado empresarios y representación social a un acuerdo de principio para la negociación del convenio colectivo, según han informado de fuentes de CC. OO.

El acuerdo permite negociar las condiciones salariales y laborales en los distintos sectores de limpieza, carga y descarga de mercancías y desinsectación, con el fin de recogerlas posteriormente en un convenio marco para el sector de contratas ferroviarias, que agrupa a 5.000 trabajadores de todo el país.

Con enfrentamientos con la Policía

# MANIFESTACION DE TRABAJADORES DE FORD (en protesta por el «lock-out»)

● Según USO, se realizaron unas treinta detenciones, mientras que fuentes policiales lo desmienten

VALENCIA. (Resumen de agencias.)—Unos 2.000 trabajadores se manifestaron ayer por la mañana por diversas calles del centro de Valencia en protesta por el «lock-out» de la factoría Ford España en Almusafes, decretado el martes y puesto en vigor ayer.

Este es el segundo cierre patronal dictado por la empresa en poco tiempo, en base a los incidentes y paros que se han producido por el despido de algunos trabajadores. Recientemente han sido despedidos 14 trabajadores.

A las diez de la mañana los manifestantes se concentraron ante la Magistratura de Trabajo, donde ayer se veía el juicio por los paros que se han venido realizando en febrero y marzo, donde se iba a determinar su legalidad o no.

Poco después, los trabajadores se manifestaron ante la Delegación Provincial de Trabajo, donde una representación de la plantilla, integrada fundamentalmente por miembros de Comisiones Obreras, se entrevistó con el delegado provincial de Trabajo, siendo el resultado de esta reunión una sesión de trabajo convocada para las siete de la tarde de ayer, en la sede de la Delegación, y a la que estaba citada la empresa y el comité de empresa. El tema de la reunión era la reapertura de la factoría por parte de la patronal.

Más tarde, los manifestantes, en grupos no superiores a los 200, se distribuyeron por la ciudad e intentaron concentrarse en el Parterre y ante el Palau de la Generalitat, sede del Consell.

En todo momento, y dado el carácter ilegal de la manifestación, las fuerzas de orden público disuadieron a los manifestantes, empleándose en varios momentos los materiales antidisturbios.

El gabinete de Prensa de Unión Sindical Obrera ha manifestado su protesta por la actuación de la Policía Nacional en estas manifestaciones por el cierre patronal de la factoría Ford.

Según un portavoz de USO, habría unos treinta detenidos en las dependencias policiales, que habrán sido atendidos por un abogado de la central.

No obstante, en medios policiales se ha manifestado que no hay ningún detenido en sus dependencias.

Existen también contradictorias versiones sobre si el atropello de una mujer junto a la iglesia de Santa Catalina fue obra de los manifestantes o de alguna motocicleta policial, aunque es probable que fuera la avanzada de la manifestación la causante del atropello.

## Reunión centrales-patronal

Las ejecutivas de las centrales sindicales con representación en la empresa Ford-España se reunieron ayer por la tarde para examinar los despidos efectuados por la dirección de la empresa y el cierre patronal decretado a partir de las seis de la mañana de ayer.

Los representantes sindicales estudiaron también la preparación de una estrategia común en el campo sindical ante la situación planteada por el «lock-out» indefinido de la factoría de Almusafes.

# CONVENIO DE PUBLICIDAD ESTATAL

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Hoy se celebrará una nueva reunión para negociar el convenio de publicidad estatal. Por parte de los trabajadores asistirá una delegación de las centrales sindicales UGT y Comisiones Obreras, y por parte patronal, la Federación Nacional de Empresas de Publicidad.

Las empresas han cuestionado, ya de entrada, la representatividad en la negociación de la parte sindical. Y existe la negativa por parte empresarial a negociar un convenio marco estatal. La patronal pretende negociar un convenio que afecte sólo a Madrid y las cuatro provincias catalanas, posición que no aceptan los trabajadores, que pretenden un convenio para toda España, tal y como se había acordado en reuniones previas con la patronal.

El convenio afecta a dos mil quinientas empresas y a quince mil productores.

# ENTREVISTA CALVO ORTEGA-JERONIMO LORENTE

♦ La CSUT exige un urgente inventario del patrimonio sindical

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Para tratar sobre el patrimonio sindical, una delegación de la CSUT, presidida por su secretario general, Jerónimo Lorente, se ha reunido ayer tarde con el Ministro de Trabajo, Rafael Calvo Ortega.

Durante la reunión, según una nota de la referida central sindical, el señor Lorente expuso que los bienes de los trabajadores están siendo traspasados por el Gobierno a los distintos

Ministerios, lo que supone una usurpación a la clase obrera. El Ministro no se mostró de acuerdo con este punto de vista, pero se mostró abierto a continuar el diálogo.

Ante ello —prosigue la nota— la CSUT exige un urgente inventario del patrimonio sindical, y que se cree una comisión mixta centrales-Administración que regule el control y uso de los bienes por todos los trabajadores, aunque no estén afiliados.

## Hostelería de Sevilla

# Rotas las negociaciones del convenio

SEVILLA. (Efe.)—A primeras horas de ayer tarde se han roto las negociaciones que para el convenio colectivo del sector de hostelería se venían llevando a cabo entre la parte social y la patronal.

El convenio de hostelería de Sevilla y su provincia afecta a unos 10.000 trabajadores y a cerca de 6.000 empresas.

Según informa la Unión General de Trabajadores, las negociaciones han quedado rotas ante «la actitud intransigente de la patronal», que no ha aceptado en ningún momento la discusión, ni la consulta a la base, de su oferta salarial.

La mejora salarial ofrecida por los empresarios era de 1.285 pesetas de aumento para el salario más alto (29.715 pesetas),

lo que suponía un 4,32 por 100, y 2.002 pesetas para el más bajo (21.997 pesetas), lo que representaba una mejora del 9,10 por 100.

Ante esta oferta los representantes de los trabajadores pidieron un aplazamiento de dos días en las conversaciones para consultar a la base, a lo que no accedieron los empresarios, que exigieron una respuesta inmediata, según añade UGT.

Hasta ese momento de las negociaciones habían sido acordados dos puntos: uno referente a las vacaciones, con acuerdo definitivo, y otro referente a la jornada semanal de trabajo, pendiente de una última discusión. Ambos acuerdos han quedado sin efecto tras la ruptura de las negociaciones.



EL SEÑOR

**DON ANTONIO GARCIA MAROTO**

FALLECIO EN MADRID  
EL DIA 28 DE MARZO DE 1979  
A LOS NOVENTA AÑOS DE EDAD

**R. I. P.**

Sus hijos, Antonio, Jesús, Argimiro, Cándido y Gabina; hijos políticos, nietos y demás familia

RUEGAN una oración por su alma

El entierro, a las 14,15, desde calle Archipiélago, 11.

# KILOMETRO CERO

Leo en un diario ecuatoriano el artículo del profesor Leonardo Zabala, que se titula —pueden reirse— «La minga». El asunto es serio: celebrar la incorporación de americanismos al Diccionario de la Academia Española; entre ellos, este, de raíz quechua, que también aparece como mingaco.

El profesor Zabala explica que la minga (cuyas acepciones académicas rebajan un tanto el noble significado de «trabajo comunitario en beneficio de una colectividad») es una institución social arraigada en el pueblo de Ecuador. Aquí se la podría identificar en la vida de los barrios.

Mientras que tales instituciones (pienso en la muy importante del trabajo voluntario de los norteamericanos) las veamos humorísticamente, nuestra figura jurídica de la prestación personal (ley de Régimen Local, artículo 564) y nuestra cultura comunitaria estarán necesitadas de desarrollo.

TEIXEIRA



## Bancos comerciales (111,55)

	Ayer	Anterior
Andalucía ... ..	434	434
Atlántico ... ..	231	231
Bilbao ... ..	304	304
Central ... ..	335	335
C. Transatlántico ...		386
Descuento ... ..	155	155
Español de Crédito ...	270	270
Exterior ... ..	284	288
General ... ..	241	241
Gredos ... ..	(146) p	148
Guipuzcoano ... ..	284	284
Herrero ... ..	500	500
Hispano ... ..	273	273
Latino ... ..	248	248
Levante ... ..		230
López Quesada ... ..	212	212
Madrid ... ..	229	229
Nuevo Banco ... ..		177
Pastor ... ..	308	308
Popular ... ..	275	277
Rural ... ..	305	305
Santander ... ..	333	333
Valencia ... ..	417	417
Valladolid ... ..		194
Vizcaya ... ..	280	280
Zaragozano ... ..	253	253

## Bancos industriales (105,31)

	Ayer	Anterior
Finanzas ... ..	300	300
Fomento ... ..	219	221
Granada ... ..		134
I. Cataluña ... ..	167	167
I. Mediterráneo ... ..		111
Industrial Sur ... ..	194	194
Bankinter ... ..	170	167
Noroeste ... ..		145
Occidental ... ..	171	171
Urquijo ... ..	265	266
Bankunión ... ..	152	154

## Químicas (95,73)

	Ayer	Anterior
Papelera Española ...	25	25
Papeleras Reunidas ...	38	37
Torras H. ... ..	67,50	69
Cros ... ..		41
En. Aragonesas ... ..	36,25	35,75
E. Oxígeno ... ..	115,50	117
Explosivos R. T. ... ..	51,25	51
Hidro-Nitro ... ..	44	44
Ibys ... ..	(110) d	105
Petróleos ... ..	160,75	163
Sniace ... ..	47	46
Tafisa S/B ... ..	108	109
Petromed ... ..	165	165

## Construcción (105,50)

	Ayer	Anterior
Asland ... ..	132	132
Cementos Alba ... ..	169	165
Cem. Noroeste ... ..	168	168
P. Valderrivas ... ..	134	131
Valencia Cementos ...	(153) p	158
Cristalería ... ..	284	284
Uralita ... ..	248	248
Dragados ... ..	207	210
Encinar ... ..	(156) d	153
Huarte ... ..	209	210
Estudios Urbanos ... ..	99	99
Vallehermoso ... ..	109,50	111
Litos ... ..	132	134
Baml ... ..		73
Ceisa ... ..		87
Edif. Española ... ..	86	85
Eurobuilding ... ..		36
Forum ... ..		120
Inmobiliaria Metro ...	95	95
Renta Inmobiliaria ...		64,50
Simane ... ..	122	122
Urbanizadora Metro ...		190
Urbis ... ..	63	65
Vacesa ... ..	195	193
Zabálburu ... ..		60

MADRID: 107,10 (PIERDE 0,08)

## LEVE PINCHAZO

Fue la segunda sesión bursátil de puro trámite con ligera tendencia al enfriamiento tras la primera jornada prometedora y de alzas generalizadas. Las pequeñas oscilaciones tanto al alza como a la baja no alcanzan en ninguno de los corros variación que sumase un punto. La única excepción fue Varios, que subió dos puntos con sesenta y cinco centésimas en su índice general. De resultados de las pequeñas variaciones el índice general perdió 0,08 quedando en 107,10.

En la sala de contratación poco público y comentarios para todos los gustos acerca del aumento del precio del petróleo y de las consecuencias que a corto plazo puede significar la medida en la economía española.

Por sectores, en el bancario fue nota destacada la abundancia de repeticiones que sumaron veintitrés, mientras doce no casaron operación. Las bajas se produjeron en Exterior, cuatro enteros; Popular, Fomento y Bankunión, dos, y Urquijo, uno. Las subidas las registraron Castilla, que ganó cinco, y Bankinter, tres.

El grupo Eléctrico mantuvo discretamente su tónica de mejora y casi todos los valores recuperaron centésimas destacando la subida de casi

un punto Iberduero y uno y medio Unión Eléctrica. Los restantes corros de valores industriales tuvieron, en general, un comportamiento irregular, muchos no operaron y los más destacados al alza fueron Unión y Fenix, que subió doce enteros; Galerías Preciados y Motor Ibérica, seis. A la baja destacaron Dragados, que cedió tres enteros, y Petróleos, dos con centésimas.

En Monopolios, repetición de Tabacalera y Campsa, y pérdida de centésimas en Telefónica.

Cierre confuso e incierto.

## PROCESO REGRESIVO DE LA BOLSA DE BARCELONA

Según unas declaraciones del síndico de la Bolsa de Barcelona el mercado bursátil de la Ciudad Condal apenas representa un 15 por 100, ya que, según él, los centros de decisión tanto empresariales como bancarios han seguido una clara tendencia a la centralización.

Para Xavier Garçon, el proceso de recuperación de la autonomía puede cambiar la tendencia regresiva, pero ello, no depende tanto de unas leyes, cuanto de un cambio de actitud de la colectividad financiera de Cataluña.

Carlos CASTELAO

## Monopolios (104,55)

	Ayer	Anterior
Campsa ... ..	227,50	227,50
Tabacalera ... ..	124	124
Telefónica ... ..	78	78,75

## Eléctricas (112,27)

	Ayer	Anterior
Catalana Gas ... ..		54
Viesgo ... ..	63,50	63,50
Langreo ... ..	64	63,50
Reunidas ... ..		42
Fecsa ... ..	59	59,50
Fenosa ... ..	59,50	950
H. Cantábrico ... ..	70	69,50
H. Catalana ... ..		50
Hidroa ... ..	73,50	73,75
Iberduero ... ..	71,50	70,75
Sevillana ... ..	68,50	68,75
Unión Eléctrica ... ..	72	70,50

## Inversión mobiliaria (102,37)

	Ayer	Anterior
Bansaliber ... ..	62	62
Cartinbao ... ..	71	71
Carmosa ... ..	124	124
Cartisa ... ..		150
Cartex ... ..	112	112
Ceivasa ... ..	66	63
Esp. Inversores ... ..	50	50
Fibansa ... ..	75	70,50
Finsa ... ..		65
Fiponsa ... ..	(73) d	73
G. A. Banloque ... ..	34	34
G. Inversiones ... ..	65	66
Insa ... ..	(89) p	91
Inversiones Balboa ...		290
Invasisa ... ..		117
Inbazasa ... ..	52	52
Norvasa ... ..	71	69
Patrisa ... ..		117
Popularinsa ... ..	125	126
Rentisa ... ..		117
Unión Europea ... ..	50	50
Vamosa ... ..	(78) p	80

## Siderúrgicas (89,79)

	Ayer	Anterior
Ponferrada ... ..		36
Altos Hornos ... ..	16,75	18
Auxiliar de FCC ... ..		46
Echeverría ... ..	(21) d	18
Española del Zinc ... ..	94	94
Macosa ... ..	51	54
Euro-Felguera ... ..	(62) p	70
Nueva M. Quijano ... ..		53
Olarra ... ..	72	72
Tubacex ... ..	56,50	56,75
Zardoya Otis ... ..		327
SEA ... ..	55	56
Citroën ... ..	55	53
Acumulador Tudor ...	133,50	132
Femsa ... ..		74,50
ASA ... ..		88
Santa Ana ... ..	65	65
Motor Ibérica ... ..	127	121
Astill. Españoles ... ..		11,50

## Alimentación (104,56)

	Ayer	Anterior
Aguila ... ..	56	56
Azucarera ... ..		72,50
Bodegas Intern. ... ..		100
Ebro ... ..		273
Koipe ... ..	107	105
Rústicas ... ..		150
Vinos Españoles ... ..	(104) d	103

## Varias (108,08)

	Ayer	Anterior
Corp. Ind. B. B. ... ..	50	50
Rumasa ... ..		96
Rumasinver ... ..		101
Fénix ... ..	338	326
CIC ... ..	102	102
Cointra B ... ..	279	279
C. Latino Amer. ... ..		173
Finanzauto ... ..	120	119
Finanz. y Servicios ...	114	114
Preciados ... ..	69	63
General Financiera ...		130

## FONDOS PUBLICOS

	Ayer	Anterior
Interior ... ..		130
Amortización 50-52 ...		105
Idem 51 ... ..		106
Idem 53 ... ..		105
Idem 3,5 % ... ..	105,50	105
Idem 3 % ... ..		103,75
D. Universitaria ... ..		96
I. N. Colonización ... ..		104
Pacons. Nacional ... ..		104
RENFE ... ..	103,25	103,25

## CEDULAS

	Ayer	Anterior
Hipotecaria A ... ..		118
Idem B ... ..		109
Idem 4 % exentas ... ..	100,25	100,25
Local Interior ... ..		100
Idem lotes ... ..		100,25
Idem lotes pref. ... ..		100,25

## FONDOS DE INVERSION

	Valor liquidativo	Diferencia (+ -)
Nuovofondo ... ..	354,63	+ 1,52
Crecinco ... ..		
Inespa ... ..	311,55	+ 0,10
Eurovalor-1 ... ..	205,87	+ 0,28
Ahorrofondos ... ..	1.039,87	+ 6,50
Inrenta ... ..	625,60	- 0,35
Mediterráneo ... ..	221,94	+ 0,79
Suma ... ..	785,22	+ 0,28
Fontiberia ... ..	486,61	+ 0,18
Fontfondo ... ..	299,28	+ 4,18
Fontisa ... ..	299,28	+ 2,59
Eurovalor-2 ... ..	500,16	+ 3,84
Hispafofondo ... ..	248,51	+ 0,57
Fondonorte ... ..	751,04	+ 4,51
Gesteval ... ..	76,11	+ 0,58
Planinver ... ..	62,87	+ 0,21
Banserfund ... ..	42,11	+ 0,03
Boninver ... ..	57,56	+ 0,12
Plusfondo ... ..	44,61	+ 0,08
Fonbancaya ... ..	46,28	- 0,07
Creceex ... ..	402,67	- 0,27
Profondo ... ..	101,88	+ 0,15
Planinver-2 ... ..	57,84	+ 0,22
Multifondo ... ..	62,20	+ 0,28

## BARCELONA: 104,08

	Ayer	Anterior
Comercial Tras. ... ..	389	389
Banco Exterior ... ..	279	276
Agua Barcelona ... ..	52	55
Asland ... ..	131	131
Sansón ... ..		107,50
Catalana G. E. ... ..	55	56
Cros ... ..	42	41
España Industrial ... ..		16
Carburos ... ..	141	149
La Seda ... ..	64	63
Petróleos ... ..	158	163
F. Cataluña ... ..	22	22
Fomento Obras ... ..	64	64
Motor Ibérica ... ..	127	125
Ind. Agrícolas ... ..		130
Maq. Terrestre ... ..	(29) p	37
T. Filipinas ... ..	178	181
Trasmediterránea ... ..	(89) d	73

## BILBAO: 108,33

	Ayer	Anterior
Banco Bilbao ... ..	304	300
Banco Vizcaya ... ..	282	278
Guipuzcoano ... ..	280	274
Viesgo ... ..		62
Reunidas ... ..		44
Hidroa ... ..	73	73,25
Iberduero ... ..	69	70,50
Sierra Menara ... ..	72	76
Marítima Nervión ... ..		30
Naviera Aznar ... ..	30	30
Naviera Bilbaína ... ..		68
Naviera Vascon. ... ..		85
Papelera Española ...	23	23,50
Sefanitro ... ..		12
Aurora Polar ... ..		400
S. Bilbao ... ..		240
Explosivos R. T. ... ..	51	51,50
Nicas ... ..	21	21
Pesinera ... ..		400
Altos Hornos ... ..	16	17
Babcock Wilcox ... ..		27
Echevarría ... ..	22	22,50
Finsa ... ..		63

\* LOS VALORES EN NEGRITA TIENEN PONDERACION EN EL INDICE



## SINTESIS DE LA CONTRATACION

Cotizan 157 valores.  
Suben 41.  
Bajan 38.  
Repiten 78.

### Otras cotizaciones

Saimo, 128; Ercoa, 70; Carvasa, papel, 284; Urbanizadora Saco, 111; E. N. Celulosa, 14; Huarte, nuevas, 191; Uralita, nuevas, 243; Inprosa, 41; Cartinber, 85; Medisa, 264; Unión y El Fenix, nuevas, 331; Atisa, 69; Avasa, 67; Mobinter, 142; Cantabria, 66; Anaos, 403; Nicas, 22; Agisa, 131; Vitalicia Inver., 148; Santa Clara, 87; Manufacturas Valls, 84; Barcino, 71; Tudela Veguín, 100; Serfina Dos, 31; Serfina Sur, 25; Serfina Cataluña, 27; Serfina Oeste, 26; Serfina Uno, 23; Serfina Norte, 27; Serfina Este, 33; Asturiana Valores, 38; Corporación Catalana, papel, 46; Amosa, papel, 25; Sagei Tres, 44; Sagei Dos, 49; Sagei Uno, 50; Inversores Reunidos, 38; Hispana, 273; Estudios, 250; Vasco-Cantabria, 108; Filmayer, 178; Univera, 103; Gestiberia, 147; Masavéu, 101; Indus, 158.

### MERCADO INTERBANCARIO

MADRID. (Efe.)—Nota sobre la intervención del Banco de España y cambios medios del mercado interbancario, correspondientes al día de ayer.

Cambios medios del mercado interbancario:

A un día, 9,93 por 100.  
A siete días, 10,80 por 100.  
A quince días, 12,20 por 100.  
A treinta días, 14,40 por 100.  
Intervención del Banco de España (en millones de pesetas):  
Vencimiento de créditos del Banco de España, —1.000.  
Vencimiento de bonos del Tesoro, +1.000.

Estimación sobre el comportamiento de los factores autónomos, +6.700.

Venta de bonos del Tesoro, —5.200.

Previsión sobre la variación de los activos líquidos del sistema, +1.500.

Tipos de intervención del Banco de España, 10,00 por 100.

Tipos vendedor:

A ochenta y ocho días, 13,500 por 100.

(En millones de pesetas):

Bonos del Tesoro:

Saldo vivo, 98.432.

A siete días, 44.400.

A quince días, 100.

A treinta días, 1.780.

A más días, 51.152.

### MERCADO DE DIVISAS

MADRID. (Logos.) — Cambios oficiales del día de ayer:

Un dólar USA, 68.720-68.980.

Un dólar canadiense, 58.834-59.126.

Un franco francés, 16.012-16.091.

Una libra esterlina, 140.965-141.774.

Un franco suizo, 40.749-41.025.

Cien francos belgas, 232.988-234.665.

Un marco alemán, 36.851-37.090.

Cien liras italianas, 8.188-8.229.

Un florin holandés, 34.134-34.349.

Una corona sueca, 15.738-15.834.

Una corona danesa, 13.256-13.332.

Una corona noruega, 13.458-13.535.

Un marco finlandés, 17.268-17.377.

Cien chelines austriacos, 501.313-506.907.

Cien escudos portugueses, 142.543-143.678.

Cien yenes japoneses, 33.036-33.241.

## Junta general de Hunosa

# 14.927 MILLONES, PERDIDAS EN 1978

◆ Altos Hornos de Vizcaya debe a HUNOSA 2.000 millones

◆ Por cada tonelada se perdieron 4.318 pesetas, frente a 2.485 en 1977

OVIEDO. (Europa Press.)—El presidente de HUNOSA, José Manuel Fernández Felgueroso, ha presidido ayer en Oviedo la Junta general de accionistas de la empresa, cuya cuenta de resultados en el último ejercicio arroja unas pérdidas reales de 14.927 millones, frente a las previsiones de 10.400 millones de déficit financiero que establecían los Presupuestos Generales del Estado. En consecuencia, se ha producido una desviación negativa de 4.527 millones de pesetas.

A juicio de Fernández Felgueroso, las causas de la desviación negativa han sido: 1) Retraso hasta el 15 de marzo en la subida del precio del carbón termico (se esperaba un porcentaje del 25 y se concedió del 20 por 100); 2) Inclusión de los 216 millones que una resolución de la Delegación Provincial de Trabajo obligó a pagar con cargo al ejercicio de 1977 y repercutió en 1978; 3) Aumento de las cotizaciones de la Seguridad Social, y 4) Aumento de los costos financieros de los créditos y de los gastos financieros. La incidencia de estos puntos ha sido evaluada en 2.274 millones de pesetas, mientras que el resto de la desviación negativa «es imputable a efectos cuya responsabilidad corresponde integralmente a gestión empresarial».

Evaluadas las pérdidas de 14.927 millones de pesetas en toneladas producidas, se ha pasado de unas pérdidas de 2.485 pesetas en 1977 a 4.318 pesetas en 1978, superándose así las relaciones obtenidas por las distintas empresas hulleras europeas.

Fernández Felgueroso destacó que el Ministerio de Hacienda ha cumplido, puntualmente, con sus compromisos de abono de la subvención correspondiente al ejercicio, si bien la desviación en los resultados incidieron negativamente de manera continuada en la liquidez de la empresa. «A ello hay que unir —dijo— un empeoramiento en las posibilidades de pago de nuestros clientes siderúrgicos, especialmente en lo que se refiere a Altos Hornos de Vizcaya, cuya deuda con HUNOSA es cercana a los 2.000 millones de pesetas.» Junto a esto, la necesaria devolución de créditos exteriores concertados en su día ha agravado más el problema.

1978: La facturación aumentó un 1,4 por 100

En 1978 se obtuvo una facturación de 14.850 millones de pesetas, con un aumento muy leve —del 1,4 por 100— sobre la de 1977. Las inversiones realizadas en el ejercicio fueron de 3.029 millones, financiándose 1.258 millones mediante préstamos del Banco de Crédito Industrial, de acuerdo con lo previsto en el acta de concierto con la Administración.

Por último, el presidente destacó que en base a la ley general presupuestaria, que establece el marco para la elaboración de contratos-programa entre el Estado y las empresas que reciben subvención a través de los presupuestos generales del Estado, se están efectuando los estudios re-

lativos a una propuesta de contrato entre el Estado y HUNOSA.

En esta propuesta se pretende modificar los planteamientos básicos de las relaciones con el Estado, en lo que se refiere al sistema de subvención de las pérdidas, pasando a percibir dicha subvención en una parte como fija y, en otra, por tonelada producida. «Esto puede entrañar, sin embargo, un riesgo —dijo—, ya que el grado de cumplimiento de objetivos que HUNOSA se había fijado ha sido muy deficiente, y todo ello no siempre por causas conexas a la gestión empresarial.»

Por ello se está confeccionando un modelo econométrico de las cuentas de resultados y estados financieros de la empresa que permitirán evaluar el riesgo existente en cuanto a la adquisición de un determinado compromiso, valorando, en términos de probabilidad, las consecuencias en cuanto al grado de cumplimiento del mismo. «Este modelo econométrico —señaló— permitirá una planificación flexible y realista.»

La naviera Latasa, de la quiebra a un superávit de 2.500 millones

BILBAO. (Logos.)—La naviera Latasa ha remontado en quince meses su situación de quiebra, y en la actualidad presenta un superávit de 2.529,55 millones de pesetas, según los atestiguan un edicto hecho público por el magistrado juez de primera instancia número cuatro, por cuya mediación se convoca a los acreedores de dicha entidad a junta general que tendrá lugar en la Sala de Audiencias de dicho Juzgado el 7 de junio, a las cuatro y media de la tarde.

Según un portavoz de la naviera Latasa, el activo actual asciende a más de 12.500 millones de pesetas y tiene una flota de 300.000 toneladas, lo que la sitúa en cabeza de todo el país.

## AVISO

De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 86 de la Ley de Sociedades Anónimas, se comunica que por acuerdo de la Junta General Extraordinaria de Accionistas de DISTRIBUIDORA GAUNA, S. A., «DIGASA», esta Sociedad ha cambiado de domicilio de la calle de Zurbarán, número 19, de Madrid, a la calle de Lagasca, número 62, bajo izquierda, Madrid.

Publicado en el BOE

## SE SIMPLIFICA LA TRIBUTACION DE LOS PEQUEÑOS EMPRESARIOS

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El «BOE» publicó ayer una orden del Ministerio de Hacienda, por la que se fijan los módulos para la determinación de los rendimientos en el régimen de estimación objetiva singular.

La CEOE ha gestinado la aplicación de tales medidas recogiendo la inquietud mostrada por los pequeños empresarios en torno a la determinación de los rendimientos de este tipo de empresas, y en colaboración con la Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de Barcelona, ha logrado que la aplicación de las medidas fiscales sean las más convenientes en el momento actual.

### Modificado el Reglamento del Impuesto sobre el Tráfico de Empresas

MADRID.—Han quedado modificados los artículos 11. 44 y 5 del reglamento del impuesto general sobre el tráfico de las empresas, relativos a la exacción del impuesto mediante retención, según un real decreto que publicó ayer el «BOE».

En la contratación de obras mobiliarias o inmobiliarias, arrendamientos, servicios, suministros y adquisiciones de bienes muebles del Estado o de sus organismos autónomos y de las corporaciones locales se entenderá siempre que los contratistas, arrendadores, vendedores o empresas de servicios, al formular sus propuestas económicas, aunque sean verbales, han incluido dentro de las mismas el impuesto general sobre el tráfico de las empresas y el recargo en concepto de arbitrio provincial, que no pueden, por tanto, ser repercutidos como partidas independientes.

Asimismo deberá exigirse mediante retención del impuesto que grava la ejecución de obras mobiliarias e inmobiliarias, con o sin aportación de materiales, y los arrendamientos y prestaciones de servicios en el caso de que hayan sido contratados por el Estado, las corporaciones locales o los organismos autónomos.

## PATENTES

OFRECESE licencia de explotación de la patente y modelos de utilidad siguientes:

PATENTE: 333.840, método y aparato para analizar partículas suspendidas en un fluido.

MODELOS UTILIDAD: 203.179, una cámara neumática para ruedas de vehículos automóviles.

203.707, dispositivo motor para vehículos de juguete.

203.708, dispositivo impulsor de inercia accionado a cremallera, para vehículos de juguete.

203.829, dispositivo cosechador de aceitunas.

Para informes dirigirse al Registro de la Propiedad Industrial, o a UNGRIA, Alberto Alcocer, 5, Madrid.

## PATENTES

OFRECESE licencia explotación modelo utilidad 185.316, persiana autorregulable del paso de luz a interiores.

Patente invención 287.789, aparato para calentar agua utilizando la energía solar.

Informar al Registro Propiedad Industrial.

## Scratch, S. A.

### JUNTA GENERAL ORDINARIA

En cumplimiento de lo dispuesto en los Estatutos Sociales de la Compañía, y por acuerdo del Consejo de Administración, se convoca a Junta general ordinaria de accionistas, con arreglo al siguiente Orden del Día:

1. Aprobación, si procede, de la Memoria, balance y cuentas correspondientes al ejercicio de 1978.

2. Nombramiento de Censores de cuentas para el ejercicio de 1979.

3. Análisis del futuro de la Empresa.

4. Ruegos y preguntas.

El lugar de la reunión será en esta entidad de Madrid el día 23 de abril de 1979, a las veintuna horas, en el restaurante La Ancha (calle del General Mola, número 204). En segunda convocatoria se señala el día 24 de abril, a la misma hora.

Tendrán derecho a asistir a la Junta general los titulares de las acciones que con veinticuatro horas de antelación a la Junta las hubieran depositado en la Sociedad o presentado resguardo acreditativo de su depósito bancario.

Madrid, 23 de marzo de 1979. Por el Consejo de Administración. Fdo.: Francisco Alvarez San Román.

## Casa de Palencia en Madrid

Fallo de los Premios de Poesía «JORGE MANRIQUE» y «FRANCISCO VIGHI» y del Premio de Periodismo

El próximo día 6 de abril, viernes, tendrá lugar el fallo de los respectivos Jurados de los que toman parte relevantes personalidades del mundo de las letras españolas.

El resultado se dará a conocer en el transcurso de una cena organizada en la Casa de Palencia, calle Bailén, número 12.

Las invitaciones para la cena podrán retirarse en la Secretaría de la Casa hasta el día 4 de abril y de 17 a 22 horas.

El precio de la invitación será de 700 pesetas.

Por exigencias del local, el número de asistentes es limitado, por lo que rogamos a los interesados retiren su invitación a la mayor brevedad.

TELEFONOS DE «ARRIBA»  
215 06 40 y 215 22 40



## AVISO

De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 86 de la Ley de Sociedades Anónimas, se comunica que por acuerdo de la Junta General Extraordinaria de Accionistas de COMPAÑIA FINANCIERA PARA EL EXTERIOR, SOCIEDAD ANONIMA, «FLEXSA», esta Sociedad ha cambiado de domicilio, de la calle de Zurbarrán, número 19, Madrid, a la calle de Sol Naciente, número 31 local, 2 de Madrid.

## AVISO

Por acuerdo de la Junta General de Accionistas de la Sociedad VIVIENDAS URQUIZA, S. A., se ha trasladado el domicilio social de la calle Segre, número 29, en Madrid, al paseo de La Habana, 169, dentro de la misma capital.

Lo que se publica a los efectos previstos en la Ley de Sociedades Anónimas.

El Administrador Unico, D. Pedro Flores León.

## HISPAGRO, S. A.

La Junta General Universal de accionistas celebrada el día 19 de marzo de 1979, acordó por unanimidad ser absorbida por la Sociedad Anónima FITOCHIN INTERNACIONAL, S. A., la que con tal motivo se hará cargo de su activo y pasivo.

Lo que se hace público por el presente, en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 134 de la vigente ley de Sociedades Anónimas.

Madrid, 19 de marzo de 1979. El Secretario del Consejo, Manuel de Frías e Isasi.

## FITOCHIN

## INTERNACIONAL, S. A.

La Junta General Universal de accionistas, celebrada el día 19 de marzo de 1979, acordó por unanimidad absorber a la Sociedad Anónima HISPAGRO, haciéndose cargo de su activo y pasivo.

Lo que se hace público por el presente, en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 134 de la vigente ley de Sociedades Anónimas.

Madrid, 20 de marzo de 1979. El Secretario del Consejo, Mercedes del Portillo y Rubí.

## CODEFU, S. A.

La Junta General Extraordinaria y Universal de Accionistas de la Sociedad celebrada el día 16 de febrero de 1979, con asistencia de todos los accionistas y representado el total del capital social, adoptó por unanimidad los siguientes acuerdos:

PRIMERO: Disolver la Sociedad al amparo de lo dispuesto en el artículo 150 de la vigente ley de Sociedades Anónimas. Dicha Sociedad se denominará CODEFU, S. A., en liquidación, mientras se realiza su liquidación.

SEGUNDO: Aprobar el balance final cerrado al día 16 de febrero de 1979, que servirá de base para efectuar la liquidación y que es el que se transcribe a continuación:

CONCEPTO	ACTIVO	PASIVO
Terrenos ... ..	5.026.754	
Obras de urbanización ... ..	4.916.671	
Gastos de constitución ... ..	47.665	
Pérdidas y ganancias ... ..	8.910	
Capital social ... ..		10.000.000
<b>TOTAL ... ..</b>	<b>10.000.000</b>	<b>10.000.000</b>

TERCERO:—Aceptar el cese de la totalidad de los miembros del Consejo de Administración y designar liquidador de la misma a don Angel Camacho Menéndez, mayor de edad, de nacionalidad española, casado, abogado y vecino de Madrid, calle Oña, 13.

Madrid, 16 de febrero de 1979.—El Liquidador (firmado), D. Angel Camacho Menéndez.

## ARBEO ALLENDE, S. A., COMPAÑIA GESTORA DE REASEGUROS

En cumplimiento de los artículos 153 y 166 de la Ley de Sociedades Anónimas, la Junta General Universal de Accionistas acuerda por unanimidad, en 22 de enero de 1979, disolver y liquidar la Sociedad acogiendo como Balance definitivo de liquidación el siguiente:

### ACTIVO

Caja y Bancos ... ..	2.840.588	
Gastos Constitución ... ..	126.510	
Pérdidas ejercicios anteriores ... ..	32.902	3.000.000

### PASIVO

Capital ... ..	3.000.000
----------------	-----------

Madrid, 1 de marzo de 1979.—El Liquidador Unico, D. Miguel Angel Arbeo Sánchez.

TELEFONOS DE «ARRIBA»: 215 06 40 y 215 22 40

## economía

Primera entidad extranjera legalizada en España

## EL «BANQUE DE PARIS» ABRE UNA SUCURSAL EN MADRID

MADRID. (Europa Press.) — El pasado día 26 se otorgó ante el notario de Madrid, Francisco Lucas Fernández, la escritura de creación de la sucursal en España del Banque de Paris et des Pays Bas.

La dotación en capital en dicha sucursal es de 750 millones de pesetas y su domicilio provisional se encuentra en el paseo de la Castellana de Madrid.

Ha sido nombrado director de la sucursal Michel Nancy. Es éste el primer Banco extranjero que legaliza la creación de una sucursal en Madrid.

### Sucursal del Banco del Oeste en Madrid

MADRID. (De nuestra Redacción.) — El Banco del Oeste (Grupo Rumasa) acaba de abrir al público su primera sucursal madrileña, instalada en la plaza Sagrados Corazones. Este Banco, cuya central radica en Salamanca, cerró el pasado ejercicio con un destacado incremento de sus recursos ajenos, cifrados a 31 de diciembre en 4.677 millones de pesetas, con aumento del 25 por 100 sobre los del año anterior.

De acuerdo con su plan de expansión para 1979, el Banco del Oeste abrirá 17 nuevas oficinas, que completarán la red de 18 sucursales actualmente establecidas en tierras de León

## «JACA-1»: 100.000 METROS CUBICOS DIARIOS DE GAS

HUESCA. (Logos.) — Cien mil metros cúbicos de gas al día se sacan actualmente de Isin. Junto con el gas sale un petróleo ligero de buena calidad, que se está analizando. Así titula «El Periódico de Huesca» en su edición de ayer, refiriéndose al hallazgo energético en la comarca Campo Serrablo.

Se informa que junto con el gas obtenido en el pozo «Jaca-1» sale un condensado de alto grado API, cuyos análisis han dado resultados altamente esperanzadores, pues se trata de un petróleo ligero de buena calidad. En estos momentos los expertos realizan estudios pertinentes para evaluar la cantidad y si será rentable o no su comercialización.

Respecto al gas, no hay duda de que en fechas próximas se comenzará la perforación de los pozos 2 y 3, que estarán situados al este y al oeste, respectivamente, del número 1, y a una distancia no superior a los cinco kilómetros. y Castilla.

## RODRIGUEZ SAHAGUN, CON LOS FABRICANTES DE AUTOMOVILES

MADRID. (De nuestra Redacción.) — El titular del Departamento de Industria y Energía, Agustín Rodríguez Sahagún, se ha entrevistado en los últimos días con los fabricantes de automóviles que operan en España.

Durante estas entrevistas el señor Rodríguez Sahagún ha expuesto las principales características de la nueva normativa del sector del automóvil y ha es-

cuchado las sugerencias que sobre la misma le han manifestado los distintos fabricantes.

Como se sabe, la consecución de una nueva normativa para el sector del automóvil constituye, junto a las reestructuraciones de los sectores naval y siderúrgico, uno de los objetivos principales de la política industrial seguida, en los últimos meses, por el Ministerio de Industria y Energía.

Dos mil quinientas toneladas de desperdicios se recogen diariamente en Madrid

## EL CLUB MASTER '7 PRESENTA UN NUEVO SISTEMA DE APROVECHAMIENTO

MADRID. (Especial para ARRIBA, por Ana Jorge.) — ¿Qué hacemos con las basuras de Madrid?, bajo este lema se organizó un debate patrocinado por el Club Master '7, donde se expuso el trabajo del industrial Vicente Sellés sobre el aprovechamiento integral de los residuos sólidos de una ciudad como Madrid.

Como ejemplo fue presentado el caso de Roma, ciudad que aprovecha sin desperdicios mil ochocientas toneladas diarias de residuos sólidos, convirtiéndolos en abonos orgánicos, alimentos para el ganado, pasta de papel, etcétera.

En primer lugar, según demostró la película presentada, los desperdicios se van separando y utilizando de acuerdo con sus características; así, por ejemplo, los envases de lata se funden en bloques y se trasladan a altos hornos para su fundición y aquí se obtienen barras de hierro empleadas en la construcción de edificios.

En el caso de residuos orgánicos se transforman en piensos o en abonos para la tierra, depende del tratamiento industrial a que sean sometidos.

Madrid es una ciudad donde se recogen diariamente 2.500 toneladas de basura y hasta ahora nunca se habían controlado los vertederos donde se depositaban los desperdicios. A través del sistema presentado el lunes al público se consigue un ahorro de fuentes naturales y la tutela del medio ambiente, ya que la pasta de papel hasta ahora pro-

cedía de la madera de los árboles, y con el sistema de reciclaje estudiado por el señor Sellés puede conseguirse de la conversión de las basuras.

El debate fue dirigido por José Luis Balbín y por parte de los partidos políticos actuaron José López Novoa, de ORT; Florentino Pérez, de UCD, y Ana Crespo, del PC.

El representante del partido gubernamental reconoció que hasta ahora se había trabajado poco en este tema y dijo que se había firmado un contrato con Adaro para realizar una planta de reciclaje de basuras, con una capacidad de 150 toneladas. Asimismo, se refirió a la necesidad de que el Estado debe ayudar a los municipios en los gastos que se necesitan para el tratamiento de residuos.

Por su parte, los representantes de la ORT y PC criticaron la actuación ineficaz de UCD y defendieron la idea de crear una planta de reciclaje integral, a pesar de la gran inversión que representaría, pero teniendo en cuenta su necesidad y los beneficios que traería con el tiempo. No a las empresas privadas que recogen las basuras y sí a su municipalización.

## 70 MILLONES DE PESETAS, BENEFICIOS DE WERNER EN 1978

«En el anterior ejercicio hemos obtenido 70 millones de pesetas en beneficios», informó a la Prensa el consejero delegado de la firma Werner, José Pérez García.

El capital social de dicha firma, que se cifraba en 15 millones de pesetas en 1977, pasa a 300 millones a principios de 1978, y en diciembre del mismo año se ha ampliado a 800 millones de pesetas, siendo su origen 100 por 100 español.

Entre las actividades desarrolladas en 1978 destaca la creación de una planta de produc-

ción industrial en Avila, cuya inversión fue de 400 millones de pesetas y con 200 empleados.

Asimismo, según señaló el señor Pérez García, la Werner ha firmado contratos de transferencia tecnológica con la marca Blaupunkt, del grupo Bosch.

La cifra de ventas de esta empresa se situó en 1978 en 3.200 millones de pesetas. Hasta ahora, la Werner producía en mayor tirada «televisores», y su consejero-delegado informó que este año dedicará especial atención a la fabricación de juguetes electrónicos, pero didácticos.



# Madrid estrena la tienda más joven de la moda joven

Es la nueva Tienda Joven de GALERIAS PRECIADOS CALLAO. Un delirio. Una maravillosa locura. Una Tienda Joven que te va a dejar con la boca abierta.

Imagínate toda una planta decorada y ambientada por auténticos especialistas en decoración, luminotecnia y técnicas del sonido.

Imagínatelo abarrotado por la moda joven que más se lleva hoy en todo el mundo.

Con las marcas más famosas del mundo en toda clase de prendas.

Y una ropa original, divertida, espontánea y atrevida. Joven, en una palabra. Un estilo de vestir que pide paso a gritos.

Díselo a tus amigos, a tus compañeros, a tu chica o a tu chico. Diles que vengan.

Que no exageramos. Que GALERIAS PRECIADOS ha abierto la tienda más joven de la moda joven.

Tienda joven de



lo más joven de la moda joven



PSOE, PCE y ORT, de acuerdo

## LA IZQUIERDA, CONTRA LA CAMPAÑA INSTITUCIONAL DEL VOTO

### ● Consideran que favorece al partido gubernamental

MADRID. (De nuestra Redacción, por Agustín Zurita.) — PSOE, PCE y ORT, representados en el Comité de RTVE para las elecciones municipales, expresaron ayer su grado de preocupación ante la situación creada en dicho Comité, porque entienden que la campaña institucional del voto, favorece los intereses del partido gubernamental. El comunicado afirma: «La campaña institucional del voto tiene como fin resaltar la importancia de las elecciones y estimular la participación del ciudadano en las mismas. La propaganda institucional presentada por la Administración en el Comité ha sido exclusivamente aceptada por UCD y CD y rechazada por PSOE, PCE y ORT, al entender que la publicidad no es neutral, sino que introduce criterios determinados de orientación al voto, que puede perturbar la libre y responsable decisión del electorado en beneficio del partido gubernamental.

Por otra parte, ayer también se supo que las reuniones del Comité de RTVE han quedado suspendidas indefinidamente, lo que también ha motivado la conjunta protesta de ORT, PCE y PSOE, que consideran que tal hecho dificulta el control de la propaganda electoral, precisamente en el final de la campaña para las municipales.

#### Reunión de la Junta Electoral Central

También ayer fue día de reunión de la Junta Electoral Central.

La Junta admitió como válidas algunas papeletas de votación a las que al lado de los candidatos figuraba un orden numérico, ya que el propio sistema «D'Hondt» impone esta numeración.

Admitió también que en los colegios electorales haya dos modelos de papeletas, una en la que, simplemente, se exprese que se vota a un partido determinado, y otra con la lista de todos los candidatos.

Escudero del Corral explicó que esto es así porque el elector es quien ejerce el derecho al voto y, por lo tanto, tiene derecho a elegir la papeleta que prefiera. No obstante, y por causas muy justificadas, en algún colegio electoral puede darse el caso de que sólo exista un modelo de papeleta.

En respuesta a una consulta de Barcelona, la Junta Electoral Central acordó que el cómputo de decimales ha de llevarse a sus últimas consecuencias y que no vale redondear las cifras.

Sobre la posibilidad de que en colegios electorales donde no haya impugnaciones puedan destruirse papeletas, la Junta ha

dictaminado que, por motivos de cautela, se trasladen todas a las Juntas Provinciales y que éstas, si no hay impugnaciones, procedan entonces a su destrucción. La Junta resolvió también algunas consultas concretas planteadas por los partidos políticos.

#### MC-OIC y LCR no se retiran

Por otra parte, ayer la coalición electoral MC-OIC y la Liga Comunista Revolucionaria mantendrán sus candidaturas en las elecciones municipales, desatendiendo el llamamiento de Manuel Castells, candidato del PCE, en el sentido de que los partidos de izquierda retiren sus candidaturas y apoyen las del PCE y PSOE.

Javier Alvarez Dorronsoro, como portavoz del MC-OIC, ha declarado que si retirasen sus candidaturas defraudarían a quienes depositaron en ellos su confianza el 1 de marzo, muchos desengañados de la política llevada a cabo por el PCE y el PSOE.

Por su parte, Jesús Albarracín, número uno en la candidatura de LCR a la alcaldía de Madrid, ha señalado al respecto que su partido mantendrá sus candidaturas al considerarlo necesario para el movimiento obrero, pues «no queremos dar un cheque en blanco a las direcciones de unos partidos que han realizado durante veinte meses una política de pactos y consensos con la burguesía, causando la división y desmoralización del movimiento obrero y popular».

Ambos partidos, por otra parte, han coincidido en afirmar que, antes de las elecciones generales, el PCE desestimó de una forma rotunda el llamamiento de unidad para la izquierda, como única forma válida de conseguir derrotar a la derecha en las elecciones, tanto generales como municipales.

#### Siguen las retiradas en CD

Por último, señalar que Coalición Democrática ha decidido retirar sus candidaturas de Badajoz para las próximas elecciones municipales, según ha declarado el secretario provincial de Alianza Popular, Díaz Ambrona.

La lista de Coalición Democrática por esta provincia estaba encabezada por el médico Antonio Rodríguez Domínguez.

Aunque oficialmente no se han hecho públicos los motivos de tal retirada, se sospecha en medios políticos que puede ser debido a conseguir que en Extremadura, y concretamente en Badajoz, no gane la izquierda, y de esta forma, al retirar la candidatura de CD, se favorece que el candidato de UCD sea el nuevo Alcalde.

# GUERRA UCD-PSOE

- «Alvarez no puede ofrecer honradez y trabajo», afirma el Partido Socialista en una nota oficial
- Demanda de conciliación previa a querrela de UCD por injurias y calumnias contra el PSOE

MADRID. (De nuestra Redacción.) — José Luis Alvarez, candidato de UCD a la Alcaldía de Madrid, ha desatado una campaña de desprestigio personal contra la persona de Enrique Tierno Galván, afirma una nota oficial hecha pública por el PSOE. La nota añade que «Los candidatos del PSOE y de UCD son difícilmente comparables. Tierno Galván es un hombre honrado que ejerció su labor de catedrático y de abogado en defensa de los perseguidos por la dictadura. José Luis Alvarez, durante esos años, hacía lucrativa su profesión de notario, ejerciéndola en estrecha conexión con las grandes inmobiliarias que han destruido Madrid, especulando con pisos y terrenos. Alvarez, cuya pretendida condición de demócrata no le impidió aceptar ser designado a dedo, mantuvo abierta su notaría con una falta de ética profesional mientras fue Alcalde. Parece que le cuesta mucho renunciar a las decenas de millones de ingresos anuales que le reporta su trabajo.»

La nota del PSOE concluyó afirmando que el voto de los madrileños «no se compra ni con baratijas ni con los centenarios de millones de pesetas» de la campaña de José Luis Alvarez, sino «ofreciendo honradez y trabajo y eso no puede ofrecerlo el continuador de los Ayuntamientos franquistas, el último Alcalde a dedo de Madrid».

#### Demanda contra el PSOE

Mientras, fuentes de UCD informaban ayer que ha sido presentada ante el juez decano municipal, en nombre y presentación de José Luis Alvarez demanda de conciliación, previa a querrela por injurias y calumnias contra la representación legal del Partido Socialista Obrero Español.

La demanda está relacionada con las notas de Prensa aparecidas en los periódicos de la capital del pasado día 24, emitidas por el PSOE, en las que se daba cuenta de que dos emisores habían rechazado unos comunicados publicitarios del candidato socialista Tierno Galván. En el comunicado se reproducían unos slogans publicitarios que han sido considerados ofensivos por miembros de UCD, ya que aludía a la honradez del Alcalde de Madrid y se apostillaba que «Ya va siendo hora».

Las citadas fuentes indican que esos slogans son ofensivos para cualquier persona que haya sido Alcalde o concejal del Ayuntamiento. En resumen, siguen con la ofensiva iniciada días pasados contra el PSOE, y que en el martes iba contra Tierno Galván, llamándole ultrazquierdista disfrazado de buena persona.

Ante esta demanda por injurias, un portavoz de la Federación Socialista madrileña manifestó en la tarde de ayer que por el momento no existe ningún comentario ni comunicado

de este grupo sobre el tema y que el PSOE no efectuará ninguna actuación sobre este asunto hasta que no reciba de modo oficial la demanda.

#### Contestación de UCD

Por su parte, UCD arremete contra Tierno Galván, de quien dice «que los nervios empiezan a descubrir sus verdaderas intenciones» y alude a que «la escasa atención que parecen prestarle sus camaradas del Partido Socialista y el poco efecto de sus utópicas y demagógicas promesas, le han hecho perder el buen sentido y los nervios le han llevado, incluso, a llamar necios a aquellos que no le votan o no le piensan votar... En la práctica, ha llamado necios a unos ocho millones de españoles, de trabajadores que no le han dado el voto a los socialistas».

#### Comunicado del PSOE

El PSOE, asimismo, ha hecho público a nivel nacional un comunicado en el que afirma que sigue siendo patente «la actitud vergonzosa que caracterizó la campaña electoral de UCD» e indica que «se ha dedicado a promover una campaña basada en la mentira, en la tergiversación de declaraciones de dirigentes del PSOE y, lo que es peor, en la amenaza de privar desde el Gobierno a los ciudadanos de los derechos más primarios de la persona: su vivienda, luz eléctrica, etc. Así ha sucedido en

provincias como Cuenca, Albacete, Badajoz, etc.».

#### El barrio del Pilar replica

Y mientras UCD demanda al Partido Socialista, la Agrupación Vecinal «La Vaguada es nuestra» manda una rectificación a una noticia difundida por los periódicos el día 23 de este mes —noticia extraída de los boletines informativos de UCD— en la que se hablaba de un intento de boicot de un acto del partido centrista a favor de las personas de la tercera edad. Según esa información «Un grupo de cincuenta personas trató de impedir el acceso al recinto de los ancianos, dirigiendo contra ellos insultos y exhibiendo pancartas contra UCD».

La agrupación vecinal aclaró, en su versión que esa entidad está presente en todos los mítines y actos electorales que se celebran en el barrio para apoyar sus reivindicaciones. Y que en resumen no provocaron ningún escándalo, sino que se concentraron numerosos vecinos que solicitaban «La Vaguada es nuestra» slogan de sobra conocido en la zona.

Continúan explicando que los demás partidos no han tomado esa postura como ataque contra nadie y que por eso la agrupación vecinal ruega la rectificación de la noticia y declara que no quiere boicotear a nadie. Respeto a los partidos que van al barrio a buscar votos, y les pide respeto para los vecinos que quieren reivindicar la solución de sus problemas».

## ACTOS PARA HOY

### UCD:

20 HORAS. Cine Monumental. Atocha, 65:

Miguel Herrero Rodríguez de Miñón, Leopoldo Calvo Sotelo, Francisco Fernández Ordóñez, José Luis Alvarez.

21 HORAS. Radio Madrid:

Tertulia-coloquio sobre vida ciudadana. Antonio Vázquez.

23,30 HORAS. Radio España:

Tertulia-coloquio sobre tráfico y transportes. Juan Torres Piñón.

### PSOE:

11,30 HORAS. Mercado Tirso de Molina: Ruta electoral de Tierno Galván.

13 HORAS. Galerías COPASA, calle Maqueda.

17 HORAS. Ambulatorio de la avenida de Portugal.

18 HORAS. Hogar del Pensionista. Calle de Camarena.

19,30 HORAS. Casa del Minusválido. Colegio Mayor Pío XII.

### PCE:

12 HORAS. Edificio B de Filosofía y Letras de la Universidad Complutense. Asistirán Cristina Almeida, Ramón Tamames y Manolo Castells.

9 HORAS. Zona sur de Madrid. Ruta municipal de Ramón Tamames.

1,30 HORAS. Ciudad Sanitaria «La Paz»: Coloquio sobre el Ayuntamiento y la Sanidad. Simón Sánchez Montero.

### ORT:

20 HORAS. Palomeras. Colegio Agustina Díaz. Calle Vesubio, 5. Francisca Sauquillo.



## PUEBLOS DE MADRID (15)

## CHINCHON

## TODAVIA SE TEME A LOS CACIQUES

● Sólo una candidatura de izquierdas, la del PCE, se presenta a las elecciones

Entre el turismo y la creciente emigración a Madrid se define la vida económica de Chinchón. Ni el campo ni la destilación del vino parecen interesar mucho a los jóvenes, que han optado en los últimos años por marcharse al pueblo, o al menos, por trasladarse diariamente a la capital. Las calles vacías en los días de trabajo, y la reciente aparición de lugares para atracción de turistas, son las imágenes más características del pueblo en la actualidad.

La campaña municipal no parece despertar el interés de los vecinos. Apenas hay propaganda en los muros y los mítines han sido hasta ayer mismo muy escasos. El reducido número de habitantes explica que los candidatos sean sobradamente conocidos de todos; no así sus programas, que en algunos casos no han sido todavía distribuidos: los partidos mayoritarios se vuelcan en la capital o en los pueblos grandes, pero encuentran serias dificultades para llegar a las listas en lugares como Chinchón. Señalemos en este sentido que el PSOE ni siquiera se presenta y que otras candidaturas han tenido que cubrir algunos puestos con independientes. Y, hablando de independientes, en Chinchón se ha producido un hecho infrecuente: son más las candidaturas independientes (o que así se califican) que las de partidos políticos: junto a UCD y al PCE se presentan tres grupos: la candidatura de Jóvenes Independientes, Servidores Imparciales y la Agrupación de Electores Independientes.

La primera de estas candidaturas está integrada por administrativos, albañiles, industriales... encabezada por una licenciada de veinticuatro años. Las malas lenguas del pueblo dicen que detrás de esta lista está el PSOE, y que lo de independientes es sólo una forma de encubrir la verdadera afiliación de sus componentes. Estos afirman, sin embargo, su independencia y niegan cualquier vinculación con los socialistas.

Dentro del programa de esta candidatura se concede especial atención a la falta de equipamientos del pueblo, y en concreto a las condiciones en que se

encuentra el consultorio de la Seguridad Social; las muchas deficiencias en equipo material y humano obligan con frecuencia a que los enfermos tengan que ser trasladados a Madrid. El aspecto cultural preocupa también a los candidatos independientes, que intentarán, si llegan al Ayuntamiento, el impulso de actividades hoy ausentes del pueblo.

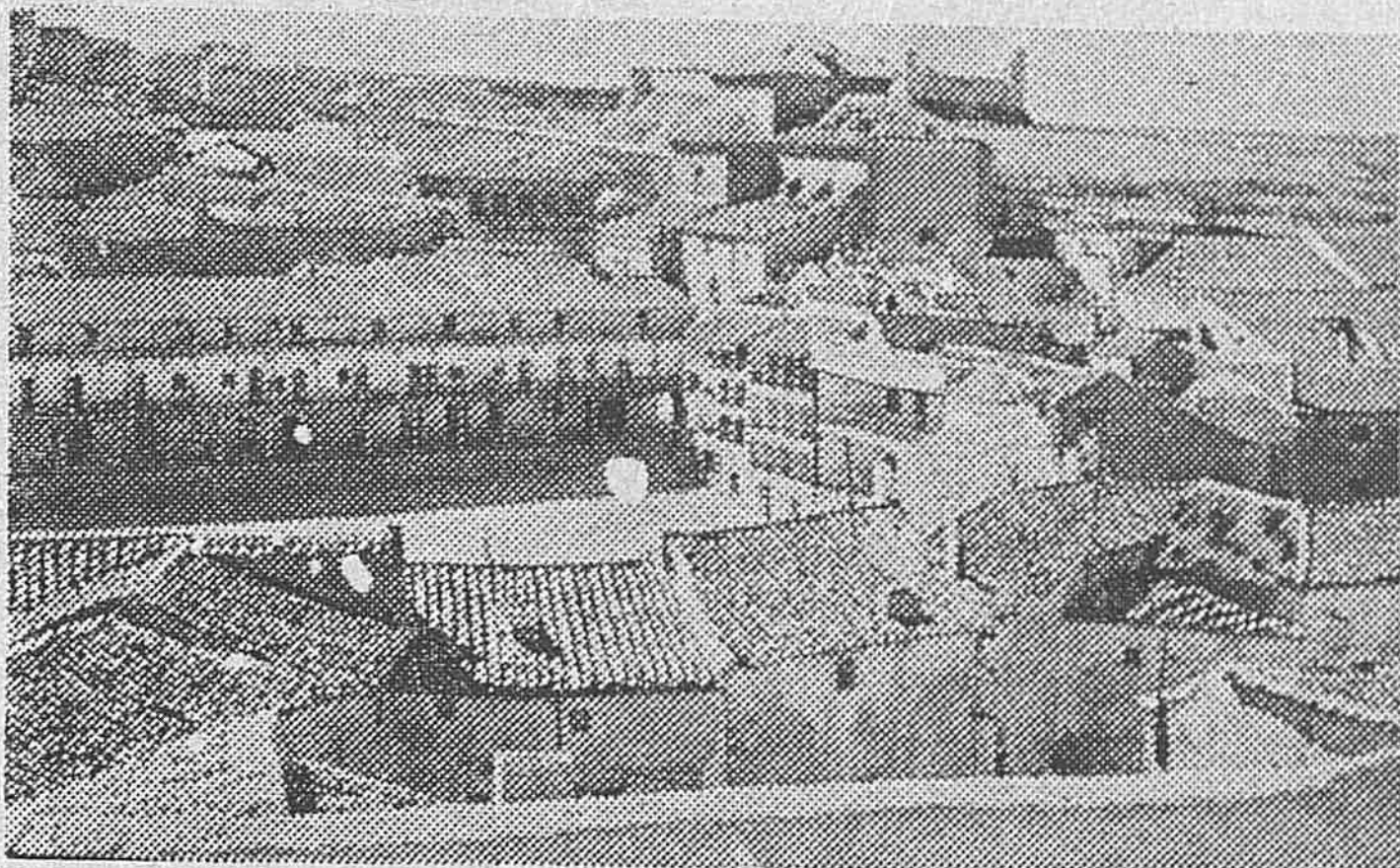
En el tema del urbanismo hay una preocupación fundamental: el futuro de la Vega de Chinchón, que se extiende desde Morata de Tajuña hasta Titulcia, amenazada por las urbanizaciones, y que corre peligro de perderse definitivamente para los agricultores. Las tierras más fértiles de la zona se convertirán, en un futuro próximo, en un hervidero de hoteles.

#### PCE: Una presencia simbólica

Los comunistas de Chinchón saben que tienen pocas posibilidades de copar muchos puestos en el nuevo Ayuntamiento. Su candidatura tiene un poco el valor de un testimonio: son la única candidatura de izquierdas que se presenta en el pueblo, y conocen la fuerza de la derecha, que ganó ampliamente en las elecciones generales. Hay todavía en Chinchón, dicen algunos candidatos, mucho miedo a los caciques, y a perder las tierras que éstos tienen en su poder. «En Chinchón —nos explica la responsable del Partido y número dos en la lista— aún se tiene miedo de coger en las votaciones las papeletas del PCE, y algunos vecinos prefieren que se las demos en mano antes del día 3.»

El programa comunista plantea la urgencia de que el consultorio se ponga inmediatamente en condiciones, ya que ni por la falta de higiene, ni por su equipamiento, responde a la idea de lo que tiene que ser un servicio médico eficiente y digno.

Se lamentan los candidatos comunistas de que sean cada vez más frecuentes los permisos para la instalación de salas de juego y de restaurantes, y que el Ayuntamiento se haya molestado tan poco en conseguir para el pueblo los servicios in-



dispensables. El problema del paro es asimismo uno de los que más preocupan a los responsables del partido, que proponen el inicio de una serie de obras municipales para que los jóvenes no se vean obligados a abandonar el pueblo. La creación de centros para la juventud y para la tercera edad es para los comunistas una iniciativa fundamental que propiciarán desde el Ayuntamiento.

#### Las otras candidaturas

Faustino Martínez Aguado es el candidato de UCD para la Alcaldía. En los últimos días ha tenido que compaginar su trabajo en el taller con los desolazamientos a Madrid para animar a los responsables del partido a que se decidan a imprimir los

programas que el centro ha preparado para Chinchón. A seis días de las elecciones, los programas locales no han llegado aún al pueblo. Mala organización o mucha confianza en la victoria.

Jesús del Nero Rodríguez ha sido el Alcalde de Chinchón hasta el pasado mes de febrero. Ahora es el candidato a la Alcaldía en las listas de la Agrupación de Electores Independientes. Sin embargo, para algunos de sus oponentes en las elecciones, detrás de este nombre están hombres conocidos de Unión Nacional.

Antonio Macías Bendicho encabeza la candidatura de los Servidores Imparciales.

Lola VENEGAS

3-A: Para los resultados de la provincia de Madrid

## CENTRO DE PRENSA EN LA DIPUTACION

Si el Ayuntamiento de Madrid va a ser el centro de atención en la noche del 3-A para saber los resultados de las elecciones en la capital, la provincia tendrá como cuartel general la Diputación Provincial. Y así el centro de Prensa será instalado en la sede de la Diputación, en Miguel Ángel, número 25.

Según los primeros cálculos, a las ocho de la mañana del día 4 podrían conocerse los resultados provisionales del número de concejales que ha obtenido cada candidatura, aun cuando el escrutinio y la aplicación de la regla D'Hont parecen más complicados que en las pasadas elecciones.

A efectos de información, cada Gobierno Civil instalará su centro de Prensa a nivel provincial. Los datos globales serán dados posteriormente en Madrid, aunque serán a modo provisional.

## LA SITUACIÓN MUNICIPAL

Por fin llegó a la campaña de las municipales la fiebre electoral. Si el ataque de UCD al candidato socialista, profesor Tierno Galván, en una nota a la que hacíamos referencia ayer, era durísimo, la respuesta, asimismo en nota oficial, del PSOE no anda a la zaga. El PSOE recuerda que, durante la dictadura, mientras Tierno «ejercía su labor de catedrático y de abogado en defensa de los perseguidos», José Luis Álvarez ejercía su profesión de notario en lucrativa y «estrecha conexión con las grandes inmobiliarias que han destrozado Madrid, especulando con pisos y terrenos». La nota socialista califica a Álvarez de «último alcalde a dedo» y «continuador de los Ayuntamientos franquistas» para concluir que no puede ofrecer honradez y trabajo.

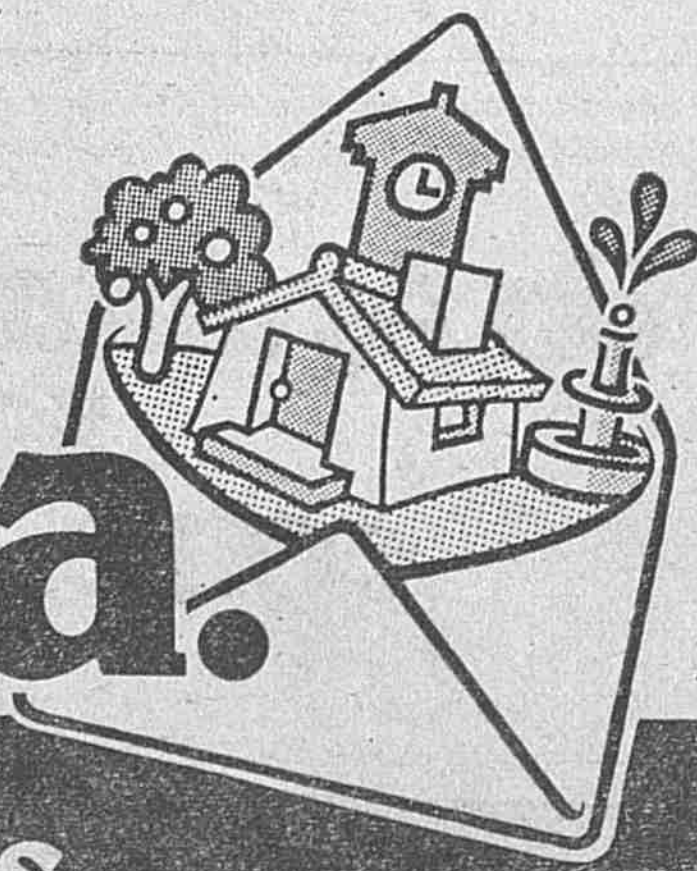
En suma, motivos añadidos para la demanda que José Luis Álvarez ha presentado contra el PSOE por la divulgación de algunos slogans que considera injuriosos y calumniosos.

Mientras, los tres partidos de izquierda, PSOE, PCE y ORT-PTE han publicado una fuerte queja contra la campaña institucional de promoción del voto, que consideran que favorece al partido gubernamental UCD por el contenido de sus mensajes. Si a ello se añaden algunos temas extra-municipales, como toda la polvareda levantada en torno al voto de investidura de Adolfo Suárez y su presunta utilización propagandística en vísperas del 3-A, hay motivos sobrados para suponer que los últimos días de esta campaña —que discurrió por cauces de atonía y desinterés— pueden acabar en una confrontación de envergadura entre UCD y los partidos de izquierda, de forma particularmente intensa en Madrid por el apoyo cerrado que la derecha presta a la candidatura de José Luis Álvarez. Nunca es tarde, si la emoción es buena.

EL ESPECTADOR

Un Ayuntamiento para todos  
se consigue  
con el voto de todos.

Vota.



3 de Abril Elecciones Municipales.

Vota, porque tu Municipio es asunto tuyo.



**EL BARRIO DEL PILAR**

# MASIFICADO Y SIN EQUIPAMIENTOS

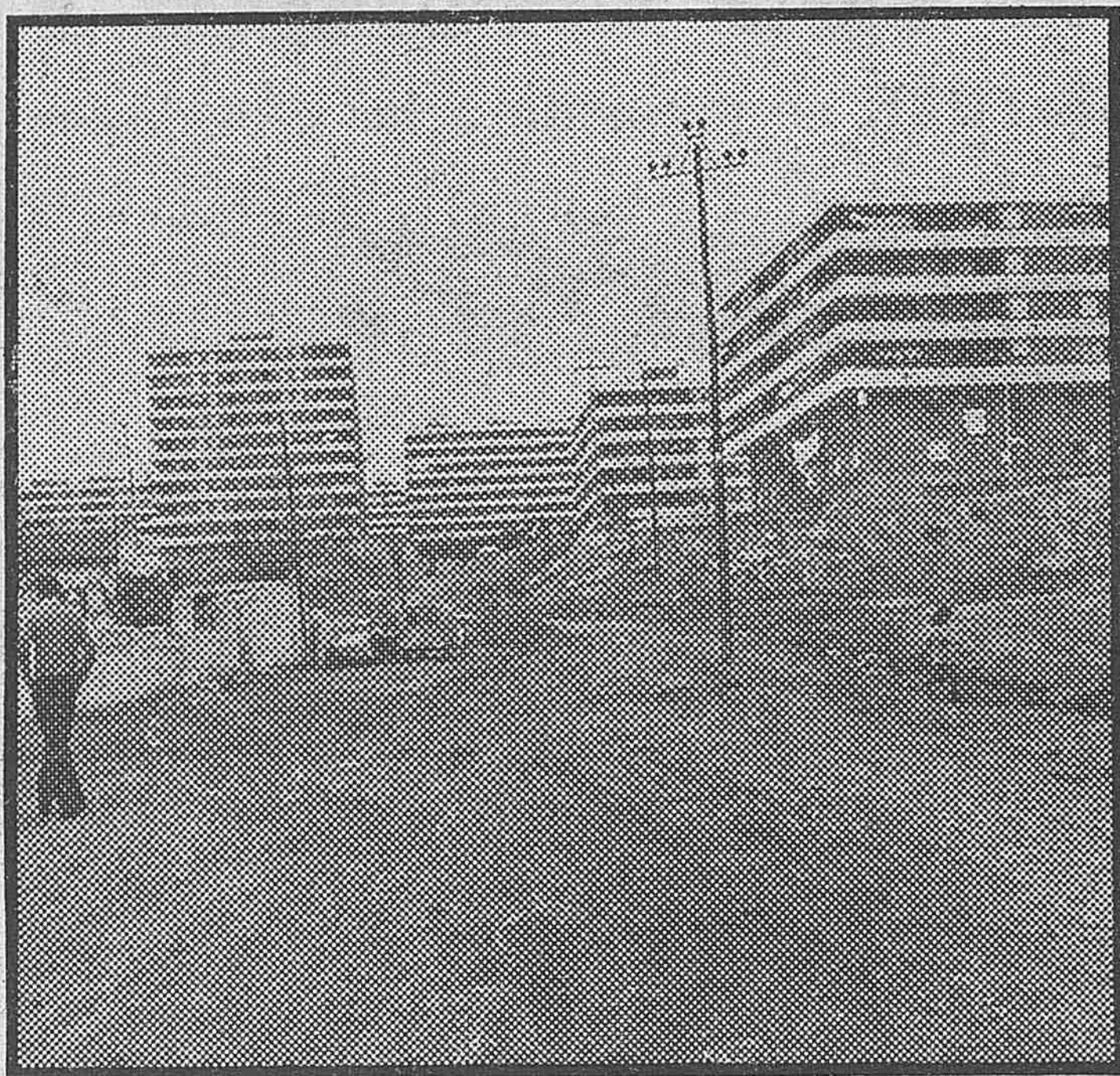
El barrio del Pilar ha sido uno de los más conflictivos de los últimos años a causa de sus problemas urbanísticos.

Al «slogan» de «La Vaguada es nuestra» los vecinos de la zona han venido reivindicando durante más de cinco años su derecho a esos terrenos como una forma de resolver la falta de equipamiento en el barrio.

La historia del barrio del Pilar comenzó con la adquisición de esos terrenos por parte del Constructor José Banús. Tras hacerse con la propiedad de todos los terrenos, sujetos a expropiación forzosa, el Ministerio de la Vivienda los libera de la expropiación. Poco después se aprueba un plan por el que se le permite al señor Banús construir 200 viviendas por hectárea, aunque en 1964 el Plan de Ordenación Urbana de Madrid establece que sólo se pueden construir 100 viviendas por hectárea. Como consecuencia de esta excesiva edificación surgirán todos los problemas que en la actualidad afectan al barrio: masificación, falta de servicios, mala infraestructura, etcétera.

**PSOE: El centro comercial aumentará la concentración**

Para el PSOE, que incluye la problemática del barrio del Pilar en todo el distrito, considera que existe escasez de transportes públicos; los accesos son escasos y difíciles; la asistencia sanitaria insuficiente y provoca que un enorme número de vecinos tenga que acudir a ambulatorios alejadísimos de su domicilio; escolarización insuficiente para la enseñanza media y deficiente para la primaria; ausencia de mercados municipales; escasez de zonas deportivas y piscinas públicas, y problemas de circulación y convivencia por un apiñamiento intolerable. Se muestran contrarios a que el barrio sea atravesado por la autopista de cierre del tercer cinturón, ya que aumentaría la falta de convivencia vecinal, y sirve para muy poco a sus habitantes, ya que el 80 por 100 de sus desplazamientos son radiales (hacia el centro), y sólo un 20 por 100 circulares, que es lo que permiten las autopistas. De esta manera segregará al barrio en dos mitades: El gran centro comercial incrementará hasta lo indecible la escandalosa



● **En la zona existen más de doscientas viviendas por hectárea**

saturación y densificación que ya padece el barrio, lo convertirá en un foco de pandillismo, ganguismo y delincuencia, como ya sucede con el centro comercial de Argüelles, y no arreglará en absoluto los problemas de abastecimiento y precios del barrio, que lo que necesita es un buen mercado municipal, en el que tengan su sitio los pequeños comerciantes. No debe suceder como con el trazado del Metro, que tras habérselo prometido a los vecinos del Pilar, ha resultado que hacen la estación en Altimira, bastante alejada de los núcleos más poblados.

**ORT: No rotundo al centro comercial**

Por su parte, la ORT coincide en afirmar, junto con el PSOE, que en el barrio hay una infradotación de servicios. Y añade, a propósito de la Vaguada, que hay aproximadamente 1.600 establecimientos comerciales. Si el centro comercial de la Vaguada se construye, el primer año tendrán que cerrar el 50 por 100 de

ellos. Los problemas más graves del barrio vienen derivados de la carencia de equipamientos: faltan escuelas, centros sanitarios, centros sociales y recreativos, parques y zonas verdes...

Para cubrir estos equipamientos, que tendrían su ubicación en la Vaguada, sería precisa la transferencia a propiedad pública de los terrenos de la Vaguada. Con la normativa legal vigente debería determinarse con claridad si eran exigibles unas reservas de terrenos muy superiores a las existentes y, por tanto, los promotores poseedores de terreno en la zona deben ceder los que aún quedan libres para mitigar la escasez de la zona. En este caso no sería necesaria la expropiación. Si se hubiera de recurrir a ella la indemnización debería tener en cuenta que la compañía propietaria adquirió los terrenos por un importe de 85 millones de pesetas. Desde entonces no ha realizado ninguna mejora del terreno que justifique un valor superior al mismo.

**PCE: El centro comercial es un mal menor**

Por su parte, el PCE, pese a que en un principio estuvo en contra del centro comercial, en la actualidad lo admite como un mal menor, siempre y cuando se hagan los oportunos equipamientos sociales prometidos. Pero no deja de insistir en la inadecuada política llevada a cabo en el barrio del Pilar, y que le ha llevado, con sus doscientas viviendas por hectárea, a ser el más poblado de Europa.

Considera también que es prioritario que el Metro llegue cuanto antes al barrio y que los accesos al mismo se hagan en las zonas más habitadas.

En este aspecto de transportes reclaman que se desvíe la proyectada autopista, continuación de la M-30, por considerar que únicamente conllevaría un mayor peligro y contaminación a la zona y provocaría la expropiación del barrio de Peñachica-Belmonte.

**UCD:**

**Adecuar la infraestructura**

Por lo que respecta a la UCD, hasta hace tres días no apareció ninguna clase de propaganda de este partido en el barrio. Sin embargo, su alcaldable por UCD inauguró allí el parque norte, un proyecto que ya venía de lejos.

Por otro lado, y en lo que respecta a la infraestructura urbanística, UCD propone el arreglo inmediato de todos los viales a cuenta de las empresas constructoras, que los cedieron en mal estado. En cuanto a enseñanza, consideran al barrio bien dotado, por cuanto en su día Ana María García Armendariz, delegada de Educación en el Ayuntamiento de Alvarez y perteneciente a la UCD, afirmó la buena disposición del barrio en este sentido. Por último, consideran provechosa la instalación del centro comercial, tal y como se va a realizar en la actualidad, por cuanto a la vez que se alza éste irán parejos al proyecto toda una serie de centros culturales, deportivos y cívicos de los que el barrio carecía.

**Aurora H. Siguero  
Emilio María López**

## NUEVOS AMBULATORIOS

● **Las obras ascienden a 288 millones de pesetas**

Dos nuevos ambulatorios entrarán próximamente en funcionamiento en la periferia de Madrid y diez consultorios de Medicina General, promovidos por el Instituto Nacional de Previsión, con unos gastos totales de 288.623.740 pesetas.

Estos consultorios tendrán también servicios de Pediatría, Practicantes y Urgencias, así como otras instalaciones hospitalarias.

Los dos nuevos ambulatorios estarán situados en Móstoles y Alcorcón, y los consultorios en las dos localidades anteriormente citadas, así como en Pinto, Parla, Fuenlabrada, Majadahonda, Colmenar Viejo y Getafe. Se están gestionando locales para Collado Villalba, Navalcarnero y Leganés.

También el INP tiene prevista la próxima apertura de la primera fase del Hospital maternal e infantil de la Ciudad Sanitaria Primero de Octubre, cuya inversión hasta el momento es de 1.092 millones de pesetas, con una capacidad que en su fase final alcanzará las 600 camas.

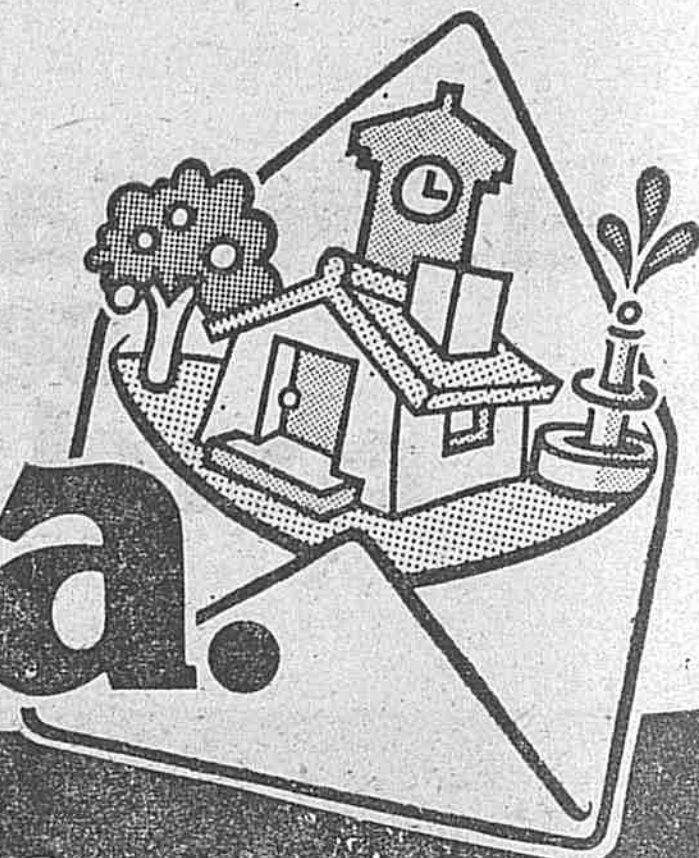
Igualmente, el 23 de marzo se renovó y prorrogó el concierto entre el delegado general del INP y el director general de la Fundación Jiménez Díaz, garantizándose así la utilización de la Clínica de la Concepción, por parte de los beneficiarios de la Seguridad Social.

**Un Ayuntamiento para todos  
se consigue  
con el voto de todos.**

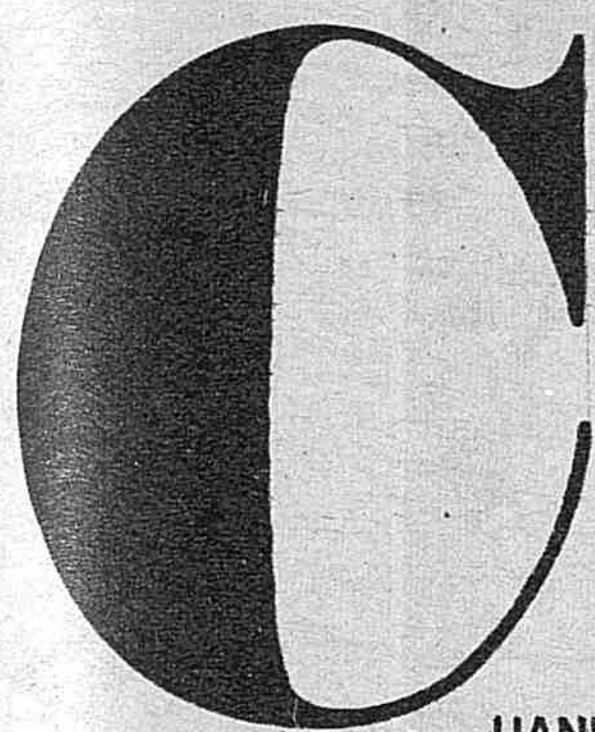
# Vota.

## 3 de Abril Elecciones Municipales.

**Vota, porque tu Municipio es asunto tuyo.**



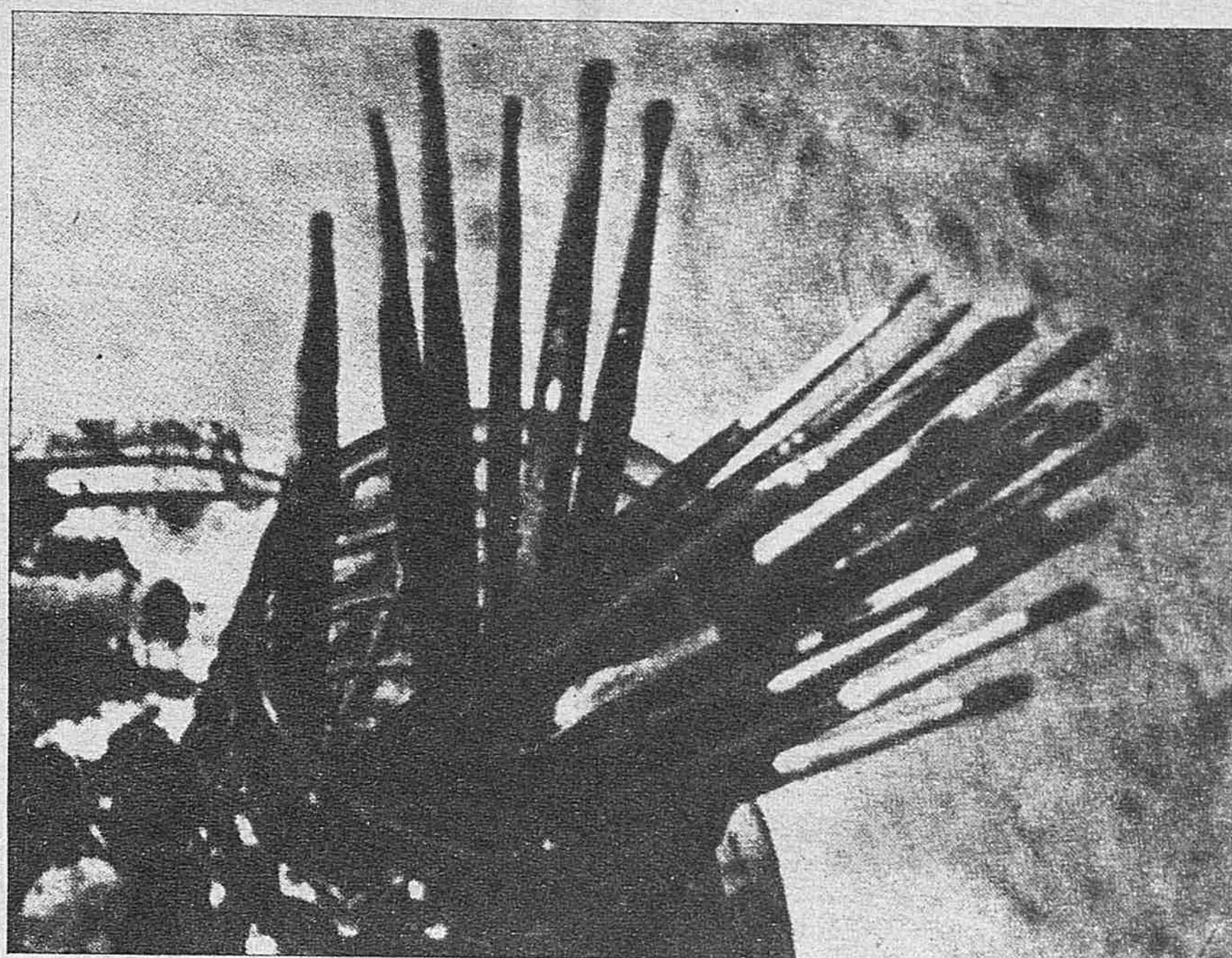




CUANDO, hace más de tres décadas, leí por primera vez «La máscara de Dimitrios» —que entonces se titulaba «Un ataúd para Dimitrios» (Editorial Poseidón, Buenos Aires, 1944)—, la impresión que recibí fue tan honda que aún perduraba en mí cuando ha caído en mis manos la nueva edición que Bruguera (Barcelona, 1979) acaba de lanzar al mercado del libro español. «Un ataúd para Dimitrios» o «La máscara de Dimitrios» es quizá la mejor construida y desarrollada de las novelas de Eric Ambler (1909), notable escritor inglés especializado en cierta índole de aventuras policíacas y de espionaje. En «La máscara de Dimitrios» los elementos de intriga e investigación están ensamblados con rigor, y todos los personajes que verbenan en sus páginas —incluso los menos importantes— se hallan retratados, a mi ver, con acierto y economía de medios.

Esta obra no puede ser incluida categóricamente en un género determinado, pues posee notables porciones de cada uno de ellos: trata de blancas, asesinatos, atentados políticos, extorsión, robo, contrabando de drogas... Precisamente el título de «Un ataúd para Dimitrios» se justifica por el hecho de ser trasladado un envío de estupefacientes en un féretro, y es el que corresponde con mayor propiedad al que Eric Ambler aplicó en su idioma original: «A coffin for Dimitrios». Claro que, por su parte, al elegido para esta versión se compadece bien con una divagación que Ambler inserta al principio del capítulo XIV del libro. «El cuerpo de un hombre —copio de la edición argentina—, su estructura ósea, son el producto de un proceso; pero él mismo es autor de su rostro. Usa de él como de una máscara, como de un medio auxiliar para demostrar sus emociones a los demás. Si tiene miedo, quiere que le teman; si desea, ser deseado.»

Dimitrios, aun apareciendo en primer término solamente en un par de



## Eric Ambler, un genio del mal

Por José Luis VAZQUEZ DODERO

ocasiones, es el individuo en torno al cual gira el núcleo principal de la trama. A su alrededor se teje y entrevera un cúmulo de episodios enjundiosos y de máxima significación. Charles Latimer, el auténtico protagonista, encaja y se complementa con Petersen, el hombre gordo y fofo que Ambler describe con cuidadoso esmero. Tal acoplamiento de dos personajes, tan dispares en sus psicologías y de cometidos muy específicos, apuntalan, junto con los demás entes de ficción, la armazón de «La máscara de Dimitrios», novela de alguna categoría dentro de

su clase. Indagando en archivos policíacos y en hemerotecas, e interrogando a personas que le conocieron y que hasta tuvieron negocios comunes con Dimitrios, Latimer llega a una sorprendente conclusión.

En el transcurso de su cometido, Latimer desfallece en ocasiones; no se siente con fuerzas para encarar tal cúmulo de hechos, cada vez más enrevesados y contradictorios. Piensa que debe dar de lado un trabajo que no le produce beneficio alguno y si numerosos contratiempos. Así y todo, reaccionando contra toda lógica, con-

tinúa adelante con aquella especie de obsesión que le domina, atrae y emborracha como un mal vino. Se lanza a la aventura por simple curiosidad profesional (no olvidemos que se trata de un celebrado escritor de novelas policíacas, traducido a diversos idiomas, curiosidad que acaba convirtiéndose en un verdadero caso de conciencia. Tan lejos le conduce su indagación, que sus descubrimientos están a punto de costarle la vida. La salva únicamente gracias a su arrojo y decisión, en el último instante, cuando un revólver empuñado por el frío, cruel y despiadado Dimitrios está a punto de arrebatarla.

Petersen no tiene tanta suerte, ni tampoco el propio Dimitrios. Ambos, sin duda alguna, merecían el final que Ambler les reserva. No se puede desafiarse al destino indefinidamente. De Petersen se nos dice que posela una mirada acuosa y una peligrosa y dulce sonrisa. Pero no tan peligrosa como la mirada de Dimitrios, típica del asesino nato. «He conocido a muchos hombres perversos y violentos —confiesa el propio Petersen—, pero Dimitrios es único.» Y más adelante: «Yo no soy una persona moral; sin embargo, reconozco que Dimitrios es una bestia salvaje.»

La existencia de Petersen ha sido la de un maleante, y muere como tal. Dimitrios, auténtico genio del mal, también muere violentamente, como ha vivido. Afianzado en los más viles y despreciables negocios —ya se han enumerado— escaló las más altas cimas de la sociedad. Pero el pasado pasa, sin desvanecerse del todo. La curiosidad de un hombre de buena fe —Charles Latimer— y la inquina exacerbada de un antiguo correligionario —Petersen— harán que ese pasado se yerga de pronto ante Dimitrios, cuando éste más seguro parece sentirse. Le pide cuentas perentorias y se ve obligado a rendirlas, bien contra su voluntad.

## Preparativos para el I Congreso de Escritores de Lengua Española

Los escritores J. J. Armas Marcelo, J. M. Caballero Bonald, Angel González y José Esteban han realizado un viaje cultural por varios países latinoamericanos, con la doble finalidad de establecer una serie de encuentros en torno al I Congreso de Escritores de Lengua Española, que se celebrará en Las Palmas de Gran Canaria el próximo mes de junio, y de propiciar los primeros contactos para la creación de una revista cultural del ámbito de la lengua española, con dirección conjunta en Madrid, México y Caracas.

En México mantuvieron conversaciones con Octavio Paz, Juan Rulfo, Salvador Elizondo, Arturo Azuela y otros escritores mejicanos, que asistirán al Congreso de Canarias; con el doctor Sobrón, rector de la Universidad Autónoma Nacional de México (UNAM), que acogió la idea de la revista con el mayor interés; con Gabriel García Márquez, para tratar asuntos directamente relacionados con la Fundación Hábeas, de la que es presidente el novelista colombiano. En Caracas mantuvieron una reunión de trabajo con Salvador Garmendía, Miguel Otero Silva, José Ramón Medina, Luis Pastori, Adriano González León y otros escritores asistentes al Congreso; expusieron el

tema de la revista a los doctores García Morales y Lira Espejo, miembros directivos del Consejo Nacional de Cultura (CONAC), y al doctor Albarrera, director de transferencia cultural del presidente electo; trasladaron a Rafael Caldera y al propio Luis Herrera Campins, presidente electo, la idea de celebrar el II Congreso de Escritores de Lengua Española en Caracas, en 1981, coincidiendo con el bicentenario del nacimiento de Andrés Bello.

En Bogotá se reunieron con Pedro Gómez Valderrama, Hernando Valencia y un grueso número de jóvenes escritores que desea asistir al I Congreso. Vargas Llosa les dio, en su casa de Lima, una recepción a la que asistieron, entre otros, los escritores Carlos Germán Belli, Javier Sologuren, Tamayo Vargas, Harry Belafonte, Rodolfo Hinostroza, Blanca Varela; el embajador de España, señor Tena Ybarra, y los ministros peruanos Silva Rute (Economía) y García Bedoya (Canciller). La visita a Buenos Aires se limitó, por razones de todos conocidas, a una recepción ofrecida por la Embajada de España. Se mantuvieron, además, conversaciones con Ernesto Sábato, Jorge Luis Borges y Abel Posse.

En todas las capitales latinoamericanas visitadas, los escritores españoles dieron conferencias de Prensa donde explicaron con todo detalle la organización del I Congreso.

El Congreso, de cuyo Comité organizador forman parte Juan Carlos Onetti (presidente), Caballero Bonald (secretario), Armas Marcelo (secretario de organización), Angel González, Carlos Barral, Luis Goytisolo, José Esteban, Juan García Hortelano, Arturo Azuela, Mario Vargas Llosa, Ernesto Sábato, Carlos Fuentes, Félix Grande, Luis Rosales, Juan Marical, Pedro Gómez Valderrama, Guillermo Morón, Jorge Edwards, Alfonso Armas, Pedro Gómez Valderrama y Alonso Zamora Vicente, está patrocinado financieramente por el Cabildo Insular de Gran Canaria, la Dirección General de Difusión Cultural del Ministerio de Cultura y el Centro Iberoamericano de Cooperación. Dicho apoyo económico no supone en absoluto ningún tipo de inducción ideológica. La subvención recibida de la Subsecretaría del Ministerio de Cultura para la realización del viaje efectuado se limita al estudio de la creación de la revista y la presentación del Congreso a los escritores y medios de Información de América Latina. La independencia del Congreso se basa fundamentalmente en la libertad democrática.





## «La oscura potestad»

De Arcadio López-Casanova, Premio Adonais 1978

Por César ALLER

La lectura de un libro premiado, al abrir sus páginas, nos produce una indudable expectación, un deseo de saber qué puede descubrirse a estas alturas en el panorama de nuestra poesía, cuando descubrir un nuevo valor parece algo casi imposible, por la sucesión de libros y libros en los que difícilmente se encuentra una alta cima de calidad y de originalidad.

El poeta premiado nació en Lugo en 1942, es licenciado en Filosofía y Letras y catedrático de Lengua y Literatura españolas en un instituto de Valencia. Un nuevo profesor para el campo de la poesía, podría alguien decir, si bien ya había publicado poesía; uno de sus libros en lengua gallega.

Todos estos antecedentes nos dan una orientación sobre las características de este libro. No se trata, indudablemente, como quería nuestro Antonio Machado, de «unas pocas palabras verdaderas», pues, sin mengua de la verdad, son muchas las palabras que ha escrito López-Casanova en este libro premiado. Creo que nos encontramos ante un poeta ungido con auténtico don lírico, un tanto elegíaco, más culturalista o más bien barroco por los cuatro costados. Y siendo así, no se aparta un ápice de cierta línea de nuestra joven poesía, aunque sabe dar contenido y vibración a su verso. ¿Mas con cuántas palabras menos podrá decirse lo mismo? Dejemos a cada uno con su personalidad. Hay críticos que se dejan deslumbrar por los lenguajes brillantes, se encandilan con la palabra hermosa. Allí ellos. Yo admiro en este libro a un verdadero poeta que ha sabido orquestar todo un canto, casi una elegía, con un trasfondo de misterio y respeto hacia esa «oscura potestad» que es la muerte, y hasta la Muerte con mayúsculas. Y, sobre todo, a un poeta de una gran vitalidad, con sustancia y ritmo, de buena capacidad para lo sensorial —es quizá uno de sus puntos fuertes— para darnos imágenes y relámpagos de metáforas, chispazos de esa hoguera que arde en su interior y

que se alimenta de olorosas maderas, y fundamentalmente por la tensión de destierro y de la sensación de ir gastando su juventud en compañía, en una tierra que nos es la suya, la que oyó su voz de niño. Se sabe «hijo del tiempo» y desde esa condición alza su himno al destino último del hombre, su canto quiere ser «himno de Muerte».

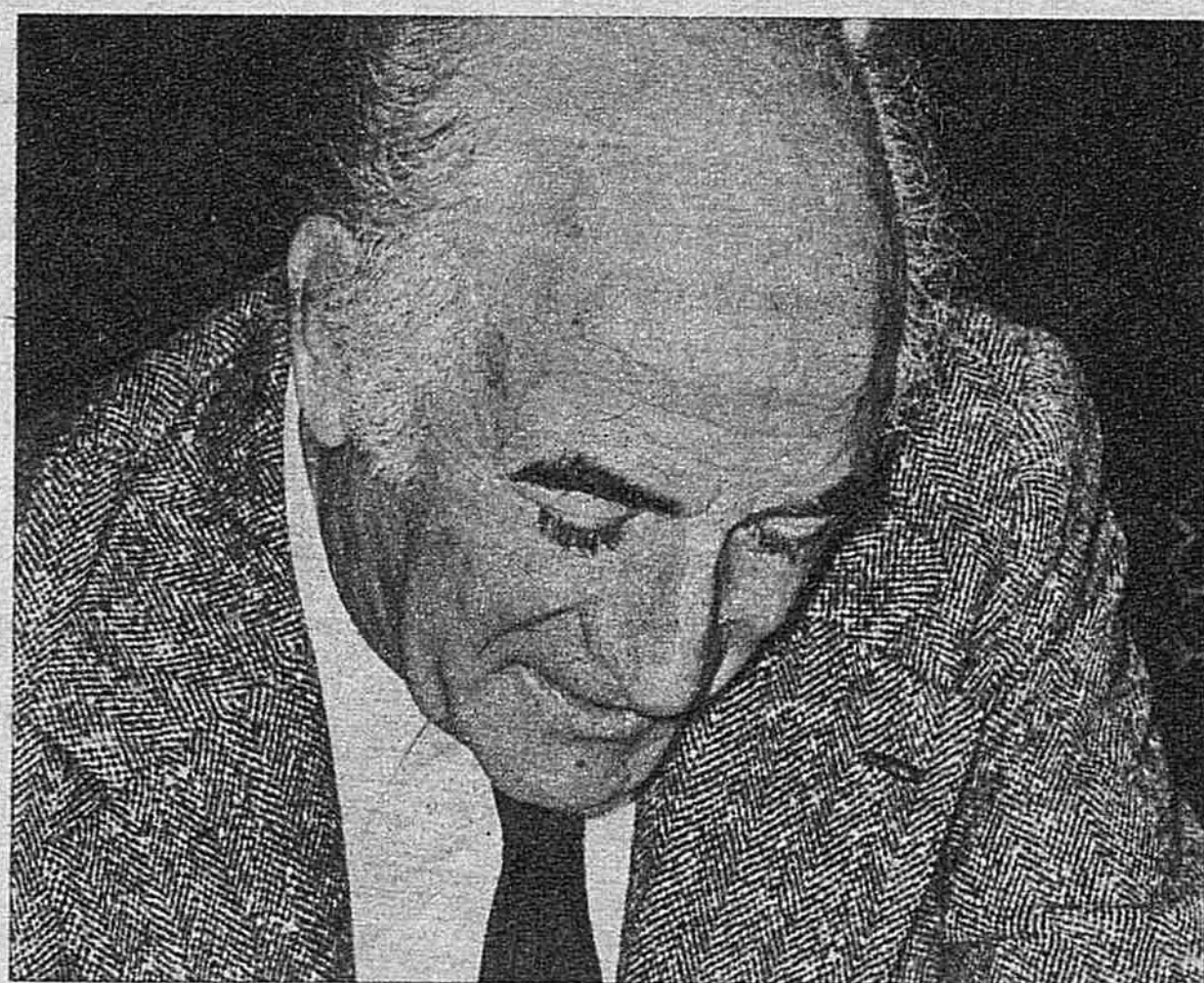
Más apreciamos en el fondo de esta poesía signos muy positivos: un sentido sagrado de la vida —«Arrodillate para vivir»—, una afirmación de la existencia no exenta de contradicciones, y aquella mirada puesta en el fin con la presencia de un Ser superior que vela sus pasos. Siente, en fin, bullir en sí la juventud y la belleza, aunque experimente a la vez los signos de la erosión en medio de la ventura que posee.

Nota el autor la orfandad en medio del esplendor de una nueva tierra, y expresa un arrepentimiento hondo: «Inclinase aquí, reclinatorio de orillas, mi rodilla sobre el mar.» Y todo unido al amor a su esposa, compañera fiel de su propio destino.

Hay en el libro un continuo despliegue de visiones, imágenes y metáforas; lenguaje poético que parece acceder fácil a su pluma y al que sabe dar solemnidad y cierta tristeza. Pero él conoce que existe la «Casa paternal del recogimiento y del abrazo» y mira con «ples de rezo sobre el mundo», aun sabiendo qué «miserable es el tiempo». De ahí ese sentirse desposeído, porque el signo del misterio es una amenaza sobre la vida, y la vida en el destierro. Ello no le impide ser joven y vivir, «Dar / servidumbre y amar, amar lo todo». Y esta creo que puede ser otra de las señales de su personalidad.

Tenemos ante nosotros una elegía por lo que el poeta vivió y perdió mientras se siente poseído por la «Noche» —signo de muerte— más unido su destino hacia la «Casa Paternal».

«Adonais» núm. 359. Ediciones Rialp, Sociedad Anónima. Madrid, 1979; 69 páginas.



## Carmen Conde, en busca de Teresa y Teresas

No le detienen a Carmen Conde los laureles académicos que prometen la inmortalidad. Ella prefiere que, a ser posible, ésta le alcance trabajando. Es ahora su obra prosística. Carmen Conde ha escrito novela, literatura infantil y ensayo. Este su último libro es un largo ensayo crítico, emotivo y biográfico. Se titula «Al encuentro de Santa Teresa», y aparece publicado en Murcia en la colección «Hoja de laurel». Antes de llegar a la Santa de Ávila se encuentra con una Teresa de Cartagena y después con otra, de Jesús María. Pero hay más Teresas, aunque no se llamen así: unas que la conocieron, que conocieron a la reformadora del Carmelo y a San Juan de la Cruz, y otras que no: sor Ana de Bartolomé, sor María de la Antigua, doña María Luisa Carvajal y Mendoza, sor Luisa de la Ascensión y sor Juana Inés de la Cruz. Después ya se entrega dilatadamente al encuentro con Santa Teresa de Jesús. Recorrido apasionado y apasionante en una morosa lectura de la obra teresiana y de loca o mucha de las otras Teresas.

## «Las Comunidades de Castilla».

José Antonio Maravall

Nueva edición, en Alianza Editorial, con nuevas anotaciones del libro «Las Comunidades de Castilla», de José Antonio Maravall. Todos los libros de la historiografía crítica de Maravall tienden a hacerse clásicos a los pocos años de su salida. Este apareció por primera vez en 1962 y se ha constituido en imprescindible ventana para contemplar en un preciso panorama los hechos y las ideas de que trata.

A partir de hoy se aclaran y fijan algunas de las sospechas que había sobre aquella rebelión que dio lugar a una guerra civil que se inició en la segunda mitad de 1519 y finalizó en 1521 con la derrota de Villalar. Y han caído por tierra todas las teorías más establecidas que interpretaban aquella conjura como uno de los alborotos entre la nobleza y de disputas de ella con la Corona, o de los gremios y el pueblo contra los abusos. Comentaba hace pocos días el profesor Aranguren lo desperdiciado que ha sido el reciente acierto de conmemorar la hazaña de las Comunidades en Villalar en el albor de la transición española hacia la democracia. Maravall nos enseña que existió por debajo de aquel movimiento un pensamiento político que dio sentido a los acontecimientos sin perjuicio del progresivo desplazamiento de la ideología de la revolución comunera, a medida que avanzaba hacia posiciones más radicales. No cabe atribuir a los comuneros una doctrina sistemática sobre la organización de la sociedad humana, pero sus planteamientos políticos poseen coherencia y novedad. «Podemos considerar —escribe—, en virtud de lo dicho, que las comunidades fueron movimiento de ciudadanos para convertirse plenamente en ta-

## La música

les ciudadanos y actuar como tales. Para concluir: «Aunque fracasada la empresa, hay que reconocer a los comuneros un papel bien caracterizado en la historia de la libertad democrática en España».

## Nuevo libro de Miguel Fernández: «Las flores de Paracelso»

El melillense Miguel Fernández, que recibió en 1977 el Premio Nacional de Literatura por su libro «Eros y Anteros» y que ha figurado entre los votados del Premio de la Crítica por «Entreterras», acaba de publicar en la colección Anade de Granada un nuevo poemario: «Las flores de Paracelso», que constituye su octava entrega.

El libro, en un recorrido por la botánica oculta del célebre ocultista en cada flor y en cada planta y de todas en conjunto. Aquí la lírica de Miguel Fernández, caracterizada por el esplendor y las sugerencias de un mebarroquismo gongorino, que muy bien puede haber pasado por todo el esoterismo de la poesía simbolista, desde las «Correspondances» baudelaireanas hasta la obra de los heterónimos de Pessoa, obtiene unas sutiles líneas, unas estilizaciones conceptuales y expresivas que en buena medida pueden constituir las claves del hermetismo del poeta. Los motivos florales dan lugar a un bello juego imaginístico de sensación y pensamiento que establece unas vibrantes correlaciones perceptibles por un camino distinto al de la lógica y más cercana a la de las persuasiones del espíritu por el color, el dibujo y la música.

## Nueva lectura de Juan de Jáuregui ante «el desorden y engaño de algunos escritos»

Casi toda la poesía que hoy se escribe con aspiración de validez está inmersa en ese irracionalismo de lo simbólico y surreal de que con tanta lucidez nos ha hablado Carlos Bousoffo y es difícil plantear una disputa teórica entre partidarios de una sencillez expresiva de acercamiento popular y otra complicada y culta. Hasta los mismos rasgos de un neopopularismo del sentimiento o los restos de una que se llamó poesía social, convertida hoy en una actitud satírica, no están libres de elementos surrealistas, simbolistas y culturalistas. Pero la crítica manifiesta con frecuencia el exceso de gratitud lingüística, el mimetismo y la inanidad sonora de tantos y tantos poemas. En este trance viene muy oportunamente esta edición del «Discurso poético», de Juan de Jáuregui, que en pleno Siglo de Oro «advierte el desorden y engaño de algunos escritos». La publicación está realizada con un largo e interesantísimo estudio de la profesora Melchora Romanos, de la Universidad de Buenos Aires.

El pintor, poeta, traductor y crítico sevillano Juan de Jáuregui pertenece a



# Nueva lectura de Cabrera Infante

«Tres tristes tigres» fue el tema de la tesina de Rosa María Pereda en su licenciatura en Letras. La obra atrapó a la periodista como el eslabón de una cadena, para adentrarse en el mundo globalizador de su entorno posible. Toda la obra de su autor y de la literatura latinoamericana del «boom» bañaron la curiosidad y reflexión de Rosa Pereda hasta engullir la personalidad cercana del autor Guillermo Cabrera Infante.

«Creo que "Tres tristes tigres" (o TTT como prefiere Guillermo Cabrera) atrapa el final de un mundo», dice la autora en el preámbulo sincero y clarificador de la génesis del libro. «Creo firmemente que aguza su lenguaje y sus mitos, absolutamente profanos, imposibles, iconoclastas, en un intento de escapar del rechazo que puede ser gritado, que toca el nuevo orden que Cabrera ha vivido, y, sobre todo al antiguo, para que no se sienta lo irreductible y peligroso de la voz individual allí donde alienta un Estado.»

«Creo que desde sus páginas palpita la preñez de un tiempo nuevo, abierto prometido, a la vez que la puntilla definitiva a un orden que aún soportamos, y que que parece impasible ante tamaña subversión. Creo que una lógica nueva, una imaginación nueva, asaltan al lector desde la primera entrada en el libro, y que está propuesta, o lleva a otro entendimiento de lo real por extrañas vías que no me atrevo a afirmar como analógicas, o, al menos, le coloca en el territorio de la perplejidad: primer paso, primera reflexión imaginaria, que, con suerte, le conduce, al menos, al escepticismo.»

Rosa Pereda abandonó sus estudios de tesina sobre Juan del Encina para bucear de pleno en Guillermo Cabrera Infante, por la seducción de su obra, su lenguaje, su cábala, su plástica y el actualismo de una figura, de un escritor controvertido y contradictorio, pero subyugante en los ámbitos literarios de ese amplio cajón de sastre que se ha dado en llamar narrativa latinoamericana.

El libro «Cabrera Infante», por Rosa María Pereda, ha sido publicado por Edaf, y se corresponde con el número tres de la colección «Escritores de todos los tiempos», dirigida por Mauro Armijo, e iniciada con estudios sobre Federico García Lorca y de Quevedo.

La visión general sobre el escritor cubano queda apresada de modo plástico en este volumen. En primer lugar, se abre con un es-

tudio de Rosa Pereda en el que se reconstruye el mito, pasando los acontecimientos cotidianos a la transmutación de la escritura:

«Dos ideas vertebran esta lectura rápida de la obra de Cabrera Infante: las dos permiten poner en conexión el total de su obra y su biografía. La primera, esa relación contradictoria y creadora, entre la crónica y la fabulación, que con victorias parciales o derrotas estratégicas, va constituyendo un eje de escritura. La otra, la creencia de que lo suyo es literatura abierta, es decir, plurisensa y subversiva, encontrada con los órdenes de la lógica y de la misma existencia, en la gestación de cuya poética —desigualmente manifestada, peor hasta ahora no negada— es posible descubrir la génesis, la eclosión y una suerte de posparto, que, sólo leyendo como si de un único libro se tratara el total de lo aparecido, cobra sentido. De alguna manera, la obra de Cabrera pide que se aplique a la totalidad esa nueva lógica que él propone: así, pues, lo contenido en Exorcismo de esti (1) o, por ejemplo, es, ya, causa y efecto, seguramente de lo leído en «Así en la paz como en la guerra», y esto entra ya en relación profunda con TTT, O o Un oficio del siglo XX. Otras relaciones inter-obras son aún más evidentes.»

El libro recoge seguidamente una amplia entrevista con Cabrera Infante, que, si bien no tiene la frescura de lo directo y lo vivo, que podría haber dado lugar a comentarios y apreciaciones de la entrevistadora, ofrece, por el contrario, la tranquilidad, reposo y reflexión de un cuestionario contestado con amplitud en soledad y silencio, lo que en algunas respuestas le da el valor de credo confesado por el autor, sin ambages ni trasposiciones del intérprete entrevistador.

Seguidamente, aparece una antología del escritor cubano con títulos como «8», «La mosca en el vaso de leche», «12», «Abril es el mes más cruel», «13», «Spillana macabra», «Offenbach», «Las muy inquisitivas aventuras de don Archibaldo Lyall por los duros dominios de Castilla. La fonética», «Cogito interruptus», «Rompecabeza», etcétera.

Como colofón: «Orígenes o cronología a la manera de Laurence Sterne» y una bibliografía amplia sobre Cabrera Infante.

Julia SAEZ ANGULO

## ica de las letras

la generación de Quevedo, Carrillo y Sotomayor, Villamediana y Soto de Rojas, que sigue a la de Góngora y Lope de Vega. No ha quedado entre los primeros poetas de su tiempo, aunque sus composiciones sean estimables, pero su obra crítica ha interesado hasta nuestros días. Rompe fuego figurando entre los contradictores de Góngora en aquella formidable batalla en torno a las «Soledades» y el «Polifemo» del poeta cordobés, que ha historiado minuciosamente y antologizado Ana Martínez Arancón en un libro, ya comentado anteriormente, «La batalla en torno a Góngora», publicado por Antonio Boch. Pero pese a esa salida ardorosa, no es Jáuregui un antagónico, y si más bien un teórico del conceptismo, que en ningún caso va a pelear por una poesía de un mestizaje de juglares. Si sigue atacando a Góngora, disminuyendo la fuerza de los golpes primeros, también lo hará Quevedo y Lope, y desde luego, a toda la garrulería, aquí sí que enérgicamente, de los imitadores que en lugar de poemas sólo nos dan «rumores de palabras». Un hace en defensa de la dignidad del idioma y de la misma intensidad de la poesía. El trabajo de la prologuista está lleno de provechosas sugerencias y de un rigor crítico total. Puede que la difusión ahora de este «Discurso», además del gozo que su lectura puede proporcionar, anime a estudiosos y críticos para una clarificación en nuestro momento actual, que en tantas cosas puede ser comparable al período exuberante del siglo XVII, en que Jáuregui escribió.

### Un panorama del teatro actual en el mundo

La «Revista de la Universidad Complutense», dedicada a estudios literarios, que aparece trimestralmente, acaba de publicar un primer tomo, presentado por Carmen Conde, sobre el teatro actual. Escriben J. Paul Borel, Ricardo Carballo Calero, Angel Chiclana, Xavier Fábregas, Rodolfo Sirera, Francisco García Pavón, Gabriela Makowiecka, Goyita Núñez, Javier del Prado, Esteban Pujals, Luis Francisco Rebello y Vicente Scarpellini, que tratan del teatro suizo, gallego, italiano, catalán, castellano, polaco, griego, francés, inglés, portugués y europeo-occidental. Cada comentarista ofrece, con el estudio de las obras más representativas de esta época el análisis de las circunstancias históricas y las características nacionales y sociales, así como el estado del lenguaje en que este teatro se produce, y en muchas ocasiones su correlación con el resto de la literatura y de las artes.

### Un ensayo de Felipe Mellizo: «Literatura y enfermedad»

En el periódico, en la revista y frecuentemente en el libro, Felipe Mellizo nos sorprende por la versatilidad de sus saberes, sus indagaciones y su curiosidad. Plaza y Janés publica ahora un ensayo suyo titulado «Literatura y enfermedad». Como bien nos advier-

Por César VILLAMAÑAN

te el autor, ha sido frecuente, y especialmente por escritores médicos, el tema del tratamiento que algunos escritores dan a la enfermedad. El no es médico, sino periodista, y no pretende entrar en el terreno del primero. Ha pretendido una cosa diferente: ha querido encontrar la manera que algunos escritores utilizan para concebir lo que es la enfermedad y, sobre todo, lo que es la muerte. Ha elegido, por ello, libros de autores «que no se limitaron a usar de «algunas» enfermedades como símbolos, sino que convirtieron «la» enfermedad en protagonista, no sólo de una peripecia novelesca, sino también de la propia vida humana». Mellizo es un buen lector, que sabe reflexionar sobre lo leído, que conoce muy detenidamente a los autores elegidos y goza de esa memoria, que es la de la verdadera cultura, de traer a colación otros autores y otras lecturas que pueden tener relación con lo tratado. Y un estudio literario rápido, eficaz y brillante que capta inmediatamente al lector.

### Una encuesta de José María Gironella y Rafael Borrán Bertriu: «Cien españoles y Franco»

José María Gironella suele dejar de cuando en cuando la tarea de la creación literaria para dedicarse a realizar encuestas sobre temas de gran sentido y actualidad. Lo hace en colaboración con otro escritor y hombre de empresas editoriales que es Rafael Borrán, director de la colección «Espejo de España», de la Editorial Planeta, en que la encuesta se publica. Esta última encuesta se titula «Cien españoles y Franco». No es, pues, en pleno sentido una obra literaria para que su música suene aquí. Pero quizá le corresponda porque la historia también es materia literaria y porque gran parte de los que responden a la encuesta son escritores de oficio o de necesidad. Son políticos, militares, periodistas, artistas, escritores, sacerdotes, diplomáticos, empresarios, etc.

Los hay que, en efecto, en contra o favor, se han desahogado en las respuestas, pero en general han reflexionado. Algunos encuestados ofrecen muy importantes aportaciones para comprender la figura y la obra del General Franco, que, como dice el prólogo, «por su idiosincrasia y por la circunstancia de su mandato, continúa siendo una figura enigmática, difícil, y que, querámoslo o no, ha influido sobre la mentalidad colectiva de la España actual e incluso sobre los hábitos y reflejos de cada uno de nosotros». Los términos de la encuesta, ciertamente, obligaban a una reflexión e incluso a una investigación. Como fue, qué representó su obra, por qué se mantuvo en el poder, qué huella dejó en los españoles son, resumidamente, los puntos de la misma. Los matices del texto, además de ese enunciado, tenían lógicamente que obligar a responder con calma.



# La verdadera amistad

Por Sabino ALONSO-FUEYO

La verdadera amistad no es, precisamente, filantropía, algo que está en la simple semejanza de naturaleza entre los hombres; no es tan sólo un mero sentimiento humanitario o de fraternidad, ni mucho menos.

El filantropismo, como expresión afectiva de unidad racional, céntrase en un amor al hombre «in genere» o abstracto, lejos de las urgencias sociales, inquietudes y problemas de cada instante. De ahí que sea incompleto en su propósito y finalidad, y lo es porque el ser humano requiere correspondencia, desea vivir un mundo de experiencias, manejando cosas, en relación directa con personas conocidas y grupos determinados.

Tal es el contorno o circunstancia en que se da y favorece la amistad como una realidad vital, que desaparece si no se la ejercita, y se debilita o extingue cuando se la confunde con un ideal genérico, o acaba siendo un fantasma cerebral.

La amistad radica en el ansia de relación social con nuestro prójimo. Somos amigos de los que viven en nuestra compañía con un parecido de almas y convicciones, de sentimientos y costumbres, de intereses y deberes. Cada uno de nosotros proyecta «algo» de sus conflictos íntimos, frustraciones y ansiedades, sobre el mundo próximo

en que actúa y vive, y es así como el problema individual llega a transformarse muchas veces en problemas colectivos, cuando la reciprocidad en el afecto se hace patente con el sentimiento comparativo de la verdadera amistad.

¿Y cuál es la verdadera amistad? Porque si la amistad auténtica se fundamenta en el aprecio, y hay diferentes formas de querer, la amistad será, igualmente, múltiple. Me explicare.

Uno puede poner el afecto de determinada persona por intereses exclusivamente, para aprovecharse de los beneficios que nos presta y garantiza. Existe entonces una amistad de signo utilitario, egoísta; la más extendida hoy, la más inconsciente y efímera. También se orienta el efecto o estimación hacia alguien, bien sea por el encanto de su conversación o trato social, o por la oportunidad de diversión que nos brinda, o por motivos de placer.

Tampoco en este caso se aprecia al amigo por lo que él es realmente, sino por la vanidad o satisfacción que nos procura.

Acabamos de mencionar los dos tipos de amistad más extendidos actualmente: los que miran al interés y al provecho propio. Abundan en la sociedad estas amistades utilitarias, más o menos disimuladas, las cuales cesan por sí mismas muy pronto, porque lo

que es «útil solamente» no perdura. Cesan apenas decrece o se acaba el beneficio que proporcionan. Siempre se apetece más de lo que se obtiene, y siempre se imagina recibir menos del amigo de lo que es debido.

Claro está que, a veces, la llamada amistad utilitaria y la amistad de placer llegan a ponerse en un claro matiz desinteresado. Es cuando esas utilidades y esos placeres tienen un fin moral, cuando están reglamentados por la justicia y en circunstancias cuidadosamente determinadas por el discernimiento de la virtud.

Y ascendemos ya a la tierra propia, donde se nutre y crece la «verdadera amistad». Es en el fértil suelo de la virtud, en lo más valioso que hay en el amigo. Fúndase en «el bien», en el amor de lo bueno por sí mismo. Únicamente así puede subsistir como uno de los más grandes consuelos de esta vida, y es entonces cuando hay que conservarla con las manos cerradas, igual que si aprisionásemos entre ellas una joya de inestimable valor.

Es la amistad una fuerza que une y estrecha voluntades sobre un parentesco de almas, a través de un conocimiento cada vez más hondo de la intimidad recíproca y de la confianza mutua. Los verdaderos amigos ponen en común idénticos deseos y aspiraciones, tras la persecución del ideal. Están juntos, comparten alegrías y tris-

tezas en una continuo y permanente intercambio afectivo y ninguna calumnia puede hacer variar la opinión que cada amigo tiene del otro.

Pero ¿es acaso posible una amistad así en este pícaro mundo? ¿Puede haber amigos verdaderos cuando descubrimos en el ambiente carencia de personalidad, crisis metafísica y experimentamos desoladamente que todo va siendo vivido y agotado?

Hoy, repito, el hombre apenas interesa; ha perdido significación y fragancia espiritual; importa, en cambio, el sistema, la idea, y en nombre de la ideología se desatan las guerras y se sacrifica el individuo. Los valores morales y religiosos se derrumban, mientras las valoraciones de tipo sensual han llegado a ser lo primordial. Mal clima para el florecimiento de la amistad perfecta, considerada como un «bien» en sí.

Y es que la amistad, para ser vivida y experimentada, requiere un fondo de insobornable personalidad, colaboración «vital». Exige confianza y respeto, una clara conciencia de ayudar uno a otro a cumplir su destino particular, a desplegar cumplidamente el potencial de la propia riqueza personal.

La amistad es un lazo asociativo que ensarta a las almas; esconde en sus entrañas el germen de la vida comunicativa. Implica, en consecuencia, com-

## Bibliografía sobre España para los tan

Por Sandro ARRESTO

En estos días tres editoras británicas acaban de poner en circulación otros tantos libros que, partiendo de la esperanza de que el parlamentarismo español se establezca garantizando las libertades tan largamente reclamadas, trazan las líneas de la más reciente historia de nuestro país desde la perspectiva de la historia política, desde el entusiasmo de los tradeunionistas que lucharon en las Brigadas Internacionales o desde el frío análisis económico de la escuela de Manchester. Todos ellos, aunque el último sólo tangencialmente, se suman al filón literario y ensayístico inagotable de la guerra civil, con una contribución sin duda original, y en el caso sindical quizás inédita, que reclaman su urgente traducción castellana.

«Aprendices de la libertad» (1), es un impresionante documento sobre los dos mil británicos que en 1936 dejaron la lucha dialéctica de las islas por los mosquetones en la meseta castellana. Su autora, Judith Cook, renuncia a cualquier juicio y se limita a transcribir el testimonio de varios centenares de voluntarios, con algunas «Injerencias» autorizadas, como la de Hugh Thomas.

Sólo el prólogo, escrito por otro ilustre brigadista, Jack Jones, trascribiendo el testimonio personal, para, en un encendido cántico a la democracia que brigadistas y españoles concibieron y aprendieron aquellos días, concluir que las enseñanzas, las experiencias, los triunfos y fracasos del 36-39 tuvieron una influencia decisiva en la historia y en la praxis política y sindical de la Europa de la posguerra.

No faltan algunas lagunas importantes en el libro de la Cook, que a veces parece ignorar que el ejército republicano estaba compuesto por muchos más hombres que los brigadistas, pero ello no empaña el conjunto, en el que junto a los testimonios de hombres conocidos, como el propio Jones, o George Aitken y Will Paynter, célebres líderes sindicales de los años cincuenta en el Reino Unido, se encuentra la palabra de los muchos «héroes desconocidos», que volvieron a las islas para integrarse de nuevo en la base sindical, en la militancia de partidos como el laborista o el comunista, lejos del protagonismo político de los primeros.

Judith Cook repasa también los orígenes de los brigadistas británicos, con resultados curiosos: la

mayoría eran galeses, aunque muchos provenían también del Clyde-side Londres y Manchester. Un 18 por 100 estaba casado y la edad media era de treinta años. Los testimonios recogidos en el libro en dos tercios son, de militantes comunistas, aunque se cree que del total de los brigadistas británicos posiblemente sólo un tercio era comunista. Un dato positivo de la obra es que la Cook no corrigió los errores históricos o, más a menudo, geográficos de sus entrevistados, lo que permite conservar toda la frescura del testimonio personal. Quizá el mayor defecto, aunque ello sea opinable, es que la autora cae en el habitual maniqueísmo de separar a intelectuales de obreros, cuando —como dice Jones— allí estaban todos con el mismo bagaje, el anti-fascismo, buscando la libertad.

Coincide con el lanzamiento de «Aprendices de la libertad» la muy oportuna reedición de «Una Memoria» (2), de John Cornford, el líder estudiantil comunista británico muerto en el frente de Córdoba en 1936. Su análisis de la España republicana, y su compendio de razones para ir a luchar por la libertad en un país ajeno, siguen siendo un importante documento, aunque sus fines políticos fueran de-

masiado palpables. Cuarenta años separan la primera edición de esta memoria de la presente, pero aun discutiendo sus intenciones, el libro conserva todo el innegable valor de un hombre con una increíble fe en un futuro democrático que nunca vería.

El «Prólogo de la guerra civil española» (3), es una nueva contribución a nuestra historia del profesor Paul Preston del Queens College londinense. El libro es un penetrante análisis de la historia de la reforma, reacción y revolución en la España de los años 31 al 36, y las consecuencias de todo ello cara al conflicto iniciado por el general Franco. Como el autor es ya de sobra conocido en España será inútil recordar su convencimiento de que la transición del nuevo Estado, tras la muerte del dictador, tiene inmediatos paralelismos en la España del 31-34. De ahí que algunos pasajes de su obra, especialmente fuera de su contexto, sean altamente cuestionables, que las divisiones en el PSOE de los años 30 comprometieran fatalmente la lucha contra el fascismo puede ser un hecho; que ello justifique una carrera hacia el monolitismo en el partido que hoy dirige Felipe González es ya sofisma político.

En general, sin embargo, la obra

preciso con  
prender la  
bre, sino  
y las ideas  
Necesita  
nuestra rela  
ción con la  
el pensamien  
to tanto con  
los de  
más. Esta  
comprensión  
g  
nerosa, el  
amistad, po  
que para  
si mismo  
a los otros  
que exista  
amor. Es  
que encie  
rra la vida  
esta vida d  
relación  
el seno d  
la convivencia  
la descubrien  
do el propio  
mismo.

Ciento de  
tecnológico  
desde la  
lista el avión  
a reacción  
dele. Las gen  
tes saben  
arías que nun

es de un  
almente des  
acostumbr  
investigado  
extranjera  
edad, no vi  
vión los  
y prota  
gonistas  
Paul Presto  
tras ha  
lo accesible  
de su en  
gadora par  
describi  
económica  
social de  
31, traza un  
larga h  
gonismo en  
tre los  
los partido  
cristiano  
dos en l  
CEDA, el  
socialista  
y partido  
dice el au  
tor—  
principal  
po  
la mis  
tensiones d  
clase, fu  
conflictivo  
de la  
principal cau  
sa de la

El  
amigo es am  
pliado  
ción de la edi  
tora de Manches  
ter, «Un  
ómica de l  
España  
profesor Jo  
seph H  
por supuesto  
coincide  
en que la cr  
sis agraria  
más calien  
te, más  
por utilizar  
s  
expresión  
que arro  
strar los  
elistas en l  
republica  
orígenes d  
la guerra  
que remonta  
los al  
Gobiernos re  
formistas

La guerra  
son es, si  
embargo,  
odio más d





Octavio Uña

## Teoría del conocimiento y teoría sociológica

Bajo el título *Sociedad y ejercicios de razón* (\*) y prologada por el prestigioso sociólogo norteamericano Peter L. Berger se presenta al público una obra plural y a la vez unitaria del profesor y escritor Octavio Uña Juárez. El conjunto de estudios que la integran pueden ser considerados como núcleos temáticos autónomos, si bien a todos ellos subyace una misma problemática, alientan una preocupación central explícita que los vincula y confiere unidad. Como muy bien dice el profesor Berger, este intento fundamental y unificador «es un empeño por releer y entender los términos y los contenidos desde la modernidad», es decir, añadimos nosotros, por ver en qué medida ciertos problemas contemporáneos planteados a partir de desarrollos originados en otros contextos pueden y deben ser abordados, aun sin abandonar tales desarrollos, desde una perspectiva actual y dentro de un contexto que nos es propio.

Dentro de este empeño, el autor pone la mirada en esa tensión bipolar y dialéctica que se entabla entre las formas de producción de la conciencia y la construcción social de la realidad, con la intención expresa de contribuir a la necesaria y fundamental tarea de revisar la teoría filosófica del conocimiento desde las perspectivas y hallazgos de la sociología del conocimiento, tarea que debe comenzar con la superación del aislacionismo que la tradición filosófica ha establecido entre sujeto y objeto. Es preciso, dice Octavio Uña en la introducción a su libro, «que el yo social diga su verdad al yo puro», ya que, en efecto, «razón y sociedad no caminan tan aporética, tan isleñamente como el pensamiento pasado los viera».

Pero tal relación dialéctica entre sujeto y mundo es un fenómeno multidimensional y sumamente complejo. De ahí la necesidad y conveniencia de adoptar una gran variedad de puntos de vista.

La presentación y desarrollo de esta temática central como problema es ofrecida con amplia erudición, en dos partes: en la primera, bajo el epígrafe «Mundanía y conocimiento» se recogen, discuten y replantean críticamente diversos aspectos de la relación cognoscitiva sujeto-mundo en sentido filosófico amplio. La ontología agustiniana, al criticismo racionalista, kantiano y pokantiano, la epistemología de G. Bachelard, al movimiento her-

menéutico, la fenomenología del lenguaje como comunicación en Heidegger, y hasta una incursión en la teología política actual, son, entre otros, los temas que tienen cabida aquí como perspectivas que enriquecen el problema, conservando, no obstante, su valor como desarrollos peculiares y propios. En la segunda parte, bajo el epígrafe «De teoría sociológica y de historia de la teoría sociológica», adopta la problemática su nueva orientación. Desde autores escasamente leídos por el gran público, aunque no por ello menos importantes, como Ibn Jaldun, pasando por los más conocidos Hegel, Marx, Toynbee y otros, y con aportaciones personales sobre sociología urbana y sociología del desarrollo, se completa esta apretada y densa exposición del profesor Uña Juárez.

El autor se mueve, en el tratamiento de tales puntos de vista, con facilidad, profundidad y rigor, tanto en el ámbito de la Historia de la Filosofía y de la Teoría crítica del conocimiento como en el de las Ciencias Sociales y hasta en el de la Teología y Psicología, lo que le muestra como un autor de excepción.

Por lo demás, se ha sabido conciliar en el estilo un gran bagaje cultural con una expresión clara, y hasta bella. No en vano, Uña Juárez es también poeta. Y este es un dato al que no podemos dejar de aludir, pues la lectura de su obra puede dejar la impresión de que debe ser verdad aquello que Heidegger decía: que el poeta y el filósofo habitan montes cercanos. De su poesía, un hombre autorizado, Angel García López, ha dicho: «El primer valor de la poesía de Uña Juárez radica en ser una poesía para todos, en ser una poesía de hombre culto que ha conseguido convertirse en vehículo de entendimiento común».

Puede, pues, reconocerse no pequeño mérito a *Sociedad y ejercicios de razón* por su reflexión rigurosa y ajustada a las fuentes, por la riqueza que supone la variedad de enfoques que ofrece, por el interés de la problemática que trata y por el atractivo que ofrece un autor que sabe ser un filósofo y un sociólogo sin dejar de ser poeta.

(\*) Octavio Uña Juárez: «Sociedad y ejercicios de razón». Ediciones Escorial, Madrid, 1979; 350 pesetas.

Diego SANCHEZ MECA  
(Catedrático de Filosofía)

ca, investigan más que nunca. Pero también es cierto que no ha habido progreso en el corazón, y la acción humana no es completa mientras no incluya el amor.

Progresamos técnicamente y a ritmo veloz, quizá porque no progresamos en caridad; nos resistimos a cambiar radicalmente, poniendo orden dentro de nosotros mismos, porque no experimentamos cada día con más intensidad en sentimiento dinámico de la amistad; porque nos faltan, en definitiva, amigos verdaderos que empujen, estimulen y acrecienten nuestro progreso moral y espiritual.

(Ilustración: óleo de  
Latefa Sebtí)

## los tánicos

es de un momento des-  
acostumbrado, no vi-  
vió ni como y prota-  
gonistas Paul Preston,  
tras hacer lo accesible  
de su obra para  
describir la economía y  
social de la España de  
1931, traza una  
larga historia del  
entre los partidos  
cristianos y en la  
CEDA. El autor  
y parte del libro  
por la miseria  
de clase, el  
de la principal cau-  
sa de la

El análisis es am-  
pliado por la edi-  
tora de Manches-  
ter, «Una historia de la  
España de la  
profesor Jo-  
seph Harrison  
por supuesto,  
coincide en que la cri-  
sis agraria más calien-  
te, más utilizar su  
expresión que arro-  
strar los orígenes de  
la guerra y remontan-  
los al fracaso de  
los gobiernos re-  
formistas.

la historia económica española, y  
no ciertamente el más importante.  
Critica agriamente al franquismo,  
parándose en las absurdas ideas  
del Caudillo en el terreno econó-  
mico. Para él no sólo no mejoró los  
comprobados fallos de la Repúbli-  
ca, sino que permitió que España,  
con Portugal, siguiese siendo el  
país europeo con peor distribución  
de tierras».

El estudio de Harrison cubre des-  
de el primer cuarto del siglo XVIII  
hasta la España de los 70, subra-  
yando los sucesivos intentos de  
industrializar el país, hacerlo ape-  
tecible para la inversión extranje-  
ra la llegada del capitalismo, las  
organizaciones sindicales y el de-  
finitivo avance hacia un modelo  
moderno que tras larga fase de pre-  
capitalismo comienza ahora su des-  
arrollo definitivo.

(Londres)

### Ficha:

- (1) «Apprentices of freedom», por Judith Cook. Editora: Quartet Books. Precio, 4.95 libras.
- (2) «A Memoir», por John Cornford. Editora: Borderline Press. Precio: 3.50 libras.
- (3) «The Coming of the Spanish Civil War», por Paul Preston. Editora: Macmillan. Precio: 10 libras.
- (4) «An economic history of modern Spain», por Joseph Harrison. Editora: Manchester University Press. Precio: 8.50 libras.



NOTICIA DE  
LIBROSAumentó la producción  
editorial en 1978

El aumento de la producción editorial en 1978 fue de 413 títulos y supone un 1,71 por 100 respecto al año anterior, según información facilitada por el Instituto Nacional del Libro Español.

En cuanto al precio medio de los libros se han editado 15.177 de valor inferior a 300 pesetas; 4.044 entre 300 y 500; 5.226 de más de 500 pesetas.

En breve, la revista del «Libro Español» publicará una información exhaustiva de la estadística de la producción editorial en este año, que asciende a 24.447 títulos, repartidos de la siguiente forma: Literatura, 5.015; enseñanza y educación, 2.963; Bellas Artes, 908; geografía y viajes, 845; Ciencias Naturales, 809; ciencias médicas, 771; Derecho, 585; ingeniería, 583, e historia y biografía, 1.600 títulos.

El máximo número de títulos por materias lo ostenta la literatura infantil y juvenil, con 2.690 libros, seguido de la literatura española e hispanoamericana en su modalidad de novela y narración, cuyo número asciende a 2.055.

Del total de los títulos publicados, 23.030 lo han sido en castellano, 1.132 en catalán, 129 en gallego y 156 en vasco.

Libros más leídos  
en el mundo

La Biblia y las obras de Lenin son los libros más leídos en el mundo, según datos publicados por la UNESCO.

El organismo cultural internacional señala que en 1978 la Biblia se tradujo 286 veces y Lenin 201.

La lista de los escritores universalmente conocidos es la siguiente: Shakespeare (97 traducciones), Tolstói (74), Homero (42), Goethe (35) y Molière (29).

En la literatura contemporánea, la UNESCO da cifras relativas a tres premios Nobel: Neruda (35 traducciones), Tagore (29) y Kawabata (12).

Con motivo del Año Internacional del Niño, la UNESCO publica cifras relativas a publicaciones infantiles. Julio Verne figura en cabeza, con 164 traducciones, seguido de Enid Blyton (149), Jack London (140) y Walt Disney (110).

En el capítulo de cuentos encabeza la lista Grimm (85), seguido de Andersen (60) y «Las mil y una noches» (32).

«Los partidos políticos  
en España»

Autores: Raúl Morodo, Ramón G. Cotarelo, Enrique Linde, Andrés de Blas, Pedro Bofill, Enrique Guerrero, Miguel Herrero y Juan Carlos González.

Colección: POLITEIA. 328 págs.

La presente obra considera de modo riguroso el sistema «actual» de los partidos parlamentarios en España, combinando diversas perspectivas, de modo que el estudio forma una totalidad coherente.

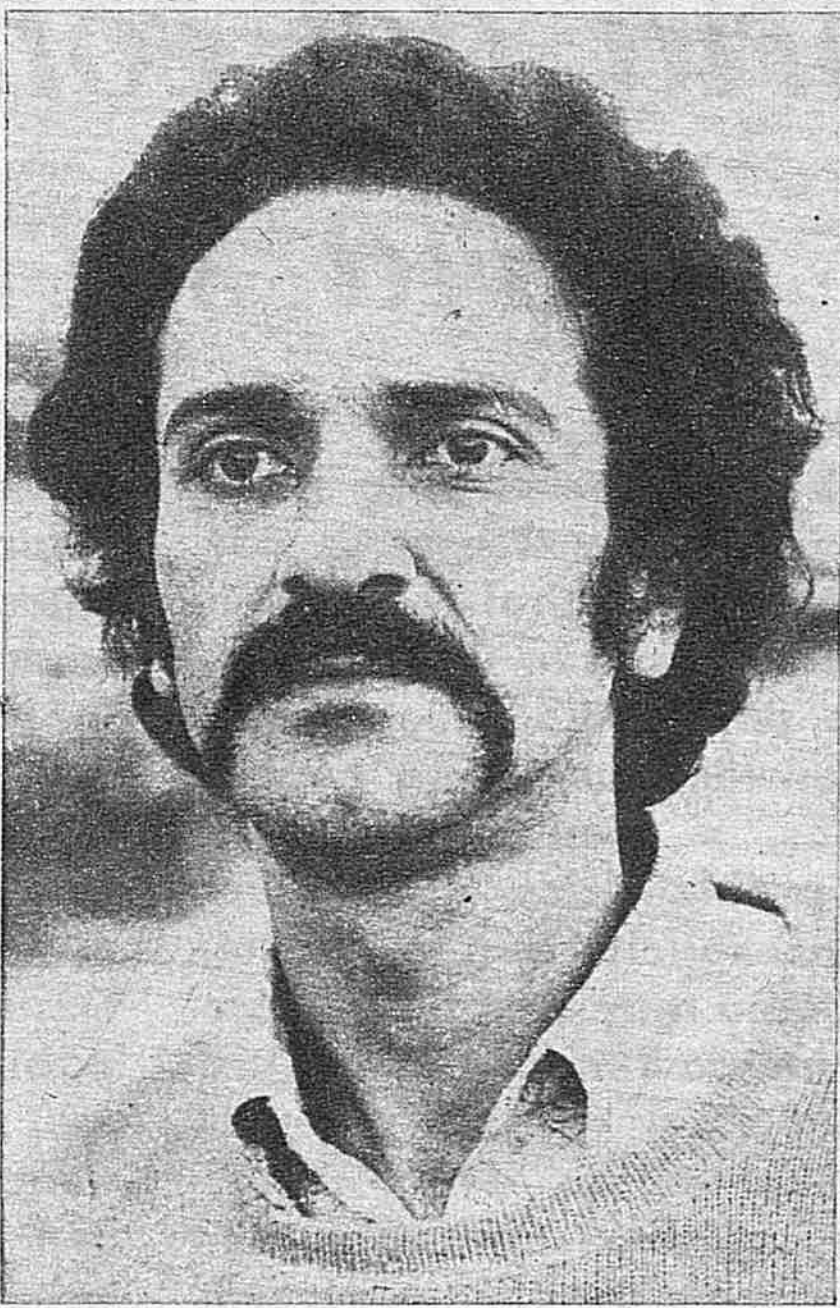
Se inicia la investigación con el examen del proceso de constitucionalización de los partidos políticos en España. Se hace asimismo referencia a los otros sistemas europeos de partidos políticos de mayor influencia en nuestro país —Italia, Francia, Alemania e Inglaterra— con el fin de posibilitar una perspectiva comparada adecuada. La obra considera también la evolu-

ción de la legislación represiva de los partidos en España. Estos tres estudios forman una primera parte que podría considerarse como introductoria o general.

La segunda parte aborda el estudio del sistema español de partidos por ámbitos específicos: la comparación y análisis de los respectivos programas, la estructura y organización interna y, finalmente, el cumplimiento del mandato constitucional del funcionamiento democrático de los partidos, así como la incidencia de los partidos en las estructuras democráticas.

Cierran la obra tres valiosos apéndices que incluyen documentación sobre la constitucionalización de los partidos en el derecho comparado y sobre la evolución más reciente de los partidos en Grecia y Portugal, así como el texto íntegro de nuestra reciente ley de Partidos Políticos del 4 de diciembre de 1978.

Luis Fayad:

«Los parientes  
de Ester»

Colección: LITERATURA ALFAGUARA. 216 págs. 475 pesetas. Madrid, 1979.

Ningún autor latinoamericano, desde los pasados años del «boom», nos había entregado una novela de calidad y madurez semejantes a «Los parientes de Ester». Siendo ésta la primera novela de Luis Fayad sorprenderá la seguridad y dominio de su oficio, la carencia de elementos autobiográficos que lastran tantas primeras obras literarias y la claridad con que sabe lo que quiere contar.

Una anécdota escueta y vulgar dispara y alberga el sorprendente mundo de este libro: Ester ha muerto y sus parientes intentan apropiarse libremente de la vida del viudo, quien está tratando de salir adelante en su pobreza de burócrata contratado y de superar la tristeza que le produce la muerte de su mujer. De una manera sabia y eficaz, Fayad nos va introduciendo en el mundo de esta familia bifurcada y pintoresca, al tiempo que despliega ante nosotros la vida de Bogotá, ciudad lluviosa y algo sordida de la que se sospecha condiciona a sus habitantes, aunque también puede ocurrir que sea ella la condicionada.

El español que utiliza Fayad es una lengua precisa y rica, sañada de giros coloquiales y ceñida con rigor, capítulo a capítulo, a la materia que da forma. Los adjetivos positivos, los superlativos incluso, son los únicos que caben para hablar de esta obra.

Luis Fayad nació en Bogotá (Colombia) en 1945. Ha trabajado como periodista en diversas publicaciones de su país. Desde hace un tiempo vive en Barcelona dedicado a la literatura. Anteriormente ha publicado dos libros de cuentos.

## «Peer Gynt»

Por Henrik Ibsen

Colección NOVELAS Y CUENTOS, número 227. Págs. 224. PVP, 165 ptas.

La vigorosa personalidad del dramaturgo noruego Henrik Ibsen (1828-1906) llamó de tal modo la atención en Europa entera que puede afirmarse que ha sido el más universal de los autores dramáticos modernos.

Sus obras más destacadas son: «Los guerreros de Hegolanz», «Peer Gynt», «Casa de muñecas», «Los espectros», «Un enemigo del pueblo», «El pato silvestre», etc., que siguen siendo leídas o representadas con inminente éxito.

«Acaso le agrade saber que Peer Gynt existió realmente. Vivió en Guderandsdal hacia finales del siglo pasado (XVIII) o principios del actual (XIX).» Estas palabras las decía Henrik Ibsen a mediados de 1867 en la carta que acompañaba el envío del manuscrito de Peer al editor y consejero Hegel de Copenhague de librería que acababa de conseguir Brand (1866), tema que el nuevo y recién concluido poema dramático, hasta cierto punto antítesis y complemento del anterior, fuera rechazado por el pueblo. La realidad de las cosas, no obstante, se encargó de demostrar lo contrario, la edición original del poema había alcanzado nada menos que once reimpressiones hasta 1896, año en que se produciría el estreno de Peer Gynt en París bajo la modalidad de ópera musicalizada por Eduard Grieg. A partir de entonces se sucederían las representaciones en todas las capitales.

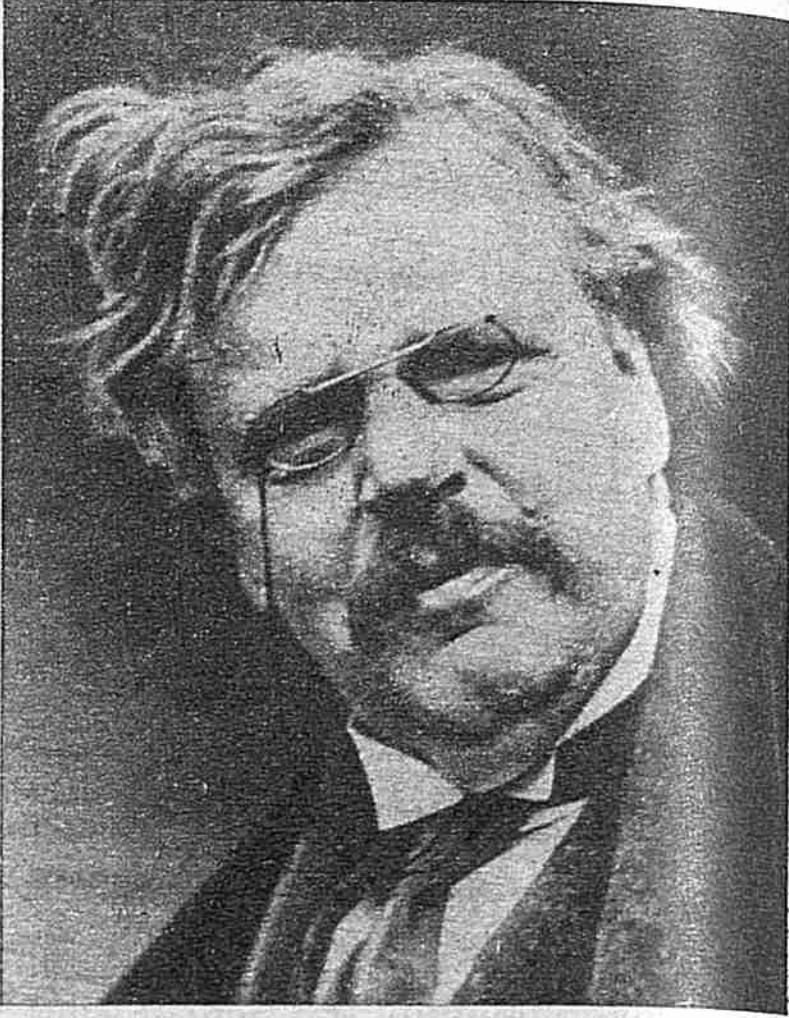
DIEZ MILLONES  
POR UNA NOVELA

La noticia ha salido ya en los periódicos. Ediciones de Arte ha convocado, sin carácter periódico, un premio de novela dotado con diez millones de pesetas. Todo el mundo sabe que sólo un montaje como el de José Manuel Lara, con su Planeta, es capaz, mediante la propaganda que organiza en torno al premio, sus suscriptores y la apabullante organización que ha montado en Hispanoamérica de afrontar las tiradas que cubran esos premios suyos que han millonado continuamente. Para este año ha anunciado los ocho millones. Pero ocurre que ahora esa entidad arriba mencionada anuncia un premio de novela con diez. Fija un poco el tema, sí: que real o simbólicamente la obra refleje la situación actual del mundo. ¿Pero qué novela, con esa amplitud —real o simbólica—, no hace lo mismo? Es de suponer que Lara, que anunció no consentir que haya nunca un premio superior al suyo, rectifique las bases de este año y ponga al Planeta por encima. ¡Dios santo!

¿Qué pasa con la novela? Resulta que es un género que se vende. Tanto, que los novelistas que andaban antes deliberadamente en los círculos minoritarios, con sus experimentalismos y tal, han decidido entrar en el juego: Gros, Marsé, Azancot, Sánchez Espeso... Porque lo curioso es que estas editoriales de los premios, con sus Jurados ad hoc prefieren a estos escritores que siempre fueron minoritarios. Y los antiguos minoritarios se dejan querer poniendo en sus relatos las fórmulas suficientes para que sus especulaciones lleguen al mayor número de lectores.

Hemos visto desde algún tiempo que novelistas españoles e hispanoamericanos —algunos de los cuales tuvieron éxitos mundiales con novelas que en realidad estaban destinadas a públicos restringidos— le han tomado gusto a la popularidad que primero les vino de chamba (podríamos explicar los orígenes de esta chamba). Ellos saben muy bien que con las dotes que Dios les ha dado, el dominio del lenguaje, la cultura literaria y la conciencia del mundo en que viven podían competir con los tradicionales y fabricantes de «best sellers» y se han decidido a responder al deseo de sus editores y a la ambición de los con-

curso editoriales. ¿Por qué resisten? Es un tema éste que obliga a pensar un poco sobre los orígenes del género y su finalidad.

«El hombre que fue  
jueves», de Gilbert  
K. Chesterton (\*)

La nueva colección Narrativa de Planeta, siguiendo una equilibrada programación en la aparición de sus títulos, alterna las novedades con la reedición de obras cuyo valor la ha puesto al margen del paso del tiempo. Este es el caso de «El hombre que fue jueves», de Gilbert K. Chesterton, el gran escritor inglés que alternó la crítica con la biografía y la creación pura. «El hombre que fue jueves» es una muestra de la más significativa del talento de este gran hombre de letras, que innovó hondamente en un género como el de la novela policíaca, al que impregnó de metafísica y de simbolismo, revistiéndolo, además, de una ironía y una paradoja en la que fue maestro. La edición, muy cuidada, se avala con una traducción hecha por Alfonso Reyes, que respetó el estilo sólido y eficaz de esta divertida y poética fábula.

(\*) Edit. Planeta. Barcelona, 1979.

«Manos encadenadas»,  
de Mario García  
Guillén

Mario García Guillén, con su novela «Manos encadenadas», inaugura la colección «Libros de Bolsillo» de la Editorial Iberoamericana Edi-Novum.

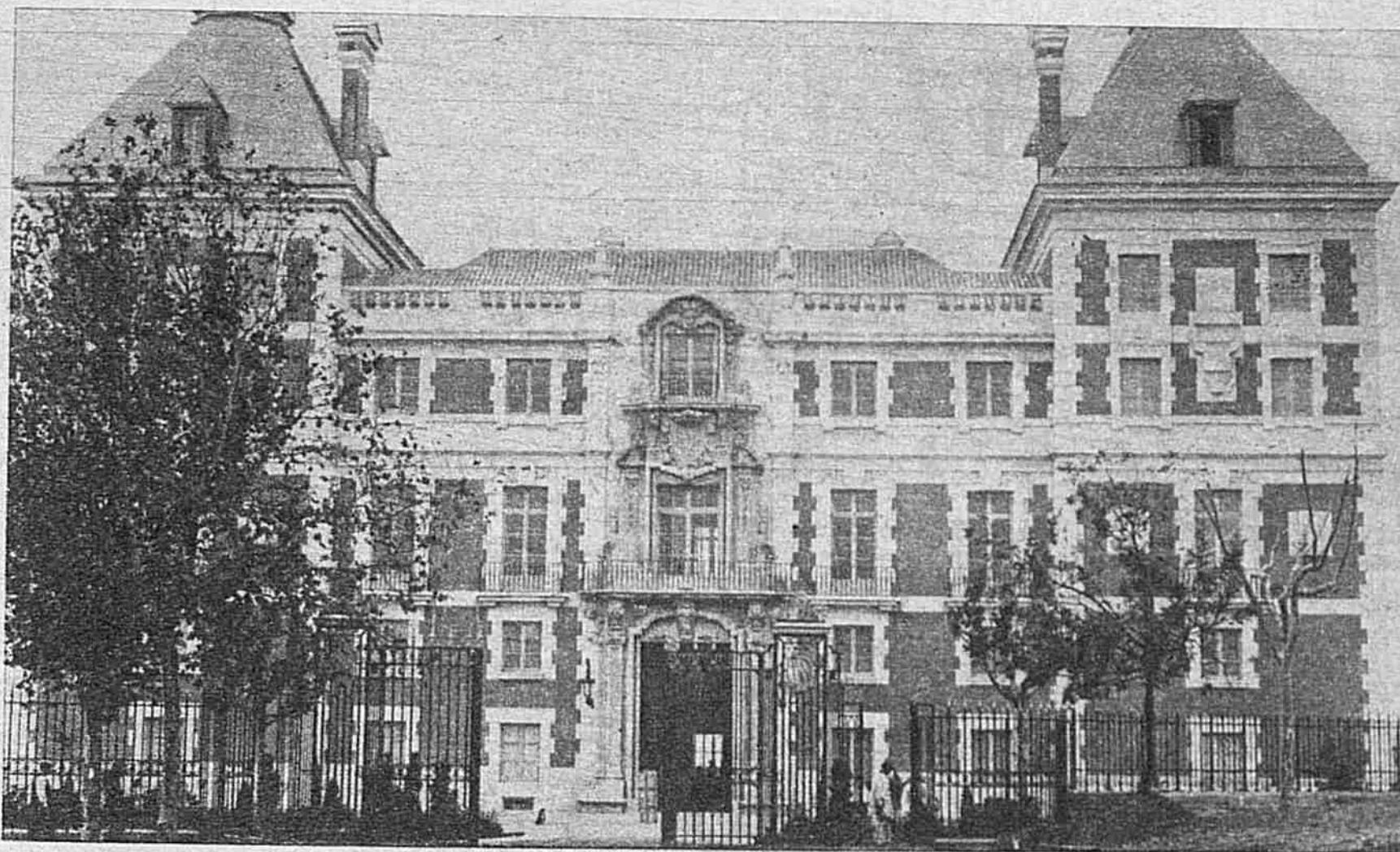
Este nombre, nuevo en la panorama española novelística actual, es sobradamente conocido en los ambientes periodísticos y académicos, pues García Guillén, colaborador de importantes revistas y diarios de Europa y América, de «Ya» de Madrid y «La Vanguardia» de Barcelona, es, además, profesor de Historia y Geografía en Brasil, miembro de las Academias Mediterránea de Roma y Brasileña de la Historia, de la Asociación de la Prensa Paulista, de la Unión de Periodistas Europeos, etc.

Con esta novela, en el original escrita en portugués, García Guillén nos describe lo que podríamos llamar una «crónica desenfada» de unos hombres y mujeres que se mueven y actúan cada día de forma distinta a las demás gentes, por ser, acaso, consecuencia de las típicas emigraciones y más concretamente de las europeas a Iberoamérica. Despierta así el interés del lector y también, que es quizá lo verdaderamente valioso de esta obra, conjuga los hechos que se van produciendo en esa sociedad que va haciendo y desenvolverse, con la motivación dramática de la hora actual, cuando cualquier suceso está dominado por la ausencia de la voluntad y dirigido por la fría ejecución de las máquinas que han encadenado las manos de los hombres.



# ANTOINE TISNE, UN MUSICO DE LA CASA DE VELAZQUEZ

Por Tomás MARCO



Casa de Velázquez

El cincuentenario de la fundación de la Casa de Velázquez de Madrid ha centrado la actualidad cultural de los últimos años. No es para menos, puesto que por la institución cultural francesa afincada en España han pasado numerosos artistas e intelectuales galos que han contribuido eficazmente a un acercamiento cultural hispano-francés, que, si nunca faltó, tampoco está de más reafirmar. También la música ha tenido una representación muy especial en estos años de la Casa de Velázquez, puesto que para los compositores franceses una beca en dicha mansión ha venido a ser de tanta importancia como la que desde antiguo podían disfrutar en la Villa Medici los ganadores del Prix de Roma, que incluyó en su palmarés desde Berlioz y Debussy a Alain Louvier. Muchos músicos importantes han pasado por la Casa de Velázquez, pero quizá el más notorio sea Antonio Tisné.

Antoine Tisné está considerado en la actualidad como una de las personalidades más fuertes de la música francesa, puesto que protagoniza la rara, pero importante figura de un independiente de todas las escuelas, que además realiza una importante obra llena de calidad y, sobre todo, de novedades no debidas del sistema serrial ni de la escuela bouleziana, lo que es mucho decir para un compositor francés de nuestros días.

Antoine Tisné nació cerca de España, en los Altos Pirineos, nada menos que en una ciudad tan famosa por circunstancias que nada tienen que ver con la música como Lourdes, el 29 de noviembre de 1932. Se trata, pues, de un autor aún joven que en plena madurez es todavía capaz de dar por largos años el fruto de su talento. Fue un alumno brillantísimo del Conservatorio de París, donde alcanzaría un primer premio de escritura, siguiendo la composición con maestros como Darius Milhaud y Jean Rivier. Luego, coronaría sus estudios en 1964 con el Gran Premio de Roma, que le haría figurar en una larga lista, donde figuran prácticamente todos los grandes compositores que han nacido en Francia (con excepción de Ravel). No sería, desde luego, su único premio de categoría, ya que en su currículum se insertan una impresionante cantidad de galardones internacionales, entre los que se puede entresacar el de la Fundación «Kussewitzky» de 1965.

Es precisamente en los primeros años sesenta cuando Tisné visitó España y fue pensionado de la Casa de Velázquez. Un episodio que le permitió entrar en contacto con la vida musical española, participando incluso de alguna manera en los primeros pasos de la fundación de «Alea», tan importante en el desarrollo de la música contemporánea española. Tisné se impregnó también de muchos aspectos de nuestro país. Viajero infatigable, que residirá también en varios países desde Estados Unidos y Dinamarca a Grecia y la India, el compositor toma contacto con la vida cotidiana, el arte y el paisaje españoles, que dejarán una huella cierta en su obra. Así, hay que apuntar entre sus producciones de la etapa española un quinteto titulado «Los disparates», directamente influido por la obra de Goya, y una obra monumental para piano, que se suele citar entre sus producciones mayores para este instrumento, «Cimaise», que fue inspirada por la visión de la ciudad de Cuenca.

La obra de Antoine Tisné es amplia y valiosa, rehusa alinearse en las diversas escuelas de la música contemporánea y realiza una síntesis entre las

diversas posibilidades de lenguaje musical que ofrece nuestra época, aportando a ella un talento personal, una gran perfección de escritura y un indudable talento, que se basa tanto en tener mucho que decir como en la maestría infalible de un oficio absolutamente soberano. Algunas de sus obras fueron inspiradas por los países que ha visitado. Ya hemos visto algún ejemplo español, pero se podría citar alguna otra obra como las impresionantes «Invocaciones para Ellora», que se han tocado en diversas ocasiones entre nosotros.

La obra de Antoine Tisné muestra varias composiciones para gran orquesta, como las dos sinfonías o la ambiciosa «Cosmogonía», para tres grupos orquestales. Habría que añadir también el «Concierto para violoncello y orquesta», muy difundido por André Navarra, los «conciertos para piano y orquesta, etcétera. También la música de Cámara ha recibido numerosas pruebas de su dedicación con el ya mencionado quinteto de viento, otro de metales, tríos, cuartetos de cuerda y varias sonatas para distintos instrumentos, así como diversos ciclos pianísticos y vocales.

La obra de Tisné es bastante conocida en España, cuando menos en su faceta de cámara, ya que la orquestal ha sido poco difundida entre nosotros. También su nombre es habitual en el mundillo musical, puesto que la fama del compositor traspasa amplia-

mente las fronteras de Francia, hasta el punto que se ha llegado a decir que es el músico gallo más interpretado fuera de su país. En lo que a nosotros respecta, obras como «Los disparates» y «Cimaise» han tenido eco entre los programadores españoles, como resulta lógico por su origen en impresiones recogidas durante su estancia aquí. Ya hemos mencionado también las «Invocaciones pour Ellora» y habría que añadir un crecido número de importantes composiciones pianísticas dadas a conocer entre nosotros por algunos pianistas franceses, como Jean-Pierre Dupuy y Bernard Fauchet. Al violinista Juan Sanabres se debe la difusión española de la dilatada «Sonata para violín y piano», una obra llena de interés, que se distingue por sus enormes dificultades de ejecución y su densidad de contenido. En general, las obras de Tisné exigen una alta cualificación interpretativa y un gran virtuosismo por las grandes difi-

cultades, nunca gratuitas, de una escritura que corresponde a un elaboradísimo trabajo creativo. Siguiendo con las obras que son bien conocidas en España de este autor, mencionaremos también una de las que más han impresionado a los públicos: «Visiones de los tiempos inmemoriales», para piano, percusión y ondas Martenot, un trabajo a la vez primitivo y refinado, de una gran capacidad expresiva y musical.

No hace mucho se rindió a Tisné un homenaje en Barcelona, con un programa íntegramente dedicado a sus obras. Hay también un proyecto similar para Madrid, en el que podrían intervenir instituciones españolas y francesas. El momento es, desde luego, oportuno, porque el cincuentenario de la Casa de Velázquez pone de actualidad a uno de los más importantes artistas, el que más entre los músicos, que han pasado por una institución tan vital.

## «Estudios de teatro español clásico y contemporáneo»

Editado por la Fundación Juan March y Cátedra, acaba de aparecer el volumen «Estudios de teatro español clásico y contemporáneo», del profesor de Literatura Española de la Universidad de Purdue (Estados Unidos), don Francisco Ruiz Ramón. Dos fases del teatro español —la comedia del Siglo de Oro y el teatro actual— son analizadas por el autor, con una propuesta de lectura nueva y crítica, para la primera, y un balance global en el que se apuntan los más actuales problemas con que se enfrenta el teatro de nuestros días, en la segunda.

Recoge este volumen los dos cursos universitarios que impartió el profesor Ruiz Ramón en febrero y octubre de 1977 en la sede de la Fundación Juan March, titulados, respectivamente, «Para una lectura del teatro clásico español» y «Teatro español del siglo XX», y otro curso que dio en el mismo año en la Cátedra de Teatro Juan del Enzina, de la Universidad de Salamanca.

A pesar del creciente número de estudios que desde los años cuarenta vienen haciéndose —en España y fuera de ella— sobre nuestro teatro clásico, el panorama de su escenificación deja mucho que desear: un repertorio más bien modesto —pocas obras y siempre las mismas—; montajes anacrónicos que presentan esas obras como objetos de lujo heredados... y, en definitiva, falta de un puente entre el significado pasado de nuestro teatro clásico y su sentido actual. Así ve Ruiz Ramón la mayor parte de las lecturas y montajes que de nuestros clásicos se hacen en nuestros días.

Según Ruiz Ramón, la función de los creadores del espectáculo teatral —desde el director al actor y escenógrafo— y también la del crítico lector, ha de ser descubrir la relación dialéctica entre la significación pasada y el sentido presente del texto clásico. Parte Ruiz Ramón de una serie de principios metodológicos para abordar la lectura o estudio del teatro clásico: en primer lugar, de la concepción del drama como un complejo sistema de signos en relación, como una estructura intencionadamente construida por el dramaturgo. Hay, pues, un orden dramático de la acción: cada personaje se define dramáticamente por su relación con los demás, cumple una determinada función que sólo tiene sentido por su relación con las de los demás personajes. De ahí surge el juego de los puntos de

vista —entre los personajes entre sí y entre éstos y el punto de vista integral del espectador que vive el drama desde fuera.

No tiene ningún sentido, según el autor de este trabajo, recurrir al uso de una elemental socio-literatura, buscando homologías entre situaciones, conflictos o personajes ficticios e históricos: «Las homologías hay que buscarlas entre las relaciones dentro de un sistema y las relaciones dentro de otro sistema, pero sin dar en la ingenuidad de pensar que cada una de las normas actuantes en el mundo del drama refleja normas homólogas en el mundo histórico» (página 38).

¿Por qué el teatro español contemporáneo es un teatro invisible dentro del panorama del teatro occidental contemporáneo; o por qué, cuando ha sido parcialmente visibilizado, ha sido considerado sólo en su condición de español y, en cualquier caso, fuera de la órbita del teatro occidental contemporáneo? Varias son las respuestas que encuentra Ruiz Ramón a esta injusta consideración —o falta de ella— de que ha sido objeto nuestro teatro del siglo XX: el cliché cultural de la España romántica por naturaleza, de la crueldad y de la sangre, del fanatismo y del honor celoso, el «Spain is different» de todos conocido y, sobre todo, ese antidualístico chauvinismo crónico que no deja ver «que lo español, además de representarse a sí mismo, representa, metafóricamente o simbólicamente, al mismo tiempo, la otra cara oculta o silenciada de la realidad histórica occidental.» (página 136.)

La invisibilidad, comenta el autor, se agudiza después de la segunda guerra mundial, radicalizada por los condicionamientos propios de toda sociedad de censura: «Durante más de tres décadas (de 1940 a 1975) el teatro español ha estado sometido al riguroso control de la censura estatal, control que no por riguroso ha dejado de ser arbitrario, adoptando distintas tácticas de autoenmascaramiento que pudieran crear, en apariencia, la sensación de sucesivas aperturas...»

Francisco Ruiz Ramón.

«Estudios de teatro español clásico y contemporáneo».

Madrid. Fundación «Juan March». Cátedra, 1978. 252 páginas. P. V. P.: 360 pesetas. (Colección «Crítica Literaria».)



# IDIOMA, ROSTRO, IMAGEN

Por Jorge USCATESCU

Con todos sus avatares, el interés por la cultura se centra cada vez más en los asuntos del lenguaje. Es un interés que presenta, en varios sentidos, por sus excesos, tintes de alejandrismo cultural. Vuelven los sofistas, con sus debates en torno a la autonomía del lenguaje. La lingüística, reyna ya hace tiempo de las ciencias de la cultura, se convierte en una especie de ciencia modelo o piloto, y sus cultivadores pretenden siempre detentar un puesto de vanguardia y primacía de la especulación.

Todo ello, sin embargo, no sólo no constituye un deterioro de las preocupaciones por los temas esenciales del idioma, como forma de expresión la más importante acaso del hombre, sino todo lo contrario. No deja de instalarse en la conciencia de los hombres la idea de la sacralidad de la lengua que habla, escribe y define algo importante de su personalidad. En este marco entendemos que se inscribe la pasión con que se vuelve, desde el área constitucional hasta el área marginal, altamente sensibilizada de los medios de comunicación, al tema del castellano o español y sus relaciones con los otros idiomas que integran la cultura de España. Estamos en pleno proceso de sacralización. La intensidad con que se plantea nos recuerda un famoso texto de Plutarco. El protagonista del episodio relatado es el griego, como idioma, entendido en su sentido sacralizante. Pero quizá convenga reproducir aquí las palabras del propio Plutarco, tal como se hallan en su «Temístocles VIII»: «El comportamiento de Temístocles hacia el intérprete de los enviados que el rey de los persas manda que pidan a los atenienses someterse, ha sido muy del agrado de los griegos. El propuso que el intérprete fuese arrestado y lo condenó a que muriera porque se había atrevido a utilizar la lengua griega, para expresar las órdenes de un bárbaro».

Temístocles condena a su intérprete por haber degradado la lengua griega. Por el crimen, así considerado por el caudillo ateniense, de haber rebajado la sacralidad del idioma de los atenienses. Un idioma de alta cultura y dignidad, obligado a expresar algo de la propia dignidad de la cultura y la humanidad griega, no podían consentir. La acción del intérprete griego es una acción que la sensibilidad griega no puede tolerar. El tema



irrumpe en la actualidad. La barbarie accede hoy al recinto sacro del idioma. Es la lengua, esta lengua sacralizada por la ciencia, la que ofrece el espectáculo de una grave contaminación por la barbarie degradante. Esto se produce en un momento de exaltación de los valores del lenguaje, pero el fenómeno está acompañado por otra exaltación. En la exaltación de la imagen, acompañada por la magia del rostro humano integrado en el destino mágico de la imagen, dentro de una cultura tecnológica que se quiere definir como cultura de la imagen, el rostro humano ha logrado un tipo de dignidad y en todo caso una reivindicación que pocas veces en la historia había podido alcanzar.

Precursor de múltiples tensiones de nuestro tiempo, Dostoiévski ha sido un precursor de marca, sobre todo en este terreno. Sabida es la predilección del gran escritor ruso por el tema iconográfico. En su libro, acaso entre los más penetrantes en la materia, sobre «Gogol y Dostoiévski», Paul Evdokimov nos ofrece una antología de textos de Dostoiévski en esta sugestiva y fascinante materia. La de la expresividad iconográfica y la función espiritual y psicológica del rostro hu-

mano, cuyos elementos descriptivos se convierten en elementos claves de la trama épica. El «tarea» Zosima se acerca en estos términos a Aliosha, uno de los personajes más queridos de y por Dostoiévski: «Te he bendecido en espíritu a causa de tu rostro». Incluso el terrible Iván Karamazov llega a decir a su hermano pequeño: «Amo tu rostro, el diablo ha tenido miedo de ti, querubín puro».

La civilización de la imagen ha puesto de relieve como ninguna la función estética, religiosa, mágica e incluso «ideológica» del rostro. Detrás del rostro está la «idea». Incluso ciertas implicaciones iconoclastas que pulsan en esta cultura que quiere ser de la imagen, nacen de esta función especial del rostro, que el cine y la televisión han multiplicado al máximo, fortaleciendo su sentido mágico esencial. Durante un largo periodo, el cine ha sido el arte de los «divos», del rostro humano, y no se puede decir que esta forma cuya manifestación se haya consumado. Artaud, que fue analista agudo del proceso del cine, vio en el carácter mágico religioso del rostro la esencia misma del cine. Pero si en esta exaltación mágica del rostro, que domina hoy el mundo de la expresión iconográfica de carácter mecánico a través del cine y la televisión, hay elementos positivos, no falta, con todo, en sus excesos, un sentido de preocupación ligado a la esencia misma de la cultura de la imagen. Se ha dicho que se trata de una cultura poblada de mitos, pero incapaz de integrarlos en una mitología. Incapaz, en definitiva, de operar la conjunción, bellamente realizada por Platón y los griegos, entre «mythos» y «logos».

La incapacidad de integrarse en un universo conceptual, abre el mundo de la imagen, donde reina, multiplicado en hiptasis mágicas, el rostro, hacia profundas tensiones iconoclastas. Ellas son fruto de una fuerte actitud alienante en la autocontemplación, en formas de narcisismo, de proyecciones de las más oscuras fuerzas de la psique, de peligrosos surrogatos de la creatividad auténtica y de auténtica participación de sus frutos. Por todo ello, el retorno a la sacralidad de la lengua, con toda su gran dignidad creadora, se presenta como algo que está en la naturaleza de las cosas en la hora de confusión en que se vive. No es extraño que en esta confusión las Academias intercedan en forma de apelación dramática ante los Parlamentarios y los Parlamentarios hagan oídos sordos a la voz de las Academias. Cada uno habla su lenguaje. Se exalta la autonomía sofisticada del lenguaje. Todo se traduce así en una especie de relativismo del lenguaje expresivo. Lewis Carroll, el gran escritor fantástico, justamente reivindicado ahora por los estudiosos del lenguaje expresivo y de la literatura de vanguardia, definía así en su tiempo esta forma de relativismo y autonomía significativa del lenguaje: «Las palabras no significan solamente lo que nosotros intentamos expresar cuando las empleamos. De manera que la significación de un libro debe ir más allá de las intenciones del autor. Así, toda significación satisfactoria que se pueda hallar en mi libro, la acepto con alegría, como significación del propio libro».

(Ilustración sobre óleo de María Domínguez)

Alberto Delmar (argentino), médico neurólogo, humanista, investigador de la personalidad de los grandes artistas, «los alucinados» —según sus propias palabras—, como Van Gogh y Oscar Wilde. Sobre este último ha publicado un libro donde analiza la vida y la obra del autor de «La importancia de llamarse Ernesto». Es el fruto de una paciente labor, documentada en Inglaterra e Irlanda, durante su último viaje por Europa, inspirador, asimismo, de este poema que publicamos.

Elsa L. DI SANTO



Beauchamp Place,  
Londres

Le parecerá extraño, mi señor,  
muy extraño:  
Para gozar Beauchamp Place  
no tiene que recorrer,  
mi señor,  
ninguna Enciclopedia  
de las Aberraciones.  
Le bastará pasear su mirada  
por esta transparente  
calle de doscientos  
metros y verá,  
no por alucinación,  
como los  
angeles transitan  
junto a usted.

mi señor,  
sin oblicua lástima.  
Sentarán, naturalmente, sus  
alados pies en la vereda  
o cruzarán, leves,  
el asfalto para beber  
un vaso de cerveza en el  
bar de Joe Bentley  
tan estrictamente  
moral, mi señor,  
como el Pub  
de Dave Byrnes, en Dublín,  
donde recuerdan,  
melancólicos,  
al parroquiano James Joyce.  
y sus  
cuartillas de Ulises.  
¿Por qué le  
cuento todo esto.

mi señor,  
si no es mi intención  
distrar sus sentidos?  
No deben  
perturbarle los pasos  
rápidos y rítmicos  
que en Beauchamp

Place tienen  
el tiempo de Basas Zaubes,  
y miden espacios  
de invisibles barandas,  
de imaginadas pérgolas  
por donde sus cuerpos flotan  
etéreos como el aire  
que respiran  
sus pequeñas narices  
pálidas y rosadas,  
vírgenes de cirugía.

Se trata, en suma,  
de una breve referencia  
para que usted,  
mi señor,  
pueda hallar aquí su ángel,  
un espíritu celeste creado  
por Dios para servirle  
un crecido querubín  
que Soldi debería eternizar  
en alguna cúpula.  
En cambio yo, inmóvil  
frente a una vidriera  
de anticuario,  
buscaré, sin esperanza, que el cristal  
me devuelva el mío,  
el ángel propio, aquel que amo  
y que no está conmigo.

Alberto DELMAR



Por un solo voto de diferencia

# EL GOBIERNO DE CALLAGHAN, DERROTADO EN LOS COMUNES

El primer ministro informará hoy a la Reina y anunciará posteriormente la disolución del Parlamento y la convocatoria de elecciones generales

LONDRES. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.)—El Gobierno laborista cayó ayer en los Comunes por un solo voto de diferencia en una moción de confianza presentada por el Partido Conservador tras el fracaso de los referéndums nacionales para Escocia y Gales. Trescientos once votos contra 310 fue el resultado final que obliga a James Callaghan a informar hoy a la Reina y preparar la disolución del Parlamento y la convocatoria de elecciones generales anticipadas.

Desde 1924 no caía un Gobierno en el Reino Unido a través de un voto de censura, aunque entonces el Gabinete de Ramsey Mac Donald perdió una enmienda propia, que fue asumida como voto de confianza por el «premier». Un voto de censura en toda regla, como el de ayer, no se encuentra desde 1851. En cualquier caso, el Gobierno de James Callaghan batió también otro récord: mantener el Gobierno con relativa minoría parlamentaria desde el primer trimestre de 1975.

La derrota gubernamental es tanto más sangrante para el laborismo por cuanto se produjo al no presentarse en la Cámara uno de sus diputados, enfermo de gravedad, y no acceder los conservadores al habitual pareo tradicional en el «fair play» de la política británica.

El debate en sí fue altamente desilusionante. Desde el principio flotó en el ambiente una sensación de desmantelamiento, que se agudizó con las continuas bromas del «premier» cuya intervención a ratos fue un largo compendio de chistes y respuestas ingeniosas ante las protestas conservadoras. Ninguno de los oradores se refirió a la moción de censura en sí; es más, ni siquiera los nacionalistas escoceses hicieron demasiado hincapié en su Asamblea Nacional, directa causante del voto de confianza.

Se centró así todo en una larga serie de declaraciones electoralistas en la que llevaron la mejor parte Callaghan y Steel, con una Thatcher apagada, nerviosa y apabullante en cifras y datos, que no levantaron muestras de adhesión ni entre sus más fieles seguidores. Precisamente, la secretaria general «tory» fue la encargada de abrir el debate. Criticó la política económica laborista, repitiendo sus viejos juicios de que el Reino Unido atraviesa el peor momento de su historia; que las Trade Unions dominan el Gobierno, que hay que desnacionalizar, que hay que poner mayor énfasis en la creación de riqueza y menos en la distribución de la misma, y, en general, que su partido traerá más recortes fiscales, más ley

y orden, más autoridad y dignidad.

Callaghan intervino a continuación con lo que algunos colegas calificaban anoche como «el mejor discurso parlamentario de su carrera». Efectivamente, fue una pieza maestra, que, sin duda, habrá ganado votos en la calle, pero que poco aportó —quizá deliberadamente— a la suerte gubernamental en el debate. Bromeó sobre la moción de censura, afirmando que votaban juntos los conservadores que no quieren ninguna descentralización para Escocia, los nacionalistas que querían la independencia y los liberales que quieren la autonomía. Si el martes había dicho que la actitud de los partidos minoritarios era la de los naufragos que tiran un salvavidas al barco, ayer dijo que «será la primera vez en la historia en que los pavos voten para anticipar la Navidad», refiriéndose claramente a las pobres expectativas electorales de nacionalistas y liberales. Renovó su oferta de conversaciones bilaterales sobre la devolución escocesa, prometió un incremento en las pensiones, aseguró que el programa de la Thatcher era calco de Heath en

1970 y que lograría un regreso a la semana de tres días, y no escondió que, fuera cual fuese el resultado de la moción de censura, habría elecciones anticipadas.

David Steel anunció que su grupo votaría con la oposición, y se dedicó a continuación al electoralismo más descarado, subrayando los bienes aportados al país por el «lib-lab-pact». Lo propio hicieron nacionalistas escoceses y los unionistas irlandeses, cuya intervención era muy esperada, pues se temían fisuras a la hora del voto. Gerry Fitt, el diputado católico del Ulster, intervino también para decir que, sintiéndolo mucho, no podía ayudar en esta ocasión al laborismo; y, finalmente, los nacionalistas galeses justificaron su apoyo al Gobierno una vez que a las doce de la mañana de ayer Michael Foot lograra introducir en la agenda parlamentaria la ley que prevé una serie de compensaciones sanitarias para la nacionalidad.

La derrota del Gobierno no se traducirá en una disolución inmediata del Parlamento. Hoy se reúne el Gabinete y seguramente el primer ministro esperará



James Callaghan, primer ministro británico.

hasta mañana para desvelar sus planes a la Cámara. Según todos los indicios hay un consenso tácito para respetar los presupuestos generales, que serán hechos públicos el próximo martes. Los Comunes tendrán entonces que preparar una «finances bill» provisional que permita la recogida de impuestos.

Todo ello, receso pascual incluido, apunta a una disolución retrasada, al menos, hasta el día 20 de abril. La fecha más reciente para las elecciones podría ser entonces el 10 de mayo, aunque a buen seguro el «premier» intentará alargar la campaña lo suficiente para hacer coincidir las generales con las elecciones directas para el Parlamento Europeo, que están

previstas para el día 7 de junio.

**Hoy, elección parcial con récord**

Irónicamente, hoy se celebra una elección parcial parlamentaria en Edge Hill, un barrio en la periferia de Liverpool. Antes del voto de confianza, la «bye-election» tenía su importancia, por cuanto podía ser un óptimo indicativo de la supuesta recuperación liberal, cuyo candidato es favorito. Ahora, al margen de que se espera una abstención histórica, el diputado electo entrará, sin duda, en el «guiness de records» como el parlamentario más fugaz de la historia.

Mota Pinto, tras el respaldo presidencial

## MANTENDRA SU GABINETE Y SU LINEA ECONOMICA

● El primer ministro tiene un plazo de 90 días para presentar un nuevo presupuesto al Parlamento

LISBOA. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.)—La fisiología casi patológica del Gobierno del profesor Mota Pinto recibió una nueva carga de oxígeno con la prueba de confianza que le otorgó el Presidente Eanes, al rechazarle su pedido de exoneración, solicitado al Presidente portugués, después que su Gobierno había sido herido de muerte, cuando el Parlamento rechazó, tanto el plan económico como el presupuesto general del Estado para este año.

Surgido como un «Gobierno de inspiración presidencial», el segundo sucesor de Mario Soares deberá presentar un nuevo proyecto de presupuesto a la Asamblea de la República en un plazo inferior a los noventa días estipulados por la Constitución.

Amparado en la sólida y leal confianza presidencial, el profesor Mota Pinto anticipó que el nuevo proyecto no diferiría sustancialmente del anterior y que no «procederá a ninguna remodelación ministerial, ya que el Presidente de la República había reiterado su confianza en el Gobierno, cuya práctica consideró positiva».

En este sentido, Mota Pinto dio a entender que no alterará los puntos más contestados por la Asamblea, como es el límite de los aumentos de salarios o el impuesto extraordinario al trece mes.

Para el renovado primer ministro, el

tope salarial del 18 por 100 se encontraba más próximo de la tasa de inflación del año anterior, que de los límites fijados para 1977-78. Mota Pinto sostiene que es posible contener la inflación en el 18 por 100 y bajar a corto plazo, algunas tasas de intereses, actualmente en práctica.

De esta forma, confiado y decidido, el profesor Mota Pinto continuará aplicando su proyecto «reformista, con realismo democrático, sin demagogia, procurando un punto óptimo de equilibrio entre los poderes del Estado y los derechos de los ciudadanos».

Sólo que deberá enfrentar nuevamente a un Parlamento hostil, donde la reciente fractura del PSD, provocada por la votación del presupuesto (sólo la mitad de los diputados compareció a votar y cinco de los presentes no acataron las directivas de Sa Carneiro de abstenerse, votaron a favor del presupuesto) permite la «mayoría de izquierda defendida por el Partido Comunista, principal opositor de Mota Pinto».

Así las elecciones anticipadas son

desplazadas temporariamente de las fantasías y deseos de casi todos los partidos representados en la Asamblea. En tanto, los disidentes de los dos principales partidos, PS y PSD, tal vez logren dar vida a la UCD portuguesa, un partido de «presidencialistas», que asegure la recandidatura de Eanes y agrupe los desencantados de derecha e izquierda.

El nuevo partido que se propone salvar a Portugal es cosa no de momento, pero que se estima podría ser realidad a corto plazo.

La constituirían «demócratas de varias procedencias», como siempre, y se justifica como reacción a la persistente crisis política del país.

Firmaron la convocatoria, publicada en «Diário de Notícias» por una autodenominada «comisión cívica independiente», Victorino Magalhães Godinho, disidente del Partido Socialista, y el profesor universitario Josde Augusto Seabra, dirigente del Movimiento Social Demócrata (MSD).

Mientras, el presidente del Partido Socialdemócrata, Francisco Sa Carneiro, ha dicho que la democracia está en peligro en Portugal. Y en declaraciones efectuadas el martes en la TV, dijo que la democracia está en peligro y manifestó su preocupación por un riesgo de «militarización» del régimen, por lo que propugnó el fin de la intervención de los militares en la política nacional.

## SUIZA DECIDIO ADHERIRSE A LA ONU

BERNA. (Efe-Afp.)—Suiza decidió ayer adherirse a la ONU, se supo en Berna de fuente oficial.

Dicha adhesión no puede tener lugar oficialmente antes de 1981, debido al procedimiento helvético, que prevé una ratificación del Parlamento, seguida de un referéndum.



ITALIA

# EL GOBIERNO SE PRESENTA HOY ANTE EL SENADO

◆ La Cámara Alta no le concederá, probablemente, su confianza y no será necesaria la presentación ante la de Diputados

ROMA. (Efe.)—El nuevo Gobierno tripartito italiano se presentará hoy ante el Senado para someterse al voto de investidura.

El presidente del Consejo de ministros, Giulio Andreotti, tiene intención, aún a pesar de que es consciente del voto contrario de comunistas y socialistas, de defender ante la Cámara Alta italiana el programa concertado entre democristianos, republicanos y socialdemócratas.

Está previsto que el jefe del Gobierno asuma temporalmente la cartera de Hacienda, que desempeñaba el fallecido Ugo La Malfa, hasta que el Partido Republicano decida el sustituto.

El voto de confianza tendrá lugar, probablemente, el próximo sábado, y la opinión generalizada es que el Gobierno saldrá derrotado, por lo que no será necesario que se presente ante la Cámara de Diputados.

Sin embargo, existe todavía incertidumbre, ya que al lógico apoyo de democristianos, republicanos y socialdemócratas, que significa en el Senado un total de 147 votos, es decir, once menos para la mayoría absoluta, podrían agregarse los quince que posee la extrema derecha del Movimiento Social Italiano-Democracia Nacional.

## El PCI, por el desarme

El Partido Comunista Italiano solicitó ayer al nuevo Gobierno una iniciativa diplomática para favor de la desmilitarización de Europa Central y la participación directa de Italia en la Conferencia de Viena.

En una interpelación presentada al Parlamento, el PCI exhorta al Gobierno a efectuar tal iniciativa con los demás países aliados, y en el marco de la Conferencia de Viena.

Los comunistas italianos desean que la reducción de tropas y de armamentos afecte a Italia nororiental y a Hungría, haciendo que ambas naciones participen en las negociaciones de Viena entre la OTAN y los países del Pacto de Varsovia.

Según su secretario, Luns

## LA OTAN SIGUE SIENDO NECESARIA

BRUSELAS. (Efe.) —La Alianza Atlántica sigue siendo necesaria, pues sus objetivos siguen teniendo fundamento, estima el secretario general de la Organización, Joseph Luns, en un artículo publicado en el órgano de Prensa aliado.

El artículo de Luns en la «Revista de la OTAN», coincide con las vísperas de la celebración del XXX aniversario aliado.

Luns señala que la «Unión Soviética continúa siendo un Estado totalitario», y agrega que «lo dirige un reducido grupo de hombres que designan por sí mismos a sus sucesores, y que parecen decididos a no permitir a los ciudadanos ni comentar, ni criticar, ni innovar, ni asumir sus legítimas responsabilidades en el Gobierno».

Pero admite que Occidente «sea prudente» y mantenga el diálogo con un poder de tal arbitrariedad, y en ello justifica el que la OTAN haya dialogado con la Unión Soviética durante sus treinta años de existencia.

Gromyko lo confirmó el martes

## BREZNEV, AQUEJADO DE GRIPE

MOSCU. (Efe-Reuter.)—La Unión Soviética comunicó a funcionarios franceses que el Presidente Leonidas Breznev está aquejado de gripe, anunciaron ayer fuentes bien informadas.

La información sobre el estado de salud del dirigente soviético de setenta y dos años, que es un secreto bien guardado en Moscú, le fue comunicada al embajador francés, Bruno de Leusse, por el ministro de Asuntos Exteriores ruso, Andrei Gromyko.

Gromyko se entrevistó el martes con el embajador francés y le comunicó que la visita oficial a Moscú que hoy jueves debía iniciar el Presidente Valery Giscard d'Estaing, tendría que aplazarse.

Ambos Gobiernos anunciaron el aplazamiento. Son ya varias las ocasiones en que se ha informado extraoficialmente que Breznev padecía gripe. El último acto oficial del líder soviético fue una entrevista con el primer ministro tailandés, Kriangsak Chamanand, celebrada el 22 de marzo último.

Breznev estuvo ausente de Moscú durante todo el mes de febrero disfrutando de unas largas vacaciones invernales, pero el mes de marzo lo pasó trabajando en su oficina del Kremlin.

La visita del Presidente francés se ha aplazado en principio hasta dentro de tres semanas. En fuentes diplomáticas se dijo que la visita tendrá lugar probablemente poco después de la sesión que el Parlamento soviético celebrará los días 18 y 19 de abril.

## Funcionario condenado a trabajos forzados

Un alto funcionario soviético ha sido condenado por corrupción a diez años de trabajos forzados y a la confiscación de sus bienes.

Boris Kitayev, director adjunto del departamento del ministerio de la Industria Automotriz, ayudado por dos ingenieros, según reveló ayer el diario «Trud», proporcionaba automóviles a los clientes adinerados que, mediante una fuerte cantidad, conseguían adelantar su

turno de espera en las listas para la obtención de un vehículo.

El funcionario contaba con la complicidad de V. Bychkov, ingeniero de su departamento; A. Semionov, también funcionario del ministerio de la Industria Automotriz, y D. Zalkind, jefe del departamento de la fábrica de automóviles de Minsk, todos ellos condenados a ocho años de trabajos forzados, según el diario moscovita.

# Por un Ayuntamiento honrado, eficaz y transparente



## Madrid necesita

## Alcalde socialista

VOTA

# TIERNO GALVAN

Publicidad de Campaña Electoral (Real Decreto 32-79 del 5 de enero)

BAGI  
Palestina  
de Asun  
la negat

A la C  
las deleg  
en solid  
nos, si b  
sido con  
voces de  
En a f  
Abed R  
OLP, la  
abandon  
actitud  
unión re  
relacione  
men de 5

Otras  
el abanc  
al hecho  
conferen  
nes a lo  
Abeb  
que Arab  
se ha op  
las relac  
sar de q  
ción» de  
presenta  
te sentid

Dijo ta  
«se apro  
las sanc  
tra» el r  
Por ot  
de Asun  
países ár  
dad, apr  
puesta in  
«cumbre  
jefes de  
tudie la  
sancione  
ras que  
tas.

Jordan  
su emba  
anunció  
en Amm  
En me  
árabes d  
festejaba  
rael y E  
ardian r  
entre al  
del Sina  
Mientr  
era acog  
mo la d  
Omán e  
iniciado  
do bilate  
ción que  
bre» de

Activid  
from

Mientr  
ció perm  
hington,  
ayuda e  
para su

Juev





Un momento de la sesión de apertura de la conferencia de Bagdad. (Efe-Upi)

## Se acentúa la división del mundo árabe

# LA OLP, SIRIA Y LIBIA SE RETIRAN DE LA CONFERENCIA ANTIEGIPCIA

## ● Sadat denuncia ingerencias extranjeras en la frontera egipcio-libia

BAGDAD. (Efe-Reuter.)—La Organización para la Liberación de Palestina (OLP) se ha retirado de la reunión de ministros árabes de Asuntos Exteriores y de Economía de Bagdad, en protesta por la negativa de la conferencia a secundar sus propuestas.

A la OLP siguieron también las delegaciones Siria y Libia, en solidaridad con los palestinos, si bien el hecho aún no ha sido confirmado por los portavoces de los respectivos países. En afirmación de Yasser Abed Rabbo, portavoz de la OLP, la delegación palestina abandonó la conferencia por «la actitud predominante en la reunión respecto de la ruptura de relaciones políticas con el régimen de Sadat».

Otras fuentes han dicho que el abandono obedeció también al hecho de la negativa de la conferencia a imponer sanciones a los Estados Unidos.

Abeb Abbo indicó, asimismo, que Arabia Saudí, por ejemplo, se ha opuesto a la ruptura de las relaciones con Egipto, a pesar de que el «comité de redacción» de la conferencia había presentado una propuesta en este sentido.

Dijo también que, en cambio, «se aprobaron por unanimidad las sanciones económicas contra el régimen de Sadat».

Por otra parte, los ministros de Asuntos Exteriores de los países árabes, reunidos en Bagdad, aprobaron ayer una propuesta iraquí para celebrar una «cumbre» económica a nivel de jefes de Estado, en donde se estudie la imposición a Egipto de sanciones económicas más duras que las inicialmente previstas.

Jordania decidió «retirar» a su embajador en El Cairo, se anunció ayer de fuente oficial en Amman.

En medio de todo esto 15.000 árabes de la ciudad de El Arish festejaban ayer la paz entre Israel y Egipto, a 30 kilómetros ardían neumáticos en las rutas entre aldeas judías del norte del Sinaí.

Mientras, ayer en Washington era acogida con gran entusiasmo la decisión del sultanato de Omán en endosar el proceso iniciado con la firma del tratado bilateral y la moderna posición que se espera de la «cumbre» de Bagdad.

### Actividades militares en la frontera egipcio-libia

Mientras el Presidente egipcio permaneció ayer en Washington, tratando de conseguir ayuda económica y financiera para su país y se entrevistó con

David Rockefeller del Chase Manhattan Bank.

Sadat iniciará hoy una visita oficial a Bonn que se consideraba en la capital federal como un principio de una ofensiva diplomática de El Cairo en favor del tratado egipcio-israelí, pero que también revestirá una importancia eminentemente económica.

En otro orden de cosas, el Presidente Anwar el Sadat declaró ayer que ha recibido informes sobre actividades militares a lo largo de la frontera entre Libia y Egipto, incluido el envío de aviones sirios a la Jamahiriyah Libia la semana pasada.

En una conferencia de Prensa celebrada ayer en Washington Sadat dijo que el dirigente libio Moamar Gadaffi está recibiendo ayuda militar de Cuba y de la República Democrática Alemana, además de apoyo de la Unión Soviética.

Por su parte, Libia denunció el lunes ante las Naciones Unidas presuntas maquinaciones egipcias encaminadas a la invasión de su país.

### Gestos de buena voluntad de Israel con los palestinos

El Gobierno de Israel considera una serie de medidas para suprimir arrestos domiciliarios, evacuar jefaturas militares de Cisjordania y Gaza y permitir el regreso de palestinos.

La información, proporcionada por fuentes israelíes, desmiente noticias de la Prensa que daban por confirmadas esas medidas.

En sus conversaciones de Washington, hace tres días, el Presidente egipcio, Anwar el Sadat, y el primer ministro israelí, Menahem Begin, trataron posibles «gestos de buena voluntad» de Israel para con Egipto.

Varios ministros israelíes en Jerusalén revelaron ayer cierta «inquietud» por las versiones periodísticas, a las que definen como «gestos de los periodistas».

La iniciativa en torno a los «gestos de buena voluntad» partió del Presidente norteamericano Jimmy Carter «para mejorar la atmósfera de las relaciones entre Israel y Egipto».

Begin emprendió el regreso ayer noche, tras entrevistarse en Nueva York con líderes de organizaciones judías y funcionarios del comité de finanzas de los Estados Unidos.

En declaraciones al vesperti-

no nacionalista «Yediot Ajrot» Begin anunció que «dentro de seis semanas nuestro Gobierno habrá fijado posición para negociar la autonomía palestina».

En medios oficiales de Jerusalén se creía ayer que Begin consultaría con su Gabinete sobre los «gestos de buena voluntad».

Tampoco quisieron confirmar las propuestas de Sadat a Begin sobre Jerusalén, que el Presidente egipcio comentó el martes por la noche aquí con los periodistas judíos.

Sadat ha propuesto que la ciudad permanezca unida, pero que un consejo árabo-israelí administre sus asuntos con una especie de soberanía compartida.

Mientras tanto, en Washing-

ton, el secretario de Defensa, Harold Brown, confirmó el pasado martes que el importe global de la ayuda militar norteamericana para Israel y Egipto, en el marco del tratado de paz, asciende a 4.500 millones de dólares.

Las disposiciones correspondientes, contenidas en las cartas dirigidas a los ministros de Defensa, Ezer Weizman, de Israel, y Kamel Hassan Ali, de Egipto, destinan la mayor parte de la ayuda; tres mil millones de dólares a Israel, para financiar la retirada militar del Sinaí y la creación de dos nuevos aeropuertos en el Neguev. Los restantes 1.500 millones de dólares son para Egipto. Ambos países recibirán la ayuda escalonadamente a lo largo de los tres próximos años.

## IRAN: Tras una corta tregua

# CONTINUAN LOS ENFRENTAMIENTOS CON LOS TURCOMANOS

## ◆ Se calcula que 31 personas han resultado muertas y 150 heridas desde el lunes

TEHERAN. (Efe.)—Turcomanos rebeldes y milicianos gubernamentales rompieron la tregua y sostuvieron ayer, por tercer día consecutivo, intensos combates en la ciudad nororiental iraní de Gombad Kavus, cuando sólo faltan veinticuatro horas para el referéndum sobre la instauración de una república islámica en el país.

Fuentes médicas de la ciudad, próxima a la frontera con la Unión Soviética, informaron que los muertos suman ya 31 y los heridos 150, escaseando los medicamentos y teniendo que atender a los heridos en domicilios particulares de la zona en que se lucha.

La población civil permanece en sus hogares, mientras turcomanos y guerrilleros izquierdistas se enfrentan en las calles desiertas de la ciudad con las milicias gubernamentales.

Se desconocen los motivos exactos de la violación de la tregua conseguida a última hora del martes, tras largas conversaciones entre representantes del Gobierno, de los turcomanos y del tribunal revolucionario local. Se ha informado que nuevos contingentes de tropas se dirigen a la zona.

La lucha comenzó el lunes al intentar los turcomanos apoderarse de tierras pertenecientes a antiguos funcionarios del Gobierno y a oficiales del Ejército, tras de lo cual milicianos derechistas abrieron fuego contra un mitin en el que los turcomanos pedían autonomía para su región.

El ministro del Interior iraní, Sayed Javedi, declaró que la paz en la región de los turcomanos «ha sido lamentablemente alterada debido a las provocaciones de elementos relacionados con el antiguo régimen bárbaro y despótico y también de elementos antirrevolucionarios».

Por su parte, el subsecretario del Interior, Sadegh Tabeta, declaró a un periódico de Teherán que la nueva Constitución islámica que están redactando los ayudantes de Jomeini garantiza los derechos de las minorías, impide al Presidente disolver el Parlamento sin antes dimitir él mismo y concede a las mujeres iguales derechos que a los hombres.

### Reventa de armamento a USA

Aunque las recientes luchas en Kurdistán y Turmenia han cambiado el sentimiento antimilitarista de los revolucionarios de Jomeini, éste ha decidido revender a los Estados Unidos parte del armamento comprado por el Sha.

En una entrevista exclusiva con el «Washington Post», el ministro de Defensa del Gobierno de Bazargan, almirante Ahmad Madani, dijo ayer que se han iniciado los contactos con las autoridades norteamericanas para devolver unos 80 cazas tipo «F-14», equipados con misiles «Phoenix», y 600 helicópteros.

### Armas soviéticas a Afganistán

El Gobierno norteamericano expresó ayer su preocupación por el aumento en armas y personal militar soviético enviado a Afganistán en los últimos tres días.

En concreto, fuentes de Washington dijeron que en los últimos días han llegado al país 25 helicópteros de combate, que serán destinados al transporte de tropas afganas a las zonas occidentales, donde existe una rebelión de grupos tribales y religiosos opuestos al régimen de Taraki.

Para resolver los problemas existentes entre ambos países

## LOS PRESIDENTES YEMENIES SE REUNEN EN KUWAIT

KUWAIT. (Efe-Reuter.)

Los Presidentes de Yemen del Norte y Yemen del Sur llegaron ayer a Kuwait para tratar de resolver los problemas políticos que hace un mes provocaron una guerra fronteriza entre los dos países.

El primero en llegar fue el Presidente de Yemen del Norte, Ali Abdullah Saleh. Tres horas después aterrizó el Presidente de Yemen del Sur, Abdul-Fattah.

Ambos fueron recibidos en el aeropuerto por el emir de Kuwait, jeque Jaber Al-Ahmed Al-Sabah.

El emir inauguró la conferencia ayer tarde en el palacio Al Salam, donde se hospedan los dos Presidentes.

Se han adoptado fuertes medidas de seguridad y se ha prohibido la presencia de la Prensa.



# TANZANIA RECHAZA EL ULTIMATUM DE GADAFI

● El Presidente libio amenazó con prestar su ayuda militar a Amin si Nyerere mantiene sus tropas en Uganda

LONDRES. (Efe-Upi-Afp-Reuter.)—El Presidente tanzano, Julius Nyerere, rechazó el ultimátum libio para que retirara sus tropas de Uganda, según una emisión de la radio de Tanzania captada ayer en Londres.

El Presidente libio, Muammar Gadafi, amenazó a Tanzania con prestar toda su ayuda militar a Uganda si Nyerere mantenía sus tropas en ese país.

Gadafi indicó también que la guerra podría extenderse dentro de territorio tanzano.

«Tanzania no tiene nada contra Libia, pero si quiere entrar en la guerra nosotros no cambiaremos nuestra posición en contra de Amin, pese a que el conflicto alcance una nueva dimensión», dijo Nyerere en la emisión de radio.

Libia sostiene con armas y tropas al Presidente de Uganda, Idi Amin, en su guerra contra exiliados ugandeses apoyados por Tanzania.

Uganda ha estado recibiendo ayuda libia desde que

Amin expulsó, en 1972, a los israelíes residentes en el país y mostró su deseo de integración en el mundo árabe.

Informaciones llegadas el martes por la noche a Londres, procedentes de Dar Es Salaam, afirmaban que las fuerzas tanzanas que invadieron Uganda están a menos de cuarenta y ocho kilómetros de la capital ugandesa.

La situación bélica en el país aparece cada vez más confusa, a medida que surgen noticias contradictorias sobre las posiciones de las fuerzas invasoras, no sabiéndose actualmente en dónde se encuentra el frente.

Por su parte, la Embajada de la República Federal de Alemania en Kampala y el representante del programa de desarrollo de las Naciones Unidas en Kampala desmintieron ayer las informaciones de que se registran intensos tiroteos en la capital ugandesa y que carros de combate tanzanos recorren las calles de Kampala.

CAMBOYA:  
Según fuentes bien informadas

## LOS «JEMERES ROJOS» CAPTURAN A SOVIETICOS Y CUBANOS

BANGKOK. (Efe-Afp.) — Los jemeres rojos han capturado a dos consejeros soviéticos y dos cubanos en la región occidental de Camboya, señalaron ayer fuentes bien informadas.

Las últimas noticias llegadas a Tailandia indican que los prisioneros son conducidos bajo fuerte escolta hacia la región montañosa del oeste de Battambang, donde se encuentra uno de los principales puestos de mando de los jemeres rojos.

Cabe la posibilidad de que se pida a la Cruz Roja tailandesa que intervenga a favor de los prisioneros, ya que Tailandia y Camboya democrática (jemeres rojos) mantienen relaciones diplomáticas.

La voz de Camboya Democrática (jemeres rojos) no ha señalado todavía la captura de los consejeros, aunque en anteriores boletines ha mencionado la muerte de una veintena de soviéticos y cubanos en varias operaciones.

### Acusaciones mutuas

China y Vietnam se acusaron ayer uno a otro de tratar de impedir la pronta celebración de negociaciones para el arreglo de sus disputas fronterizas.

Hanoi acusa a Pekín de haber causado una aguda decepción porque mientras que por una parte promete retirar sus tropas, por otra, el vicepresidente, Wang Chen, dice que Vietnam se ha echado en brazos del social imperialismo soviético y culpa a Hanoi de haber «desencadenado la agresión contra nuestro país».

Los dos países acordaron reunirse en Hanoi para celebrar conversaciones de paz después de la incursión china contra Vietnam, pero aún no se ha fijado ninguna fecha.

### La URSS ataca a los dirigentes chinos

La Unión Soviética exhortó al pueblo chino a levantarse contra los dirigentes de Pekín «para poner fin al orden maoísta» y luchar «para obtener la garantía de sus derechos elementales y necesidades vitales acuciantes».



**Por un Madrid más verde y alegre.**

Madrid ha crecido demasiado rápidamente, y por eso notamos tanto la falta de árboles y plantas; de zonas verdes donde puedan jugar los niños y los adultos puedan sentirse relajados y tranquilos. Hace falta reservar muchos más espacios y sembrar mucho más para conseguir que Madrid pierda el frío del asfalto y del cemento. José Luis Álvarez es el Candidato a la Alcaldía de Madrid que ofrece el plan más realista para transformar Madrid. Tu voto le ayudará a ponerlo en práctica.

**VOTA JOSE LUIS ALVAREZ**  
**El Alcalde de UCD.**

UNION DE CENTRO DEMOCRATICO



## NUEVA YORK

De nuestro corresponsal,  
ANTONIO PARRA

Por accidente en  
una central nuclear

# Lluvia radiactiva sobre Pennsylvania

● La empresa propietaria ha declarado que no hay peligro de contaminación, ya que todos los escapes quedaron sometidos a control

NUEVA YORK. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.)—Una nube de lluvia radiactiva, al parecer en altos porcentajes, se esparció en la mañana de ayer por las proximidades de Harrisburgh, localidad del Estado de Pennsylvania, a unos 161 kilómetros de Filadelfia y 97 de Nueva York, cuando se produjo un accidente en la central nuclear que abastece de electricidad a la zona. Aunque fue declarado el estado de emergencia, las autoridades federales no dieron orden de evacuar la población, puesto que se conjetura que ésta, aun admitiendo que hay lluvia radiactiva, no corre por el momento grave peligro. Si no se establece el control de la fuga en horas inmediatas, pudiera adoptarse tal medida.

El percance surgió a las cuatro de la madrugada, al fallar una de las turbinas de agua que refrigeran al reactor. Al momento, sin embargo, se pusieron en funcionamiento todos los dispositivos de seguridad y quedó cerrada la planta.

Como se sabe, el peligro mayor en un trancé de éstos es que se recaliente todo el metal aislante de las tuberías que dan cauce al reactor, y tras el calentamiento pudiera venir la licuefacción, con el consi-

guiente riesgo de una lluvia radiactiva sobre la atmósfera.

La empresa propietaria de la central, Metropolitan Edison, ha expedido un boletín a la Prensa notificando que no hay peligro para la sanidad pública ni contaminación de los alrededores, ya que todos los escapes de radiactividad quedaron sometidos a control. El único bombardeo radiactivo se concentra en el interior del edificio, el cual fue lacrado por la autoridad.

Debido a las elevadísimas temperaturas en que se pro-

duce el proceso de fisión del plutonio, los reactores nucleares han de ser refrigerados constantemente, la mayor parte mediante sistemas de riego hidráulico, con agua proveniente del océano o de un río o manantial próximos.

Algunos de los obreros del complejo atómico de Harrisburgh fueron hospitalizados de inmediato en prevención de posibles efectos de la radioactividad. Las autoridades confirman que no hubo víctimas.

El siniestro habrá de suscitar aquí amplia controversia, habida cuenta de que acontece en un momento en que la energía nuclear es en Estados Unidos un tema a debate, y aumentan las dudas sobre la seguridad de esta forma de energía o sobre su impacto en el equilibrio ecológico. Un 10 por 100 de la electricidad que se consume en el país proviene de unos 60 «saltos nucleares» esparcidos por todos los territorios de la Unión.



## PROHIBIDO UN ARTICULO SOBRE LA BOMBA «H»

El juez del distrito de Wisconsin, Robert Warren, ha prohibido oficialmente la publicación de un artículo en la revista «Progressive», sobre la bomba de hidrógeno. Al parecer, dicho artículo revelaba detalles sobre la fabricación de la bomba.

(AP - Europa Press)

## Buenos Aires

De nuestro corresponsal,  
CARLOS CABEZA MINARRO

Para crear un «movimiento de opinión a nivel nacional»

# LOS PARTIDOS ELABORAN UN DOCUMENTO POLITICO

※ Su aparición coincide con el mensaje que hoy dirigirá al país el Presidente Videla

BUENOS AIRES. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.) — Como en los últimos dos meses, también en éste, que pone fin a sus tres primeros años de Gobierno, el Presidente Jorge Rafael Videla dirigirá un mensaje al país. Lo hará hoy, y según indicaron fuentes fidedignas, durante treinta minutos hará un balance de lo hecho por el Gobierno militar y se referirá a las perspectivas para el año en curso.

Coincidente con el mensaje presidencial se espera la aparición de un documento —ya habría sido redactado— firmado por dirigentes de los Partidos Peronista, Conservador Popular, Intransigente, Demócrata, Socialista Popular, Socialista Unificado y Comunista, que según expresaron algunos portavoces, puede constituirse en la base «de un movimiento de opinión de carácter nacional».

Si bien es poco lo que se sabe del texto del documento, elaborado tras varias reuniones que coincidieron con la presencia en Buenos Aires de Deolindo Bittel, vicepresidente primero del Partido Peronista, se descuenta que tres de sus puntos se referirán a la necesidad de rectificar la política económica, la participación de los partidos en el estudio de la propuesta política que elaboran las Fuerzas Armadas, y la situación de los detenidos sin proceso judicial iniciado, unido al «problema de los desaparecidos».

Aparentemente ninguna de estas tres solicitudes de la «multisectorial», en la que no se enroló la segunda fuerza política del país, el Partido Radical que capitanea Ricardo Balbín, será «escuchada» por Videla en su mensaje, durante el cual, aparte de ratificar la confianza en el ministro de Economía Martínez de Hoz, no abordará, según fuentes fidedignas, el tema político-institucional, dado que éste aún es motivo de análisis en el seno de la Junta militar.

Aunque varios de los redactores del documento político «multisectorial» manifestaron su optimismo y señalaron que «se está ante la formación de un movimiento de opinión de carácter nacional», han surgido divergencias en el tramo final del texto conjunto.

Algunos sectores del peronismo y de la Democracia Cristiana se han opuesto a la firma del documento por parte de los comunistas. La salvación de este obstáculo fue el tema principal de la reunión del martes.

## NICARAGUA

# Reunificación sandinista

LOS contactos entre las tres tendencias del Frente Sandinista de Liberación Nacional (FSLN) han dado sus frutos, consiguiendo la unificación, lo que puede suponer un nuevo incremento de las actividades de lucha contra Somoza, en fechas próximas.

En realidad, las tres tendencias que componían el FSLN no tenían apenas discrepancias ideológicas, sino que su divergencia aparecía en la práctica de la lucha armada, con tácticas diferentes a la hora de enfocar la lucha contra la dictadura. Desde septiembre del pasado año, decidieron la unidad de acción en la gran explosión popular que sacudió Nicaragua contra la dictadura de Somoza y el lógico final de ese acercamiento no podía ser otro que la unificación en una Dirección Nacional conjunta si querían obtener mayores posibilidades de éxito en la lucha que llevan empeñada desde hace tanto tiempo.

De esta forma, las tendencias Guerra Popular Prolongada, con implantación en la zona montañosa del país y su táctica de desgaste contra la Guardia Nacional; Proletarios, implantados en los núcleos urbanos y especialistas en la guerrilla urbana; y los Terceristas o tendencia Insurreccional, partidarios de la acción inmediata y táctica de guerrilla rural, con implantación en la zona sur del país, actuarán de ahora en adelante bajo una misma dirección y una misma táctica, con lo que las acciones podrán estar más conjuntadas y, por con-

siguiente, podrán ser más eficaces, al desarrollarse en un mismo momento en diversos puntos del país y con un mismo objetivo.

A pesar de que Somoza se mantiene todavía en el poder, a la oposición nicaragüense no parece preocuparle demasiado el actual Presidente de Nicaragua. Para los sandinistas (y para los grupos de masas que los apoyan), la preocupación está precisamente en el postsomocismo, pues todos dan por hecho que Somoza no va a durar ya demasiado en su lugar. Y les preocupa porque están convencidos de que los Estados Unidos no van a permitir la formación de un Gobierno de concentración nacional, en el que estarían incluidos, naturalmente, los sandinistas. Según los sandinistas —tesis compartida por muchos observadores de la situación del país—, Estados Unidos estarían montando una operación subterránea para colocar en la presidencia de Nicaragua a un liberal de la oposición moderada, de los que formaron parte del Frente Amplio Opositor, Frente que abandonaron todos los grupos progresistas por no satisfacer las apetencias nacionalistas y de absoluta independencia con respecto a los Estados Unidos.

Según portavoces en España del Frente Sandinista, en declaraciones a «Actualidad Política», el principal problema de los sandinistas, a medio y largo plazo, no sería Somoza y su Guardia Nacional, sino los «Estados Unidos, que harán lo imposible

por obtener una solución tercerista que dé satisfacciones a la oposición liberal y margine cuidadosamente al Frente» y que Washington «hará lo imposible por evitar el acceso sandinista al poder en Managua», empleando, si fuera necesario, los planes militares del CONDECA, una especie de OTAN del istmo americano.

Esta posibilidad la conocen perfectamente los sandinistas y tal vez haya impulsado a la unificación en un plazo más breve. Es evidente que Estados Unidos ve con mejores ojos el acceso de un liberal al poder y la eliminación de los sandinistas, puesto que habría conseguido para Nicaragua una fachada democrática sin que cambiaran las estructuras del poder ni las económicas, cosa que no sería posible con los sandinistas incrustados en el Gobierno provisional y elecciones absolutamente libres. Como el peligro que se apunta no es ni mucho menos remoto, tal vez el sandinismo reunificado intente muy pronto un asalto al somocismo para derrocar la dictadura nicaragüense, asalto que puede ser el definitivo empujón a un régimen que se mantiene todavía porque Carter no ha aplicado su política de derechos humanos a esta dictadura y no le ha cortado la ayuda militar, cosa que parece piensa hacer para dar credibilidad a las maniobras subterráneas para colocar a los liberales en la presidencia.

Francisco GARCIA NAVARRETE



Robadas a una súbdita francesa

## LA POLICIA SEVILLANA RECUPERA 22 MILLONES EN JOYAS

SEVILLA. (Efe.)— Funcionarios de la Brigada Regional de Policía Judicial han conseguido la detención de los autores de un robo de alhajas del que fue víctima la súbdita francesa Cizella Alvensleben, condesa de Alvensleben.

La dama francesa, residente en París, viajaba en su automóvil, conducido por el marroquí Mohamed Zekraqui, el pasado día 2 de marzo, cuando fueron víctimas de un robo por el procedimiento del «hurto o tirón del semáforo», que consiste en aguardar algunos delincuentes el momento de que un vehículo (preferentemente extranjero) tenga que parar su marcha ante un semáforo para romper la luna trasera del mismo y apoderarse de cuanto de valor haya en aquella zona del coche.

Presentada la oportuna denuncia, Mohamed Zekraqui pudo estudiar algunas de las fotos de habituales de estos robos que obran en los archivos policiales, reconociendo a Rafael Rojas Leal como uno de los autores del mismo.

La Policía montó entonces el correspondiente servicio de localización del delincuente, al que sometió a estrecha

vigilancia hasta localizar también a Manuel López Guillén y José Luis Jiménez Cortés como cómplices del citado Rafael Rojas.

Al mismo tiempo se descubrió que algunos de ellos habían entrado en contacto con un «perista» y que se iba a entrevistar también con Antonio Gómez del Moral, que se dedicaba a la compra de joyas de procedencia ilícita en Córdoba. Por lo que se sometió a vigilancia a este último individuo y a su detención cuando el perista antes aludido y Manuel López Guillén salían de su casa en la capital cordobesa.

Al verse descubierto, Antonio González confesó que sus dos visitantes pretendían que les tasara unas joyas que llevaba en ese momento en su poder, todas ellas en oro, platino y piedras preciosas, valoradas en 22 millones de pesetas, que fueron recuperadas por la Policía.

Para coronar el servicio, en Sevilla se procedió a la detención de los otros dos autores del robo, Rafael Rojas y José Luis Jiménez, quedando todos los detenidos a disposición de las autoridades judiciales o correspondientes.

Atraco a la joyería de Tarrasa

## IDENTIFICADOS LOS CINCO ASALTANTES

◆ Tres de ellos ya han sido detenidos

TARRASA (Barcelona). (Efe.) Han sido identificados los tres atracadores detenidos el martes, después de asaltar una joyería en esta ciudad, y que en el curso de su huida dispararon indiscriminadamente contra los vecinos, matando a dos personas e hiriendo gravemente a otra.

Los detenidos son Julián Ugal, de veinticinco años; su hermano Miguel Ugal, «El Carica», de diecinueve, y Francisco Javier López Lorente, de dieciocho años, con residencia en Sant Adria del Besós. Un cuarto atracador consiguió huir al volante del automóvil con el que se habían trasladado a Barcelona, y se ignora el paradero de una mujer que al parecer iba con ellos y que fue quien llamó a la puerta de la joyería.

Cuando los atracadores penetraban violentamente en la joyería, cuya puerta había sido abierta al ver que era una sola mujer quien llamaba, un vecino pudo observar el movimiento, por lo que dio aviso a la Policía, que rápidamente acudió al lugar del hecho, produciéndose la huida, el tiroteo y la posterior detención de tres de los atracadores.

Julián Ugal es un delincuente muy peligroso, con un largo historial a sus espaldas. Formó parte del numeroso grupo de presos que logró fugarse de la Modelo, de Barcelona, el 6 de junio del pasado año.

Identificados los dos últimos atracadores

La Policía conoce ya la identidad del cuarto atracador de la joyería de esta ciudad, que logró huir en el automóvil utilizado por la banda para llegar hasta el lugar del hecho.

Se trata de Manuel Fernández Vendrell, mientras que la mujer que iba con el grupo y cuya presencia hizo que los dueños de la joyería abrieran la puerta del establecimiento, al parecer pudo huir también con Fernández Vendrell. Se trata de una chica joven cuyo nombre de pila es Mari Carmen.

Por la Audiencia Provincial de Albacete

## Médicos condenados por estafa a la Seguridad Social

● El fiscal había pedido 15.922 años en total para los acusados

ALBACETE. (Logos.)—La Audiencia Provincial, presidida por don Flavio Martín Díaz, ha dictado sentencia por los delitos de estafa, cohecho y falsificación de recetas de la Seguridad Social. El Ministerio Fiscal había pedido para los acusados penas por un total de quince mil novecientos veintidós años. El resultado del veredicto de la audiencia es el siguiente:

Fulgencia Lozano Pérez, farmacéutico, y Domingo Caballero Gil, mancebo de farmacia, por delito continuado de estafa, seis años y un día de prisión mayor a cada uno, e indemnización solidaria de 750.919 pesetas al Instituto Nacional de Previsión.

Por los delitos de cohecho, continuada falsedad de documento público y estafa:

Ismael García Córdoba, médico, dos condenas de seis meses y un día de prisión menor, más tres años de prisión menor, 35.000 pesetas de multa, 255.553 de indemnización al INP y dos condenas de inhabilitación de seis años y un día para cargos que impliquen el ejercicio de la Medicina.

Un año de prisión menor, más cuatro años de prisión menor, más tres meses de arresto mayor, más dos penas de seis años y un día de inhabilitación, más las multas de indemnizaciones al INP que se indican a los médicos: José Molina Morcillo, 51.486 pesetas de multa y 41.486 de indemnización; Miguel Martínez, 70.000 y 11.400 pesetas, respectivamente; Antonio Soler Soler, 80.000 y 73.640 pesetas; Lisardo Collantes Berastegui, 90.000 y 146.015 pesetas.

El médico Edgardo Encomendero Yepes y la enfermera Hermenegilda González Navarro son absueltos.

La sentencia pasa al Ministerio Fiscal para la posible aplicación de indultos que puedan corresponderles.

Barcelona: Nuevo caso financiero de 80 millones

BARCELONA. (Efe.)—Un nuevo caso financiero, en el que podría verse implicado el consejero de una sociedad eléctrica se ha dado a conocer ayer en medios bien informados consultados.

Según dichos medios, Fernando Leford Claramunt, actualmente en Chile, podría haber puesto en circulación unas letras de colusión, popularmente conocidas como letras de peloteo, por importe total de 80 millones de pesetas. Actualmente existe un arbitraje de equidad establecido ante notario para delimitar las supuestas irregularidades.

POR LA GUARDIA CIVIL DE MURCIA

## DESARTICULADA BANDA DE PRESUNTOS CONTRABANDISTAS DE COCHES

MURCIA. (Efe.)—La Guardia Civil de Murcia ha descubierto una banda de presuntos contrabandistas de «Mercedes», que podría estar conectada con otras bandas similares en Europa y España.

Unas 30 personas han sido puestas a disposición del Tribunal Provincial de Contraban-

do, entre las que hay dos súbditos alemanes.

Los implicados murcianos han sido sorprendidos en una operación de 24 automóviles «Mercedes», valorados en más de 50 millones de pesetas. El punto principal del contrabando se basa, fundamentalmente, en la falsificación de la documentación de origen.

**Madrid**

EN LA PUERTA DEL SOL

## DETENIDO UN EX LEGIONARIO POR ESCANDALO PUBLICO

Un hombre de cuarenta y un años, que vestía uniforme de legionario y que se encontraba en estado de embriaguez, hubo de ser detenido por la Policía, ya que había promovido un fuerte tumulto en la Puerta del Sol.

Este individuo, cuyo nombre corresponde a las iniciales F. G. M., se licenció voluntariamente de la Legión hace aproximadamente un año, pero disponía de un uniforme de cabo que se había hecho a medida y no había entregado en el cuartel. El ex legionario manifestó que «había usado dicho uniforme porque le apeteció y con la intención de tomar unas copas». En el momento de su detención portaba, además, seis emblemas o insignias.

El detenido, que hasta ahora carecía de antecedentes, ha pasado a disposición judicial.

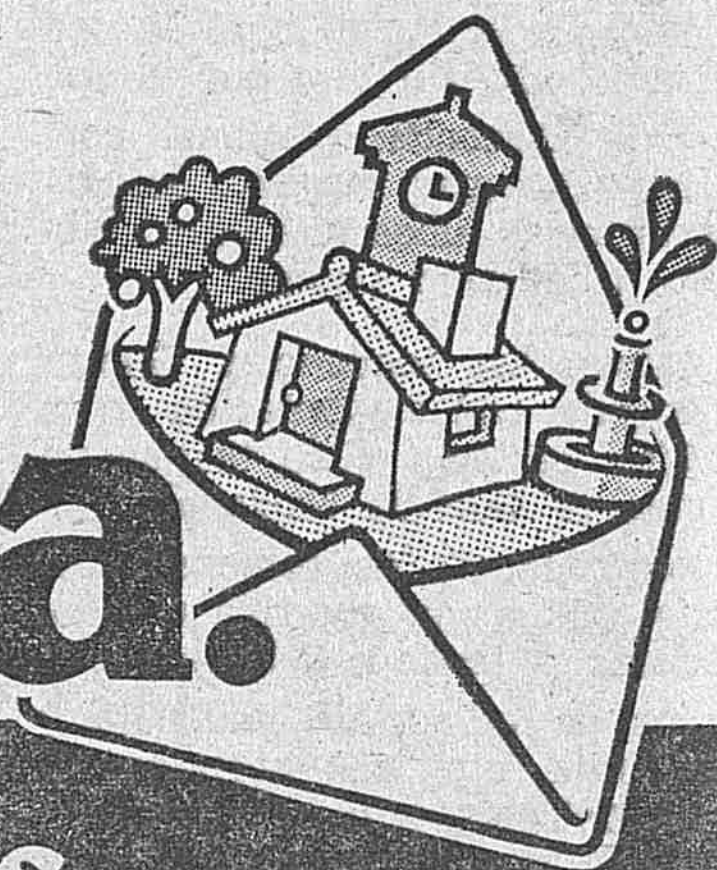
Fernando DELGADO

**Un Ayuntamiento para todos se consigue con el voto de todos.**

**Vota.**

**3 de Abril Elecciones Municipales.**

**Vota, porque tu Municipio es asunto tuyo.**





# Madrid estrena "La Calle de la Moda."

En GALERIAS PRECIADOS se acaba de inaugurar una nueva calle para Madrid.

Es una calle elegante y atractiva.

La calle que está más de moda. Es "La Calle de la Moda" de GALERIAS PRECIADOS.

Imagínese un gran paseo cubierto.

Una auténtica calle dentro del propio GALERIAS PRECIADOS. A derecha e izquierda, puestas con un auténtico derroche de buen gusto e imaginación, numerosas "boutiques" de moda.

Y en estas "boutiques", todos los grandes de la moda actual: YVES SAINT LAURENT TRICOT, GIVENCHY V, JEAN LOUIS SCHERRER, KENZO...

Así es "La Calle de la Moda". Y aquí es donde estos famosos modistas, de los que tanto había oído hablar Vd., han abierto tienda para presentar sus creaciones de la Primavera del 79.

Madrid ha estrenado una nueva calle.

¡Venga a pasear por "La Calle de la Moda" de GALERIAS PRECIADOS!



es "La Calle de la Moda"



## DIVERTIDO DE FUNES

Título: «¡Votad al señor alcalde!»—Título original: «La zizanie».—Nacionalidad: francesa. Director: Claude Zidi.—Guión: Pascal Jardin,

Michel Fabre y Claude Zidi.—Fotografía: Claude Renoir.—Música: Vladimir Cosma.—Color. Principales intérpretes: Louis de Funès, Annie Girardot, Maurice Risch, Julien Guiomar, Daniel Boulanger, Geneviève Fontanel, etc.—Distribuida por Filmayer.—Estrenada en los cines Novedades y Salamanca (9-III-1979).

## PATENTES

OFRECESE licencia explotación modelos utilidad:

- 109.741, un vehículo de juguete.
- 126.534, un vendaje quirúrgico no adherente.
- 163.834, disposición para tableros de instrumentos.
- 171.314, conjunto ruptor contacto distribuidores encendido.
- 171.467, distribuidor encendido.
- 171.947, interruptor eléctrico.
- 172.067, válvula de descarga para aparatos bombeo combustible líquido.
- 172.068, ventilador eléctrico.
- 180.248, interruptor autocancelante para indicadores dirección.
- 180.554, disposición de sujeción.
- 188.300, relé electromagnético.
- 188.918, dispositivo de acoplamiento.
- 205.074, artículo moldeado.
- 205.097, reflector para faros y conjunto de faro.
- 205.204, disposición de inyección de combustible.
- 205.228, relé electromagnético.
- 205.351, una unidad de conjunto de soportes de cerámica.
- 205.807, instalación de evacuación de aire.
- 206.040, disposición de faro.
- 206.085, disposición de señal de aviso.
- 206.190, disposición para faros.
- PATENTES invención:
- 286.421, bomba de combustible líquido.
- 295.679, método para fabricar un producto tubular extruido.
- 296.155, procedimiento para el tratamiento del terreno.
- 296.155, procedimiento para el tratamiento del terreno.
- 297.081, bomba de combustible líquido para motores de combustión interna.
- 297.446, mejoras en la construcción de segadores de césped.
- 297.779, un dispositivo volteador para rollo de papel continuo para un material en forma de tejido plano destinado para utilizarse en secadoras de papel y celulosa.
- 307.207, mejoras introducidas en la fabricación de materiales laminados temas de combustible para motores.
- 308.198, bomba de combustible líquido para motores de combustión interna.
- 308.532, procedimiento de preparación de una composición de cemento Portland.
- 308.861, un método perfeccionado de producir correas industriales.
- 318.903, motor eléctrico de imán permanente para limpiaparabrisas y sistema de limpiaparabrisas correspondiente.
- 320.035, procedimiento para la preparación de derivados del ácido fluorénico-carboxílico.
- 320.499, sistema de encendido por chispa para motores de combustión interna.
- 320.730, procedimiento para la preparación de 4,4-difenil-ciclohexil-aminas.
- 321.605, perfeccionamientos en correas transportadoras.
- 322.164, toberas de inyección de combustible líquido.
- 323.708, un sistema que constituye un electrodo emisor para precipitadores eléctricos.
- 342.556, procedimiento para la preparación de los 3-(piperidinoalquil)-pirazoles.
- 352.075, bomba inyección combustible líquido.
- 353.638, máquina para formar bobinados ondulados de cinta conductora.
- 354.170, método y dispositivo para interconectar componentes eléctricos en el montaje de aparatos eléctricos que comprenden un circuito impreso y varios componentes.
- 354.787, procedimiento para la preparación de nuevos derivados de piridina.
- 360.395, procedimiento para la preparación de compuestos de benzodiazepina y de sus intermediarios.
- 365.920, perfeccionamientos en la construcción de aparatos bobinados.
- 375.091, aparato para la producción de espuma polimérica a partir de una mezcla de reactivos.
- 377.047, perfeccionamientos en la construcción de aparatos para la carga eléctrica automática de baterías.
- 377.078, perfeccionamientos en los sistemas de alumbrado para vehículos automóviles.
- 377.315, método realizar conexiones eléctricas con dispositivo semiconductor.
- 378.542, perfeccionamientos máquinas dinamoeléctricas.
- 378.585, perfeccionamientos alternadores eléctricos.
- 378.834, un procedimiento y su correspondiente aparato para obtener un contacto íntimo entre un gas y un líquido.

- 395.188, un proceso para el preparado de un producto en forma comprimida.
- 396.288, procedimiento para la obtención de composiciones cosméticas absorbentes de rayos ultravioletas.
- 401.294, procedimiento para la producción de películas de polímeros termoplásticos orientados.
- 401.295, procedimiento para envasar artículos.
- 401.296, procedimiento para la producción de composiciones formadoras de películas.
- 401.297, procedimiento para envasar artículos.
- 405.829, perfeccionamientos en los cristales y análogos para faros de vehículos.
- 406.356, perfeccionamientos en los sistemas de lavado de faros para vehículos automóviles.
- 410.656, perfeccionamientos en la construcción de cajas de cambio.
- 411.458, mecanismo accionador de válvulas.
- 412.530, un mecanismo formador del dibujo en una máquina tricotada circular de alimentación múltiple.
- 412.678, perfeccionamientos en la construcción de mecanismos de control para cajas de cambio.
- 412.977, método de fabricación de componentes de acero.
- 413.154, un dispositivo de junta universal.
- 413.345, sistema de control para motores.
- 413.799, un procedimiento para preparar N-2,4-dimetilfenil-N'-metilformamida.
- 413.952, perfeccionamientos en los compactores, especialmente para basuras.
- 414.757, perfeccionamientos en los sistemas para cargar baterías.
- 420.725, método de tratamiento de aguas residuales para su realización.
- 420.775, un procedimiento para la purificación de soluciones acuosas de citrato sódico.
- 423.509, mejora en los sistemas de combustible para motores.
- 423.510, perfeccionamientos en los sistemas para cargar baterías.
- 423.836, perfeccionamientos en estructuras de armazón de volumen plegable.
- 424.096, un método de producción de un agente de relleno a base de carbonato cálcico.
- 424.178, procedimiento para la obtención de un antihelmintico.
- 424.265, procedimiento de fabricación de rejillas para acumuladores eléctricos.
- 424.322, una máquina de coser.
- 424.357, procedimiento para la obtención de pigmentos ferrirosos.
- 424.358, procedimiento para la obtención de pigmentos coloreados.
- 424.369, un procedimiento mejorado para preparación de un agente tensoactivo por transesterificación de sacarina con un triglicérido.
- 424.965, perfeccionamientos en los conjuntos de cableado y método de fabricación correspondiente.
- 425.355, procedimiento para la obtención de un material sintético quirúrgico.
- 425.855, un método y su correspondiente instalación de tratamiento de la leche u otros líquidos.
- 427.583, procedimiento para la obtención de un derivado de la pirazinoisquinolina.
- 429.315, un dispositivo para sistemas de flujo.
- 430.958, perfeccionamientos en los sistemas de encendido por chispa para motores de combustión interna.
- 430.959, procedimiento para producir un polímero de acrilamida.
- 431.036, perfeccionamientos en ejes accionados para vehículos de motor.
- 431.037, perfeccionamientos en ejes accionados para vehículos a motor.
- 431.123, procedimiento para separar y recuperar hidrocarburos aromáticos y agua de una corriente gaseosa.
- 431.180, perfeccionamientos en los sistemas de encendido por chispa para motores de combustión interna.
- 431.529, un dispositivo de sujeción para proteger a un niño en el asiento de un vehículo.
- 431.923, un dispositivo de acoplamiento de fluido viscoso que trabaja por esfuerzo cortante.
- 432.283, procedimiento para la obtención de derivados del ácido hidrotáptico.
- 433.159, un cuerpo de contacto para agua y aire, proyectado primariamente para torres de refrigeración y humidificadores de aire.
- CERTIFICADOS adición:
- 306.321, mejoras introducidas en el objeto de la patente principal número 270.637, por: procedimiento de tratamiento de un látex de caucho sintético para reducir su viscosidad.
- Interesados dirigirse Registro Propiedad Industrial, Madrid.

VALORACION: 5

Dentro de la notoria incapacidad que el cine francés viene demostrando, desde siempre, para acceder a la comicidad y el humor, Claude Zidi es una excepción a la regla general. Una humilde, pero clara excepción, a pesar de cierta torpeza para la narración y la composición cinematográfica. Si Claude Zidi no olvidase algunas necesidades cinematográficas, sus películas serían más interesantes y más atrayentes. «Votad al señor alcalde» tiene momentos excelentes, mientras otros son detestables, singularmente aquellos en que interviene demasiada figuración.

Pero la película está puesta al servicio de Louis de Funès, que, a su vez, se pone al servicio de la película. Louis de Funès se muestra como el amo del cotarro y aplica a su personaje un largo repertorio de guiños, con vistas a mantener su prestigio popular y a costa de un gran esfuerzo. En tanto en cuanto que Zidi conjuga el estilo de De Funès, De Funès saca adelante la película, aunque le rodee un ambiente de lo menos favorable. Porque la misma Girardot, que envejece a ojos vistas, como quiera que intenta poder dominar la película, fracasa estrepitosamente en un papel que hubiese requerido ponerse a tono con el protagonista masculino.

«Votad al señor alcalde» es, pues, una película para una exhibición de su protagonista. Al protagonista le acompañan unos actores mayormente eficaces dentro de que las exigencias de Zidi no son muchas. En tanto en cuanto el espectador sea partidario del estilo de De Funès o no lo sea, le divertirá o no la película. Lo que en la película no es Funès es de menos categoría, o decididamente malo.

El tema central de la historia podríamos considerar que es burlón y crítico, aunque lo cierto es que es simplemente jocoso. Cosa que es suficiente en el panorama, ya que, además, es una película divertida y limpia, con una moraleja ecológica, socialmente discutible.

Marcelo  
ARROITA-JAUREGUI

«DON CARLOS»  
DE FRIEDRICH SCHILLER

(VERSION DE ENRIQUE LLOVET)  
(TEATRO DE LA COMEDIA)

No corresponde al crítico teatral señalar los errores históricos, de grandísimo bulto, en que abunda el drama romántico de Federico Schiller. Personajes y época constituyen pretexto para edificar su inflamado canto a la libertad en un mundo de pasiones desgarradas, convulsivamente agitadas bajo el pie mismo de la tiranía y ofuscadas por el misterio. Producto de la leyenda negra española, en el que la alta inspiración se alía con la calumnia, se salva por su singular belleza.

La moderna Ciencia Histórica ha realizado calas rigurosas en torno a la figura de Felipe II y la de su desgraciado hijo. Acaso Indescifrable para siempre, el enigma de la muerte del príncipe. Lo que está fuera de dudas es su anomalía, en amplia gama que va desde la paranoia a la sexualidad. Schiller se «documenta», en lo que cabe, utilizando la literatura antiespañola florecida en Europa —e incluso en nuestro mismo país— coincidiendo con el ocaso de nuestras grandezas; este «Don Carlos», en su realidad enfermiza —débil cuerpo, enorme cráneo—, no obstante la caritativa magnificación del retrato de Sánchez Coello, alcanzará la dimensión del héroe frustrado, lindante con el mártir, en la composición del poeta alemán. La ventaja del genio es que sus relatos, aunque arranquen del panfleto, siempre nos cautivarán por la garra o la belleza.

Esto ocurre con el «Don Carlos», de Schiller. Obra interesante, vista en el contexto de la dramaturgia romántica, arrastra por su arrebatado y —alguna ventaja habría de traernos— humaniza a nuestros ojos —aunque pretenda debelarla— la figura de Felipe II, a quien vemos como un hombre normal, capaz de amor, de celos y pasiones, torturado por el cariño hacia el hijo y el rigor implacable con el que, según sus esquemas mentales, deberá tratarlo. Entiendo que el esfuerzo del Teatro Estable Castellano por ofrecer el «Don Carlos» al público español de hoy merece elogio. Máxime, dada la dignidad infundida al logro total, no obstante haber realizado un montaje de sutiles ironías, necesarias para evitar el énfasis retórico a que todo relato histórico resulta proclive y rebajar en algunos grados el fuego romántico.

Creo necesario otro elogio concreto, justísimo, a la labor de Enrique Llovet. Su trabajo ha sido impropio, de honestidad intelectual ejemplar. De extraordinaria eficacia dramática y literaria. Los 6.282 versos del texto de Schiller se convierten en una prosa diáfana, conductora de la acción, directa, elegante en la propiedad del vocablo. No hay ganga verbal, sino precisión expresiva ayudada por las actitudes, el ritmo y el movimiento escénico. La versión —que es todo un tratamiento dramático— se compadece con la verticalización realizada por José Carlos Plaza. Hombre del TEI, no es demérito para él señalar que en este montaje encuentro el aire de algunos de los mejor logrados por aquel admirable grupo. Pero en lo que adquiere cotas de máxima originalidad es precisamente en las acentuaciones irónicas de que hablaba. Así, la presencia del duque de Alba, más como estatua ecuestre que como personaje actuante, esca-

Valoración: 8

sas veces descabalgado, y éstas con la intención de establecer la profunda diferencia entre el jinete asolador y el cortesano de «a pie». Tales acentuaciones se solidifican y llegan, premeditadamente, al cartón piedra, en la visión de «El Gran Inquisidor de Castilla».

Infunde el director en los personajes, ayudado por una adecuada música, intersticiada de toques y «tics» de metronomo, actitudes y movimientos de autómatas cuando las agrupaciones corren el riesgo de evocar el «cuadro de historia». También consigue el propósito levitador imprimiendo a la acción la alegre furiosidad de la pantomima. La interpretación evidencia el entusiasmo de todos y cada uno de los integrantes del Teatro Estable Castellano. Admirable versión de «Felipe II», la que nos da José Luis Pellicena: hombre atormentado por el Poder y las pasiones, donde habitan, contra todo otro dictamen, resquicios de ternura. Fiel a la «visión» de Schiller, no obstante su propósito contradictorio, la presencia del rey en escena se acompaña, incluso en los momentos más derribados de su interna tortura, por el efluio de la majestad.

Carlos Hipólito hace un «príncipe don Carlos» que habría encantado al poeta alemán. Es un auténtico personaje roussoniano, Victoria Vera es un rayo de luz que perfora siniestras oscuridades. Otorga gracia, encanto, a la figura de «Isabel de Valois», y demuestra su talento de actriz en los pasajes dramáticos. Unificada alabanza hay que estampar para el resto de los intérpretes: Julián Argudo, en «padre Dominico»; Manuel Angel Egea, «marqués de Poza» —personaje nacido de la imaginación de Schiller y que conduce el hilo de la trama, símbolo de la amistad—; Begoña Valle, «princesa de Eboli»; Dolores Mateo, «marquesa de Mondéjar»; Amaya Curieses, «duquesa de Olivares»; Francisco Vidal, «duque de Alba»; Alberto de Miguel, «duque de Lerma»; Soledad Mallol, «paje de la Reina»; Mariano Díaz, «prior de la Cartuja»; Jesús Manso, «príncipe de Parma»; Pedro Miguel Martínez, «duque de Ferla»; Carmen Arévalo, «condesa de Fuentes», y Heliodoro Pedregal, en «el gran inquisidor del Reino».

Los figurines, de Miguel Narros; la escenografía, de Andrea D'Odorico, y la música, de Mariano Díaz, contribuyen a la perfecta ambientación. El público aplaudió y profirió entusiásticos «bravos». Los intérpretes y colaboradores en el hecho escénico saludaron entre subidas y bajadas de telón.

Julio TRENAS



## Entregados los premios de literatura infantil

MADRID. (De nuestra Redacción y agencias.) — El Ministro de Cultura, don Pío Cabanillas Gallas, hizo entrega en la Biblioteca Nacional de los Premios Nacionales de Literatura Infantil y de Ediciones Sonoras, correspondientes a 1978, y que, por importe total de 5 millones de pesetas, galardonan la mejor labor de creación literaria para niños en sus distintas facetas: edición, ilustración, confección e impresión gráfica, traducción, promoción librera y fotografía. Asimismo, el Ministro entregó las calificaciones de «Libros de interés infantil», con curso premiado con la adquisición de los libros premiados por un importe de 200.000 pesetas por título.

Correspondieron estos premios a las siguientes empresas y autores en las modalidades citadas: ediciones La Galera, don Ulises Wensell, doña Asunción Bauzola, Novograf, editorial Marín-Cayfosa, doña María Luisa Balseiro, librerías Talentum y Garnancito, Dial Discos, doña Carmen Kúrtz, don Oriol Vergel, don José L. García y M. A. Pacheco, don Fernando Alonso, don Jones Sennel y Janet y Livio Marzot.

El Ministro de Cultura pronunció unas palabras, destacando ante los galardonados la importancia de la industria editorial que genera el libro, producción clave de la promoción cultural y que marca con su aparición una era en la historia de la civilización. Se refirió especialmente al libro infantil y al fomento de las vocaciones lectoras en la infancia que exige —dijo— el esfuerzo generoso de todos en la difícil tarea de acceder por el texto, la letra, la imagen o el sonido al mundo interior de un ser en desarrollo como es el niño.

Durante el acto de entrega de los citados premios, el catedrático de Literatura de la Universidad de Valladolid, don José Fradejas, pronunció una interesante conferencia sobre «El niño lector», subrayando, entre



otros aspectos, el de la responsabilidad de la literatura infantil en la formación integral del niño.

Acompañaban al Ministro de Cultura el director general del Libro y Bibliotecas, don José B. Terceiro, y la directora general de Desarrollo Comunitario, doña Margarita España.

### Premios «TP»

«Es la primera vez que me tienen que subir el micrófono», han sido las primeras palabras del Ministro de Cultura, Pío Cabanillas, y una de sus respuestas al humorista Coll que le precedió en el uso de la palabra en la entrega de premios de «Los mejores de TP 1978», efectuada tras un almuerzo al que asistieron casi un millar de artistas y personalidades del mundo del cine, la televisión, la Prensa y el espectáculo.

El citado humorista, que junto con su compañero Tip —que no pudo asistir por encontrarse enfermo— ha sido uno de los diez elegidos por 811.523 lectores de la publicación, atacó con elegancia y el mejor humor al Ministro, insistiendo en su «gordura» y en el trance de tener que «soportarlo» un año más. Cabanillas, con anécdotas de su Galicia y también con fino humor, le respondió aludiendo con

perifrasis y adjetivos de lo más variado a la pequeñez del famoso cómico.

Los otros nueve premios han recaído sobre los actores nacionales Manuel Tejada y Victoria Vera, en la serie nacional «Cañas y barro», de la que fueron sus protagonistas, a los presentadores José María Iñigo y Mayra Gómez, los actores extranjeros Richard O'Sullivan y Paula Wilcox, al telefilme extranjero «Yo, Claudio» y al programa musical «Aplauso».

### Libros de Raymond Carr, Fusi y Alba

Las obras «España de la dictadura a la democracia», ganadora del premio Espejo de España, y «El partido comunista en España», finalista en el mismo certamen, fueron presentadas ayer tarde en un acto al que asistieron sus autores, Raymond Carr y Juan Pablo Fusi, de la primera, y Víctor Alba, de la segunda.

La historia que se realiza en la obra «España de la dictadura a la democracia», en opinión del profesor Javier Tusell, que presentó ambos libros, se caracteriza por ser comparativa, sintética, no dogmática e irónica, con interpretaciones discutibles y escrito de forma sagaz.

El regreso de los restos de Antonio Machado a España

## EN ESPERA DE ALGUNA INICIATIVA OFICIAL

MADRID. (Agencias.) — «Somos partidarios de que los restos de Antonio Machado vuelvan a España, pero pensamos que la iniciativa debe partir de alguna entidad cultural, como la Universidad o la Academia de la Lengua», ha declarado a Efe José Rollán Riesco, representante de los herederos de Antonio Machado.

En la actualidad existen ocho herederos de Antonio Machado: siete sobrinas del poeta, hijas de José y de Francisco Machado, una de las cuales, Ana, está casada con José Rollán, y una cuñada.

El señor Rollán insistió en que los familiares de Antonio Machado son contrarios a que se politice la cuestión de la vuelta

a España de sus restos (actualmente en el cementerio de Colliure, en Francia). «Nos gustaría —agregó— que su retorno se desarrollara dentro de un ambiente lo más afectivo y sencillo posible; a Sorla o Sevilla, eso sería secundario, lo importante es que el traslado estuviera impulsado por un verdadero sentimiento popular.»

### Cervantes no fue judío

«Está de moda, a partir de las interpretaciones de Américo Castro, descubrir antepasados, pero a estas alturas decir que Cervantes era judío es algo muy poco probatorio», declaró a Efe el antropólogo Julio Caro Baroja.

## HOMENAJE DE DESPEDIDA AL CONCEJAL DON EZEQUIEL PUIG Y MAESTRO-AMADO

Don Ezequiel Puig y Maestro-Amado, concejal del Ayuntamiento de Madrid y presidente de la Junta Municipal del distrito de Salamanca, no se presenta a las próximas elecciones municipales y, por consiguiente, cesará al renovarse la Corporación madrileña.

Como este cargo lo ostenta desde 1971 y durante su gestión ha sabido granjearse el respeto y el afecto de cuantos han colaborado con él, sus amigos le tributarán una comida-homenaje de despedida el próximo día 29 del actual, a las 2.30 de la tarde, en el restaurante De Torres (calle de Alcalá, 235).

Pronunciará la ofrenda el conocido humorista y vecino del distrito Tip, y el acto promete ser, además de concurrido, entrañable y simpático.

Las tarjetas-invitación pueden retirarse en Velázquez, 52 (teléfono 275 62 91).

## AYUNTAMIENTO DE MADRID IMPUESTO MUNICIPAL DE CIRCULACION DE VEHICULOS

SE AMPLIA HASTA EL 30 DE ABRIL EL PLAZO DE PAGO DEL IMPUESTO DEL AÑO 1979 EN PERIODO VOLUNTARIO

Se pone en conocimiento de todos los contribuyentes obligados al pago del Impuesto Municipal de Circulación de Vehículos por el año 1979 que, dado el elevado número de inscripciones que integran la Matricula de Madrid y atendiendo a las especiales circunstancias que concurren, con el fin de que todos puedan disponer de tiempo suficiente para hacer efectivo el tributo en periodo voluntario, se amplía el mismo hasta el 30 DE ABRIL PROXIMO. Los contribuyentes que en esta fecha no hubieren hecho efectivo su deuda podrán pagar con el recargo de prórroga del 5 por 100 hasta el 15 de mayo inclusive, transcurrido el cual incurrirán en apremio, con el recargo del 20 por 100.

### SE RECOMIENDA QUE DOMICILIEN EL PAGO EN ENTIDADES BANCARIAS O CAJAS DE AHORRO

Para evitar pérdidas de tiempo y las aglomeraciones que se producen en las Oficinas Recaudatorias, se recomienda que domicilién el pago del impuesto en entidades Bancarias o Cajas de Ahorro, a cuyos efectos, para mayor facilidad de los contribuyentes, las notificaciones cursadas contienen los impresos que hay que remitir al señor recaudador de la Zona correspondiente y a la Entidad Bancaria o Caja de Ahorros con antelación suficiente para su recepción dentro del plazo voluntario indicado.

Si efectuaran el pago directamente en las Oficinas de las Zonas Recaudatorias, se aconseja que presenten la notificación para facilitar la localización del recibo.

Quienes no hayan recibido notificación, bien por haber cambiado el domicilio o por cualquier otra causa, deberán personarse durante el mismo plazo en la Oficina Gestora del Impuesto (plaza del General Vara de Rey, 8) en horas de 9,00 a 14,00 (laborables) y de 9,00 a 13,30 horas (sábados), provistos del Permiso de Circulación y Tarjeta de Características del vehículo, a fin de actualizar sus datos y efectuar simultáneamente el pago del impuesto.

Madrid, 26 de marzo de 1979.—El Secretario General.

## Ministerio de Sanidad y Seguridad Social

INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

Ciudad Sanitaria de la Seguridad Social «Francisco Franco» Barcelona

Se convoca Concurso Público número 4/79, para la adquisición de MATERIAL SANITARIO: Oxígenoadores, Hemodializadores, guantes, etc., con destino a la Ciudad Sanitaria de la Seguridad Social «Francisco Franco», de Barcelona, de conformidad con el Pliego de Condiciones Generales y Especiales y demás circunstancias que se hallan expuestas en el tablón de anuncios de la Delegación Provincial, sita en la avenida de José Antonio, número 587, de Barcelona, y en la Administración General de la Ciudad Sanitaria, paseo del Valle de Hebrón, s/n., Barcelona-32.

Asimismo pueden ser cursadas por correo a todos los industriales y comerciantes que lo soliciten.

El plazo de presentación de ofertas finalizará a las 13 horas del día 21 de abril de 1979.—El Director Provincial.

## ANUNCIO

Dando cumplimiento a lo dispuesto en el artículo 86 de la ley de Sociedades Anónimas, se viene en comunicar que «PROTUR HOTELES SOCIEDAD ANONIMA», en virtud de acuerdo de Junta General Extraordinaria y Universal de fecha 14 de marzo de 1973, acordó trasladar el domicilio social radicado en Madrid, calle Poniente, 25, a:

## GERONA

Avenida Jaime I, 64

Gerona, a 5 de febrero de 1979.—El Presidente del C. Admón. (firmado), Enrique Teixido Salva.

### TRABAJO

PROPONEMOS trabajo casero. Manual. direcciones: 30.000 mensuales. Publirrenta Albaraya (Valencia).

### OFERTAS DE TRABAJO

OFRECESE ENFERMERA para cuidar enfermos, cualquier horario. 447 27 88. Madrid.



MIGUEL ANGEL,  
VISTAZO AL  
FUTBOL ESPAÑOL

# «Lo están desmadrando»

Miguel Angel, aún escayolado, continúa reponiéndose de la intervención quirúrgica a la que fue sometido hace unas semanas. La lesión era importante, ya que hubo que repararle el menisco interno y el ligamento cruzado anterior. El cancerbero blanco, que se nos antoja uno de los profesionales más íntegros y responsables que pisan hoy en día los campos de fútbol españoles, caminaba ayer por la Ciudad Deportiva ayudado de un par de muletas. Imagen poco frecuente y que resultaba extraña, puesto que Miguel Angel nos tiene acostumbrados a verle volar de un lado a otro en los entrenamientos.

—¿Qué tal te encuentras?

—Bastante mejor, pero continuo en reposo, ya que aún tengo puesta la escayola.

—Grave lesión, ¿no, Miguel Angel?

—Hombre, yo no soy experto en medicina, pero creo que la operación ha resultado bastante complicada. Lo cierto es que acabaré en blanco lo que resta de temporada, y esto ya es un fastidio.

—¿No temes que este percance pueda complicar tu futuro en el fútbol?

—Cuando se atraviesa un trance como éste no se puede pensar en lo peor, hay que ser optimista.

—¿Entonces confías en la sapiencia del doctor López Quiñes?

—Me fío o no, ya estoy operado. Habrá que esperar a que me quiten la escayola y a ver cómo se desarrolla la recuperación. No obstante, López Quiñes es un hombre que está operando constantemente y tiene gran experiencia.

—¿Qué tal está supliendo tu baja García Remón?

—Mariano no es un hombre que esté empezando ahora. Para jugar en el Madrid hay que tener calidad, y él tiene una categoría probada.

—Y cuando te recuperes habrá que luchar por el puesto. ¿O lo tienes reservado...?

—Por supuesto que habrá que seguir peleando para hacerse con un sitio en el equipo.

—¿No es demasiado duro ser suplente de Miguel Angel?

—Ser suplente siempre es duro, y más si se es portero. Normalmente en todas las plantillas hay tres guardametas, pero hay que mentalizarse de que sólo puede jugar uno. Con lo que no estoy de acuerdo es con las declaraciones de los que habitualmente no juegan y luego dicen en la Prensa que son ellos los que deberían ocupar el puesto... Lo que hay que hacer es hablar menos y demostrar las cosas en el terreno de juego.

—¿Cómo ves a tu Madrid?

—Muy nervioso. Esta racha increíble de lesionados ha roto al equipo. En cada partido cae algún hombre, y así no se puede mantener una línea de juego. De

«Hay que ganar los puntos como sea, aunque haya que romper piernas»

«Existen ciertos directivos que se aprovechan del fútbol para beneficio propio»

«Antes de que llegasen los extranjeros los futbolistas estábamos mal pagados»

todos modos, estoy seguro de que un buen resultado fuera del Bernabéu nos levantará la moral y las cosas rodarán mejor.

## Huelgas y protestas

A Miguel Angel, la pasada huelga de piernas caídas de los futbolistas españoles le pilló en el quirófano y no participó directamente en estas jornadas de reivindicaciones, protestas y paros... Pero la opinión del gallego puede ser interesante.

—¿No se está desmadrando el mundo del fútbol?

—Más bien lo están desmadrando. Mira, en la pasada huelga hubo mala intención por parte ajena y se trató de ocultar a la gente los verdaderos motivos del paro. Esto, por supuesto, les interesaba a los clubs más que a nadie. Si a todo esto unimos la campaña que la Prensa hizo sobre el tema... Parecía como si no estuvieran enterados de las razones que nos movían a hacer la huelga.

—Pero tal como se planteó la huelga, ¿no crees que era lógico tener a la opinión pública en contra?

—El error fue que la huelga estuvo mal informada, y luego la Prensa ha tergiversado los auténticos motivos de ésta.

—Pero la afición, al enterarse de que los jugadores del Barcelona cobraron el otro día casi medio millón de pesetas por cumplir simplemente con su obligación, se llevan las manos a la cabeza y se preguntan: ¿de qué se quejan los futbolistas?

—La gente sólo se para a pen-

sar cuando se cobra una prima. Además, ¿quién paga ese dinero? El socio no, desde luego.

—¿Quién paga entonces, los directivos?

—Mira, me hace mucha gracia los que dicen que es una ruina ser directivo. ¡Si todo el mundo quiere serlo! Lo triste es que haya ciertos directivos que se aprovechan del fútbol para su propio beneficio. Señores que son, por ejemplo, constructores, se hacen directivos, y hala, a construir como locos...

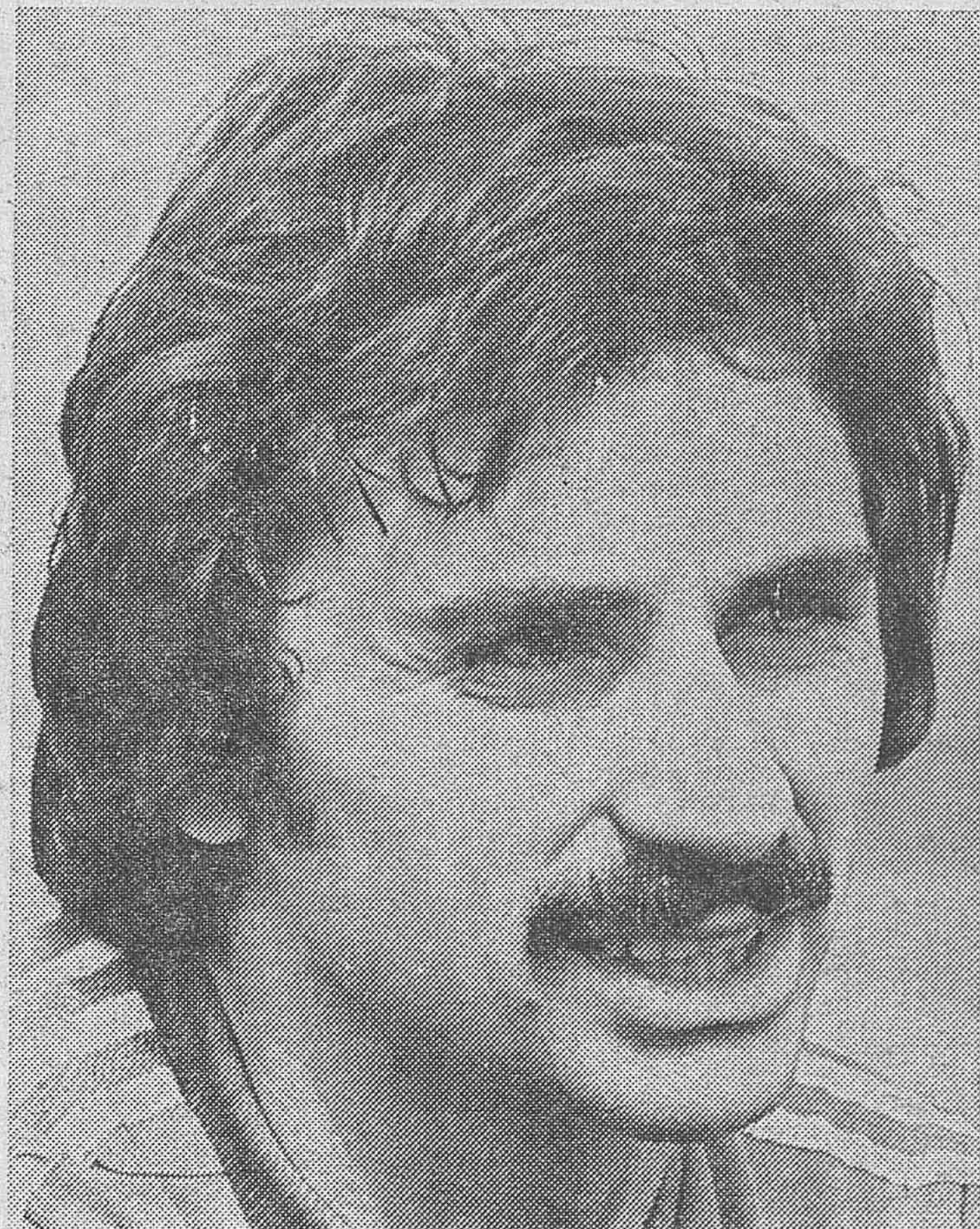
Miguel Angel se calienta y continúa hablando sin necesidad de pregunta:

—Hay que darse cuenta que es la propia afición la que pide títulos y quiere espectáculo. Cuando Cruyff llegó al Barcelona y ganaron la Liga, la gente no se quejaba, y el holandés ganaba una burrada de millones. La pasión de la gente es tremenda, y hoy en día el fútbol está montado de tal manera que hay que ganar como sea.

—Entonces han sido los Clubs los que han desorbitado el fútbol, al pagar esos precios astronómicos...

—Esas cifras astronómicas de las que hablas han surgido a partir de la llegada de los extranjeros. Antes, los futbolistas estábamos mal pagados, y no te quiero ni contar si eras un jugador que procedías de la cantera; entonces cobrabas una auténtica miseria. Los extranjeros han encarecido el mercado.

—Y su llegada, ¿ha sido positiva para el fútbol español?



ración: si las tres partes interesadas quieren diálogo, ¿por qué éste no se produce?

—Tenemos que sentarnos en una mesa racionalmente y sin gritarse unos a otros; hay que conversar y no faltarse al respeto. Si en esa reunión hay un señor que me cae antipático, no hay que hacer del lance una cuestión personal y fastidiar toda posibilidad de diálogo. Al margen de esto, creo que la Federación nos ha perjudicado en este asunto, ya que no concibo una Federación que no sea independiente.

—¿Y qué hay que hacer para que este fútbol desmadrado meta de nuevo los pies en el tiesto?

—Hay que ordenarlo y educarlo, tanto en la grada como en el campo. Porque al aficionado yo le preguntaría también qué ha hecho para que el fútbol no se salga del cauce normal. En ningún trabajo que yo conozca, excepto en éste, se permite a ciertos señores que te llamen de todo por el mero hecho de que hayan pagado una entrada. También hay que educar al jugador e inculcarle que por muchos intereses que haya por medio no se puede salir al campo a ganar como sea. Hay que acabar con la violencia en el fútbol.

Miguel Angel no tiene pelos en la lengua, y, una vez más, ha puesto el dedo en la llaga. Esperemos que esto no caiga en el vacío y que, entre todos, saquemos adelante al fútbol nuestro de cada día.

Alberto POLO

## Ayer viajó a la capital levantina

## DI STEFANO, EN TRATOS CON EL VALENCIA

VALENCIA. (Efe.)—Alfredo di Stéfano viajó ayer a Valencia, según ha podido saber Efe en fuentes bien informadas.

No obstante, en la sede del Valencia C. F. se dice desconocer por completo este viaje, y si el mismo puede tener relación con motivos futbolísticos o particulares.

Efectivamente, parece que el viaje será, en cierto modo, privado, para una toma de contacto con el presidente del club, José Ramos Costa, con miras a una posible contratación.

Parece que está clara la contratación, pero existen dos criterios en el seno de la directiva, y no se ha llegado a una decisión. Uno de estos criterios sería contratar a Di Stéfano inmediatamente, para que se haga cargo el próximo viernes del equipo, para estar en el banquillo el domingo día 8 frente al Atlético de Madrid.

La otra posición es contratar a Di Stéfano, sin que se haga cargo del equipo hasta que finalice la temporada, para que observe de cerca a la plantilla, para no quemarlo, ya que, debido a lo poco que resta, es difícil que el Valencia pueda conseguir algo sustancioso.

Mientras tanto, se espera una nota oficial del Valencia, en la que se dé cuenta del cese de Marcel Domingo y del encargo a Pasiquito para que, por el momento, actúe como entrenador, alternando esta función con la suya habitual de secretario técnico. No obstante, en la propia Secretaría dicen no saber nada de esa posible nota, que no se ha anunciado oficialmente.



El seleccionador va aclarándose

# «FELIPE HARA LA LABOR DE MIGUELI»

Una vez finalizado el entrenamiento, Kubala atendió a los informadores e indicó el plan a seguir con los seleccionados.

—Mañana (hoy para el lector), nos entrenaremos a las diez y media en la Ciudad Pegaso. Haremos un poco de preparación y ejercicios con el balón; es decir, lo normal. Por la tarde no sé aún lo que ocurrirá. Vamos a entrenarnos dos veces al día, no para asustar a los jugadores, sino para entretenerlos. Vamos a hablar y convivir, ya que son pocas las ocasiones que tenemos para hacerlo.

Antes de partir hacia el hotel, Julián del Amo nos facilitaría el resto del programa a seguir por el equipo nacional:

—El jueves por la tarde, a las cuatro y media, jugaremos en la Ciudad Deportiva un partido contra un equipo juvenil. El viernes, a las diez y media de la mañana y a las cinco de la tarde, nos entrenaremos solos en la Ciudad Pegaso. El sábado, a las diez y media, iremos a la Ciudad Pegaso, y a las cuatro y media, a la Ciudad Deportiva, donde se jugará un encuentro con un adversario a designar. El domingo aún no está programado.

Siguiendo con la improvisada rueda de Prensa mantenida con el seleccionador, éste, respondiendo a una pregunta sobre si se podrían sacar consecuencias

«La ausencia de Heredia me obliga a cambiar de planes»

del entrenamiento de esta tarde, dijo:

—Las consecuencias son claras.

—Sí, pero hoy no actuó Asensi.

—Asensi está recuperado en un setenta u ochenta por ciento. Mañana iniciará una serie de ejercicios, pero no tocará el balón. Es un hombre importante. No tengo a nadie lesionado, aunque hay hombres con pequeñas molestias.

—¿Santillana?

—Ha actuado con precaución. Espero que no tenga problemas. Deseo que tampoco haya novedad con los hombres que se incorporan mañana.

—¿Ha cambiado sus planes la ausencia de Heredia?

—Heredia se encontraba en un buen momento. Hay que buscar otra solución, pero aquí hay extremos como Saura, Dani..., que nos sirven igual.

—¿Y la baja de Migueli?

—Marcar es sencillo. Aquí hay dos hombres que lo pueden hacer. El que tiene que pensar más es el que actúe de líbero. Tanto

Felipe como Alensanco pueden actuar en esos puestos. Al principio actuará de marcador Felipe.

—¿Hablará con Rubén, después del comportamiento que hoy ha tenido el público con él?

—Rubén es un deportista. No es correcto que el público, en un ensayo, se comporte así con un hombre que viene a defender los colores de su nación. El público tiene que educarse, sino tendremos que hacer los entrenamientos sin gente, no por secreto, sino para que no nos molesten. Aquí no hay secretos ni misterios.

—En Cralova les chillarán más.

—Sí, pero es natural, son adversarios no españoles. Pero esos gritos dan moral, cuando te chillan es porque lo has hecho bien.

—Se dice que no jugarán Iordanescu y Dobrin.

—No me preocupa lo que digan. Harán jugar a los mejores, igual que nosotros.

—¿Tiene usted previsto el que puedan jugar con dos delanteros centros?

—Está previsto; tenemos gente para resolver esa papeleta. Ya en Bucarest lo hicieron así.

Por último afirmó que el equipo español viaja con la ilusión de traer algo positivo de Rumania.

Antonio L. BUSTILLO

(Foto ANTONIO)



## PRIMER ENTRENAMIENTO DE LA SELECCION

## KUBALA ENSAYO UN 4-4-2

Con mucho viento, mucho público y con un campo en malas condiciones entrenó ayer la selección española en la Ciudad Deportiva del Real Madrid. Veinte minutos antes de lo anunciado dio comienzo el partidillo,

que, a las órdenes del colegiado Jiménez Muñoz, disputarían los hombres de la selección y el Castilla. Hemos hablado de partidillo y no de partido, porque cada tiempo duró treinta y cinco minutos.

Las alineaciones que presentaron los equipos fueron:

**SELECCION:** Arconada (Urruticoechea); Marcelino, Alexanco, Felipe, Cundi; Villar, San José, Del Bosque; Dani (Saura), Santillana (Rubén Cano) y Quini.

**CASTILLA:** Montes; Pérez García (Cobo), Flores (Espinosa), Castañeda (Aniano), Cortés (Villanueva); Blanco (Moreno), Galligo, Casimiro; Pineda, Husillos y Bernal.

Los hombres que figuran entre paréntesis actuaron en la segunda mitad.

Asensi no jugó, convaleciente todavía de su lesión, presenciando desde la banda el entrenamiento de sus compañeros. Carrasco y Arias, que se encontraban en Almería con la selección olímpica, se incorporarán hoy al primer equipo.

4-4-2, con Quini en el centro del campo, a pesar de lo cual fue el autor de dos goles, que junto con el marcado por Dani, de penalty, y Villar, completaron los cuatro con que finalizó el encuentro. A partir de hoy, la selección entrenará dos veces diariamente.

Después de lo visto, el probable equipo español estaría formado por: Arconada, Marcelino, Alensanco, Felipe, Cundi; San José, Del Bosque, Villar, Asensi; Dani y Santillana.

Capítulo aparte merece el comportamiento del público que asistió al entrenamiento. Estas personas que, evidentemente, van a ver a los jugadores, porque no tienen otra cosa mejor que hacer, abuchearon constantemente a Rubén Cano. No comprendemos este comportamiento con un jugador que defiende los colores de la camiseta nacional. Creemos que lo mejor, para evitar mayores incidentes, es que la Federación prohibiera el acceso de espectadores a los entrenamientos, o si no que antes de entrar les hiciera un «test» de educación; a lo mejor seguirían las gradas vacías.

El equipo español jugó un

Antonio L. BUSTILLO



Ocasión para Quini que desbarata Montes con su oportuna salida. (Foto Efe)

Jueves 29 marzo 1979

Arriba 39



CICLISMO

SEMANA CATALANA

# RUPEREZ, NUEVO LIDER

ANDORRA. (Efe.)—El corredor español Jarque fue el vencedor de la tercera etapa de la Semana Catalana, disputada entre Prats de Llusanes y Andorra, con 198 kilómetros de recorrido, en los que invirtió un tiempo de 6-52-50.

En segundo lugar se clasificó Ladrón de Guevara y Rupérez, a nueve segundos, convertidos en nuevo líder; seguidos de Criquelion, a 22 segundos; Yáñez, a 39; A. Fernández, a 1,9; J. Fernández, a 1,36; Arroyo, a 2,17, y Esparza, a 2,23.

BOXEO

Por falta de escenario adecuado

# PELIGRA EL EVANGELISTA-ZANON

RCMA. (Efe.)—La pelea entre Alfredo Evangelista y Lorenzo Zanón por el título europeo de los pesos máximos corre el riesgo de no efectuarse porque los organizadores italianos no encuentran un sitio idóneo para albergar un acontecimiento de tanta importancia.

En un principio se había fijado la fecha del 18 de abril en Montecatini, pero han surgido en Montecatini inconvenientes que podrían obligar a su suspensión.

«No podemos encontrar una sede capaz de presentar un combate muy costoso, y las garantías que desde diferentes lugares nos ofrecen no nos resultan lo suficientemente sólidas», declaró hoy el organizador italiano Renzo Spagnoli.

Evangelista, el boxeador uruguayo nacionalizado español, tiene proyectado, en caso de vencer al italiano Zanón, hacer otra defensa de su corona continental contra Alfio Righeteti.

Hockey

## Terminó la Liga Nacional

# EL EGARA, JUSTO CAMPEON

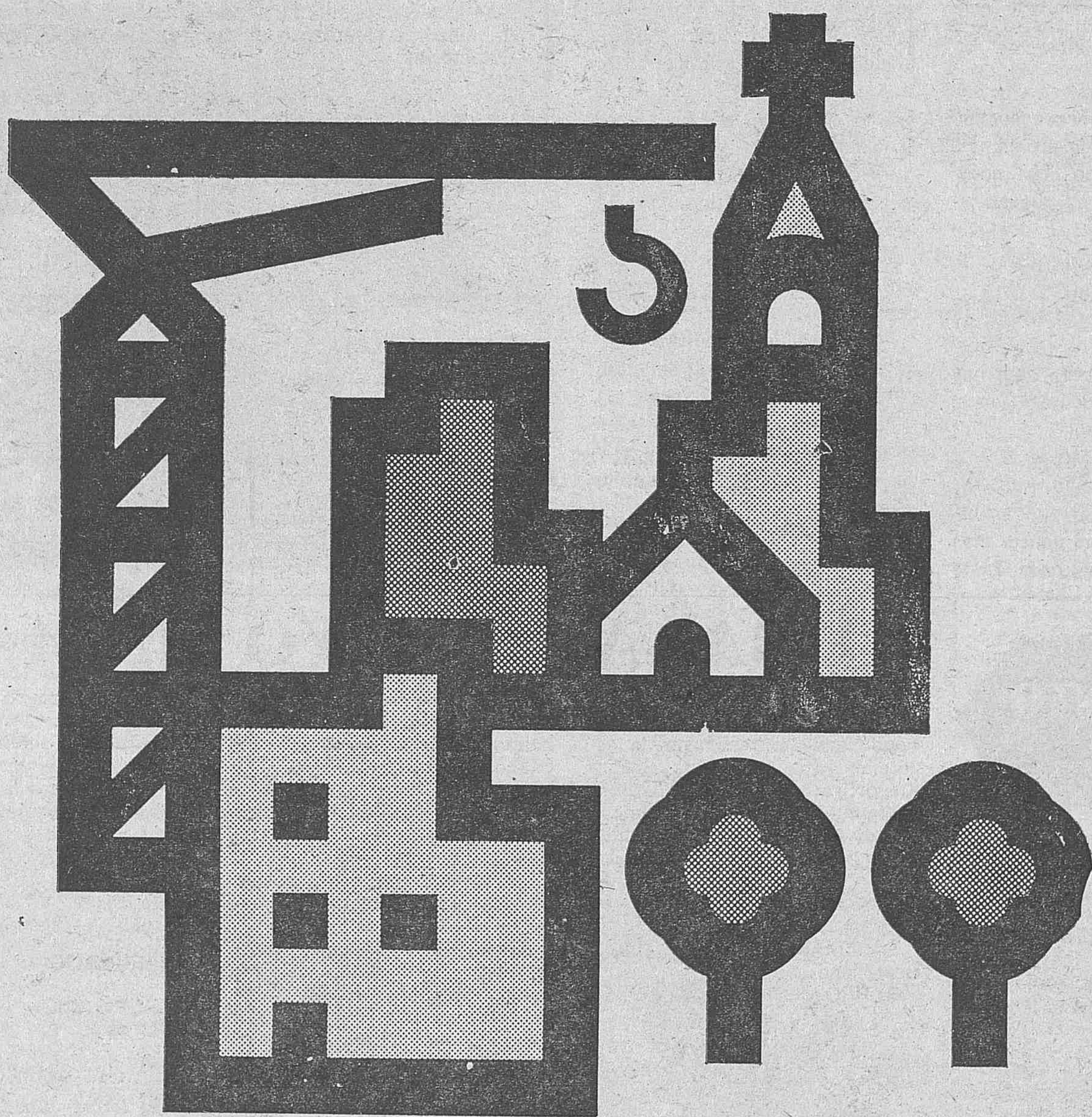
Terminaron las competiciones de Liga Nacional, y es el Egara, de Tarrasa, quien con todos los merecimientos entona el «alirón», puesto que en su desplazamiento a Madrid fue capaz de ganar los dos encuentros, el primero, nada fácil, contra el Club de Campo, y el segundo contra el San Pablo Valdeluz, lo que le ha hecho acabar con 28 puntos, mientras que el Polo, de Barcelona, se ha visto relegado al segundo puesto —pese a su esfuerzo—, en sus dos últimos partidos contra vizcaínos y donostiaras, en los que logró tres puntos, al empatar a dos con el Atlético de San Sebastián y ganar 1 a 0 al Jolaseta. Un buen tercero ha sido el Club de Campo, que ha tenido el inconveniente de no contar la mayoría de las veces —sobre todo en sus desplazamientos— con el equipo completo, además de algunas expulsiones que a la larga vienen a perjudicar al Club, cosa que los jugadores no sopesan lo suficientemente, y en su último encuentro ganó fácilmente al Rimas, que desciende, en goles de Monsalve en un gran tiro; de Juan Luis Coghén, de penalty córner, y por último, Rafa Garralda, en hábil remate, jugando muy bien Taracena, que es de los que ha faltado en otros partidos. Resultó dramático —como ya indicábamos— el partido entre el Rimas y el San Pablo, pero la victoria de este último por 4 a 0, destacando el juvenil Asensio, que va a más, hizo que no descienda automáticamente por los pelos, mientras que el Rimas, de Tarrasa, sí lo hace.

Ya no hay competición oficial hasta el día 29 de abril, en que se jugará la primera fase de la III Copa de S. M. el Rey; recordamos con satisfacción que en las dos primeras ediciones ha sido el Club de Campo madrileño el campeón, y esta vez se ha optado por el sorteo puro

FILEMON

# VOTA

## más viviendas



# Un alcalde UCD para una ciudad mejor.

UNION DE CENTRO DEMOCRATICO

40 Arriba

Ayuntamiento de Madrid



# TIEMPO



## FUERTES VIENTOS

MADRID, 28. (Pyresa).—Durante las últimas veinticuatro horas, el viento ha soplado con fuerza en toda la Península y en Baleares.

Las precipitaciones afectaron a todas las regiones, excepto a Canarias, aunque con intensidad muy diferente.

Las temperaturas han descendido ligeramente respecto al día de ayer y fue la máxima la registrada en Almería, con 23 grados.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO.—En los mapas pervistos para mañana a mediodía se observa que continúa el anticiclón al Oeste de las Azores y que el centro de la borrasca estará sobre Alemania. Con esta situación hay que esperar que continúen los vientos fuertes del Norte y Noroeste sobre toda España y cielo muy nuboso o cubierto en el Cantábrico y Galicia, donde habrá chubascos frecuentes, que serán de nieve en alturas superiores a los 900 o 1.000 metros. En Cataluña, Ebro, Norte de Levante y Baleares, la nubosidad será variable y habrá chubascos dispersos, mientras que en el resto de las regiones el cielo permanecerá parcialmente cubierto. Las temperaturas continuarán siendo parecidas a las del día de hoy.

## TEMPERATURAS EXTREMAS

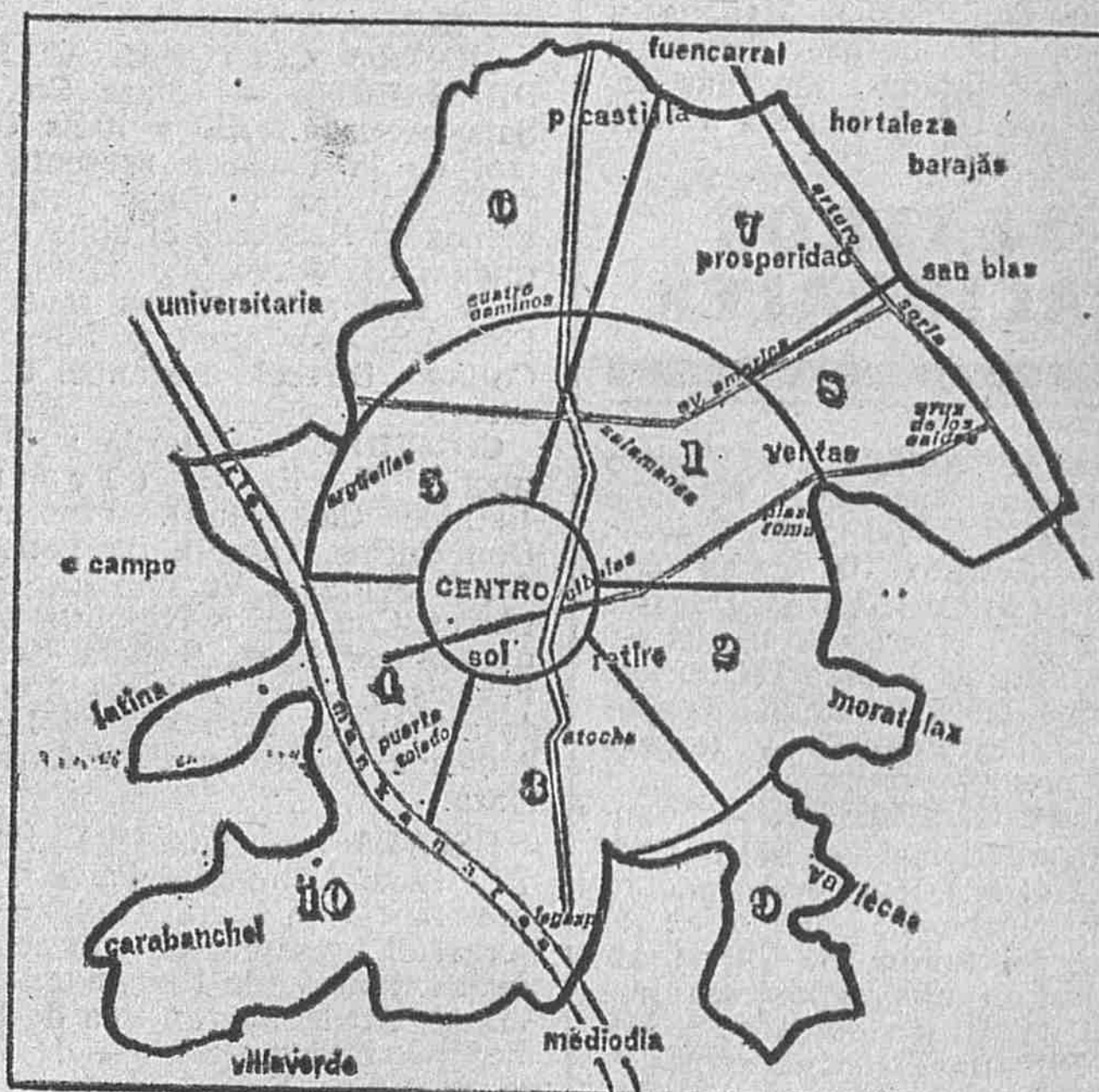
En España:

La Coruña, 8 y 13.  
Lugo, 2 y 9.  
Orense, 8 y 13.  
Oviedo, 4 y 10.  
León, 2 y 8.  
Burgos, 4 y 9.  
Soria, 2 y 8.  
Ávila, 3 y 7.  
Madrid, 8 y 12.  
Cáceres, 8 y 13.  
Vitoria, 4 y 8.  
Logroño, 6 y 10.  
Pamplona, 5 y 8.  
Zaragoza, 12 y 13.  
Lérida, 10 y 16.  
Barcelona, 11 y 18.  
Valencia, 12 y 19.  
Alicante, 12 y 22.  
Murcia, 10 y 22.  
Sevilla, 10 y 18.  
Córdoba, 9 y 16.  
Almería, 9 y 23.  
Palma de Mallorca, 4 y 19.  
Santa C. de Tenerife, 17 y 20.  
Las Palmas de G. C., 17 y 20.

En Europa

Oslo, 1 y 6.  
Estocolmo, 0 y 2.  
Londres, 1 y 8.  
Amsterdam, 5 y 8.  
Berna, 6 y 7.  
Copenhague, 2 y 8.  
París, 4 y 8.  
Lisboa, 10 y 14.  
Berlín, 4 y 16.  
Hamburgo, 6 y 12.  
Bonn, 8 y 11.

## LA CONTAMINACION



El viento, la lluvia y, en general, la inestabilidad que caracteriza la actual situación atmosférica, está siendo, al favorecer la difusión de los contaminantes, factor determinante para que los niveles de contaminación a que se ve sometida la ciudad se mantengan dentro de unos límites realmente satisfactorios.

En definitiva, dentro de una situación en la que la calidad del aire que respiramos fue aceptable en la totalidad de las zonas del recinto urbano, los índices más altos durante las pasadas veinticuatro horas se dieron en las estaciones situadas en los puntos siguientes: paseo de la Castellana, glorieta de Quevedo, puerta del Sol y paseo de Calvo Sotelo.

Contaminación en todas las zonas: DEBIL.

## Farmacias en servicio de urgencia abiertas día y noche

FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA HASTA LAS 10,00 DE LA NOCHE

TETUAN-FUENCARRAL-PAÑA GRANDE Y BARRIO DEL PILAR.—Avenida Doctor Federico Rubio, 167; Bravo Murillo, número 257; Sandalio López (barrio Fuencarral); La Bañeza, 3 (barrio del Pilar); San Modesto, 41 (delante clínica Ramón y Cajal); Capitán Haya, 5; Lérida, 6 (trasversal Avila-Metro Estrecho); San Benito, 20 (Ventilla); Sangerio, 5 (semiesquina Ginzo de Limia).

UNIVERSIDAD-MONCLOA.—Fernando el Católico, 74; Martín de los Heros, 48 (esquina Rey Fr.); avenida Reina Victoria, 44; Fernando el Católico, 12.

CHAMBERI.—Santísima Trinidad, 24; Divino Pastor, 28 (próximo San Bernardo); Pl. San Juan de la Cruz, 3 (frente Ministerio Vivienda).

CENTRO-LATINA.—Marqués de Valdeiglesias, 1; Precados, 19; paseo Imperial, 29.

CARABANCHEL-EXTREMADURA.—General Ricardos, 40; López Mezquia, 13 (semiesquina Vía Carpetana, 103); Rafael Finat, 58; Albares de la Ribera, 6 (C. Alto); Camarena, 195 (Aluche); Huerta Castañeda, 12 (paseo Extremadura); Matilde Hernández, 77 (plaza toros); San Clemente, 20 (ent. Camino Viejo Leganés, 146); plaza de San Vicente de Paul, 5; José Cabrera, 11 (Col. San Federico-C. Alto); avenida General Fanjul, 106; Carifena, 2 (paseo Extremadura, 324-Campamento).

ARGANZUELA-VILLAVERDE.—Tribulete, 25; Fernando Díaz de Mendoza, 43; carretera Villaverde, kilómetro 6,500 (Orcasitas); Ercilla, 48 (ent. Santa María Cabeza); Amparo Usera, número 35 (esquina Ramón Luján, 2); C. Bronce, 13 (ent. por Embajadores, 201).

CHAMARTIN-HORTALEZA-CANILLAS.—Paseo de La Habana, 52; Clara del Rey, 37; Drácena, 36 (zona norte polígono Santamarca); Paula de la Vega, 21 (final Angel L. de la Herranz); Urbanización Villarrosa (Edificio Manhattan); Félix Boix, 1 (Generalísimo, 98); Sánchez Pacheco, 17 (entre Manzano y Vinaroz); Santa Natalia, 12 (esquina Carril del Conde); Mar Antillas (poblado UVA, Hortaleza).

VENTAS-SAN BLAS-CANILLEJAS.—Los Misterios, 73 (próximo José del Hierro, 61); Ezequiel Solana, 114; Argenta, 12 (entre residencia ancianos y Col. sordomudos); Caunedo, 37 (ent. avenida Aragón, 50); Ricardo Ortiz, 118; César González Ruano, 25; José María Pereda, 10 (ent. Alcalá, 310); Valdecánillas, 39 (San Blas); Valderrobles, 16 (Circe-P. Canillejas).

SALAMANCA.—Velázquez, 86; Alcalá, 219; Narváez, 7; López de Hoyos, 7 (próxm. Castellana); Francisco Silveira, 14; Alcalá, 121 (esquina General Mola).

RETIRO-MEDIODIA.—Fúcar, 10; paseo de las Delicias, 72; avenida Ciudad Barcelona, 14 (110 moderno); Magdalena, 3.

VALLECAS (PUENTE DE).—Avenida Monte Iguelo, 7; avenida Palomeras, 9 (Col. Convipro); Imagen, 19; avenida de la Albufera, 302 (colonia Sandi).

Turno 9

FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA A PARTIR DE LAS 10,00 DE LA NOCHE

TETUAN-FUENCARRAL-PAÑA GRANDE Y BARRIO DEL PILAR.—Bravo Murillo, 257; San Modesto, 42 (delante clínica Ramón y Cajal); San Benito, 20 (Ventilla).

UNIVERSIDAD-MONCLOA.—Martín de los Heros, 48 (esquina Rey Francisco); Fernando el Católico, 12.

CHAMBERI.—Divino Pastor, 28 (próximo San Bernardo).

CENTRO-LATINA.—Marqués de Valdeiglesias, 6.

CARABANCHEL-EXTREMADURA.—López Mezquia, 13 (semiesquina Vía Carpetana, 103); Albares de la Ribera, 6 (Carabanchel Alto); San Clemente, 20 (entrada Camino Viejo Leganés, 146); José Cabrera, 11 (colonia San Federico-Carabanchel Alto).

ARGANZUELA-VILLAVERDE.—Fernando Díaz de Mendoza, número 43; Amparo Usera, 35 (esquina Ramón Luján, 2).

CHAMARTIN-HORTALEZA-CANILLAS.—Clara del Rey, 37; Paula de la Vega, 21 (final Angel L. de la Herranz); Santa Natalia, 12 (esquina Carril del Conde).

VENTAS-SAN BLAS-CANILLEJAS.—Ezequiel Solana, 114; César González Ruano, 25; Valdecánillas, 39 (San Blas).

SALAMANCA.—Alcalá, 219; López de Hoyos, 7 (próximo Castellana).

RETIRO-MEDIODIA.—Fúcar, 10; avenida Ciudad de Barcelona, 14 (110 moderno).

VALLECAS (PUENTE DE).—Avenida Palomeras, 9 (colonia Convipro); avenida de la Albufera, 302 (colonia Sandi).

Turno 9-B

## CUPON PRO CIEGOS 485

### ACTOS PARA HOY

A LAS 12,45 HORAS:

Facultad de Filosofía (Paraninfo, edificio A). Ciclo de música contemporánea: Grupo LIM.

A LAS 13,00 HORAS:

Museo Arqueológico (Serrano, 13). Acto inaugural de las nuevas salas del Museo (Canarias, Sáhara Occidental, Egipto y Nubia, Asia Menor y Chipre, Grecia, Italo-Etruscas y Baleares).



- ◆ TAXIS: 247 82 00.
- ◆ BOMBEROS: 232 32 32.
- ◆ POLICIA: 091.
- ◆ SERVICIO MEDICO DE URGENCIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL: 734 55 00.
- ◆ URGENCIAS INTOXICACIONES: 232 33 88.
- ◆ CENTRO QUEMADOS CRUZ ROJA: 224 52 07.
- ◆ AMBULANCIAS: 252 32 34.
- ◆ INSTITUTO NACIONAL DE CARDIOLOGIA: 241 09 09.
- ◆ INFORMACION RENFE: 733 30 00 - 733 22 00.
- ◆ AEROPUERTO DE BARAJAS: 205 43 72.
- ◆ POLICIA MUNICIPAL: 392.
- ◆ TELEFONO DE LA ESPERANZA: 459 00 50.
- ◆ INFORMACION GENERAL SERVICIOS DESPERTADO: 096.
- ◆ TELEBEN (telegramas por teléfono): 232 68 00 - 232 69 00 y 222 29 51.
- ◆ INFORMACION DEPORTIVA: 097.
- ◆ INFORMACION HORARIA: 093.
- ◆ GRUA MUNICIPAL: 092.



# GACETILLAS

## ORQUESTA NACIONAL TEATRO REAL

«Sexta sinfonia pastoral», Beethoven; «Till», Strauss; «Pinos Roman», Respighi. Director: Sergiu Celibidache. Mañana y sábado, 19 horas. Domingo, 11,30. Localidades, taquillas calle Carlos III, hoy, de 9 a 13,30 y de 17 a 19.

## TEATROS NACIONALES

**BELLAS ARTES.** — (Centro Dramático Nacional. Teléfono 2324437.) Hoy, 7,30 tarde, función única: Retrato de dama con perrito (de Luis Riaza). Dirigida por Miguel Narros. Con una escenografía de Andrea D'Ordorio. Mayores dieciocho años. Trabajadores, estudiantes y tercera edad, precios especiales.

**MARIA GUERRERO.** — (Centro Dramático Nacional.) Teléfono 4194769. Hoy, 7,30, función única: Noche de guerra en el Museo del Prado (de Rafael Alberti). Con una exposición histórica de Alvaro del Amo y Miguel Bilbatua. Dirigida por Ricardo Salvat, con una escenografía del Equipo Crónica. Mayores catorce años. Del martes 10 al domingo 22 de abril: Abre el ojo (de Rojas Zorrilla). Del martes 24 de abril al domingo 6 de mayo: El proceso. Una dramaturgia de Peter Weiss sobre la novela de Franz Kafka. Trabajadores, estudiantes y tercera edad, precios especiales.

**TEATRO NACIONAL DE LA ZARZUELA.** — Compañía Lírica titular. Dirección: Joaquín Deus. Hoy, 6,45 y 10,30 noche: El Niño Judío (de Luna). Con Josefina Meneses, Catalina Moncloa, Pedro Farrés, Martín Grijalba, Antonio Ramallo, Rafael Castejón, Jesús Castejón. Dirección musical: Manuel Moreno-Buendía. Dirección escénica: Luis Balaguer. Apto para todos los públicos. Últimos días. Domingo día 1, tarde: Marina (de Arrieta).

## TEATROS

**ALCAZAR.** — (Alcalá, 20. Metro Sevilla. 2212252.) Hoy, descanso. Mañana, 7 tarde y 10,45 noche: Compañía de Comedias Zori-Santos: Los dos virgos. Mayores catorce años.

**ALFIL.** — (De la calle del Pez, número 10. Teléfono 2318152. Metro Noviciado y Callao a 100 metros.) Hoy, 7,30 y 10,45 noche: Greta presenta: El mundo de Greta. Concierto de rock venenoso. ¡Ven a morir de Greta! ¡Quince únicos días! Descuentos estudiantes y menores veintinueve años.

**ARLEQUIN.** — (San Bernardo, 5. Gran Vía. Teléfono 2473173. Metro y aparcamiento Santo Domingo.) Hoy, 7 y 10,30: Tony Soler-Eloy Herrera en Un cero a la izquierda (de Eloy Herreñal). ¡Divertida! ¡Emocionante! ¡Segundo año en Madrid! ¡Más de 2.000 representaciones en España y Portugal! Mayores dieciocho años.

**BEATRIZ.** — (Tel. 2264626.) Hoy, 7 y 10,45 noche: Casado de día, soltero de noche. Julio Mathias. Con Pedro Valentín, Ana María Rosier, Pepa Ferrer y Rafael Guerrero. Mayores catorce años.

**CALDERON.** — Hoy no hay función por descanso compañía. Mañana, 7 y 10,30: José Ortiz presenta la compañía revistas Fernando Esteso con la supervedette Norma Duval en Ya tenemos risocracia (de F. Esteso y E. Bariego). Música: F. García Morcillo. Con las primeras figuras Enrique Menéndez, Moncho Ferrer, Lilia Zuazo, Lilian Lix, Ballet Bubbles Dancers. Coreografía: Nacho Arrieta, Aquilino de la Rosa. Mayores dieciocho años. Últimos días.

**CENTRO CULTURAL VILLA DE MADRID.** — (Plaza Colón. Auditorio.) 7 y 10,30: Guillermo Gentile en El extraño mundo de

Nacho Larrañaga (de Torcuato Luca de Tena). Ilustraciones musicales: Antón García Abril. Con Norma Bacaicoa, Francisco Lahoz, Isabel Romero, Marisa Lahoz y las niñas Yolanda Cabellos y Minerva Fernández. Colaboración especial: Francisco Piquer. Dirección: Guillermo Gentile. Butaca, 200 pesetas.

**CENTRO CULTURAL VILLA DE MADRID.** — (Plaza Colón. Sala pequeña.) 7,30 y 10,30: Corral de la Pacheca presenta a Julia Trujillo y José Antonio Feinos en Recuerde el alma dormida... (de Jorge Manrique), en el V centenario de su muerte. Con Etelvina Amat y Lorenzo Collado. Dirección: Manuel Canseco.

**COMEDIA.** — 7 tarde y 10,30 noche: T. E. C. (Teatro Estable Castellano). Presenta: Don Carlos. Infante de España (de F. Schiller). Versión Enrique Llovet. Con Carlos Hipólito, Manuel Angel Egea, Begoña Valle, Francisco Vidal. Actores invitados: Victoria Vera y José Luis Pellicena. Dirección: José Carlos Plaza.

**ESLAVA.** — (2665440.) Hoy, 7 y 10,30: Compañía Paco Martínez Soria en su Cuarenta aniversario presenta: La educación de los padres (de Fernández del Villar). ¡Risa sana en una de las mejores interpretaciones de Paco Martínez Soria! ¡Autorizada para todos los públicos! ¡Caricajadas totales! ¡Vestidos integrales!

**FIGARO.** — (Teléfono 2391645. Doctor Cortezo, 5. Aparcamiento plaza Benavente. Metro Tirso de Molina.) Hoy, 7 tarde y 10,30 noche: Juanjo Menéndez y Jesús Puente en Violines y trompetas (de Santiago Moncada). Con Marta Puig y la primera actriz Lola Cardona. Dirección: García Moreno. Premio a la mejor compañía 1978. Mayores dieciocho años. Domingo, función única 7 tarde. Lunes, descanso.

**INFANTA ISABEL.** — (Teléfono 2214778. Metro Banco.) (Empresa Arturo Serrano, 53 años haciendo teatro.) Hoy 7 y 10,45: Los japoneses no esperan. Con Fernando Delgado, Charo López y María Silva. Mayores catorce años. «Hay momentos muy graciosos y muy divertidos» (Lorenzo López Sancho, en «A B C»). Día 10, despedida de la compañía. Sábado de Gloria, estreno. Un éxito mundial: Encantada de conocerle.

**LARA.** — (Teléfono 2211631. Metro Callao.) Hoy, 7, 10,45: El prisionero del boulevard Haussmann (de Solly Wolodarsky). Con María Jesús Lara, Martín Ferrer, Ana Shievers. Mayores catorce años.

**LATINA.** — (Teléfono 2652835.) Gran compañía titular de revistas Colsada. ¡Grandioso éxito de la excepcional supervedette española Tania Doris, auténtica figura de la revista, y el cómico supersónico Luis Cuenca en la gran revista musical a gran espectáculo Apasionada. Colaboración: Eugenia Roca. Todos los días 7 y 10,30. Venta anticipada con cinco días. (Miércoles, descanso.) Mayores dieciocho años. ¡Últimas semanas!

**MARAVILLAS.** — (Malasaña, número 6. Teléfono 4465730.) Hoy, 7 y 10,30 noche: Compañía José Rubio con la comedia más divertida de todos los tiempos: Enseñar a un sinvergüenza (de Alfonso Paso). Con María Garralón, José Montijano, Mercedes Aguirre y colaboración Mari Delgado. ¡Hacia las 7.000 representaciones! Mayores dieciocho años. ¡Diez últimos días! ¡Domingo 8 de abril, despedida!

**MARQUINA.** — Hoy, 7 y 10,30 noche: T. E. C. (Teatro Estable Castellano.) Presenta: Tío Vania (de Anton Chejov). Versión: Enrique Llovet. Con Mari Paz Molinero, Irina Kouberskaya, Trinidad Rugero, José Pedro Carrión, Maruchi Fresno, José María Muñoz. Actor invitado: Carlos Lemos. Dirección: William Layton. Autorizada mayores catorce años. ¡La obra más premiada del año! ¡Últimas semanas!

**MONUMENTAL.** — (Atocha, número 65. Teléfono 2271214.) 7 y 10,30: Sigue el éxito de la revelación musical El diluvio que viene (de Garinei y Giovannini). Producido y realizado por Ra-

món y Antonio Riba. Con Franz Joham, Lía Uyá, Lorenzo Valverde, Manuel Zarzo, Ira, Josefina Guell, José Guardiola (voz de Dios), coros y ballet. Venta anticipada. Lunes, descanso. Para todos los públicos.

**MUNOZ SECA.** — (Plaza del Carmen, 2219047.) Hoy, descanso. Mañana, 7 y 10,45 noche: ¡El éxito de Madrid! Susana Estrada en Muñecas... El superespectáculo erótico-musical jamás visto en escena. ¡Tercer mes de éxito! Hacia las 200 representaciones. Clasificada «especial S». Prohibido menores.

**PRINCIPE.** — (Tres Cruces, número 10. Metro Sol y José Antonio. Parking plaza del Carmen. Teléfono 2218016.) Hoy, 7 tarde y 10,45 noche: Producciones A. G. presenta: Ismael Merlo, Carmen Bernardos, José María Caffarel en Lo que vio el mavorismo (de Joe Orton). Con Agustín Poveda, Nicolás Mayo y Yolanda Ríos. Escenografía: Toni Cortés. Dirección: Ventura Pons. Mayores dieciocho años.

**REINA VICTORIA.** Carrera San Jerónimo, 22.—Anafía Gadé en Asesinato entre amigos, de Bob Barry. Con Yolanda Farr, Alberto Fernández, Pepe Lara y Paco Marsó. Colaboración de Ramiro Oliveros. Dirección: Víctor A. Catena. (Lunes, descanso de la compañía.)

**SALA CADARSO.** Cadarso, 18.—Extraño juguete, de Susana Torres Molino. Domingo, 12 mañana, teatro infantil: Grupo Teloncillo en Sombras chinas.

**VALLE INCLAN.** — (Princesa, 1. 2411389.) 7 y 10,45: Rafael Mateo presenta a Conchita Montes y Angel Picazo en Encuentro en otoño (de Alesksei Arbuzov). Adaptación de Francisco Abril. Dirección: Angel García Moreno.

## CINES

### NUMERADA

ALCALA-PALACE. Alcalá, 90. — Tiburón II.

ALPHAVILLE 1. Princesa, 5.—Themroc.

ALPHAVILLE 3. Princesa, 5.—El amigo americano.

AMAYA. General Martínez Campos, 9. El cielo puede esperar.

APOLO. — Continúa 4: Un hombre en casa. Tolerada.

AVENIDA. — 6,45, 9,45: Fuerza 10 de Navarone. Interpretada por Robert Shaw y Harrison Ford. Director: Guy Hamilton. Una misión más arriesgada que silenciar los cañones! Mayores catorce años. Quinta semana.

BENLIIURE. — 4,30, 7 y 10: Driver. Ryan O'Neal. Technicolor. Mayores catorce años.

BILBAO. Fuencarral, 118.—El anillo matrimonial.

BULEVAR. Alberto Aguilera, 56.—¡Que viva Italia!

CALIFORNIA. Andrés Mellado, 47.—Esa gente tan divertida.

CALLAO. — 4, 7, 9,45: El expreso de medianoche (Mignugh Express.) Technicolor. Dieciocho años.

CAPITOL. Av. de José Antonio, 41.—Supermán.

CARLOS III. Goya, 5.—Objetivo: Patton.

COLISEVM. — 7 y 10: Paso decisivo (Shirley Mac Laine y Anne Bancroft). Filme prodigioso de Herbert Ross. Color de Luxe. Mayores catorce años. Quince semanas.

CID CAMPEADOR. General Mola, 26. Prostitución de menores.

CONDE DUQUE. Alberto Aguilera, 4. Verdes praderas.

CONSULADO. Atocha, 38.—Zombi.

EL ESPAÑOLETE. Fernández de los Ríos, 67.—Interiores.

FUENCARRAL. — 7 y 10: La insolita y gloriosa hazaña del cipote de Archidona. Color. Exclusivamente mayores dieciocho años.

GRAN VÍA. Av. José Antonio, 66.—El cazador.

LOPE DE VEGA. Av. José Antonio, 55. El sexo ataca.

MADRID (Sala 1: Jorge Negrete). Plaza del Carmen, 4.—Interior de un convento.

MADRID (Sala 3: Agustín Lara). Plaza del Carmen, 4.—Las fuerzas vivas.

MOLA. General Mola, 86.—La insolita y gloriosa hazaña del cipote de Archidona.

NOVEDADES. — 4,30, 7 y 10: Driver. Ryan O'Neal. Technicolor. Mayores catorce años.

OXFORD. Princesa, 5.—El maravilloso mundo del sexo.

OXFORD 2. Princesa, 5.—Alicia en el país de las maravillas.

**PALACIO DE LA MUSICA.** — 3,15, 6,15 y 9,30: Jesús de Nazaret (I parte). Technicolor. Tolerada. Pases película: 3,25, 6,40 y 9,55.

**PALACIO DE LA PRENSA.** Plaza del Callao, 4.—El anillo matrimonial.

PALAFIX. Luchana, 15.—Nadia Comaneci en España (corto) y Juego peligroso.

PAZ. Fuencarral, 125.—Magie.

PRINCESA. Princesa, 63.—Objetivo: Patton.

PROYECCIONES. Fuencarral, 136.—La furia.

REAL CINEMA. Plaza Isabel II, 7.—El diputado.

**RIALTO.** — 7, 9,45: Patos salvajes. Richard Burton, Roger Moore, Richard Harris, Hardy Kruger y Stewart Granger. Se ruega puntualidad por la larga duración de la película. Mayores dieciséis años.

RICHMOND. Goya, 25.—Magie.

ROXY A. Fuencarral, 123.—El regreso.

ROXY B. Fuencarral, 123.—Libertad condicional.

**SALAMANCA.** — (Tel. 2260823.) 4,15, 6,45 y 10: ¡Votad al señor alcalde Louis de Fuzes, Annie Girardot. Color. Tolerada.

VELAZQUEZ. Velázquez, 85.—El anillo matrimonial.

VERGARA. Goya, 67.—Troll.

## CONTINUA

ALBA. Duque de Alba, 4.—Estimado señor juez y Fiebre del sábado noche.

ALBENIZ. Paz, 11.—Supermán.

ALEXANDRA. San Bernardo, 29.—Lisztomanía.

ALUCHE. Maqueda, 30.—Una noche embarazosa.

ALVI. Joaquín García Morato, 132.—Rosa Bombón, flor del sexo.

ARAGON. Alcalá, 334.—El maravilloso mundo del sexo y Dentista crítico.

ARGENTINA. Gran San Blas.—Las truchas y Los cuentos de Canterbury.

ARNICHES. Cedaceros, 7.—Morir de deseo.

ASTORIA. Paseo de Extremadura, 9.—Elsa Fraulin, S. S., y Las dos vidas de Audrey Rose.

AZUL. Av. de José Antonio, 76.—Sonata de otoño.

**BAHIA.** — Continúa 4: Un hombre en casa. Tolerada.

BEQUER. Antonio Vicent, 34.—Lunes y martes: Honorables delincuentes y La cabaña del fin del mundo. Jueves a sábado: El alijo y La muerte ronda a Mónica. Domingo: ... y le llamaban Robin Hood y Julia.

BELLAS ARTES. Marqués de Casa Riera, 2.—Opiniones de un payaso.

BENAVENTE. Plaza de Vázquez de Mella, 3.—Malas calles.

BRISTOL. Melquiades Blencinto, 8.—¿Quién se acuesta con mi mujer? y La colegiala.

CANADA. Vía Carpetana, 147.—Gente maravillosa y California.

CANCELLER. Alcalde López Casero, número 15.—Reflejos en un ojo dorado.

CANDILEJAS. Plaza Luca de Tena, 7. Escalofrío y Reflejos en un ojo dorado.

CAPRI. Narciso Serra, 8.—California y Las dos vidas de Audrey Rose.

CARTON. Ayala, 95.—Supermán.

**CARTAGO.** — Continúa 4: Peter Pan. Walt Disney Productions. Technicolor. Tolerada.

CARRERAS. Carretas, 13.—Lunes a miércoles: Salvar la cara y Una loca extravagancia sexy. Jueves a domingo: Amazonas para dos aventureros y La chica del adios.

CERVANTES. Corredora Baja, 39.—Alma perdida y Un hombre llamado Flor de Otoño.

CINE ESTUDIO GRIFFITH. San Pol de Mar, 1.—Lunes, martes y miércoles, 6 y 10,10: 2001. Una odisea del espacio.

8,25: Cuando el destino nos alcance. Jueves, 6 y 9,25: La marquesa de O.

7,45: La colecciónista. 7,40: La marquesa de O. Sábado, 4 y 8,15: La Cruz de Hierro. 6,05 y 10,20: MASH. Domingo, 4 y 8,15: MASH. 6,05 y 10,20: La Cruz de Hierro.

CIUDAD LINEAL. López de Hoyos, número 207.—¿Quién se acuesta con mi mujer? y La colegiala.

COIMBRA. Avenida de Oporto, 41.—Operación Relámpago y Mi querida comisario.

CONCEPCION. Plaza Virgen del Romero.—Rosa Bombón, flor del sexo.

CONDADO. Bravo Murillo, 121.—El juego del adulterio y Fiebre del sábado noche.

COPACABANA. Almendres, 37.—Dios bendiga cada rincón de esta casa y Mi querida comisario.

COVADONGA. López de Hoyos, 161.—Martes a domingo: La bestia (La betel y Sebastiane).

DRUGSTORE CINEMA. Fuencarral, 99. Penélope.

DUPLEX. Sala 1. General Oraa, 57.—Malas calles.

DUPLEX. Sala 2. General Oraa, 57.—Lunes a miércoles, 4,15 y 8,15: El silencio. 6,15 y 10,20: Teorema. Jueves a domingo, 4,15 y 8,15: Fake y El sirviente.

EL PILAR. Barrio del Pilar.—Los invencibles y Un lujo a su alcance.

**EMPERADOR.** — Cont. 4,30: Fin de semana sangriento y Divina criatura. Mayores dieciocho años.

ESPAÑA. General Ricardos, 4.—California y Las dos vidas de Audrey Rose.

ESPAÑA. Sebastián Alvaro, 12.—Lunes y martes: Un cadáver a los postres y El hombre araña. Jueves a domingo: Dos misioneros y ¡Estoy hecho un chaval! Domingo, matinal 11,30: Dos misioneros.

UNIVERSAL. Plaza de Roma, 17.—La ESPRONCEDA. Alonso Cano, 28.—Capitán pirata y El ladrón de Bagdad. 10 noche: Sacco e Vanzetti.

EUROPA. Bravo Murillo, 160.—El placer de las damas y Bilitis.

EXCELSIOR. Elsa Fraulin, S. S., y Las dos vidas de Audrey Rose. Domingo, matinal 12: El regreso de la Pantera Rosa.

EXTREMADURA. Paseo Extremadura, número 153.—Tres días de noviembre y Annie Hall.

FALLA. Colegiata, 9.—Escalofrío y Reflejos en un ojo dorado.

FANTASIO. José Ortega y Gasset, 63. En nombre del papa rey.

FATIMA. Avenida Nuestra Señora de Fátima, 15.—Las truchas y Los cuentos de Canterbury.

FELIPE II. Fuente del Berro, 25.—La pensión del amor libre.

FLORIDA. General Ricardos, 103.—Annie Hall.

GALAXIA. María Teresa Sáenz de Heredia (La Elipa).—Lunes y martes: Fiebre del sábado noche y Avisas a Curro Jiménez. Jueves y viernes: El cuerpo de mi enemigo y Roba bien sin mirar a quién. Sábado y domingo: Bruce Lee (La leyenda del dragón) y El enjambre.

GALILEO. Galileo, 100.—Novecento (primera parte).

GARDEN. Plaza del Corregidor Alonso de Avila, s/n.—Par-impar.

GAYARRE. Av. del Generalísimo, 6.—¿Por qué no? Día 28: El erizo en el bolsillo.

GOYA. Monte Olivetti, 5.—El impotente seductor y Emmanuelle II (la antítesis).

GRANADA. Menéndez Pelayo, 131.—Rock'n Roll y Contrólase, soldado.

IDEAL. Doctor Cortezo, 4.—Alma perdida y Un hombre llamado Flor de Otoño.

INFANTAS. Infantas, 21.—Mesalina, Mesalina.

Día 29, estreno: La violación de la señorita Julia.

INFANTE. Paseo de Santa María de la Cabeza, 12.—Annie Hall.

**IMPERIAL.** — Continúa 10: El gato que vino del espacio. Walt Disney Productions. Technicolor. Tolerada. Pases película: 10,22, 12,22, 2,22, 4,22, 6,22, 8,22, 10,22.

JORGE JUAN. Jorge Juan, 98.—Las truchas y Los cuentos de Canterbury.

JUAN DE AUSTRIA. General Mola, número 291.—Prostitución de menores.

KURSAL. Vía Carpetana, 145.—¿Quién se acuesta con mi mujer? y La colegiala.

LAS VEGAS. Hermanos García Noblejas, 17.—Domingo negro y Los chicos de la banda.

LENX. Paseo de la Florida, 13.—Las eróticas vacaciones de Stela y La orgía.

LEPANTO. Alcalá, 376.—Boquitas pintadas y La última orgía de la Gestapo.

LICEO. Antonio López (esquina a Marcelo Usera).—Par-impar.

LIDO. Bravo Murillo, 200.—Dos amigos y Reflejos en un ojo dorado.

LISBOA. Paseo de Extremadura, 152.—¿Quién se acuesta con mi mujer? y La colegiala.

LOPEZ DE HOYOS. López de Hoyos, número 71.—El griego de oro.

LOS ANGELES. General Ricardos, 168. Annie Hall.

LUCHANA. Luchana, 38.—Supermán.

MADRID (Sala 2: Luis Buñuel). Plaza del Carmen, 4.—Madame Rosa.

MAGALLANES. Magallanes, 11.—Operación Relámpago y Mi querida comisario.

MARVI. Cartagena, 89.—Escalofrío y Reflejos en un ojo dorado.

METROPOLITANO. Av. Reina Victoria, número 12.—El ardiente despertar de Emily.

MINICINE 1. Fuencarral, 126 y 128.—Emmanuelle y El imperio de las pasiones.

MINICINE 2. Fuencarral, 126 y 128.—La vieja memoria.

MINICINE 3. Fuencarral, 126 y 128.—Rosa Bombón, flor del sexo.

MONTECARLO. Embajadores, 152.—Los seis magníficos y medio y Lawrence de Arabia.

MONTERA. Montera, 42.—Historia de «S».

MORASOL. Pradillo, 6.—Lunes a jueves: El viento y el león y Pedro y el dragón Elliott. Viernes a domingo: El Halcón Negro y El alegre divorciado.

MORATALAZ. Glorieta Pablo Garrica, s/n.—Operación Relámpago y Mi querida comisario.

MUNDIAL. Alcalá, 382.—Las eróticas vacaciones de Stela y La orgía.

MURILLO. Bravo Murillo, 307.—Los hilos de... y La fuga de Logan.

NARVAEZ. Narvaez, 38.—Reflejos en un ojo dorado.

NIZA. Marcelo Usera, 86.—Las truchas y Los cuentos de Canterbury.

ODEON. Encomienda, 16.—¿Quién se acuesta con mi mujer? y La colegiala.

OLIMPIA. Valencia, 3.—La carrera de una doncella y Violación a una apacha.

OPORTO. Avenida de Oporto, 6.—¿Quién se acuesta con mi mujer? y La colegiala.

PALACE. Plaza de las Cortes, 7.—Lván el terrible.

PALOMA. Sánchez Preciado, 16.—Lunes a jueves: Tres suecas para tres hombres y Kamasutra. Viernes a domin-



go: La montaña rusa e invasión extra-terrestre.

PARIS. Carlos Martín Álvarez, 1.—Laborables y festivos, continua 5: Domingo negro y Los chicos de la banda. Mayores 18 años.

PAVON. Embajadores, 13.—Laborables y festivos, continua 4: Rosa Bombón, flor del sexo. Mayores de 18 años.

PENALVER. Conde de Peñalver, 79.—Laborables y festivos, continua 5: Fiebre musical. Mayores 18 años. Día 29, estreno: La violación de la señorita Julia. Mayores 18 años.

PEQUEÑO CINE ESTUDIO. Magallanes, número 1.—Laborables y festivos, 4, 6, 8 y 10: Vivir en Sevilla. Mayores 18 años.

PLEVEL. Mayor, 6.—Laborables y festivos, continua 10 mañana: Una cama en la plaza y Las mil y una noches. Mayores 18 años.

POMPEYA. Avenida José Antonio, 70. Laborables, continua 11 mañana. Numerada, 9,55: La clase de miss McMichael. Mayores de 16 años.

POSTAS. Postas, 7.—Laborables y festivos, continua 10 mañana: Mundo canibal, mundo salvaje. Mayores 18 años.

PRINCIPE PIO. Paseo Onésimo Redondo, 16.—Ver filmoteca.

PROGRESO. Plaza de Tirso de Molina, 1.—Laborables, continua 5. Festivos (numeradas), 4,30, 7 y 10: Alicia en el país de las maravillas. Mayores 18 años.

QUEVEDO. Bravo Murillo, 5.—Laborables y festivos, continua 3 tarde: El juego del adulterio y Fiebre del sábado noche. Mayores 18 años.

ROMA. General Mola, 270.—Laborables y festivos, continua 4,30: Lunes a miércoles: Las paredes oyen y Cuentos de las sábanas blancas. Mayores 18 años. Jueves a domingo: Fu-Manchú y el beso de la muerte y Los caraduras. Mayores 18 años.

ROSALÉS. Quintana, 22.—Laborables y festivos, continua 4,15: El tiroteo. Mayores 16 años. Versión original.

ROYAL. López de Hoyos, 142.—Laborables y festivos, continua 5: Annie Hall. Mayores 18 años y 14 acompañados.

SAINZ DE BARANDA. Alcalde Sainz de Baranda, 26.—Laborables y festivos, continua 5: Suecia, infierno y paraíso y Cuentos prohibidos y nada vestidos. Mayores 18 años.

SALABERRY. General Ricardos, 54.—Laborables y festivos, continua 3,30: Corrupción en el internado y Encuentro en Marrakech. Mayores 18 años.

REGIO. Raimundo Fernández Villaverde, 8.—Laborables y festivos, continua 5: Par-Impar. Tolerada.

REX. Avda. José Antonio, 43.—Laborables y festivos, continua 11 mañana: El fascista, la beata y su hija desvirgada. Mayores 18 años.

RIO. Melquides Blencinto, 7.—Laborables y festivos, continua 4: Guerras Verdes y Alerta roja: «Neptuno» hundido. Toleradas.

SAN BLAS. Hermanos García Noblejas, 79.—Laborables y festivos, continua 5: ¿Quién se acuesta con mi mujer? y La colegiala. Mayores 18 años.

SAN CARLOS. Atocha, 125.—Laborables y festivos, continua 4: Tigres de papel y Club privado. Mayores de 18 años.

SAN DIEGO. Avda. de San Diego, 78. Laborables y festivos, continua 5: Operación relámpago y Mi querida comedia. Mayores 14 años.

SAN REMO. Alcalá, 200.—Laborables y festivos, continua 5: El Don ha muerto y Spermla. Mayores 18 años.

SAVOY. Marqués de Viana, 15.—Laborables y festivos, continua 4: Annie Hall. Mayores 18 años y 14 acompañados.

SIMANCAS. Castillo Madrigal de las Altas Torres.—Laborables, continua 4,30. Festivos, continua 4: California y Las dos vidas de Audrey Rose. Mayores 18 años. Domingo, matinal, 12 mañana: La venganza de un hombre llamado Caballo. Mayores 14 años y menores acompañados.

TEXAS. José del Hierro, 37.—Laborables, continua 4,30: festivos, continua 4: Elsa Fraulein, S. S. y Las dos vidas de Audrey Rose. Mayores 18 años.

TIVOLI. Alcalá, 80.—Laborables y festivos, continua 4,15: Galáctica. Tolerada. Día 28, estreno: Siete días de enero. Mayores 18 años.

TORRE DE MADRID. Princesa, 1.—Laborables y festivos, continua 11 mañana: Emmanuelle y el Imperio de las pasiones. Mayores 18 años.

UNIVERSAL. Plaza de Roma, 17.—Laborables y festivos, continua 4,30: Boccaccio 70. Mayores 18 años.

URQUIJO. Marqués de Urquijo, 23.—Laborables y festivos, continua 4. Pases de la película, laborables y festivos: 4, 6, 8,05 y 10,25: vísperas de festivos: 4,05, 6,10, 8,15 y 10,20: ¿Quiere ser el amante de mi mujer? Mayores 18 años.

USERA. G. Jiménez, 15.—Laborables, continua 4,30: festivos, continua 4: Elsa Fraulein y Las dos vidas de Audrey Rose. Mayores 18 años.

VALLERHERMOSO. Donoso Cortés, 22. Laborables y festivos, continua 5: Policía Python 357 y Los chicos de la banda. Mayores 18 años.

VENECIA. Pedro Laborde, 8.—Laborables y festivos, continua 4,30: Alerta Roja: «Neptuno», hundido y Fiebre del sábado noche. Mayores 18 años.

VERSALLES. Bravo Murillo, 309.—Laborables y festivos, continua 5: Par-Impar. Tolerada.

VICTORIA. Francisco Silvela, 40.—Laborables y festivos, continua 5: Par-Impar. Tolerada.

VISTA ALEGRE. Camino Viejo de Leganes, 100.—Laborables y festivos, con-

tinua 4,30: La secretaria privada de mi padre y Valentino. Mayores 18 años.

VOZ. Alcalá, 184.—Laborables, continua 4,30: festivos, continua 4: Las truchas y Los cuentos de Canterbury. Mayores 18 aos.

**Versión original subtitulada**

**ARNICHES.** — (Cedaceros, 7. Teléfono 224991. Metro Sevilla.) El filme más erótico de la temporada: Morir de deseo. Intriga y crimen en un mundo de vicio y perversiones sexuales. Pases película: 11, 12,55, 14,50, 16,45, 18,40, 20,35, 22,30. V. O. francesa subtitulada. Clasificada S. Estrictamente mayores dieciocho años. Segunda semana.

**GAYARRE.** — Continua 4,30: El erizo en el bolsillo (de Pascal Thomas). Pases película: 4,30, 6,25, 8,20, 10,15.

**INFANTAS.** — Continua 4,15: Mesalina, Mesalina. ¡Mesalina y yo Claudio..., el más imperial cornudo de la historia de Roma! Mayores dieciocho años.

**PALACE.** — Continua 4,30: Ivan el Terrible. ¡Música de Prokofiev! ¡Con el Bolshoi Ballet!

**PENALVER.** — Continua 4,30: Fiebre musical. Pases película: 4,30, 6,25, 8,25, 10,20.

**POMPEYA.** — Continua 11,15 mañana. Numerada 22: La clase de Mic Mac Michael. Con Glenda Jackson y Oliver Reed. Pases película: 11,25, 13,25, 15,25, 17,25, 19,25, 22,20.

**ROSALÉS.** — Continua 5: The shooting (El tiroteo). ¡Un filme de Monte Hellman. Con Jack Nicholson. Pases película: 5,20, 7,05, 8,50, 10,35.

**SAINZ DE BARANDA.** — Continua 5: Suecia, infierno y paraíso, y Cuentos prohibidos y nada vestidos. Mayores dieciocho años.

**FILMOTECA NACIONAL**

**FILMOTECA NACIONAL DE ESPAÑA.** — (Cine Príncipe Pio. Paseo Onésimo Redondo, 16. Teléfono 2478427.) 16,00: Expresión francesa: O. K. la libertad (Marcel Carrière). Canadá. V. O. 18,00: La venganza de Ulzana (Robert Aldrich). Int.: Burt Lancaster. V. esp. 20,00: Expresión francesa: La mujer que llora (Jacques Doillon). V. O. sub. esp. 22,00: Cine griego: Biografía (Rentzis Thanassis). Comentario griego con traducción simultánea.

**FILMOTECA NACIONAL.** — MUSEO ESPAÑOL DE ARTE CONTEMPORANEO (Juan de Herrera, 2. Teléfono 4497150.) 12,00: Ere erea baleibu icik subus aruaren (J. A. Sistiaga).

**VARIOS CANODROMO MADRILEÑO**

**CANODROMO MADRILEÑO.** — Carreras de galgos. (Vía Carpetana, número 57. Autobuses 17 y 25.) Entrada libre. Laborables, 6,30 tarde. Sábados y festivos, 6 tarde. Totalizador. Circuito TV.

**FRONTÓN MADRID.** — (Doctor Cortezo, 10. Teléf. 2391037.) 5,30 tarde, partidos y quinielas tríos a raqueta y pala.

**HOTEL EMPERATRIZ.** — (López de Hoyos, 4, semiesquina a Castellana.) Horario, 5 tarde a 3 madrugada.

**CAFE-TEATROS**

**BIOMBO CHINO.** Isabel la Católica. Todas las noches, tres espectáculos, 23,

apertura baile; 24, Cita de estrellas; 1,15, Tony Leblanc en La casaca cosa quíngre; 3, Sexy show.

**BOITE DEL PINTOR.** Goya, 79.—Todas las noches, 23,30 y 1,30: Camaleón Story o el chaquetero de la Moncloa (Historias de este país, antes llamado España), de Fernando Vizcaino Casas. Con Pepe Ruiz, Salomé Guerrero y Carla Celis. Ballet Boite el Pintor.

**EL ELEFANTE BLANCO.** Avda. de José Antonio, 80.—Todos los días, 23,30 y 1,30: Las insaciables. Con Pepe Álvarez, Salomé Ribo y Emi Alcalá. 18 años. Discoteca, tarde y noche.

**KING KABARET LITERARIO.** José Antonio, 34.—Todos los días, 23,30; viernes y sábados, 23,30 y 1,30. Domingo, descanso. Ordeño y mando, original de Pedro Ruiz. Con Carmen Rodán, Carlos Marcet y la colaboración de Pilar Bardem.

**STEFANIS.** Bravo Murillo, 28.—Todos los días, 23,30 y 1: Una mujer en casa, original de Yaye. Con Luis Corominas, Paco Peña, Cristina Lay, Rosi Marco, Hanna Maleska y Ana Veronesi.

**TEDESCO, CAFE-TEATRO.** Arenal, 15. Todas las noches, 23,45 y 1,45 noche, presenta Ven a disfrutar de esta orgía, de Fernando Gracia. Con la actuación de Los Amambays, antes y después del espectáculo.

**XAIRO MUSIC-HALL.** Paz, 11.—Producciones Montero presenta: 23,45 y 1,30: Comuna 79. Con Roberto Sanso.

**PUBS**

**HARRY'S.** Gutiérrez Solana, 2.—12 mañana a 2 de la madrugada.

**JUANITA CALAMIDAD.** Lope de Vega, número 30.—Abierto de 19 a 2,30. Sábado, hasta las 3. Buena música.

**LA FALUA PUB.** Hermanos Guardiola, 10.—Abierto desde las 12 de la mañana. Ambiente selecto. Buena música. Actuación al piano de Alberto Lebrato.

**LIBRERIA EL PUB.** López de Hoyos, número 27.—Abierto de 10 mañana a 11,30 noche. Exposición de pintura. Todos los miércoles, tertulia.

**LORD BYRON.** Recoletos, 18.—Abierto de 8 a 1. Sábados, tardes, y domingos, cerrado. Meriendas: chocolate con picatostes. Ambiente romántico.

**LOS ESTRIBOS PUB.** Alberto Alcocer, número 46 bis.—Abierto de 23,30 a 3 madrugada. Amenización Emilio Varela al piano y Los Llaneros, con sus conciertos sudamericanos.

**LOS PINCELES PUB.** Martín de los Heros, 7.—Abierto de 18 a 2 madrugada. Ambiente selecto y buena música. Cerrado, los lunes.

**MR. PICWICK PUB.** Paseo Pintor Rosales, 48.—Abierto de 18 a 2,30. Sábados, hasta las 3. Clásico cómodo.

**MR. POWER.** Rafael Herrera, 11.—Abierto de 20 a 2,30. Sábados y domingos, hasta las 3. Música internacional.

**NERON.** Cabeza, 33.—Abierto de 20 a 2,30, y festivos, hasta las 3. Todos los viernes, espectáculos.

**NUMBER 1.** Béjar, 1.—Abierto de 17,30 a 2,30. Sábados, hasta las 3.

**ORO NEGRO.** San Hermenegildo, 22. Abierto de 18 a 2,30 madrugada. Especialidad, café Bugatti y proyecciones de películas de competición de coches.

**PEPE'S PUB.** Agustín de Foxá, 31.—Abierto de 12 mañana a 2,30 madrugada. Especialidad Irish Coffee.

**PENTHOUSE BAR.** Avda. Generalísimo, 55.—Abierto de 18 a 2,30. Señoritas encantadoras le acompañan mientras toma su consumición. Cerrado, domingos.

**PEÑA EL FOGON.** Pub. Rodríguez San Pedro, 7.—Abierto todos los días, tarde y noche. Música salón pub. Especialidad en café Atahualpa y cocktails.

**PEOPLE.** Guzmán el Bueno, 14.—Abierto de 18 a 2,30.

**PETERSON PUB.** Manuela Malasaña, número 9.—Abierto de 11 mañana a 2,30 madrugada. Backgammon. Matrimonios y dardos.

**QUEEN JADE.** Avda. Ciudad de Barcelona, 95.—Abierto de 12 de la mañana a 3 madrugada. Buena música.

**REGATA PUB.** Alberto Alcocer, 41.—Abierto desde las 9,30 mañana hasta las 3 madrugada. Interrumpidamente. Semanalmente, campeonato de mus, con otro tipo de juegos como backgammon, etc. Bebidas de hoy a precios de ayer. Cuba libre, 100 pesetas. Dos salones diferentes con distintos ambientes, pero siempre acogedores.

**RITA BAR.** Orense, 22.—Abierto de 18 a 2,30 madrugada. Sábados y vísperas de festivos, hasta las 3. Pub dedicado a Rita Haywood.

**Música sudamericana**

**BALI-HAI.** Flor Alta, 8.—Abierto de 18,45 a 21,45 y de 23 a 3. Sábados, hasta 4. Restaurante, de 21,45 a 24. Bebidas hawaianas. Orquesta tropical y moderada. Baile, tarde y noche.

**BARRANQUILLA.** LA. Marqués de Villamejor, 8.—Abierto de 19 a 22,30 y de 23,30 a 3. Actuación del Dúo Jazmín y el espectáculo de María y Federico.

**BARRIO LATINO 1.** Segovia (bajo Viaducto).—Abierto de 19 a 4. Actuaciones de Combo Barrio Latino con Barreto y la actuación de Trío Mens y Rosita Sola.

**BARRIO LATINO 2.** Tetuán, 27.—Abierto de 19 a 4. Combo Barrio Latino con Rafa López, Trío Mens y Rosita Sola.

**DONALBERTO.** Manuel Silvela, 6.—Actuaciones de Nicolás Caballero, Rolando Ojeda, Carlos Luengo y Paco Feria. Abierto de 19 a 2,30.

**PACHAMAMA.** Guzmán el Bueno, 44. Abierto, laborables, de 3 a 4. Festivos y vísperas, de 19 a 22 y de 23 a 3,30. Actuación de Nicolás Caballero, Nino Alfonso, Miguel Ángel Sánchez, Ricardo Montero, Lalo Marco, Grupo Alpaymayo y Rafael Amor.

**PEÑA TRES.** LA.—Alcalá, 79.—Abierto de 19 a 22 y de 23 a 2,30. Sábados, 4. Carlos Garrido, Eduardo Arbace, Los Aransayas y Federico y Norberto.

**PEÑA CUATRO.** LA. Blasco de Garay, 80.—Abierto de 19 a 22 y de 23 a 3,30. Sábados, 4. Macondo, Eduardo Arbace, Carlos Garrido, Federico y Norberto y Los Aransayas.

**RAVEL.** Orense, 28.—Abierto de 19 a 2,30. Sábados y vísperas festivos, 3.

**SAKUSKIYA.** Ayala, 21.—Abierto de 20 a 2,30. Piano Pub. Pino Pugliese. Cantantes José Antonio, Ricardo Ayala. Los domingos, Nancy.

**SAMBRASIL.** Avda. Brasil, 5.—Abierto, tarde, de 19 a 22. Noche, 23,30 a 4. Con la cantante Samantha y Tony River.

**SUDAMERICA BOITE.** Paseo de la Habana, 73.—Abierto de 19 a 22 y de 23 a 3,30. Vísperas, hasta 4. Actuaciones de Combo Sudamérica, Los Fabulosos y Jorge Sobral.

**TOLDERIA.** Caños Viejos, 3.—Cerrado lunes. Isabel Lorenzo, Grupo Toldería, Nicolás Caballero y la actuación de Olga Manzano, Manuel Picón y Rafael Amor. Abierto de 22,30 a 3,30.

**VERDE Y BLANCO.** Cardenal Cisneros, 16.—Abierto de 19 a 3,30. Noche: Palmira, Alberto Silva y Alfonso. Tardes, sábados y domingos, Juan Luis Santigosa y Alfonso.

**VIHUELA.** O'Donnell, 6.—Lunes, 19 a las 8 tarde. Especial Sudamérica con Piero, Carmen Platero, Nydia y Juan y Omar Berruti. Jueves, viernes y sábado, a las 11 noche, y domingo, 8 tarde, recitales. A partir de la 1 de la madrugada, Sudamérica en directo.

**JAZZ**

**LA AURORA.** Andrés Borrego, 8.—Abierto de 18 a 2,30 de la madrugada.

Música en directo. Actuación de Chicho Sánchez Ferlosio.

**BALBOA JAZZ.** Núñez de Balboa, 37. Abierto de 18 a 22 y de 23 a 3. Domingo, martes, miércoles y jueves, Fernando Sobrino (piano).

**BOMBARDINO.** EL. Altamirano, 16.—Abierto 12 mañana a 1,30 noche; 7,30 a 10,30. Jazz. Horacio Icasto y Cony.

**DALLAS.** Orense, 34.—Abierto de 19 a 3. Consumición mínima, 300 pesetas. Cuarteto Víctor Luque.

**EL BIRIMBAU.** Concepción Jerónima, número 23.—Abierto de 18 a 2 madrugada. Actuación de la banda de Rory Macgregor.

**NUMBER 1.** Béjar, 1.—Todos los días, tarde y noche. Abierto de 17 a 2,30. Sábado, hasta las 3.

**WHISKY JAZZ CLUB.** Diego de León, número 7.—Abierto de 19 a 22 y de 23 a 3. El gran guitarrista brasileño Jaime Marqués, con Tito Duarte, saxo y percusión; Quique Cano y Manolo Heredia, batería. Todas las noches, a partir de las 23. Excepto martes.

**TABLAOS FLAMENCOS**

**ARCO DE CUCHILLEROS.** Arco de Cuchilleros, 6.—Abierto a partir de las 22. Actuación de Marisa y Juan Antonio. Cuadro flamenco de la casa. Precio: 600 pesetas.

**CAFE DE CHINITAS.** Torija, 7.—Abierto de 21,30 a 3. Precio, 600 pesetas espectáculo. Alrededor de 2.000 pesetas incluido cena a la carta. Con La Chunga, Serranito, El Fati, Tony Maya, Tere Maya, La Polilla. Cierra los domingos. Calidad.

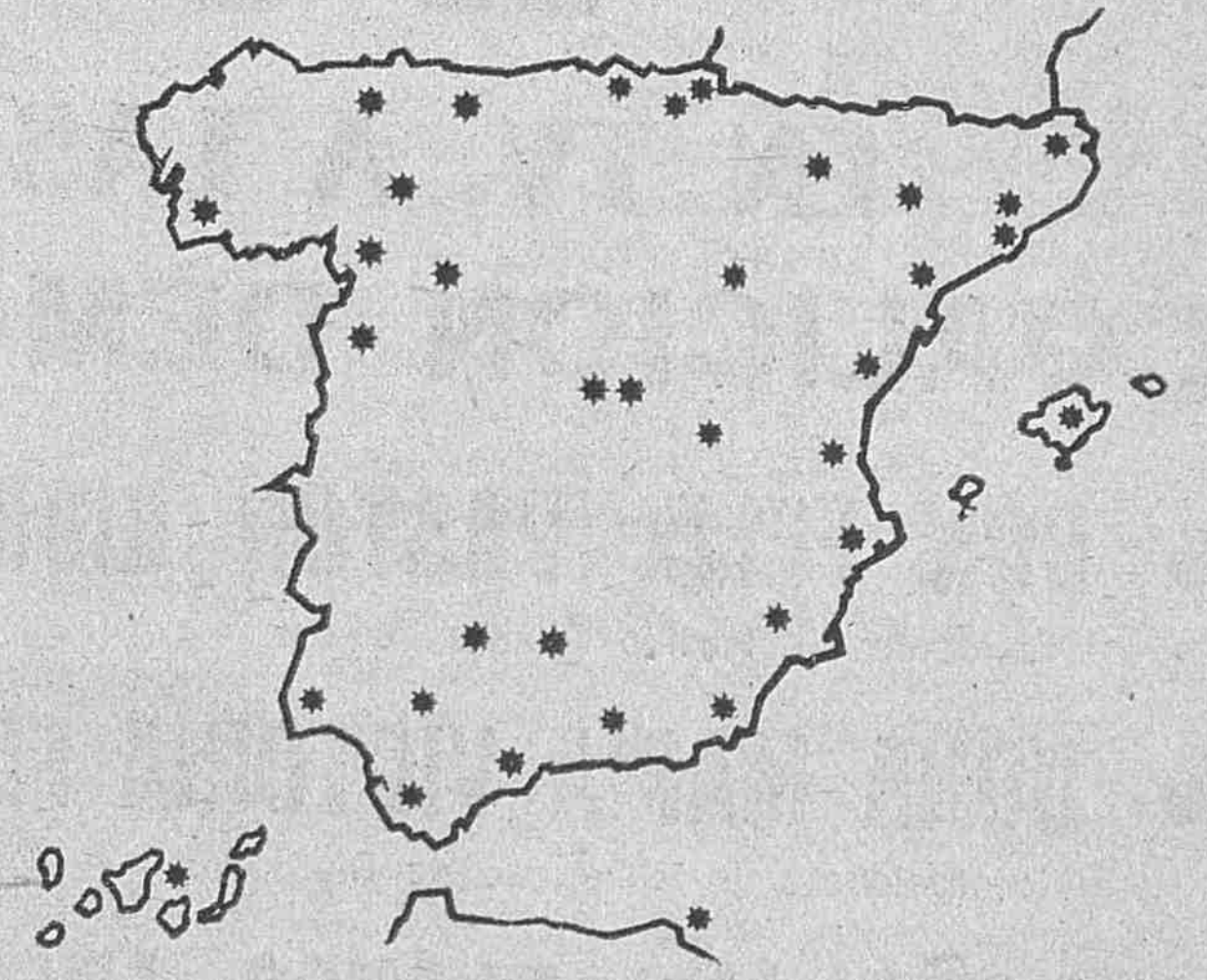
**CORRAL DE LA MORERIA.** Morería, número 17.—Abierto de 21 a 3,30. Precio: 600 pesetas. Cena: plato del día, 1.400 pesetas. Cuadro flamenco de la casa, con Lucero Tena. El Tupé y la Cañeta de Málaga.

**CORRAL DE LA PACHECA.** Juan Ramón Jiménez, 26.—Abierto de 21 a 3. Cuadro flamenco de la casa, con Curra Jiménez y su show flamenco. Precio: 650 pesetas. Cena: 1.550 pesetas incluido el espectáculo.

**LAS BRUJAS.** Norte, 15.—Abierto de 23 a 3. Precios: 600 pesetas. Sábados, 700 pesetas. Cena: 1.500 pesetas, incluido el espectáculo. Chato de Isla, Dolores de Córdoba, Carmen Moreno.

**TORRES BERMÉJAS.** Mesonero Romanos, 15.—Abierto de 21,15 a 2,30. Precio: 700 pesetas (con consumición). Restaurante a la carta. Estampa flamenco del «Romancero gitano», de García Lorca, con Marcos Alvar, Jos Mercader, Manolo Cordero, etc. Actuaciones, además, de Falguillo, Margarita y Eugenio de Badajoz.

# UN ANUNCIO PARA TODA ESPAÑA



ALERTA • AMANECER • ARRIBA • BALEARES • CORDOBA • DIARIO DE CUENCA • DIARIO ESPAÑOL • EL CORREO DE ZAMORA • SUR • EL ECO DE CANARIAS • EL PUEBLO GALLEG • EL TELEGRAMA DE MELILLA • HIERRO • INFORMACION • JAEN • LA NUEVA ESPAÑA • LA GACETA REGIONAL • LA HORA LEONESA • LA VOZ DEL SUR • LA MANANA • LA PRENSA • LA VOZ DE ALMERIA • SUROESTE • SOLIDARIDAD NACIONAL • LA VOZ DE ESPAÑA • LEVANTE • LIBERTAD • LINEA • LOS SITIOS • MARCA • MEDITERRANEO • NUEVA ESPAÑA • ODIEL • PATRIA • UNIDAD

## MEDIOS DE COMUNICACION SOCIAL DEL ESTADO



## TRAMITE DE URGENCIA PARA LA LEY DEL METRO

- Sánchez Terán recibió al Consejo de Administración de la Compañía

MADRID. (Efe.)—El Ministro de Transportes y Comunicaciones, Salvador Sánchez Terán, apoyará la ley del Metro, que en su día se presentó al Congreso, y se muestra partidario de que sea abordada por el trámite de urgencia, según manifestó el titular del Departamento a una Comisión del Consejo de Administración del Metro, encabezada por su presidente, Rafael Valero.

Durante la reunión, los miembros del Consejo del Metro indicaron al Ministro la inquietud de

los accionistas del Metro por la ausencia de una resolución legislativa a propósito del futuro de la compañía, después de la intervención de la misma por el Estado.

El señor Valero expuso al Ministro el deseo de que la ley del Metro, que se encuentra en el Congreso desde la anterior legislatura, sea abordada por el trámite de urgencia apenas se inicie la nueva etapa parlamentaria, con objeto de que pueda procederse rápidamente a la valoración de las acciones en el trámite de expropiación.

## OVIEDO: ROBO DE DIEZ KILOS DE 'GOMA-2'

OVIEDO. (Europa Press.)—El gerente de la empresa ECASA, sita en Trames-Judería, que efectúa excavaciones en el número 4 de la calle de Santa Eulalia de Mérida, de Oviedo, denunció el robo de 10 kilos de explosivo «goma-2» y de 25 detonadores eléctricos, según informa el Gobierno Civil.

La obra carecía de vigilantes nocturnos

Ante la evidente carencia de medidas de seguridad, el Gobernador Civil de Oviedo ha propuesto al Ministro del Interior una sanción de dos millones de pesetas contra la empresa ECASA.

### Vigo: Incendio en un barco que transportaba un peligroso producto químico

VIGO. (Europa Press.)—A media tarde fue sofocado un incendio que se había declarado en las bodegas del buque alemán «Westfalia», que había atracado horas antes en el puerto de Vigo, con un cargamento de

gas que reacciona violentamente en contacto con el agua.

Según informó el comandante de Marina a Europa Press serán desembarcados los contenidos que el barco trae a bordo

Por las tropas tanzanas

## LA CAPITAL UGANDESA, BOMBARDEADA

NAIROBI (Kenia). (Efe.)—Fuerzas tanzanas y otros efectivos bombardearon anoche por vez primera la capital ugandesa de Kampala, informa Radio Uganda.

La emisora dice que los atacantes se hallaban a 16 kilómetros de la ciudad, e hizo un llamamiento en nombre del Presidente Idi Amin, a los países amigos para ir en apoyo de Uganda inmediatamente «y de cualquier forma».

La emisora dijo que Kampala había sido bombardeada con artillería de largo alcance por los «agresores tanzanos, junto con mercenarios y traidores».

El informe añade que las fuerzas anti-Amin se encontraban a seis kilómetros del aeropuerto internacional de Entebbe, donde Amin tiene una residencia oficial.

El Presidente Amin, con el Consejo de Defensa, hace un llamamiento a todos los amigos y países amantes de la paz, así como al mundo árabe para ir en ayuda inmediata de Uganda de cualquier forma.

### Uganda pide la reunión del Consejo de Seguridad

NACIONES UNIDAS. (Efe.)—Uganda solicitó anoche una reunión urgente del Consejo de Seguridad sobre la «agresión de Tanzania» contra su territorio, se informa en la organización mundial.

A causa del desacuerdo socialistas-comunistas

## FRANCIA: LA MAYORIA RECUPERA POSICIONES

(en las elecciones cantonales)

PARIS. (Efe.)—La actual mayoría en el poder recuperó un poco sus posiciones en las elecciones de los presidentes de los Consejos Generales de Departamentos, celebradas ayer, a causa de la falta de unidad entre el Partido Socialista y el Partido Comunista.

Fueron los consejeros generales elegidos el domingo por votación popular los que decidieron con sus votos la presidencia de los respectivos consejos generales, equivalentes a lo que son en el Estado español los Presidentes de las Diputaciones Provinciales.

Efectivamente, la falta de unidad entre socialistas y comunistas, que tuvo su mayor expresión en que en muchos departamentos no hayan votado a un candidato conjunto, sino cada uno al suyo, ha supuesto que en algunos departamentos la mayoría continúa en posición predominante, y aunque se esperaba que perdiera ocho puestos, al final éstos se han reducido a seis y, a la vez, un departamento que pertenecía a la oposición ha pasado a ser de la mayoría.

## DEPORTES

### Torneo preolímpico de fútbol

## ESPAÑA, 3; HOLANDA, 0

ALMERIA. (Resumen de agencias.)—Por tres goles a cero venció la selección española a la holandesa en el primer partido de la competición preliminar de la XXII Olimpiada de Moscú, jugado anoche en el Franco Navarro, con casi 20.000 espectadores, que no dejaron de animar a los españoles.

HOLANDA.—Spierigs; Ouderland, Van Dam, De Haas, Steegs; Van Blanken, Mayerink, Hakkens; Verstraeten, Graafland y Vah del Ent. En el minuto veintidós del segundo tiempo, Cate por Graafland.

ESPAÑA.—Manzanedo; Gerardo, Gordillo, Joaquín, Navajas; Canito, Carrasco, Víctor; Bengoechea, David y Rubio. En la segunda parte, minutos doce y treinta y siete, Sarabia y Arias, por Bengoechea y David.

Árbitro: El portugués Antonio Garrido, muy bien.

Goles:

1-0. Minuto veintinueve. De Haas pierde el balón, que recoge Bengoechea para ceder a Joaquín, quien dribla a dos contrarios por la banda derecha, centra y Carrasco, con la punta del pie, fuerte, cruza el balón, sin que pueda hacer nada el meta holandés.

2-0. Minuto sesenta y uno. Avance de Carrasco por el centro del campo, que cede a Sarabia, quien, a media altura, empuja un fuerte trallazo.

3-0. Minuto setenta y tres. Carrasco inicia una jugada por la banda izquierda, centra para que Joaquín falle de cabeza, pero recoge Sarabia, quien de nuevo centra sobre el área y Joaquín, de cabeza envía cruzado a la red.

La selección española planteó, desde el comienzo, un partido ofensivo y se lanzó al ataque y casi encerró en su terreno al equipo holandés, que, sin grandes preocupaciones de marcaje, se defendía bien y trataba de emplear el contragolpe, que no pudo realizar porque los españo-

les no cesaban de llevar la iniciativa y de realizar un juego que sembraba siempre peligro dentro del área holandesa. Así consiguieron llegar al descanso con la ventaja de uno a cero, después de desperdiciar un penalty, en el minuto quince, que fue lanzado fuera por Rubio.

Los españoles fueron siempre más incisivos, inmensamente más eficaces, no sólo en el primer tiempo, sino también en el segundo. Hubo momentos en los que los españoles «bailaron» a los holandeses.

### Scotta y Kempes, sancionados

El Comité Nacional de Competición de la Federación Española de Fútbol, en su reunión de ayer, adoptó, entre otros acuerdos, la suspensión por dos partidos a Scotta, del Sevilla, por menospreciar al árbitro, concurriendo la circunstancia agravante de reiteración, y, por un partido, a Kustudic (Hércules), Kempes (Valencia), Olmo (Barcelona) y Juan Carlos (Sevilla), por acumulación de amonestaciones.

Multar al Huelva por situarse espectadores entre las bandas y el vallado del terreno de juego, retrasando la iniciación del encuentro.

### MARCADOR DEPORTIVO

#### BALONCESTO Copa del Rey

Juventud, 93; Real Madrid, 98. Granollers, 91; Barcelona, 98. Estudiantes, 67; Basconia, 75. Pineda, 92; Tempus, 93.

Pasan a las semifinales Real Madrid, Barcelona, Basconia y Tempus.

#### Eurocopa de Naciones

Holanda, 3; Suiza, 0. Bélgica, 1; Austria, 1.

## ELECCIONES MUNICIPALES

# HOY

## EN TV, A LAS 15,30

## COALICION DEMOCRATICA

- DON FELIX PASTOR RIDRUEJO

Presidente del Partido Alianza Popular

- DOÑA MARIA VICTORIA FERNANDEZ ESPAÑA

Vicepresidente del Congreso de Diputados

- DOÑA ANA BLANCO ARCE

Candidata por Orense



## COALICION DEMOCRATICA



# noche de estreno

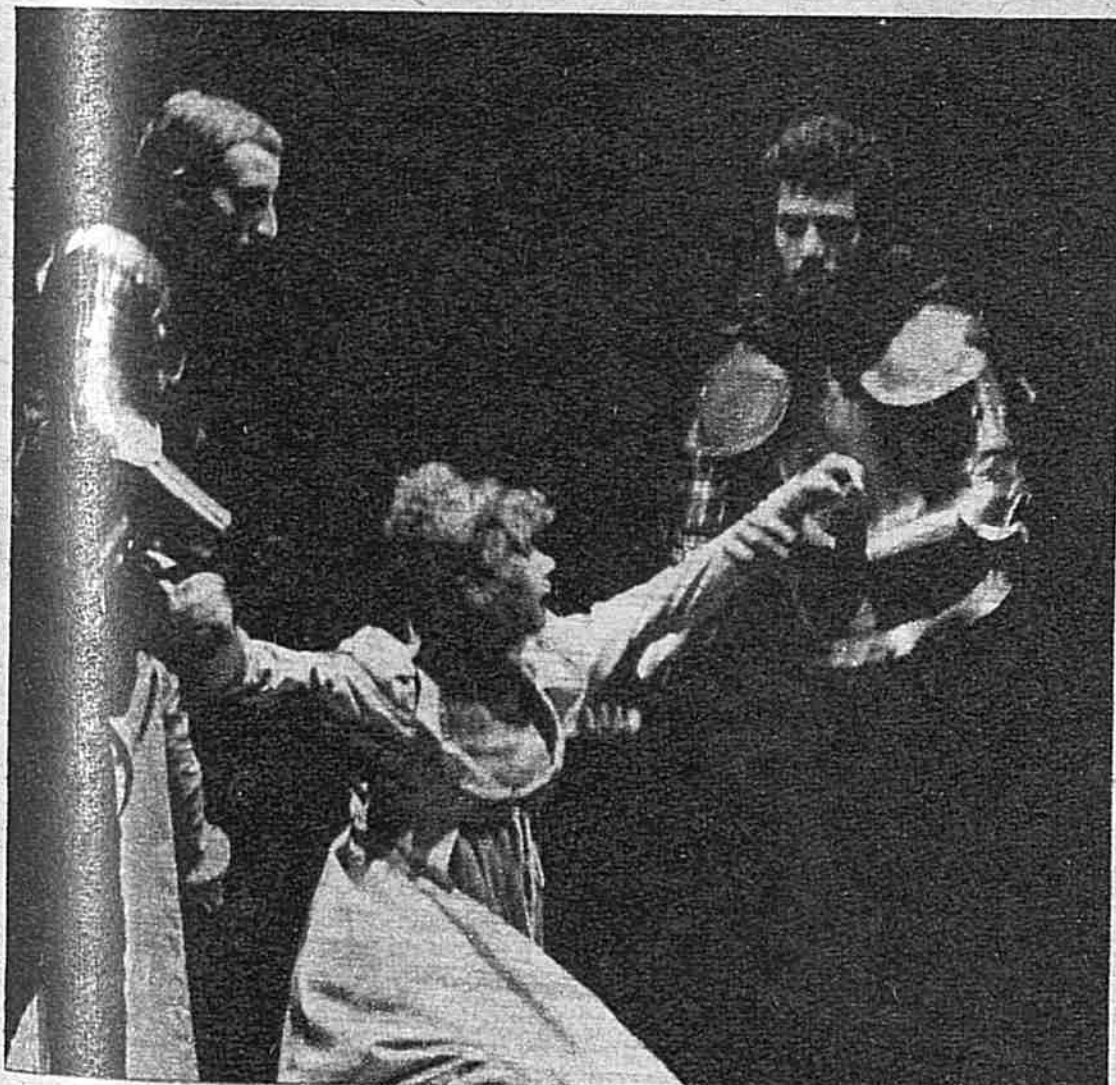


## «DON CARLOS», EN EL TEATRO DE LA COMEDIA

No se podía dar un paso por el vestíbulo del teatro de la Comedia. Don Jacinto Benavente —su efigie en bronce, modelada por Víctor de los Ríos— tenía la sonrisa mefistofélica de sus mejores días de «El Gato Negro». Entre las idas de unos y de otros, y los empujones inevitables, habría peligrado su equilibrio de no estar bien asegurado en su columna basamento. Siempre ocurre igual, cuando estrena el Teatro Estable Castellano. Se comentaba sin ambages: han sido dos éxitos tan significados que hacían esperar el tercero, esta noche, en el escenario de la calle del Príncipe. Después de «Así que pasen cinco años», de García Lorca, y el «Tío Vania», de Chejov, nos llega el «Don Carlos de Schiller», el más grande poeta alemán después de Goethe. Se hablaba del enorme trabajo de Enrique Llovet para poner en orden de representación dramática actual un texto de más de seis mil versos. También un melómano recordó la ópera «Don Carlos», de Verdi, inspirada en el poema dramático de Schiller. Estaba también el riguroso histórico que señalaba las inexactitudes del poeta. Unas, debidas a las corrientes inspiradoras de su texto, todas insertas en el oleaje de la leyenda negra. Otras, a su libertad creadora. Nada claro ni científicamente aceptado, el enamoramiento de «Carlos» de su madrastra «Isabel de Valois», aunque ésta fuese su prometida antes de que «Felipe II» la tomase como esposa. Pero, en fin, se aceptaba. Schiller usó de su libertad de poeta y éste es precisamente el hilo romántico de la trama. Como en lo amistoso lo es un personaje inventado, el «Marqués de Poza». A algunos les hacía gracia eso de que el «Duque de Alba» permanezca montado en un caballo, de alambre y materia plástica, casi toda la función. Ramón Corroto hablaba en un grupo de amigos. Ahora no tiene nada en perspectiva, aunque le han ofrecido varios trabajos: «Lo que ocurre —decía— es que siempre me brindan el mismo personaje, y estoy cansado de hacer papeles de homosexuales.» A este propósito, alguien le recordó aquel delicioso personaje que interpretó en «Irma la dulce», cuando se estrenó hace años en el Reina Victoria. Entre los importantes que vi, estaban Andrés Mejuto, Joaquín Calvo Sotelo, Fernando Baeza, Eduardo de Guzmán, López Rubio, Luis Calvo, Ana Belén, Víctor Manuel, Josefina de la Torre, Conchita Velasco, González Vergel, Julio Escobar, Mari Carmen Yepes, Jesús Picatoste, Gyenes, Aurora Bautista, Luisa María Payán, Julio Matías, Jaime Fraga, Pedro Ruiz, Ángel Terrón y tantos más que la memoria es incapaz de retener. La «noche de estreno» fue así.

J. T.

(Fotos Antonio)

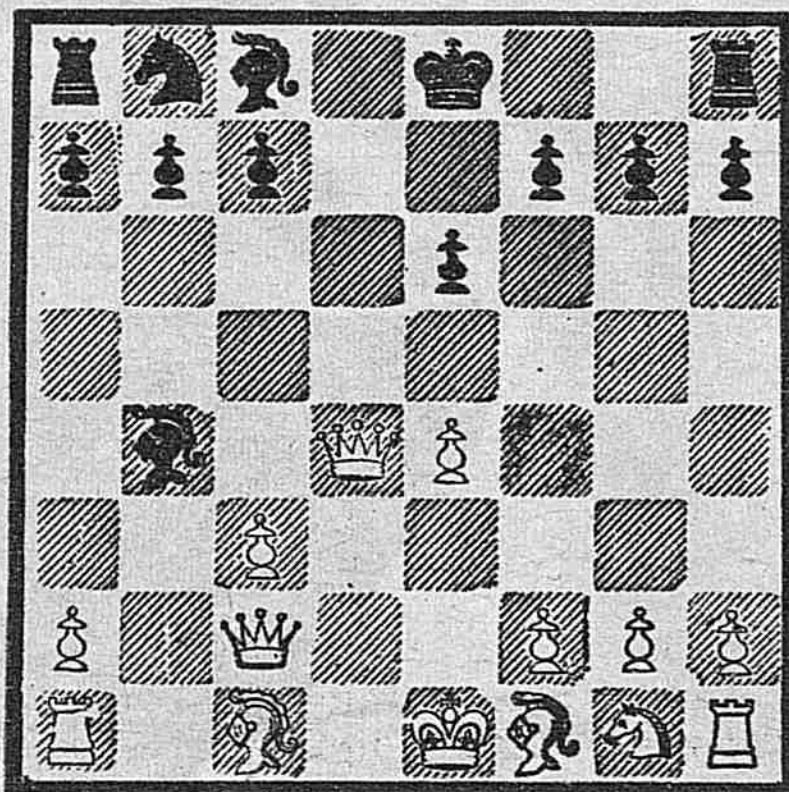




## problema de ajedrez

### SISTEMA CAPABLANCA EN LA NIMZOINDIA

1. P4D, C3AR; 2. P4AD, P3R; 3. C3AD, A5C; 4. D2A, P4D; 5. PXP, CXP; 6. P4R, CXC; 7. PXC, DXP; la captura del peón por las negras es una imprudencia. Ver diagrama. Juegan blancas y, mediante sencilla combinación, obtienen pieza de ventaja. ¿En qué forma alcanzaría usted tal objetivo?



### SOLUCION DEL ANTERIOR.

1. A2D, R2R; 2. A5T, RxC1A; 3. A4C, mate.  
1. A2D, R2R; 2. A5T, RxC3A; 3. A8D, mate.

## salto de caballo

N. 2.408

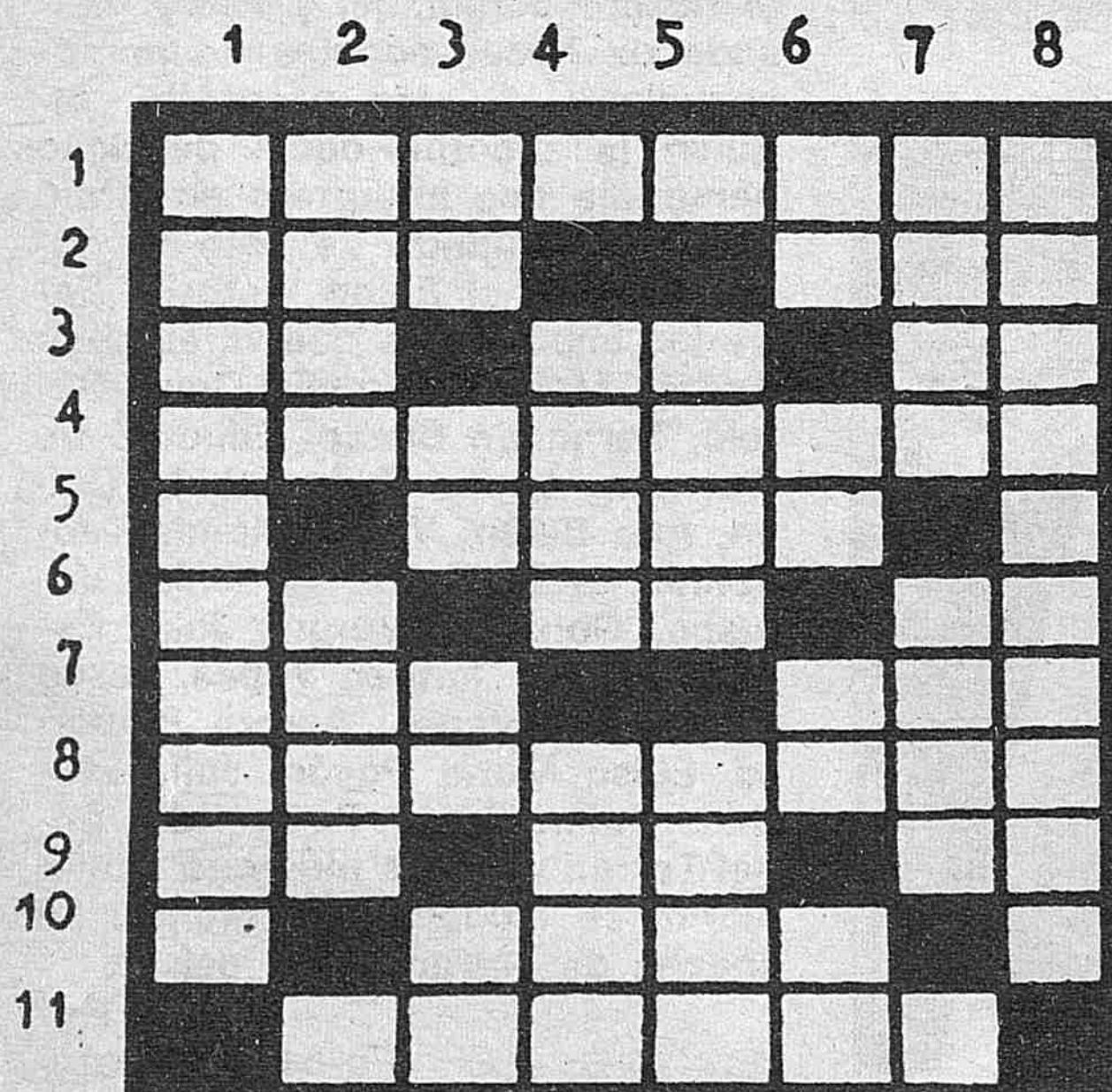
Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 25, procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pensamiento.

1 EL	EN	SE	TO	CO
24 DA	RA	MAN	CHA	HA
DO	ZOS	●	DE	DA
PA	VI	DOS	QUE	LE
BRA	DA	CO	LA	LOS.

### SOLUCION

«El manco de los dos brazos se ha quedado en chaleco para toda la vida.»—RAMON

## crucigrama



**HORIZONTALES.**—1: Medias de punto hasta la rodilla.—2: Conjunción disyuntiva. Nombre de consonante.—3: Consonantes de «nuca». Tantalio. Al revés, y repetido, lelo.—4: Famosa novela de José María de Pereda.—5: Consonante. Nombre de varón. Azufre.—6: Contracción. Verbal. Al revés, tecnecio.—7: Al revés, preposición. Al revés, átomo cargado de electricidad.—8: Carbono de cinc anhídrido.—9: Marchar. Preposición. Al revés, sodio.—10: Vocal. Palo de la baraja. Vocal.—11: Desiderio ———, filósofo, crítico, holandés (1466-1536), autor de «Elogio de la locura».

**VERTICALES.**—1: Tesón, perseveración.—2: Parte del círculo. Alabar. Punto cardinal.—3: Nota musical. Terbio. Cloro. Al revés, letra griega.—4: Carbono. Infusión tranquilizante. Pueblo almeriense.—5: Punto cardinal. Parte del tejado. Individuos de una tribu del norte de Laos.—6: Infusión. Existe.

Conjunción. Siglas de la realeza.—7: Al revés, parte de la superficie de la esfera comprendida entre dos círculos paralelos. Altitud de un terreno. Cero.—8: Nombre de mujer.

### SOLUCION

**HORIZONTALES.**—1: Calceñas.—2: Oro. Blas.—3: No. Ta. Ob.—4: Soledad.—5: T. Co.—6: Al. Ar. Ct.—7: No. C. No.—8: Co. Lora.—9: Ir. De. An.—10: A. Oro. A.—11: Co. E. Alar. Meos.—6: Te. Es. Ni. SM.—7: an. O. Cota. O.—8: Sebastiana.

## recomendamos

Al margen de toda publicidad, y con la colaboración de asesores independientes, ofrecemos a nuestros lectores unas sugerencias para sus horas de esparcimiento. Queremos que, dentro de la natural brevedad, el campo de elección sea muy variado, desde la exigencia cultural a la pura diversión, siempre, claro está, en términos de general corrección y gustos presentables.

### Teatro



Angel Picazo y Conchita Montes representan en el teatro Valle Inclán la obra «Encuentro en otoño»

**EL DILUVIO QUE VIENE.** Producción y realizado por Ramón Riba y Antonio Riba. Espectáculo musical con cerca de dos años en cartel. En el teatro Monumental, todos los días, 19 y 22,30 horas.—**EXTRANO JUGUETE,** de Susana Torres Molina. Con Susana Torres Molina, Eduardo Paulovsky y Zulema Katz. En la sala Cadarso, miércoles, jueves y viernes, 22,30 horas; sábado, 19,30 y 22,30; domingo, 19,30 horas.—**LOS JAPONESES NO ESPERAN.** de R. Talesnik. Con Charo López, Fernando Delgado y María Silva. En el teatro Infanta Isabel, todos los días, 19 y 22,45 horas.—**ENCUENTRO EN OTOÑO,** de Alexis Arbusov. Con Conchita Montes y Angel Picazo. En el teatro Valle-Inclán, todos los días, 19 y 22,45 horas.

### Actos culturales

Fundación General Mediterránea. Velázquez, 12. Ciclo «Acérquese a la música». Hoy, concierto de jazz moderno «Spirit of 76». 19,30 horas.—Centro Cultural de los Estados Unidos. San Bernardo, 107. Ciclo del 50 aniversario de los premios «Oscar». Hoy, proyección de la cinta video de la entrega de los

«Oscar» de 1978.—Facultad de Filosofía. Edificio A. 12,45 horas. Ciclo de música contemporánea. Concierto a cargo del grupo Laboratorio de Interpretación Musical.—Centro Asturiano de Madrid. Arenal, 9. 20,00 horas. III Ciclo de Conferencias sobre temas asturianos. Amaro González Mesa disertará sobre el tema «Oviedo, como personaje literario».—Colegio Mayor Chamina. Paseo de Juan XXIII, s/n. Ciudad Universitaria. Cine-Club, 19,30 y 23 horas. Proyección de la película suiza «Carlos, vivo o muerto», de A. Tanner. Colegio Mayor San Juan Evangelista. Avenida de la Moncloa, s/n. 19 y 23 horas. «Yo anduve con un Zombie», de Jacques Tournier.

### Cine



George Kennedy es uno de los actores que intervienen en el filme «Objetivo: Patton»

**SONATA DE OTOÑO,** de Ingmar Bergman (un gran director, dos grandes actrices: la cámara descubre el conflicto entre dos mujeres); cine Azul.—**EL AMIGO AMERICANO,** de Wim Wenders (una gran película que es un apasionado homenaje al género policíaco); cine Alphaville 3.—**OBJETIVO: PATTON,** de John Hough (ladrones en el Ejército americano y un tesoro que desaparece: aventuras); cine Carlos III y Princesa.—En la FILMOTECA NACIONAL: Aldrich.

N. 2.409



# recomendamos

## Buen comer



Si todavía no ha probado la comida marroquí, Dar Es Salam es un buen lugar para degustar sus especialidades.

**DAR ES SALAM.** Clara del Rey, 17. Dar Es Salam respeta la autenticidad de la cocina, pero dentro de una decoración sencilla, con escasas concesiones folklóricas, que, en todo caso, sólo se reflejan en la barra de la entrada. El comedor es bastante amplio para menos de diez mesas de distintos tamaños que pretende dar cabida a pequeños grupos separados por mamparas, de modo que conserve su intimidad. La cocina marroquí no es muy variada, se basa sobre todo en cereales y legumbres, que acompañan invariablemente a los guisos de carne, la tagina o al cous-cous, que es sin duda el plato nacional. Sin embargo, hay especialidades menos conocidas que constituyen una laboriosa obra de artesanía gastronómica, como la pastilla o pastilla, que reúne en un plato los más sabrosos ingredientes y el más depurado arte reposterero. Se trata de una especie de empanada de hojaldre, ligero y crujiente, relleno con carne adobada y desmenuzada, aves y verduras, que contrastan con pasas, dátiles y frutas secas. Aunque aquí se ofrece como aperitivo, constituye un plato fuerte y completo. El cordero asado es también un ejemplo de que la cocina funciona con esmero. El té a la menta y una dulce colección de pastelillos es punto final obligado.

## Televisión

Hoy en la Primera Cadena los aficionados al baloncesto podrán ver la final de la Copa de Europa de baloncesto femenina, a las 18,45 horas. A las 21,15, «Un mito llamado... Medea», con

Nuria Torray, Ramiro Oliveros y Carlos Lemos. A las 22 horas, Sesión de Noche con la película «Ocho en las aulas». En la Segunda Cadena, tres espacios interesantes: a las 20,30, Encuentros con las Letras, que incluye hoy teatro-estudio con «La visita de vieja dama», de Friedrich Durrenmat; a las 19,45, el espacio científico Horizontes, y por fin, a las 22,30, Tribuna de la Cultura.

## Hacer deporte

Hay muchos aficionados al frontón que solamente lo practican en contadas ocasiones por falta de pistas. Por si aún no lo saben, les diremos que en las instalaciones deportivas del Ayuntamiento de Madrid hay cinco, repartidos en los diversos distritos: están en los Polideportivos de Carabanchel, Concepción, Elipa, Latina y Moratalaz, donde hay dos. Estos son descubiertos; el único preparado para poder jugar en todo tiempo, es decir, cubierto, está en La Elipa. Por los no cubiertos se abonan 100 pesetas hora, en servicio para cuatro personas. En los cubiertos y con luz son 400 pesetas hora y el mismo número de jugadores.

## Hemerotecas



La Hemeroteca Municipal lleva muchos años guardando periódicos, desde «La Gaceta de Madrid», hasta los nuevos que han conocido la era del microfilme.

**HEMEROTECA MUNICIPAL.** Plaza de la Villa, 3. Metro Sol. Tel. 2487115. Abierto de 9,00 a 14,00 y de 18,00 a 20,00. Sábado, de 9,00 a 14,00. Cerrado domingos y festivos. Se necesita tarjeta de lector, dos fotos y carta de

presentación. Lectura de libros y revistas. — **HEMEROTECA NACIONAL.** Zurbarán, 1. Metro Alonso Martínez. Teléfono 4477241. Abierto de 9,00 a 14,00 y de 16,30 a 22,00. Sábado, de 9,00 a 14,00. Cerrado domingos y festivos. Se necesita tarjeta de lector, dos fotos y el aval de una persona. — **HEMEROTECA NACIONAL (filial 13).** San Agustín, 5. Autobuses 5, 9 y 15 y M-68. Abierto de 9,00 a 14,00 y de 16,00 a 21,30. Cerrado sábados, domingos y festivos, idénticos requisitos que la Nacional (central).

## Jazz

**BALBOA JAZZ.** Núñez de Balboa, 37. Abierto de 19 a 22 y de 23 a 3. Domingo, martes, miércoles y jueves, Fernando Sobrino (piano).

**BOMBARDINO, EL.** Altamirano, 18. Abierto 12 mañana a 1,30 noche; 7,30 a 10,30, jazz. Horacio Icasto y Cony.

**DALLAS.** Orense, 34. Abierto de 19 a 3. Consumición mínima, 300 pesetas. Cuarteto Víctor Luque.

**EL BIRIMBAU.** Concepción Jerónima, 23. Abierto de 18 a 2 madrugada. Actuación de la banda de Rory Macgregor.

**NUMBER 1.** Béjar, 1. Todos los días, tarde y noche. Abierto de 17 a 2,30. Sábado, hasta las 3.

**WHISKY JAZZ CLUB.** Diego de León, 7. Abierto de 19 a 22 y de 23 a 3. El gran guitarrista brasileño Jaime Marqués, con Tito Duarte, saxo y percusión; Quique Cano y Manolo Heredia, batería. Todas las noches, a partir de las 23. Excepto martes.

## Ir de compras

Toda clase de objetos para la casa, especialmente edredones, muñecos de trapo y móviles, todo de muy buen gusto, en las dos tiendas MUSGO; están en Hermosilla, 6, y O'Donnell, 15. Compraventa de ropa usada; casi siempre hay buenas oportunidades en originalidad y precio **CAMBALACHE** (Victor Hugo, 5). — **LA NOTICIA** es una original tienda ubicada en Padre Damián, número 2, donde venden periódicos antiguos, postales y mapas de carreteras nacionales y extranjeras.

## programas TV

### Jueves 29 de marzo

#### PRIMER PROGRAMA

- 1,45 CARTA DE AJUSTE.
- 2,00 PRESENTACION Y AVANCES.
- 2,05 PROGRAMA REGIONAL.
- 2,30 GENTE, HOY.
- 3,00 TELEDIARIO.
- 3,35 HORA 15.
- 3,45 CAFE DE REDACCION.
- 6,45 CARTA DE AJUSTE.
- 7,00 APERTURA Y PRESENTACION.
- 7,05 BALONCESTO.
- 8,00 PERFILES.
- 8,30 UN MITO LLAMADO...
- 9,30 TELEDIARIO.
- 10,05 SESION DE NOCHE.
- «Odio en las aulas».
- 11,40 ULTIMAS NOTICIAS.
- DESPEDIDA Y CIERRE.

#### SEGUNDO PROGRAMA

- 7,00 CARTA DE AJUSTE.
- 7,30 PRESENTACION Y AVANCES.
- POLIDEPORTIVO.
- Campeonato del Mundo de Balonmano: España-Austria.
- 8,00 REDACCION DE NOCHE.
- 8,30 ENCUENTROS CON LAS LETRAS.
- Teatro estudio: «La visita de la vieja dama», de Friedrich Durrenmat.
- 9,45 HORIZONTES.
- 10,30 TRIBUNA DE LA CULTURA.
- Temas culturales tratados monográficamente.
- 11,15 BUENAS NOCHES.
- DESPEDIDA Y CIERRE.

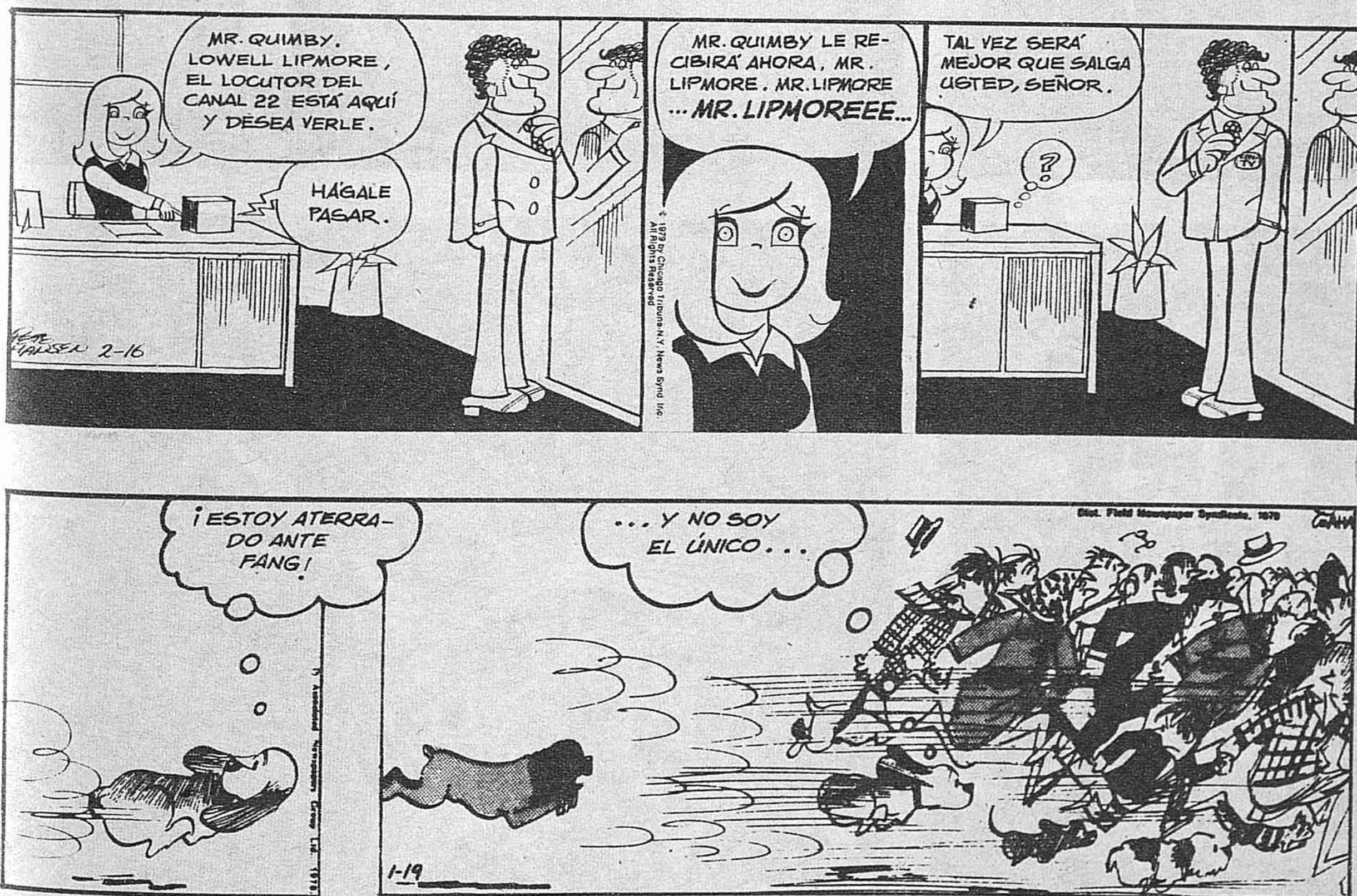
### Viernes 30 de marzo

#### PRIMER PROGRAMA

- 1,45 CARTA DE AJUSTE.
- 2,05 PROGRAMA REGIONAL.
- 2,30 GENTE, HOY.
- 3,00 TELEDIARIO.
- 3,35 HORA 15.
- 3,45 LOS ESPECTACULOS.
- 6,45 CARTA DE AJUSTE.
- 7,00 APERTURA Y PRESENTACION.
- 7,05 UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS.
- 8,00 CON OCHO BASTA.
- 9,00 365 DIAS DE LA VIDA DE UN NIÑO.
- 9,30 TELEDIARIO.
- 10,05 LA SEGUNDA OPORTUNIDAD.
- 10,15 EL HOMBRE Y LA TIERRA.
- 10,50 INVESTIGACION OVNI.
- 11,30 ULTIMAS NOTICIAS.

#### SEGUNDO PROGRAMA

- 7,00 CARTA DE AJUSTE.
- 7,30 PRESENTACION Y AVANCES.
- POLIDEPORTIVO.
- Agenda diaria deportiva.
- 8,00 REDACCION DE NOCHE.
- 8,30 CINE CLUB.
- «En la guerra y en el amor».
- En vísperas de partir hacia el frente del Pacífico, tres soldados intiman durante su permanencia en San Francisco...
- 10,30 OPINION PUBLICA.
- La opinión pública reflejada mediante encuestas.
- BUENAS NOCHES.
- DESPEDIDA Y CIERRE.







Con el tema de la investidura «flotando» en el ambiente

## PRIMER PLENO DE LAS NUEVAS CORTES

Estas son las fotos del primer Pleno de las nuevas Cortes, el primer Pleno del Congreso que se celebra tras las elecciones del 1 de marzo. De alguna manera son el primer testimonio de que la vida política ha vuelto a ponerse en marcha, tras el largo paréntesis electoral. Y, como en todo principio, cuesta empezar, como testimonian esos escaños vacíos, incluso los del banco azul, donde sólo tres Ministros son testigos del comienzo de la nueva legislatura. También han vuelto los viejos hábitos, las viejas amistades, a pesar de las diferencias ideológicas, los contactos Abril-Camacho, el sa-

ludo de Tamames a Areilza en presencia de Fraga, la clásica «pose» oratoria del diputado socialista Peces Barba. Pero en la sesión de ayer había dos cosas nuevas: una, la presencia de Landelino Lavilla, en la Presidencia de la Cámara, y otra, que no han podido captar las máquinas de fotografiar, y es que en el ambiente flotaba el tema de la investidura, hoy por hoy, vértice por donde pasa inexorablemente la política de este país, que ayer, en las Cortes, volvió a recobrar su pulso habitual.

(Fotos de Pastor.)

